TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Caluroso.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 31,8 grados C. a las 17 horas y 30 minutos.
MINIMA: 9,3 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas y 28 minutos.— Se pondrá a las 19 horas y 51 minutos.—
La Luna saldrá a la 1 hora y 28 minutos. —Se pondrá a las 15 horas y 6 minutos.—
FASE: Luna Nueva, el 25.

LA NACION

AÑO XXXVIII — DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15 — N.o 13.528

EDICION DE 24 PAGINAS

"El Gobierno necesita de amplias facultades para enrielar el país sin la amenaza de los agitadores"

DICE EL PRESIDENTE DEL P.D.P

El Ministro Olavarría sostuvo ayer nueva entrevista política

Asistieron los jefes de los Partidos Socialista Popular, PSCH y PD de Chile

El Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría Bravo, recibió ayer, a las 11.15 horas, a los señores Juan Antonio Poupín, presidente del Partido Democrático del Pueblo; senador Aniceto Rodríguez, secretario general del Partido Socialista Popular; señor Héctor Rocha Sanchis, vicepresidente del Partido Democrático de Chile, y señor Alfredo Molina Lavín, vicepresidente del Partido Socialista de Chile.

Todos los nombrados concurrieron al despacho del señor Olavarría especialmente invitados para continuar estudiando —en detalle— las proposiciones gubernativas planteadas por el Ministro del Interior en la reunión política celebrada el martes pasado con todos los jefes de los partidos políticos que tienen representación parlamentaria.

Concretamente, los planteamientos gubernativos, se refieren al otorgamiento de facultades extraordinarias de carácter político, económico y administrativo. Los políticos convocados ayer, al ser interrogados por los periodistas, respondieron casi todos en el mismo sentido, es decir, que: "Las proposiciones del señor Olavarría serían analizadas por las respectivas Juntas Ejecutivas o Comités Centrales en el curso de la semana que viene, y, sólo entonces, los diferentes partidos entregarán una respuesta definitiva".

Sin embargo, ayer logramos obtener algunas declaraciones que, si no representan el sentir de los Comités Centrales o Juntas Ejecutivas, son, por lo menos, la opinión personal de los jefes de partidos.

OPINION DEL SEÑOR POUPIN. —Don Juan Antonio Poupín, presidente de los democráticos del pueblo, es un hombre recio, moreno y concluyente. Nos dijo: "El Gobierno desea realizar una labor efectiva en beneficio de todo el país. En el orden político, quiere gobernar sin la amenaza constante de los gremios subordinados a los agitadores profesionales. En lo económico, su intención es aumentar la producción para que la demanda se ajuste a la oferta, terminándose con la especulación. Y, en lo administrativo, terminar con aberraciones tales como las que tenemos en el Servicio de Salud, donde hay alrededor de 80 médicos que desempeñan puestos de "furrieles", "escribientes", cuando hay numerosos pueblos de provincias que claman por un médico. Mi directiva apoyará al Ejecutivo en sus demandas de facultades extraordinarias, porque el país las necesita".

LA TESIS DEL SENADOR ANICETO RODRIGUEZ.— "Mi partido enfrenta tres disyuntivas —políticas, económicas y administrativas"—, nos manifestó el presidente del Partido Socialista del Pueblo, senador Aniceto Rodríguez, "Sobre ellas, puedo responder de esta manera: 1.o Para las facultades políticas, nos ajustamos a la costumbre inveterada del partido de oponernos a toda restricción de las libertades públicas. Hemos seguido esta línea desde los tiempos de don Arturo Alessandri, y no la abandonaremos ahora. 2.o En la cuestión económica, la comisión "ad hoc" de mi partido

(A la página 2, columna 7)

Dirigentes políticos en la Moneda



En la antesala del Ministerio del Interior responden a los periodistas tres de los dirigentes políticos que ayer, antes del mediodía, concurrieron al despacho del Ministro Olavarría. Aparecen, de izquierda a derecha, don Afredo Molina Lavín, secretario general subrogante del Partido Socialista de Chile; don Héctor Rocha Sanchis, vicepresidenet del Partido Democrático de Chile, y don Juan Antonio Poupín, presidente del Partido Democrático del Pueblo.

...gresó avión de la LAN que inició ...vuelos entre la capital y Lima

...a las 18.30 horas, aterrizó ...Cerrillos el Martín de la ...Aérea Nacional que cumplió ...inaugural a Lima. ...programa de festejos de que ...la comitiva chilena su... ...se esperaba. Tanto ...ridades del Perú, la Em... de Chile, las Compañías ...periodistas y funcio... se excedieron en atenciones ...visitantes. Inmediatamen... llegada la comitiva fue re... por las autoridades aero... del Perú, miembros de la ...y numeroso público. En la ...servido un cóctel en la ...al que concurrieron el ...de Relaciones del Perú, ...Diplomático y autoridades ...y civiles. Horas más tar... invitados a conocer Li...

...siguiente la comitiva de ...puso una ofrenda flo... monumento de Jorge Chá... un homenaje de la LAN ...de la aviación peruana ...antes que nadie los ...la tripulación LAN, co... uniformada materiali... ante la presencia de ...militares y civiles del ...Posteriormente la delegación ...un cóctel ofrecido por la ...Peruana de Aeropuer... Aviación comercial y a un ...al Club de la Unión. ...estos festejos, el vi... de la LAN, coman... Adalberto Fernández ...cóctel en el Hotel Bolívar. Asimismo, la Federación de Periodistas del Perú festejó a sus colegas chilenos, llegándose a un acuerdo, en principio de establecer becas entre la Federación Peruana de Periodistas y el Círculo de Periodistas de Chile.

Tanto la prensa como las radios del Perú destacaron el viaje de la Línea Aérea Nacional a Lima como uno de los más serios aportes para la mayor vinculación de los dos países.

BAJAN PRECIOS DEL AZUCAR EN BRUTO EN EL MERCADO MUNDIAL

En el Ministerio de Economía, se desmintió ayer la posibilidad de que sea alzado el precio del azúcar. Se admitió, sin embargo, que tanto los fletes como los costos de producción habían subido, pero que la diferencia queda compensada por la baja que se ha registrado en los precios internacionales de la materia prima.

"En estas condiciones —dijo un vocero del Ministerio— no hay razones para que se suponga un alza del precio del artículo".

...Comité Nacional de Navidad iniciará ...mañana el gran reparto de los juguetes

SEÑORA GRACIELA L. DE IBAÑEZ QUIERE QUE NINGUN BARRIO SE QUEDE SIN FIESTAS DE PASCUA

...empiezan los feste... Navidad en los diferentes ...obreros. Conforme al ...organizado por el Co... Nacional de Navidad, que ...la Primera Dama, seño... ...Letelier de Ibáñez, ...iniciará a repartir jugue... la Población Pedro Agui... poco después del me... Bajo la supervisión de ...del Comité y del pla... de las distribuciones, ...Palacios, se ha en... a las señoritas Elsa y ...Jiménez Riveros la tarea ...en manos de los ni... esa población los ansia... de Pascua. A este ...ha de efectuarse en ...Pedro Aguirre Cer... han sido invitados nu... público y autoridades.

PASCUA EN ÑUÑOA — La Junta de Vecinos ...Poblaciones Ñuñoa Nor... preside el señor Rebén ...Martínez, comenzará ...la mañana los agasajos ...en esa Comuna, con ...que empezará a efec... partir de las 10.30 ho... programa comprende ...extraordinarios de las ...de Bomberos de Ñu... exhibición y aterriza... helicóptero de la FACH, ...por el Comandante ...y un partido de fút... los primeros equipos ...Hombres de Mañana" ...Caupolicán". ...fiesta han sido espe... invitadas las damas ...el Directorio del ...Nacional de Navidad, ...cual el presidente de ...y su esposa, señora ...de Villarroel, se entre... ayer con la presidenta ...señora Graciela Le... Ibáñez. Fue compro... las asistencias del Al... ...comandante ...de Bomberos y otras ...

...estos actos se realiza... canchas de fútbol ...Nueva Norte 4573 ...La entrega de jugue... seiscientos niños, ten... en ese mismo sitio, ...24, a las 18 horas. ...culminarán el sá... durante todo el día, ...para los niños, ...y demás en... especialmente ...para ellos.

...DEL MINISTE... EDUCACION.— El ...de Educación, a tra... Departamento de ...y Publicaciones, ha or... a lo largo de toda la ...semana, un brillante ...de Coros, con motivo ...festividades de la Navi...

...estas celebraciones, que ...efectuarán en el hall del ...Ministerio, Alameda ...O'Higgins 1371, se ha ...especialmente a parti... numerosos conjuntos ...indiscutible jerar... programa se iniciará ...a las 19 horas de ...con el Coro del Hogar ..."Santa Lucía", dirigi... señora Rebeca Cata... programa es el siguien-...

...19 horas, Grabacio... canciones de Navidad de ...y Venezuela, proporcio... los agregados cultura... países; martes 21, ...Coros "Hogar del Ciego", dirige la Srta. Rebeca Catalán; 19 horas, Cuarteto Adventista, Director Israel Menares; miércoles 22, 18.30 horas, Coro de Niñas Cantores de Santa Rosa de Lima, dirige el Hermano Luciano; 19 horas, Coro de la Universidad Católica, Director Hugo Villarroel; 19.30 horas, Coro del Instituto Chileno, Francés de Cultura, Director Raúl Garrido; 20 horas, Coro del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Director Raúl Garrido; jueves 23, 19 horas, Coro de la Universidad de Chile; 19.30 horas, Coro Ucraniano, Director Leopoldo Gizewsky.

Todos los Coros serán grabados por el Dpto. de Radio del Ministerio y difundidos en los siguientes barrios, a las horas que se indican:

Mañana 20, 18 horas, Buzeta-Cerrillos, (Escuela N.o 62; 9.30 horas, 3er. Sector Esc. N.o 55; martes 21, 18 horas, O'Higgins

(A la página 2, columna 3)

El Jefe del Estado presidirá la entrega de premios a los cadetes de la Escuela Naval

Imponente ceremonia se efectuará hoy en P. Ancha

Hoy se efectuará en el Estadio Valparaíso de Playa Ancha, la fiesta con la cual se pondrá término a las actividades anuales de la Escuela Naval "Arturo Prat", la que será presidida por el Jefe del Estado, General Carlos Ibáñez del Campo, quien concurrirá acompañado por su esposa y algunos Ministros de Estado.

En el acto preparado, durante el cual serán investidos los 69 nuevos oficiales que egresarán del plantel en esta ocasión, se hará también la distribución de premios y revista de gimnasia.

El programa se iniciará a las 10 30 horas, con los honores que serán rendidos al Presidente de la República, acto seguido se efectuará la distribución de los premios oficiales. Luego se hará el cambio de portaestandarte, para seguir con la investidura de los nuevos guardiamarinas. Terminará esta parte del programa con un desfile de honor. Después se hará una presentación de la Escuela en gimnasia de aparatos, y finalmente, se cumplirá una revista de gimnasia aplicada rítmica.

INVESTIDURA DE GUARDIAMARINAS.— Serán investidos en esta ocasión 41 guardiamarinas ejecutivos, 4 de Defensa de Costa, 10 contadores, 9 ingenieros para la Marina Mercante y 5 oficiales de mar que pasarán al escalafón de oficiales.

La Dirección de la Escuela Naval ha distribuído las acomodaciones del Estadio en la mejor forma posible, para permitir la asistencia del mayor número de personas, razón por la cual han sido reservadas tribunas para las autoridades, para oficiales y para personal, dejándose dos sectores para acceso libre del público.

En esta ocasión se hará entrega a los cadetes de los premios especiales, razón por la cual han sido invitados a ella los padres y parientes de los guardiamarinas y las personas que han donado estos premios.

NOMINA DE CADETES QUE RECIBIRAN PREMIOS

La siguiente es la nómina de los cadetes premiados:

PRIMER AÑO (A, B, C y D).— Premio General del Año. Cadete: Rodolfo Bernhardt Franulic.

SEGUNDO AÑO (A, B, C y D).— Premio General del Año. Cadete: Eduardo Urrutia Martínez.

TERCER AÑO (A, B y C).— Premio General del Año. Cadete: Rolando Vergara González.

CUARTO AÑO (A, B y C).— Premio General del Año. Cadete: Raúl Carvajal Sánchez.

PREMIO CURSO MARINA MERCANTE NACIONAL.— Premio General del Curso. No hay.

SEGUNDO CURSO MARINA MERCANTE (PILOTOS).— Premio General del Curso. Cadete: Francisco Cabrejo Wenger.

SEGUNDO CURSO MARINA MERCANTE (INGENIEROS). — Premio General del Curso. Cadete: Fredy Schlicht Menschel.

TERCER CURSO MARINA MERCANTE (INGENIEROS). — Premio General del Curso. Brigadier: Enrique Heck Glade. Premio Héctor Vigil Olate. Brigadier: Jaime Bravo Toledo. Premio Asociación Nacional de Armadores. Brigadier: Jaime Bravo Toledo.

CURSO DE CONTADORES. — Premio General del Año. Cadete: Julio Prince de la Barra.

CURSO DE DEFENSA DE COSTA. Brigadieres. Premio General del Curso. Brigadier: Ary A. Acuña Figueroa. Premio Cuerpo de Defensa de Costa. Brigadier: Ary A. Acuña Figueroa.

QUINTO AÑO (A y B). Brigadieres. Premio de Artillería. Brigadier: Sergio Altamirano Velásquez. Premio de Hidrografía. Brigadier: Gustavo Pfeifer Niedbaksky. Premio de Torpedos. Brigadier: Gustavo Bahnke Darrouy. Premio de Telecomunicaciones. Brigadier: Jaime Rojas Brugués. Premio de Ingeniería Naval. Brigadier: Sergio Altamirano Velásquez. Premio de Navegación y Meteorología. Brigadier: Fernando Campos Olate. Segundo Premio de Navegación. Brigadier: Héctor Hidalgo Schulz. Premio General del Año. Brigadier: Sergio Altamirano Velásquez. Premio de Compañerismo. Brigadier: Emilio Vivanco Miranda. Premio de Espíritu Profesional. Brigadier: Sergio Altamirano Velásquez. Gran Premio Marina Mercante Nacional. Brigadier: Jaime Bravo Toledo. Tercer Gran Premio. Brigadier: Sergio Chaigneau Cofré. Segundo Gran Premio: Brigadier: Sergio Altamirano Velásquez. Gran Premio Marina de Guerra. Brigadier: Raúl Carvajal Sánchez.

CURSO PARA OFICIALES DE MAR (Alumnos).— Premio General del Curso. Sargento 1.o (Mq. Mo.): Gilberto Alarcón R.

Patricio Achurra llega a mediodía

MEXICO, 18.— (UP).— En un avión de la Panamerican, partió hoy de regreso a Santiago, el volante chileno Patricio Achurra, que estuviera a punto de perder la vida en un accidente, durante la disputa de la Quinta Carrera Panamericana. Este avión debe llegar a la capital chilena mañana domingo, hoy al mediodía.

El Embajador Juan Smitmans López, y el Cónsul General de Chile, Eugenio Ovalle, acompañaron a Achurra hasta el aeropuerto. Allí el Embajador manifestó: "el automovilista" se encuentra bastante bien de salud. Achurra, yo y todos los miembros de la misión diplomática chilena en México, estamos muy agradecidos de la múltiples consideraciones mostradas por los aficionados, el público, los médicos y el Gobierno mexicanos".

El accidente de Achurra, acaeció el 21 de noviembre, cerca de León, al iniciarse la cuarta etapa de la difícil prueba mexicana. Hasta el momento de producirse el volcamiento de su coche, lo que le ocasionó un grave traumatismo en el parietal derecho, el joven volante sudamericano, se había clasificado bastante bien en las tres etapas anteriores, dentro de su serie.

Su estado de ánimo es tal en la actualidad que declaró a la U. P. que su único deseo era restablecerse lo antes posible "para intervenir de nuevo el año próximo en la Sexta Carrera Panamericana". Agregó Achurra, que su intención era la de actuar este otro año en la serie gran sport, o de coches especiales de pista, que era la categoría en la cual él se había especializado en su país, y obtenidos sus mejores triunfos. "Lo haré, terminó el valiente volante chileno, para demostrar la capacidad del automovilismo de mi patria".

"MUNDO BOMBERIL" NO ES ORGANO DE C. DE BOMBEROS

El secretario general del Cuerpo de Bomberos nos ha pedido la publicación de la siguiente prevención al público.

"El Cuerpo de Bomberos de Santiago ha tenido conocimiento de que ciertas personas solicitan avisos o servicios relacionados con una revista que publicarían con el título de "Mundo Bomberil", lo que induce a error a quienes acceden a dichas peticiones, creyendo favorecer a la institución.

Debemos prevenir que el Cuerpo de Bomberos es enteramente extraño a éste pretendido órgano suyo, y, en consecuencia, desautoriza toda petición que se haga a su nombre".

NUEVO MINISTRO DE DINAMARCA PRESENTO COPIA DE CREDENCIAL

El señor Emil Torp-Pederson, nuevo Ministro de Dinamarca en Chile, presentó ayer, al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate León, copias de las cartas credenciales, que lo designan representante del Gobierno dinamarqués ante La Moneda.

El distinguido diplomático, que viene a reemplazar en el cargo al Conde Knut-Witerfeldt, departió algunos momentos con el Canciller Aldunate, fijándose la fecha de su presentación oficial al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, para algunos días más.

El Comité...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

4562. Esc. N.o 50 y 27; miércoles 22, 10.30 horas, Mapocho 3885. Esc. 29 y 31; jueves 23, 18 horas, Plaza Ñuñoa. Escs. 80 y 48; viernes 24, 10 horas, Huasco-Los Nidos. Escs. 20 y 18.

La Radiodifusión en los barrios estará a cargo del Servicio Ambulancia del Dpto. de Cinematografía y Radio Educativa del Ministerio de Educación.

EN EL CENTRO SOCIAL TALCA.— A semejanza de años anteriores, a las 18 horas de hoy, en la sede del Club Social Talca, Miraflores 175, la mesa directiva de dicha entidad ha programado un acto de carácter familiar con el fin de celebrar las fiestas de Pascua y de despedida del año 1954. En el curso de este acto será servido un coctel a los asistentes, y se distribuirán juguetes y golosinas a los niños de los socios. A este acto podrán concurrir todos los miembros activos y cooperadores, con sus esposas e hijos. Tendrán lugar números artísticos y musicales a cargo de destacados socios de Piduco.

EN J. WALTER THOMPSON. En esta empresa de publicidad se ofreció ayer una fiesta navideña para el personal y sus familias. Durante este acto de cordialidad y camaradería, se hizo entrega de juguetes a los 40 niños asistentes y, en seguida, se ofreció una velada de títeres a los pequeños. Se puso término a la manifestación, sirviendo una comida a los concurrentes, que terminó en un baile ofrecido por la Gerencia al personal.

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA.— Sigue abierto, en Amunátegui 452, el pesebre de tallas en maderas antiguas, expuesto por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica con motivo de las fiestas de Noel.

Esta exposición, que es de notable calidad artística, será clausurada impostergablemente el lunes a las 20 horas, después de un Fiesta de Navidad a la Criolla, que será amenizada con un interesante conjunto local y de guitarras, que ejecutará música popular de Navidad, recogida de nuestros campos por Alfonso Letelier y Margot Loyola.

SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR FUERON FUNERALES DE D. LUIS URZUA

Se efectuaron ayer en el Cementerio General



Ayer en la tarde se efectuaron los funerales de don Luis Urzúa Medina, Oficial del Presupuesto y Jefe del Departamento de Contabilidad del Ministerio de Hacienda.

Después de una misa oficiada en la Parroquia de San Bruno, a las 16 horas el cortego partió al Cementerio General, donde fueron sepultados sus restos.

El desaparecimiento del señor Urzúa ha causado honda consternación en el amplio círculo de sus amigos y colegas del Ministerio, por las bellas prendas de carácter que adornaban su personalidad, y por su prestigio de funcionario recto y eficiente, cualidades que le habían granjeado el cariño, la estimación y el respeto, tanto de sus jefes como de sus compañeros. La afabilidad de su carácter unido a la severidad en el cumplimiento de sus deberes lo habían convertido en vivo ejemplo de sobriedad y honradez administrativa y de ahí que su deceso sea tan hondamente lamentado por quienes supieron apreciar sus relevantes dotes de amigo y funcionario.

A sus funerales, que dieron lugar a una sentida manifestación de pesar, concurrieron más de doscientas personas. Entre ellas, el Subsecretario de Hacienda, don Arturo Fontaine; el Subsecretario de Relaciones, don Carlos Vassallo; el Tesorero General de la República, don Ignacio Lorca; el ex Director de Presupuesto y Finanzas, don Oscar Soto; el Director actual, don Sergio Molina, y la mayoría del personal de ésta repartición; don Francisco Madrid Arellano, Dr. don Manuel Madrid, don Armando Aldunate, don Samuel Meza González, el Superintendente de Educación, don Enrique Marshall; el Director de la Escuela de Farmacia, don Juan Ibáñez; don Raúl Morales, don Víctor Matus Benavente, el señor Labán Callejas, don César Vaccaro, don Vicente Urzúa, don Víctor Bianchi, don Rubén Rodríguez, don Francisco Frías, don Emilio Guerrero, don Alberto Carval, don Alberto Warnken, don Francisco Núñez López, don Miguel Corcuero. Además, los hijos del extinto: Mercedes, Ximena y Luis.

DON HERIBERTO HORST RENUNCIO A COMISION RACIONADORA DE PAPEL

En carta enviada al Ministro de Economía, y publicada por un vespertino, ayer, el señor Heriberto Horst presentó su renuncia como miembro de la Comisión Racionadora de Papel, que preside el Subsecretario de Economía, don Oscar Salas.

FESTEJARAN A PRIMER PRESIDENTE CHILENO DEL CLUB DE LEONES

Para congratular a don Humberto Valenzuela, quien a partir de 1955, desempeñará la presidencia internacional de los Clubes de Leones de todo el mundo, se ha organizado un gran festejo, patrocinado por el Club de Leones de Quinta Normal, para el 7 de enero. La fiesta tendrá lugar en la chacra Lo Espinoza, camino a la población Morandé de Quinta Normal. Asistirán a ella todos los miembros de los Clubes de Leones de la zona metropolitana de Santiago, y delegados de provincias de todo el país.

Un número destacado de la reunión, será la entrega a don Humberto Valenzuela de un disco de bronce, que será colocado en el edificio de la sede mundial de la institución en Chicago. El medallón luce una inscripción que dice: "El espíritu del leonismo chileno está presente en este monumento". El trabajo de fundición de este disco se realiza en el establecimiento industrial de don Santiago Rojas.

Fuera de los miembros de los Clubes de Leones de Chile, han sido invitados a esta reunión miembros de los poderes del Estado, diplomáticos y periodistas, muchos de los cuales han comprometido ya su asistencia.

PARTIO DE REGRESO A ZONA DEL CANAL EL GENERAL HOOD

Ayer continuó viaje a la Zona del Canal, sede de su mando, el mayor general Rubén C. Hood, quien permaneció en nuestro país durante una semana.

"El Gobierno necesita..."

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ha elaborado proyectos definidos, y, si estos concuerdan con los que posteriormente dará a conocer el señor Olavarría, estaremos al lado del Gobierno.

"Finalmente, el tercer punto, la cuestión administrativa —nos añadió el señor Aniceto Rodríguez— es de trascendental importancia para mi partido. Estamos de acuerdo con el Ejecutivo sobre la extirpación definitiva de los abusos que todos conocemos, pero ello debe realizarse conforme a la ley, y después de detenidos estudios. Asimismo, deseamos incluír en esta reforma la rama militar y la diplomática".

HABLA DON HECTOR ROCHA. — El señor Héctor Rocha, vicepresidente del Partido Democrático de Chile, nos manifestó que la reunión con el Ministro Olavarría sirvió para profundizar la entrevista del martes pasado. Agregó que la Junta Ejecutiva de su partido estaría con el Gobierno, siempre que sus proyectos tiendan a solucionar los problemas políticos y económicos que afectan al país. Al preguntársele si las conversaciones sostenidas sirvieron para eliminar el tono de tensión e intransigencia que se señala entre la oposición y el Gobierno, respondió: "Nosotros no hemos sido, ni seremos, jamás intransigentes. Todo lo contrario, deseamos colaborar con el Gobierno en todo aquello que consideramos justo y necesario para el país".

Terminó diciendo que su directiva se reuniría el miércoles para estudiar, más detalladamente, estos problemas y entregar al señor Olavarría las resoluciones y acuerdos tomados.

AL COMERCIO, BANCOS Y COMPAÑIAS DE SEGUROS

Se previene a todas las entidades comerciales, que la Revista "MUNDO BOMBERIL" dejó de publicarse hace año y medio, y hoy, individuos caracterizados como vulgares estafadores, están contratando AVISOS para dicha Revista tomando el nombre del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Estos sujetos, no obstante de disponer de formularios y timbres falsificados, no cuentan con credenciales de ninguna especie.

E. PEREZ COVARRUBIAS
Ex Director de "Mundo Bomberil"

Confraternidad periodística



Durante la estada en Lima de un grupo de periodistas chilenos, invitados por la Línea Aérea Nacional inaugurando su servicio internacional a la capital del país hermano, fueron agasajados en la sede del Centro Federado de Periodistas de Lima con un cóctel, donde reinó la más amplia cordialidad y donde el presidente del Centro hizo entrega al vicepresidente del Círculo de Periodistas de Santiago de una hermosa bandeja de plata, para ser colocada en los salones de la entidad chilena.
En la foto, el presidente de los periodistas limeños, señor Alfonso del Bois, conversa con don Jenaro Medina, Director de la revista "Ves", y vicepresidente del Círculo de Periodistas de Santiago, y don Gonzalo Orrego, Secretario de la Redacción de LA NACION.

MODIFICACIONES AL CODIGO DEL TRABAJO ENTREGAN MAÑANA A S. E.

El Ministro del Trabajo, señor Ignacio Cousiño, entregará mañana al Presidente de la República, General Ibáñez un documento que contiene el texto y explicaciones de las importantes modificaciones que el Gobierno proyecta introducir al Código del Trabajo.
Las modificaciones, después de ser conocidas por el Jefe del Estado, serán enviadas en un Proyecto de Ley al Congreso Nacional.



SERVICIO DE IDENTIFICACION CELEBRO SU 30.o ANIVERSARIO

Ayer celebró 30 años el Servicio de Identificación Nacional, en una sencilla ceremonia que reunió a las autoridades de ese organismo administrativo.

Se recordó que nació a la vida jurídica con las firmas de Bennet, Altamirano y Neff, en 1924 y después de varios años en que se superó la etapa policial, el Servicio se fusionó con el Registro Civil. Su actual Director el abogado y capitán Fernando Montaldo Bustos, se esfuerza por realizar la verdadera fusión, con una Escuela Técnica única y con un solo escalafón de jerarquías.

El reciente Seminario de Registro Civil aprobó una moción por la cual se establece el binomio madre-hijo, con las impresiones plantares y dactilares de ambos.

El Servicio de Identificación es uno de los que, dentro de la Administración Pública, labora silenciosamente para los ciudadanos y para otras instituciones. Basta visitar el Gabinete Central a las 7 horas de cualquier día de trabajo, para cerciorarse de la intensa actividad de este Servicio.

La planta de este Servicio se ha mantenido estable desde hace varios años, aumentando, por otro lado, la población y los requerimientos de distintos organismos. Se hace indispensable darle más elasticidad, y para ello aparece como necesidad el aumento de las actuales plazas en los grados inferiores de oficiales identificadores.

El registro de las huellas plantares y palmares de los recién nacidos, es otra de las facetas que cubre este Servicio en hospitales y maternidades. Esto ha permitido impedir la confusión de criaturas recién nacidas y la identificación en caso de abandono por parte de la madre.

11 MILLONES COSTARA UNA POBLACION DE ESTIBADORES QUE CONSTRUIRA LA CORVI

En reciente visita a Valparaíso, el Vicepresidente y el Gerente General de la Corporación de la Vivienda, sostuvieron una detenida entrevista con el Vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante, con el objeto de tratar sobre los deseos de esta última institución de construir una población para los estibadores de ese puerto.

Después de los estudios correspondientes, se propuso por parte del Vicepresidente de la CORVI, la venta de unos terrenos de propiedad de esta institución situados en el Cerro Barón, proposición que fué posteriormente aceptada por los Consejos de ambas entidades.

Poco después, el Vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante visitó personalmente al señor Orlando Latorre para informarle que estaba resuelto el envío, en el curso de la próxima semana, de los fondos correspondientes al valor de esos terrenos, que llegan al monto de 11 millones de pesos.

Los estudios técnicos de la futura población, que estará formada por 180 viviendas, serán iniciados de inmediato por los Departamentos Técnicos de la CORVI.

CASAS PARA LOS FOTOGRABADORES. — La Directiva del Sindicato de Fotograbadores, ha sido informada por el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, que el problema creado por la no entrega de los fondos correspondientes, por parte de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, para la adquisición de 30 viviendas, y la interferencia de dicha entrega, ha sido solucionado satisfactoriamente. De esta manera, en el curso del próximo mes de marzo, será entregado igual número de casas, del mismo valor de las anteriores y situadas en la misma población solicitada por la CORVI.

ENTREGA DE 27 VIVIENDAS. — Mañana lunes serán entregadas 27 viviendas que se encuentran en la Población Juan A. Ríos a funcionarios subalternos de la Presidencia de la República, los que han sido especialmente seleccionados, de acuerdo con sus necesidades familiares.

Esta entrega se hará como un regalo de Navidad y por acuerdo del Consejo de la Corporación de la Vivienda.

REUNION DE CLINICA SE INICIA MAÑANA EN HOSPITAL SAN BORJA

Mañana se iniciará una Reunión Clínica general de fin de año en el Hospital "San Francisco de Borja". El programa de esta jornada, que se prolongará hasta el miércoles 22, es el siguiente:

Algunas palabras del Director del Hospital "San Francisco de Borja", doctor Ildefonso Arriagada O.

DICIEMBRE 20.— Seminario sobre **Equilibrio Hidrosalino**.— Relator, profesor doctor Leonidas Corona T. Tiempo exposición del tema, 30 minutos. Tiempo de discusión por cada participante, 5 minutos. Presidente, profesor doctor Alfonso Constant B. Secretario, doctor Roberto Aguirre S.

DICIEMBRE 21.— Seminario sobre **Experiencias del tratamiento de la hipertensión arterial con drogas hipotensoras**.— Relatores, profesor doctor Arturo Droguett, Armando Illanes y Valentín Retamal. Clínica del profesor doctor Ramón Valdivieso D. Tiempo de exposición del tema, 30 minutos. Tiempo de discusión por cada participante, 5 minutos. Presidente, profesor doctor Ramón Valdivieso. Secretario, doctor Roberto Aguirre S.

DICIEMBRE 22.— Temas libres: 1) **Prolapso de la mucosa gástrica; síndrome ulceroso**.— Doctor Teodoro Morales. Servicio A de Cirugía profesor doctor Roberto Estévez C. 2) **Ensayo de dosificación de ACTH sanguíneo en enfermos ulcerosos**.— Doctor Héctor Orrego M. Servicio A de Medicina profesor doctor Ramón Valdivieso D. 3) **Colon irritable**. —Doctores Oscar Fernández y Héctor Orrego M. Servicio A de Medicina profesor doctor Ramón Valdivieso D. 4) **Pancreatitis alérgica**. — Doctor Antonio Montero. Servicio B de Cirugía profesor doctor Alfonso Constant B. 5) **Colelitiasis recidivante**.— Doctor Guillermo Chateau A. Servicio B de Cirugía profesor doctor Alfonso Constant B. 6) **Quiste no parasitario del hígado**.— Doctor Estanislao Falabella. Servicio B de Cirugía profesor doctor Alfonso Constant B.

Visita al ambulatorio, con exposición de su nueva modalidad de funcionamiento, y presentación del moderno equipo de exploración cardiológica.— Doctor Alejandro Forero S. Servicio B de Medicina profesor doctor Miguel Hermosilla. Lugar, auditorio profesor Ramón Valdivieso. Hora, 8.30 A. M.

El primer tema, "Equilibrio Hidrosalino", será presentado íntegramente en diciembre de 1955, después que se hayan realizado experimentaciones y trabajos locales.

A la jornada que empezará mañana, se invita a los médicos que deseen asistir.



TRAJADORES LIBRES CON S. E. — A mediodía de ayer fue recibido por el Presidente de la República, el Comando Nacional de las Fuerzas del Trabajo. Durante la cordial reunión que se prolongó por más de media hora, los representantes de los trabajadores independientes explicaron al Jefe del Estado los objetivos que persigue esta organización, y los progresos alcanzados hasta el momento en la estructuración de sus cuadros. El Primer Mandatario expresó su satisfacción al conocer la fuerza que ha adquirido la agrupación de trabajadores libres de consignas políticas.

Resoluciones del Comando Nacional de Trabajadores conoció ayer S. E.

El Primer Mandatario, Excmo. señor Ibáñez, recibió ayer en audiencia al Comando Nacional de las Fuerzas del Trabajo y a los delegados de provincias de esta central de trabajadores, ajenos a banderías políticas y a la tutela del comunismo internacional.

En esta oportunidad, los dirigentes que forman el Consejo Ejecutivo entregaron al Presidente de la República las conclusiones aprobadas en la asamblea de clausura, efectuada el domingo pasado en el Teatro Caupolicán.

El Jefe del Estado se mostró muy complacido de las finalidades que persigue este Comando de trabajadores libres, y por la obra realizada hasta el momento por este Movimiento.

DIRECTIVA.— El Consejo Ejecutivo Nacional provisorio de este Comando de las Fuerzas del Trabajo está integrado de la siguiente forma:

Señores Fernando Pizarro Casoulet, presidente nacional ejecutivo; Carlos Farías, vicepresidente de la comisión gremial-sindical; Luis Rodríguez Pacheco, vicepresidente de la comisión económico-social; Rafael de Doménico, vicepresidente de la comisión cultural-deportiva; Alejandro González, vicepresidente de la comisión agraria; Luis Eleazar Quintanilla, secretario general; Mario Hamuy Berr, secretario de organización; Humberto Magnoni Gutiérrez, secretario de propaganda; Humberto Pineda Maturana, secretario de agitación; Arturo Domínguez, y Luis Pareto, consejeros nacionales; Rafael Zúñiga, tesorero; Raúl Belemmi Echeverría, subsecretario general; señorita Matilde Rencoret, jefe del departamento femenino.

El Consejo se reúne los martes de cada semana, a las 9.30 horas, en el Club Palestino.

CONSEJO DE DELEGADOS. — La asamblea, o consejo de delegados de este Comando está formado por representantes de las siguientes organizaciones: Federación Nacional de Matarifes y Ramos Similares; Sindicato de Ferias Libres; Movimiento Económico Popular; Movimiento General de Pobladores, Acción Comunal; Sindicato Profesional de la Hípica; Federación de Cinematografistas; Movimiento Nacional del Trabajo; Unión de Obreros Municipales; Confederación de Trabajadores de Chile (CTCH); Sindicato de la Cía. de Gas, etc.

Las reuniones del Consejo de Delegados se efectuarán el primero y el tercer viernes de cada mes, a las 19 horas. Provisoriamente las sesiones tendrán lugar en el local del Movimiento Económico Popular, Catedral 1335.

INTENDENTE PROHIBIO LA VENTA DE PETARDOS EN PASCUA Y AÑO NUEVO

El Intendente de la Provincia, don Gustavo Luco, impartió ayer terminantes instrucciones para que durante los días de Pascua y Año Nuevo se impida la venta de petardos y otros fuegos artificiales peligrosos para el público.

Esta medida será cumplida estrictamente por personal de Carabineros.

Ayer se efectuaron los funerales de don Rafael Prieto Morel

Ayer a las 10 horas, se efectuaron los funerales del gerente del Banco Edwards, don Rafael Prieto Morel, quien falleció víctima de un ataque cardíaco mientras se encontraba trabajando.

En el Cementerio General hicieron uso de la palabra, don Agustín Edwards a nombre del directorio del Banco; don Arturo Maschke, presidente del Banco Central; don Samuel Claro Velasco, en representación del Club de Polo, del cual el señor Prieto fue uno de sus fundadores; don Carlos Donoso, a nombre de los empleados del Banco Edwards y, finalmente, don Eugenio Edwards.

COOPERATIVA "JOSE MAZA" CELEBRA HOY SU 18.o ANIVERSARIO

Con un almuerzo, a las horas, en el parque del fundo "La Pintana", en la comuna de La Granja, la Sociedad Cooperativa de Huertos "José Maza", celebrará hoy el 18.o aniversario de su fundación.

A este acto han sido invitados Secretarios de Estado, parlamentarios, autoridades municipales y administrativas.





AÑO XXXVIII N.o 13,528

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 19 de diciembre de 1954

La batahola del papel

LA Asociación Nacional de la Prensa está dedicada a organizar una batahola por el racionamiento del papel de imprenta. Esta entidad que ha venido cumpliendo hasta ahora las funciones de representar los intereses económicos de ciertos asociados, y que se ha preocupado siempre de la prosperidad de sus negocios, aparece hoy como el más ardiente adalid de la libertad de expresión. Con habilidoso escamoteo, mantiene una activa campaña confusionista destinada a mostrar —en el claro propósito gubernativo de extender al rubro importaciones de papel las necesarias economías que aplicará en todos los item de nuestro presupuesto de divisas— un intento para coartar la libertad de prensa en el país.

La Asociación y sus personeros no sólo plantean extravagantes argumentaciones en favor de sus negocios que creen amagados, sino que, con la repetición grandilocuente de su pretendida defensa de los fueros de la libre expresión, están reclutando a entidades políticas y gremiales en apoyo de su causa. Fruto de este esfuerzo es la batahola actual.

Dos argumentos pueden estimarse básicos en esta campaña contra la regulación de las importaciones de papel. El más gastado se refiere a la escasa significación que, a juicio de los impugnadores, este rubro tiene en el presupuesto total de divisas. La economía de un medio por ciento en nuestro gasto anual de moneda extranjera es estimada de una pequeñez insignificante. Y, por pequeña, la califican de inútil. Curiosa conclusión. Si la aceptasen quienes deben realizar la imbarajable poda que la emergencia económica que vive el país exige aplicar a las importaciones, todos los gastos innecesarios, pero de poco bulto, permanecerían inalterables. Aunque con doscientos medios por ciento se complete el presupuesto total de divisas, cada una de esas porciones no tiene, si aplicamos aquel peregrino criterio, ninguna significación en el conjunto. O sea, que la economía no sirve porque es "muy pequeña".

Otro proyectil lanzado contra la creación del organismo distribuidor de papel es "la situación que habrá de creársele" a la nueva Fábrica que comenzará a producir en 1956 veintiséis mil toneladas anuales de papel nacional. Se sostiene que de aplicarse ahora restricciones al consumo de los diarios, cuando esa producción llegue al mercado, el poder comprador habrá disminuído y ya no se justificará la existencia de aquella industria. Sólo con esfuerzo puede llegar a tomarse en serio este argumento. Porque presentar a la industria chilena del papel que recién empieza a desarrollarse, impulsada por el actual Gobierno, como limitada en su expansión por las posibilidades del consumo nacional, es una observación de suprema, si no risible ignorancia. Sería magnífico que desde la partida, esa nueva Fábrica comenzase a exportar el máximo posible. El país dispondría de más divisas para invertir en el desarrollo de la misma industria del papel y celulosa, y alcanzaríamos a menor plazo la meta propuesta para Chile por los expertos, que le asignan el futuro carácter de importante nación productora en esos dos cotizados artículos de exportación.

En torno a tan extravagantes argumentos, se ha tejido el burdo ropaje de las pretendidas amenazas a la prensa libre. Con la interesada repetición de que cualesquiera restricciones en el formato de los diarios, implicarán restringir también la libertad de información, se está consiguiendo alinear en esta campaña a los políticos de las más variadas etiquetas. La oposición congresista encontrará, jubilosa, en este nuevo fantasma, material para reiniciar su ya exhausta campaña "en defensa de las libertades públicas", que nadie ha menoscabado ni pensado jamás vulnerar en el país, como no sean los profesionales de la agitación, que esperan sacar dividendo de la catástrofe y del caos.

El mismo señuelo ha permitido, a los comerciantes del papel, conseguir para su causa el apoyo del Círculo de Periodistas de Santiago. La creación de un organismo distribuidor de la materia prima importada que emplean los diarios no es problema que incumba a aquella entidad. Nada tiene de profesional ni de gremial. Es un asunto en el que juegan intereses económicos y comerciales que le son ajenos. Y es evidente que esta actitud aparece influenciada por las relaciones habituales que normalmente existen entre los jefes y subordinados que trabajan en aquellas empresas reclamantes.

Los dirigentes del negocio del papel han conseguido formar esta batahola. Mientras con una mano aferran los libros de contabilidad, con la otra alzan el estandarte de la libertad de prensa. Libertad que, sin dudas, no necesita de estos interesados defensores. Sobre todo, cuando nunca ha sido amenazada.

Ejemplo para Chile

EN presencia del Jefe del Estado, Ministros y personalidades que fueron invitadas especialmente, ha finalizado el período de maniobras del Ejército, sobre cuyos resultados brillantes hay conciencia en la opinión pública del país. Tal como lo expresaran el Ministro de Defensa como el Comandante en Jefe del Ejército, hacía 25 años que no se realizaban operaciones de esta naturaleza en nuestras Fuerzas Armadas, circunstancia que pone de relieve el interés que S. E. coloca en la superior eficacia que deben alcanzar los cuadros del Ejército chileno y la importancia que se atribuye a los aspectos prácticos en su relación con la teoría militar.

Pero hay otro hecho que merece singular relieve. Tanto las otras ramas de la Defensa Nacional como los diversos sectores de la Administración y de la ciudadanía que colaboraron en el éxito de las maniobras, han puesto en evidencia el respeto, admiración y simpatía que existe en todos los estratos sociales para apreciar las virtudes de nuestras unidades militares. Chile, una vez más, se identifica con los altos valores de la nacionalidad, tan bien representados en nuestro Ejército.

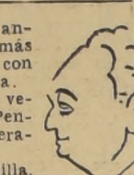
Con razón pudo expresar el Ministro de Defensa estos significativos conceptos: "Comprobar la cooperación espontánea de todas las autoridades y vecinos, recibir la ayuda generosa de los propietarios agrícolas y de los más modestos habitantes campesinos, es comprobar que el alma de la raza sigue viva, junto a los defensores de la Patria y acompañándolos a la sombra gloriosa de sus tradiciones y banderas". Es también alentador para la moral ciudadana que estas importantes maniobras se hayan realizado con desembolsos mínimos para el erario fiscal, experiencia que demuestra no sólo el plausible sentido realista que anima a los Jefes de nuestro Ejército, sino que, asimismo, importa una lección ejemplarizante de sobriedad republicana. Por estas y otras consideraciones, el Ejército de Chile merece la gratitud y el aplauso de la Patria.

En estos períodos en que la indiferencia, las pasiones desatadas, el escepticismo o los sentimientos derrotistas tienden a extenderse peligrosamente en el seno del cuerpo nacional, las maniobras de las unidades militares permiten probar que las grandes reservas morales de la República se mantienen intactas y que su ejemplo puede actuar como agente catalizador en el fortalecimiento de la vida institucional. Es hondamente satisfactorio haber escuchado estas expresiones al Comandante en Jefe del Ejército, cuando dijo: "Frente a la escasez de elementos y a las necesidades de diverso orden, he visto con orgullo cómo la iniciativa de los Comandantes sabía suplir estas deficiencias y cómo, por sobre estos factores materiales, se alzaban engrandecidos los valores morales, cuyo predominio sobre aquellos no podemos negar ni desconocer".

Las excelsas virtudes del soldado chileno, cuya ejecutoria se enraíza con el patrimonio más valioso de la historia de Chile, nuevamente exhibe un jalón excepcionalmente meritorio y exalta lo mejor de nuestra tierra. Una vibración de orgullo ciudadano nos impulsa a saludar al Ejército y a su prestigiosa oficialidad y tropa, tan identificadas con las más puras tradiciones y ansias de superación nacional.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Charla de Pascua



—Nunca anduve con más billetes y con menos plata.

—¿Y el veraneo? ¿Pensó en el veraneo?.

—Pesadilla. Hay que disponer de una fortuna. Veraneo de rico y con familia no cuesta menos de trescientos mil. ¡Rico! ¡Aquí llaman rico a cualquiera! En cambio, conozco una mujer pobre. Era mi lavandera. "Veranea" sin cesar. Ahora se encuentra en Barrancas, en casa de una de sus comadres. Otras veces sale para el Monte, para Cabildo, para Limache. Tiene comadres por todas partes. Sale sin complicaciones, con su maletita de fibra. Regresa con paquetes de frutas, quesos, pejerreyes. La conocen en las estaciones. Siempre a pie, con la maletita.

—¿Y los pasajes?

—Un compadre en los ferrocarriles.

—¿Cómo lava si viaja tanto?

—Ya no lava. Se dedica al té.

—¿Al té?

—Claro. Tiene cinco hijos y una sobrinita. Los manda en fila a las colas del té. Después vende el té en paquetitos.

—¡Miren!

—Las pobres están aprendiendo. No se crea. Los falsificadores de té salieron libres. Uno de ellos era de esos millonarios que llegaron a Chile con las patas y el buche. Tiene cuatro haciendas y una fábrica enorme. Mezclaba el té con curagüilla. No hay derecho, ¿no le parece? Yo a esos tipos les pegaría cuatro tiros. Pegar cuatro tiros es un atentado contra la salud menos cobarde que vender té adulterado.

—Es cierto. ¿Por qué no escribe algo sobre la Pascua?

—Me repetiría. Cada año es lo mismo. Temas trillados de la paz imposible y del Niño Dios que vino para predicar la fraternidad universal. El hombre le responde con inventos cada vez más mortíferos. Hasta en Jerusalén andan a tiros. Otro tema consiste en el contraste de los niños pobres que miran los escaparates de las tiendas de juguetes de las que salen niños ricos con caballitos y pelotas. En los periódicos antiguos se publicaron docenas de estampas con el mismo tema. En la Alameda, frente a San Francisco, un vendedor expone una estampa así por Méndez Bringa. He visto otras, por Steilen, por Forain, por qué sé yo... La desigualdad social no se ha enmendado. Forain pintó una niña y un niño desnutridos que miran en el escaparate las muñecas y los velocípedos. La niña toma de la mano al hermanito y le dice tristemente: "No son para nosotros." Aquí, vi, no hace mucho, a un niño que decía a su madre en la ventana de la tienda: "Vale seis pesos sesenta." "No, le respondió la madre: son seis mil seiscientos." El mundo no ha cambiado. En el cine Imperio vi una exposición de juguetes norteamericanos. Un elefante con cuerda costaba en pesos chilenos un millón; un muñeco costaba millón y medio. El cine estaba lleno de niños. Un chiquillo que no me llegaba a la rodilla me pidió: "una entrada, señor." Le pagué la entrada y un paquete de chocolates que valía por dos entradas. Que los niños, por lo menos, sean felices en diciembre. El año pasado vi una niñita que miraba con desesperanza una muñeca. Entré en la tienda, compré la muñeca y se la puse en sus manos. No sé lo que pensaría. Si me sobrara dinero iría por las calles descubriendo caras desesperadas de niñitas y poniendo en sus brazos las muñecas más inesperadas. Me contó el Cónsul de Cuba que su mujer era representante de una fábrica de muñecas norteamericanas. Le enviaron algunas de muestra. Fue a México de agente. En la Navidad, como le quedaron quince muñecas, salió a la calle y fue repartiéndolas a las chiquillas pobres. Tuvo que correr al hotel. La seguía un enjambre de niñas y niños, deslumbrados.

—Tengo cuatro niños y estoy desesperado. ¡Salieron distinguidos en los exámenes!

—¿Desesperado? Comprendo.

—No sé cómo contentarlos. Uno pide bicicleta, el otro cine, los otros juego de carreras y máquina fotográfica. Es tremendo tener niños distinguidos en los exámenes cuando no hay plata.

J. E. B.

PANORAMA

SOUVENIRS La Agencia Noticiosa Holandesa Vaz Dias ha enviado una pintoresca estadística. Dice que los huéspedes de la famosa cadena norteamericana de Hoteles Statler "perdieron" en un solo año 200 mil toallitas, 67 mil sábanas de baño, 62 mil fundas, 43 mil sábanas, 3.200 frazadas, 2.900 cubrecamas, 13.500 manteles, 340 mil servilletas, 75 — tenedores, 18 mil cuchillos y tenedores, 18 mil tenedores de ostras y 139 cucharas.



Naturalmente, eso de "perdieron" es mero eufemismo o buena educación holandesa. Lo que hay es que los huéspedes de Nueva York, Shanghai o Santiago de Chile se roban diversos objetos como "recuerdo", pero la intención no modifica la calidad de hurto de tales iniciativas. Naturalmente, eso de salir con cubrecamas a cuestas parece un poco excesivo.

Sin embargo, algunos de estos coleccionistas merecen su castigo. Y si no ahí está la verídica historia de un caballero argentino que recorrió el mundo, incluso nuestra capital, coleccionando platillos de tazas de café; estimaba especialmente aquellas que tenían impreso el nombre del hotel. Pero, de regreso en Buenos Aires, encontró la horma de su zapato en un amigo chileno, que coincidía en la afición a los platillos y lo despojó de toda su colección, "de un viaje", y no de muchos como el "legítimo" propietario.

Otra verídica historia es la siguiente: un amigo llegó del Viejo Mundo y le anunció a un camarada: ¡Te traigo un regalo de Europa! Fue el otro a buscarlo y recibió un libro, en francés, que era la vulgar historia de un torero; mal escrita y ramplona. Preguntó el camarada que por qué le había traído de París un libro sin importancia, en vez de una edición ilustrada de Baudelaire, Rimbaud u otra cosa que valiera la pena.

¡Ah! —contestó el viajero—, es que no te has fijado en el timbre que el libro tiene en la contratapa. Efectivamente allí, con timbre de goma, estaba estampada la palabra "Amazonas", que era el nombre de un barco en el que había viajado. De modo que el mérito del regalo consistía en que se trataba de una cosa robada.

Esta historia ilustra muy bien el absurdo criterio de quienes creen que es "una gracia" la práctica antisocial de la cleptomanía.

Todos ellos debieran sufrir multas o algunos días de cárcel, y así podrían tener un "souvenir" bastante constructivo para su conducta futura.

LA PREGUNTA Existe pendiente en la Cámara un proyecto del sábado inglés.

¿No sería mucho mejor para todos que se estudiase un proyecto del sábado francés, ya que la noche del sábado es, desde muchos aspectos, la más francesa de la semana?

"Era que no"

EL RACIONAMIENTO de papel ha servido para que "El Diario Ilustrado" insulte a los periodistas que trabajan en la Empresa LA NACION. Puede estar demoliendo su fachada, pero no hay cirugía arquitectónica que cambie su faz, pues el vicio se transparenta en la fisonomía, no obstante los afeites y "cold creams" con que se le encubra. Su Director —periodista— ha ordenado a uno de sus redactores, también periodista, que difame el buen nombre de otros periodistas, en quienes cree "que la dignidad y la independencia de la prensa no se han todavía". Tal vez sea una propia y personal experiencia hace suponer móviles e intereses exclusivistas, tras iniciativa. Así, han exudado su tradicional maldad a sus contrarios. Antes habían disparado sus catapultas con los adjetivos de siempre, es decir, abundaron los "totalitarios", "peronistas", etc.

Pues bien, en LA NACION nadie hace propaganda servicio de esas ideas afines que subsisten en alguna ninsular de Europa. Tampoco hemos viajado en alas de mos "desintereses". Si se tratara de fijar la mirada riodista fundador de un partido nacista y de un diario color pardo, habría que detener los ojos unas escasas allá de la calle Agustinas. No hemos portado camisas color, salvo cuando veraneamos, ni hemos desfilado gullosamente. Menos hemos extendido el brazo saludando que parecía tener tan grande porvenir en 1934. Por fue necesario que los bajásemos disimuladamente, se notara la "democratización", una vez que los doblaron por el codo la extremidad superior derecha fiantes y trogloditas "camiseros". Así, pues, no nos biado ni tampoco utilizamos camisetas de tonalidades para disfrazar el color y disimularlo. Por eso no se ha nado de los periodistas que trabajan en esta casa, la libertad nidad y la independencia que, según el derecho natural, hombre al advenir a la existencia.

Veritas, en "El Mercurio", también dialoga en torno cionamiento de papel. "Veritas" —verdad, en latín— nimo especialmente adecuado. "Veritas" tiene un sentido en la lengua del Lacio, es decir, es la verdad en el una narración, un cuento, a través del cual ataca el del papel. Su desprecio para la condición del hombre y así escribe: "Para un hongo humano, sin necesidades sin afectos, "sin intereses que mover", es posible que sean innecesarios". El "que no mueve intereses", para es más que una vulgar callampa, de esas que las lluvias riegos hacen surgir. Como no es "callampero", de lanza a la defensa de esos intereses que son los avisos se dice que murió un prójimo y que otro se encamina monio. Claro está que el finado sin dinero o el casamiento desto, no son noticia para ese diario, porque no pagan. perdidas constituyen otro motivo para utilizar grandes de papel. Sin embargo, el orden lógico es otro. Si hay que se extravían diademas, placas de brillantes, anillos con piedras preciosas y sin aquéllos, la humanidad vivir, es obvio que la pérdida de las joyas es legítima, prescindirse de ellas, porque de lo contrario no sería clase de avisaje. Si no se robaran los lujosos automóviles se avisaría ofreciendo recompensas? El elogio y la minan así: "Leamos entre líneas, y allí, en los tan —no depreciados— avisos, encontraremos la pulsación nacional, tanto como en las noticias deportivas y sociales en las de crónica y de provincias".

El periodismo, por tanto, se reduce, prácticamente, Allí se "pulsea" la vida, a tanto por palabra, por por columna. Si el aviso es información, la libertad de se resuelve en la profusión publicitaria pagada. Si avisar a ocho, siete o seis columnas, se hace a tres, entonces se atenta contra los fueros periodísticos. En páginas que se ataca al Colegio de Periodistas se recurre lo de Periodistas, que es el padre y la madre de aquel, pidiendo ayuda para esa curiosa y tintineante concepción ría" de la prensa. Los reporteros, a quienes con gusto rían por los corredores de avisos, acuden presurosos no" —diría un socarrón Presidente de la República.

De esta manera, el viento huracanado que confec gunos contrarios al racionamiento, está levantando los mostrando las intenciones y los intereses reales, como cuando la brisa sopla juguetona las faldas femeninas. Pero caso no se vislumbran hermosas formas, sino avariciosos que animan a quienes pretenden quedar al margen de ficios, y que para tales propósitos no vacilan en perjudicial tempestad política y una artificiosa campaña

ASOMA

La Semana Política

ESFUERZO PATRIOTICO El suceso culminante de la semana que termina fue, sin duda, la reunión que el Ministro del Interior, Sr. Olavarría, celebró en su gabinete con los presidentes de las dos ramas del Congreso Nacional y con los jefes de los partidos que tienen representación parlamentaria.

Los he congregado —dijo el Ministro— "para invitarlos a considerar los problemas que preocupan la atención del Gobierno y solicitar su elevada y patriótica cooperación para resolverlos, teniendo en cuenta únicamente el supremo interés del país".

No hay un solo chileno —agregó— "que no se sienta alarmado ante las perspectivas que ofrece el porvenir del país en relación con su estado económico y financiero y sus inevitables derivaciones hacia el terreno del orden público y la tranquilidad social". Por eso —acotó— que "no hay un solo ciudadano que no crea que ha llegado el momento de superar toda clase de divergencias entre los hombres que tienen a su cargo el manejo de la cosa pública, para unirse en un patriótico esfuerzo que permita alcanzar soluciones justas y efectivas de esos problemas, con miras a asegurar el bienestar de los habitantes y la tranquilidad social, que es fuente creadora de trabajo y de progreso".

Concluyó expresando que, para afrontar y resolver los problemas del momento, hay que proceder con rapidez y con la eficacia que el caso requiere. La demora nunca ha sido compatible con la necesidad. Y para que se actúe con la premura que exigen las necesidades de la hora presente —comentó el Sr. Olavarría— se requiere, o la dictación, a breve plazo, de una legislación mínima, que contemple los puntos básicos que reclama el ordenamiento nacional, o el otorgamiento de facultades transitorias, debidamente cauteladas, al Jefe del Estado.

¿Otras facultades?— han dicho los espíritus simples.

Ellas me parecen más procedentes —dijo el Ministro Olavarría, que es un hombre a tono con el imperativo de los problemas que pesan sobre el país.

Y rubricó sus planteamientos, diciendo que esas facultades tendrían los siguientes fines específicos:

1) Velar por la preservación del orden público, con medidas no sólo ante los hechos consumados, sino en previsión de ellos, e impidiendo que la acción del comunismo internacional interfiera en las actividades del trabajo;

2) Reducir y coordinar la Administración Pública, con miras a una mayor eficiencia y un menor costo;

3) Establecer normas sobre financiamiento de los gastos públicos, acudiendo, principalmente, al ahorro nacional y regulando las rentas que van al consumo, para que ellas se dirijan al fomento de la producción, y dictación de normas que eviten la actividad especulativa que atenta contra el interés del pueblo.

Tras un debate, los jefes de nuestro poliedro partidista quedaron de consultar a sus directivas, para concretar sus respuestas.

Hacia el fin de la semana, grupos de estos jefes se entrevistaron nuevamente con el Ministro del Interior, para discutir detalles de los planteamientos del Sr. Olavarría.

Ya se sabe de algunos pro y de algunos contra. Pero los agrariolaboristas, los conservadores unidos y los liberales contestarán en la próxima semana.

Al margen, y por acuerdo de su directiva, sólo se han quedado los radicales. Y esta ha sido la única nota discordante, en medio de esta etapa de afanes democráticos.

DE NADA VALEN LAS RAZONES Por 3 votos contra 2, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado acordó rechazar el estado de sitio.

El Ministro del Interior, señor Olavarría, y el Ministro del Trabajo, señor Cousiño, aportaron nuevos antecedentes para justificar el mantenimiento de esta medida, cuya eficacia comprueba la tranquilidad hoy existente a lo largo del país.

Votaron por el rechazo, un liberal y dos radicales; votaron a favor, un conservador unido y un agrariolaborista.

"A través de este resultado y del que tuvo el estado de sitio en la Cámara de Diputados —declaró el Ministro del Interior, al término de la reunión— me doy cuenta de que de nada sirven las razones, las argumentaciones y los hechos cuando se enfrentan a la fría y cerrada determinación de las directivas de los partidos políticos, que han impartido instrucciones terminantes a sus parlamentarios para que voten en contra de la mantención de esa medida". Agregó, que "esa determinación ha llegado hasta permitir que algunos parlamentarios, en casos que me constan, se hayan visto en la necesidad de contrariar íntimas convicciones para dar cumplimiento, en cambio, a las órdenes impartidas". Y terminó diciendo, que no irá al Senado "a defender una votación que se encuentra de antemano producida", para no perder el tiempo.

EJEMPLO DE SOBRIEDAD Alrededor del veto, que el Ejecutivo anunció al proyecto que aumenta las rentas de los servidores del Estado, se tejió una historia tan injusta y tendenciosa, como todas las que determinados sectores le inventan al Gobierno.

Las observaciones del Presidente de la República a ese proyecto fueron, en total, 46. De ellas, ya conoció la Cámara de Diputados. Aprobó 32, y sólo acordó insistir en 14, entre las cuales hay 4 o 5 de mero detalle.

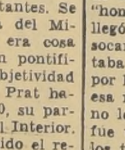
No se vetó el aumento a 60 mil pesos de la Dieta Parlamentaria, que implica un mayor gasto anual de 46 millones de pesos y que beneficiará a 147 diputados y 45 senadores.

Había razones constitucionales y legales para que el Jefe del Estado observara este gasto. Sin embargo, no lo hizo. Prefirió inclinarse ante la opinión mayoritaria del Congreso, que pedían más Dieta. Además así rindió homenaje "a la armonía y comprensión necesarias entre los Poderes Públicos".

Pero hay algo más. El Ejecutivo no incorporó en el reajuste de que trata este proyecto, la renta del Presidente de la República ni las rentas de los Ministros de Estado, a pesar de que aquél quedará bajo el nivel de 15 cargos de la Administración Pública (el Contralor y los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema), y éstos, bajo el nivel de 181 funcionarios.

Sin embargo, cuando se discutió el veto, nadie reparó en este nuevo ejemplo de sobriedad que el Presidente Ibáñez y sus Ministros le han dado a sus conciudadanos.

Los huérfanos de la tempestad



Se desencadenó el jueves en Santiago una tempestad en una taza de leche.

Desde antes del mediodía comenzaron a circular por el centro rumores inquietantes. Se decía que la renuncia del Ministro de Hacienda era cosa resuelta, ya que, según pontificaba con tenística objetividad un alarmista, el señor Prat había perdido 6|0, 6|0, 6|0, su partido con el Ministro del Interior. El primer set habría sido el relativo a no haberse vetado la dieta parlamentaria, lo que constituía un triunfo del señor Olavarría y, consecuentemente, una derrota del señor Prat. El segundo set lo habría perdido éste, con motivo de haber convocado el Premier a una charla amistosa con la oposición, cosa que rechazaba su antagonista. Y la tercera etapa de este tenis simbólico habría sido no sé qué otra incidencia provocada por el proyecto de reajuste de los empleados públicos.

Bastó esto para que, momentos después, el precio del oro subiera veinte pesos y las acciones iniciaran en la Bolsa un alegre ascenso.

Pasadas las doce del día, el hervidero de rumores había aumentado. Nuevos propaladores de noticias, y siempre alrededor de la Bolsa, aseveraban que al Ministro de Hacienda, apabullado por un acuerdo del Partido Agrariolaborista, no le quedaba más que renunciar. Que tal renuncia era cosa resuelta, y que ella se produciría "antes de la rueda de la tarde". Como consecuencia de este nuevo rumor, las acciones bursátiles dieron otro envión hacia arriba fuera de rueda, y el oro subió 30 puntos más.

Por la tarde había en la Bolsa de Comercio una actividad que ya se la hubiesen querido las de Londres y Nueva York. Un "hombre de negocios", radiante, llegó con la noticia exclusiva, y socarrona, de que Jorge Prat estaba enfermo de coqueluche, y, por lo tanto, que debía renunciar esa misma tarde, y si es que ya no lo había hecho. La algarabía fue unánime, y con razón. Si a los tres sets que el Ministro de Hacienda había perdido ante el del Interior, si a esto y a la admonición del PAL se agregaba la tos convulsiva que repentinamente aquejaba al "derrotado" de Río de Janeiro, quería decir que la suerte del antinflacionismo estaba echada. Los papeles bolsísticos, y entre ellos, más que ningún otro, los "cachimberos", subieron 10, 15, 20 puntos más. Y el oro, a su vez, acusó otra alza de 50 pesos.

Salieron después a la calle los diarios "copuchentos" de la tarde. Uno confirmaba lo del coqueluche. Otro lo del PAL. Un tercero, y a través de la pluma de su comentarista político, filosofaba seriamente acerca de los sets perdidos por el Secretario de Hacienda. Las operaciones fuera de rueda de la Bolsa cobraron entonces ritmo de fiesta. Los rostros se mostraban optimistas, las voces con que se daban las órdenes de compra de las acciones "cachimberas" y de las otras sonaban estentóreas y saludables. Y el oro, es decir las monedas de diez cóndores, el áureo signo mediante el cual nuestro peso acusa su recuperación o decadencia, según sea el tenor de la comidilla política, volaba, como auténtico cóndor, hasta marcar un alza de cien pesos sobre el precio del día anterior.

Pero el viernes había pasado la tempestad en el vaso de leche.

Los diarios aseveraban que el Ministro Prat seguía en su puesto. El presidente agrariolaborista declaraba, a su vez, que no había motivo para una reorganización ministerial. Ninguna información aparecía en la prensa respecto al coqueluche. En otras palabras, había la certeza de que el Ministro de Hacienda seguiría en su cargo. La Bolsa, el viernes, tuvo rubores y timideces de doncella. En vez de las alzas casi unánimes del día anterior, el mercado estuvo oscilante. El oro, a su vez, no subió sino 60 pesos, lo cual apenó mucho a los que especulan con nuestro raquitismo monetario.

La tempestad láctea iba declinando y hubo caras largas en la Bolsa de Comercio. ¿Por qué? Sencillamente, porque el actual Ministro de Hacienda, enemigo implacable de las emisiones inorgánicas y de cuanto signifique una desvalorización de nuestra moneda, permanecería en su puesto. Se habían perdido las esperanzas de que el agio retornara con sus devastadores efectos.

Mañana lunes, en la Bolsa, verán disminuídas sus ganancias esos huérfanos de la tempestad.

CORIOLANO.

Actividades Culturales

EL INSTITUTO O'HIGGINIANO ha citado a todos sus consejeros y socios fundadores y de número, a la sesión extraordinaria que, con motivo de oír la cuenta anual del Consejo Directivo Nacional, se realizará en la sede de la Embajada de Colombia, Alameda Bernardo O'Higgins 1191, tercer piso, el día 22 del presente, a las 18.30 horas. El local fue cedido especialmente por el segundo Vicepresidente del Instituto, el Excmo. señor Eduardo Bónitto.

LA ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 3 ha fijado el día 27 del presente como plazo máximo para que las postulantes a alumnas presenten sus solicitudes de ingreso. Las interesadas deben dirigirse a Gran Avenida 4688, donde pueden obtenerse toda clase de informes, todos los días de 8.30 a 12 horas y de 15 a 17.30 horas.

Los exámenes de admisión se realizarán, en el mismo local, el martes 28 del presente.

Cartas al DIRECTO

("Quisiera tener un escrito por el público"—

Situación de receptores de provin

Señor Director: El imperativo de la necesidad en las circunstancias y la dura realidad que vivimos, dijo públicamente un señor Juez Letrado, que su sueldo insuficiente para mantener su familia y dar cumplimiento a los compromisos obligados que debe sostener por su Juez, me han movido, sin vacilación, a dejar constancia mente de la verdadera angustia que padecen los Receptores de Mayor y Menor Cuantía de provincias.

No debe ser desconocido para el señor Director, que los Receptores de todo el país no **tenemos sueldo ni asignación familiar**, solamente un arancel, que no guarda relación con la importancia del cargo ni, mucho menos, con las misiones ingratas a desempeñar.

Tampoco guardan relación alguna los impuestos que el Receptor debe pagar al Fisco y las imposiciones a la Caja de Empleados Públicos, es el caso de un ejemplo vivo: hay notificaciones según el arancel de $ 50 a $ 190, y por cada una de ellas pagamos al Fisco $ 12 y $ 1.50 de imposiciones a la Caja; en el primer caso, una diligencia nos deja $ 36.50 líquido, y en el segundo $ 176.50, pero siempre que los juicios sean superiores a $ 500.000, y éstos no se producen casi nunca; la generalidad de los casos son notificaciones de $ 120, que nos representan, líquido, 106 pesos 50 centavos, y en provincias donde hay dos Receptores, se hacen una o dos diarias, y hay días que ninguna.

Estimo, señor Director, que ahora que se trata de aumentar los sueldos al Poder Judicial, podríase fácilmente incluir a los Receptores, que en una cifra inferior a 200 en todo el país, **no gozan de sueldo**, y podría fijárseles un sueldo vital como mínimum, habida consideración que en los meses de **feriado judicial** de enero y febrero de cada año no tenemos ninguna clase de entradas, estimando innecesario tocar el aspecto familiar, porque todo esto cae por su propio peso, pues los Receptores no deben enfermarse en todo el año; pero, en cambio, de acuerdo con la ley, tenemos, obligados, dos meses de feriado sin ninguna clase de entradas.

Pueda ser que esta carta inspire al Supremo Gobierno, a los honorables senadores y honorables diputados, para buscarles los medios de subsistir con sus familiares a tan útiles servidores de la sociedad en general.

Agradecido anticipadamente de la publicación de esta carta, saluda atentamente al señor Director. — **Luis E. Barrera Vásquez**, carnet N.o 8295, San Antonio, Receptor de Mayor Cuantía de San Antonio.

Agradece a Hospital "El Salvador"

Señor Director:

Me hago el deber de escribir a Ud. para agradecer, por su digno intermedio, en la forma más sincera y emoci abnegadas atenciones mana Inés Ulloa de en su larga y doloros dad, de parte del pe médicos y enfermera pital "El Salvador". pecial interés hacer estos sentimientos de para los doctores señor mali, Dr. Nijamkin y D zález, de la sección de la enfermera jefe, Raquel Peleteiro, y su señora Elba Espinoza; nerosa actitud del Chile y del personal fusión. Sé cómo, hasta posible, lucharon con la ciencia, por salvar mi hermana, y bien que, aunque ello no do, mis sentimientos tud y reconocimiento nobles esfuerzos no ser profundamente fuertemente sentidos, negado personal, en to, prestigia al Hospital dor".

Señor Director, la bondad de dar cabida diario de su digna estas líneas sinceras das y plenas de la más sa gratitud.

Saluda atte. a Ud.— Ulloa de A.

Deficiencias en un local educacional

Señor Director: La viviendas me obligó departamento en la Santa Rosa con Victoria segundo piso.

En los bajos del edificio ciona una Escuela Pública concurren muchos niños bos sexos.

Pues bien, no existe de la Escuela una reja que impida la entrada ños vagos, que vienen a los alumnos durante ses, y, lo que es peor, de numerosos sinvergüenzas vienen a satisfacer sus des y toman ese lugar urinario público.

¿Dónde está la moral ne de los establecimientos cionales? me lo pregunto Director, y bien podría dueño su propiedad, un canon de $ 24.000 por tres departamentos piso, sin contar lo del que le cobra al Fisco.

Sin más motivos, señor Director, con mi peto.— Un arrendatario Carnet 1197816.

Mamerto Figueroa fijará la posición de la CONCOPO, hoy

Pronunciará un discurso en el almuerzo que se efectuará en 'El Rosedal'

Al mediodía de hoy, en el Rosedal se llevará a efecto el gran almuerzo con que la Confederación de Colectividades Populares clausura sus actividades del presente año, acto al cual concurrirán los presidentes de los partidos que actuaron junto a las fuerzas del pueblo en la gran campaña que culminó el 4 de septiembre de 1952. En esta misma oportunidad el presidente de la Confederación, señor José Contreras, se referirá a la marcha administrativa de la CONCOPO.

Especiales relieves debe alcanzar el discurso que ha de pronunciar el líder de esta entidad popular, señor Mamerto Figueroa, quien, en su calidad de conductor máximo de estas huestes del pueblo, fijará la posición política y económica de la Confederación, en una interpretación de las inquietudes y anhelos de quienes, desde sus ubicaciones de asalariados y humildes hijos de nuestra tierra, esperan el cumplimiento de los postulados que son la máxima aspiración de las fuerzas septembristas, que se han mantenido puras e incontaminadas.

La directiva provincial solicita a los delegados de las provincias que, con el objeto de evitar dificultades que naturalmente pueden originarse en un acto de tanta magnitud, procuren no retrasar su llegada al local del Parque El Rosedal, lo que permitirá, asimismo, darles una ubicación adecuada. Los asistentes de las diferentes comunas de Santiago deben solicitar de la Comisión de Puerta, en el momento de llegar al local, que les indique su ubicación, de acuerdo con el plano que la comisión organizadora ha confeccionado. Se reitera el especial cumplimiento de estas instrucciones, para evitar confusiones que retrasen la iniciación del almuerzo.

Los saludos del Partido Agrario Laborista serán llevados por el diputado señor Sergio Recabarren, quien pronunciará un discurso, en el que analizará el momento político.

Este acto será transmitido en cadena por las Radios C.B. 138, Aurora de Chile, y C.B. 126, Radio Nacional.

FEDERACION SOCIAL CRISTIANA RESPONDE AL SEÑOR OLAVARRIA

Los dirigentes de la Federación Social Cristiana, señores Jorge Mardones, Rafael Agustín Gumucio y Enrique Tornero, contestaron ayer los planteamientos del Ministro del Interior, señor Olavarría, a través de una carta.

Dicen, entre otras cosas, que la inquietud social de los elementos asalariados no se debe a los "agitadores profesionales"; agregan que no existen en el presente las condiciones que aconsejen "la existencia de facultades especiales de orden político", y sugieren que también se invite a discutir los puntos básicos de orden económico, a la CUTCH y a la Confederación de la Producción y del Comercio.

Concuerdan en la mejor organización de la Administración Pública, sin necesidad de Facultades Especiales, y también aprecian la necesidad de promover la capitalización nacional.

Terminan diciendo que para realizar los enunciados planteados por el Ministro del Interior, "basta que el Gobierno tenga una voluntad realizadora", y al respecto ofrecen la colaboración de sus partidos.

EMPRESTITO PARA LOS ANGELES PATROCINA EL DIPUTADO RIGO RIGHI

El diputado agrariolaborista por Malleco, señor Jorge Rigo-Righi, visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien solicitó que incluyese en la Convocatoria el proyecto, del que es autor, por el cual se autoriza a la Municipalidad de Los Angeles para contratar un nuevo empréstito, destinado al Hotel de Turismo de esa ciudad.

S. E. accedió a lo solicitado por este parlamentario.

FONDOS PARA OBRAS PUBLICAS.— En la última reunión de la Segunda Subcomisión Mixta de Presupuestos, el diputado Rigo-Righi obtuvo que se aprobara, por unanimidad, una indicación suya, que destina $ 500.000 para el camino de Los Angeles a Pedregal, ruta que beneficiará a un numeroso grupo de pequeños agricultores de esa zona.

Asimismo, y a insinuación del diputado Rigo-Righi, esta Subcomisión aprobó la destinación de $ 900.000 para el camino de Santa Fe a Diuquín, y de un millón de pesos para iniciar la construcción del Cuartel de Carabineros de Mulchén.



De María de la Cruz.—

Marcha contra el hambre y a favor de la libertad...

La CUTCH organizó y realizó una marcha contra el hambre y a favor de la libertad. Según la consigna que justificaba la marcha, no hay en Chile libertad. Sin embargo, ellos realizaron la marcha y durante ella, gritaron cuánto se les ocurrió contra el Gobierno. Los que observamos estos hechos nos preguntamos ¿qué pretendería hacer la CUTCH, si hubiera más libertad? Porque si con la falta de libertad que, según ellos, existe en Chile, pueden hacer desfiles, reuniones, gritar contra el Gobierno, mentir a destajo en sus discursos demagógicos, sin que nadie los ataque o se los impida ¿qué más quisieran hacer?

Falta libertad, pero los comunistas tienen las mejores imprentas y la mayor parte de las publicaciones impresas del país. Falta libertad, pero ellos en sus escritos dicen todo cuanto quieren; en las audiciones radiadas por sus militantes o simpatizantes, informan cuanto error quieren inventar. ¡Y no hay libertad en Chile, con el estado de sitio!

No hay libertad, según el jefe de la CUTCH y otros dirigentes afiliados y ellos hacen públicamente sus planteamientos, sus críticas, y lanzan sus consignas de odios y represalias.

¿Quién les puede ya creer? ¿A quiénes pretenden aún seguir engañando?

Pero mientras ellos vociferan, acompañados por muchos de los que ayer salían del anonimato o buscaban posiciones —ya logradas— a la sombra del nombre del General Ibáñez, los obreros libres, los obreros cultos y patriotas, los que se mantienen ajenos a la hoz y el martillo, se congregan en la Oficina Sindical de la Moneda y directamente buscan y encuentran la solución a sus problemas, tratando directamente con el efe del Estado, que es el mejor amigo de los obreros.

Marcharon también contra el hambre. ¿Contra el hambre de quién? Es cierto que han subido los precios de las mercaderías de consumo, pero nunca han subido tanto los salarios y las ventajas previsionales de obreros y empleados, como en el actual Gobierno. El standard de vida de las clases proletarias, en este Gobierno, ha llegado a su más alto nivel, no obstante la carestía de la vida. Más bien la clase media podría sentirse mayormente resentida, a pesar de haber mantenido y acrecentado sus seguridades económicas.

La verdad es que la demagogia marxista que orienta a la CUTCH, pretende exigir del Fisco, que es patrimonio nacional, más de lo conveniente. El dirigente de esa Central, se olvida que los impuestos encarecen la vida que él pretende demagógicamente bajar, con sus discursos, y son esos impuestos contra los que él reclama, los únicos que pueden dar al Fisco lo necesario para satisfacer las exigencias de la CUTCH.

Hablar contra el Gobierno no cuesta nada, (a pesar de la falta de libertad de que se queja la CUTCH); pero gobernar con el montón de leyes que despacha el Parlamento, año tras año, ¡eso sí que cuesta!

La mayoría de las leyes se despachan con criterio político, partidista y electorero; y después... ¡que el Gobierno que viene pague las consecuencias!

¿Por qué la CUTCH no dice en sus discursos que debemos ser modestos y reducir gastos superfluos, como el exceso de bebidas alcohólicas, el juego de azar y otros en los que obreros y empleados dejan gran parte de sus salarios?

¿Por qué los dirigentes de la CUTCH no les dicen a sus militantes que sólo el aumento del trabajo, puede enriquecer al país y que no puede haber trabajo sin disciplina, sin orden y sin patriotismo?

Cada vez que escuchamos a los dirigentes de la CUTCH, comprendemos por qué cada día los obreros se sienten más asqueados de tanta mentira, de tanta exposición inútil y de tanta palabrería hueca.

Ya los obreros saben, que ellos organizados en torno a los intereses del trabajo, podrán tomar el poder político, y desde él lograr el poder económico. Esto es lo único real y valedero para el porvenir de las clases proletarias. Pero la CUTCH, crea odios y divide, con sus consignas políticas y los obreros saben que sólo de su unidad férrea saldrá la fuerza que necesitan para triunfar.

Trabajo, orden, disciplina, producción y riqueza, y con ello la justicia social, lograda por los propios obreros organizados al margen de consignas políticas. Así va marchando la Democracia de los Trabajadores, bajo los auspicios del Presidente Ibáñez, el mejor amigo de los obreros de Chile.

M. DE LA C.

Catorce son las insistencias de la Cámara frente al veto

En el Senado se ha recibido un oficio de la Cámara de Diputados, que contiene los rechazos e insistencias de esa Corporación, respecto de las disposiciones del proyecto de los empleados públicos vetados por el Ejecutivo.

Dichos rechazos e insistencias son 14 y se refieren a las siguientes materias:

1) Eliminan la frase "contratación de personal por el año 1955" en el inciso segundo, nuevo, propuesto por el Ejecutivo al artículo 33;

2) Mantienen el artículo 45, que sólo exceptúa del disco pintado a tres automóviles fiscales destinados al uso de S. E. el Presidente de la República;

3) Mantienen el artículo 45, que deroga el inciso segundo del artículo 4.o del DFL. 243, de 15 de mayo de 1931;

4) Mantienen el artículo 91, que beneficia al personal del Congreso;

5) Mantienen el artículo 107, que beneficia al personal del Servicio de Explotación de Puertos y al personal de la Contraloría General de la República;

6) Mantienen el artículo 108, que beneficia al personal del Consejo de Defensa Fiscal y al personal del Servicio de Cobranza Judicial;

7) Mantienen el artículo 109, que beneficia al personal de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo;

8) Mantienen el porcentaje de "10o|o" en el inciso final del artículo 120, que reemplaza al artículo 28 de la ley 11.575;

9) Mantienen el artículo 132, que beneficia a los empleados municipales con más de 30 años de servicios y 60 de edad;

10) Mantienen el artículo 135, que beneficia a los obreros a jornal, a trato y transitorios de la Armada;

11) Mantienen el artículo 153, que beneficia a los constructores civiles de la Dirección de Pavimentación de Santiago;

12) Mantienen el artículo 158, que beneficia a los empleados de la Caja de Colonización y de la ex Caja de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda;

13) Mantienen la referencia a los artículos 91 y 108, contenida en los artículos 163 y 164, respectivamente.

14) Mantienen la referencia al artículo 91, contenida en el artículo 163;

15) Mantienen la referencia al artículo 108, contenida en el artículo 164.

EFECTOS DEL PRONUNCIAMIENTO DEL SENADO.— Para que estos rechazos e insistencias prosperen, en el Senado, esta Corporación debe aprobarlos por los dos tercios de sus miembros presentes, salvo en el N.o 1, para el que sólo se necesita simple mayoría, por tratarse de un veto adicional.

Si esos dos tercios no se producen en el Senado, no habrá ley en las materias respectivas, y en cada una de ellas prosperará el veto del Ejecutivo, como ya ha ocurrido respecto de 32 de las 46 observaciones del Ejecutivo, que fueron aprobadas por la Cámara de Diputados.

DIVERSAS REUNIONES DE NUCLEOS DEL PAL

A las 10.30 horas de hoy sesionará la asamblea de la tercera comuna "Manuel Rodríguez". En esta oportunidad, un representante de la Junta del PAL dará a conocer la posición del Partido, frente a los últimos acontecimientos. Además, se tratará lo referente a la organización de la Pascua agrariolaborista, y la festividad del Roto Chileno, el 20 de enero próximo.

La asamblea de Quinta Normal se reunirá, a las 11 horas de hoy, en Alejandro del Fierro N.o 4250. El regidor Gilberto Piña y miembros de la directiva del segundo distrito, abordarán cuestiones gremiales y sindicales.

Escuche Ud. hoy la audición

"María de la Cruz habla"

en Radio Corporación, a las 10 de la mañana

TEMAS:

El Parlamento niega al Ejecutivo Estado de Sitio, Facultades Especiales y fondos a Viviendas de Emergencia, pero pide aumento de la dieta.

Enemigos disfrazados siguen informando mal a periodistas; por ellos, nunca, de buena fe, se equivocan...

La carne, el té y el pan; razones de sus alzas.

La Cutch se queja de falta de libertades en un desfile libre y una libre concentración.

Navidad, símbolo cristiano de fraternidad humana.

FUE INAUGURADO EL NUEVO HOSPITAL DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Ayer a las 18 horas se efectuó la inauguración del Hospital-Centro de Salud de Viña del Mar, acto al que concurrieron destacadas personalidades. LA NACION ha informado ya sobre lo que es esta casa de salud y el aporte efectivo que representa al progreso de nuestra edificación hospitalaria, cuyo desarrollo impulsa en nuestro país la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

DESARROLLO DEL ACTO INAUGURAL.— El Director del Hospital Dr. Gustavo Fricke, hizo entrega del establecimiento, que pronto empezará a prestar sus importantes servicios a la vecina localidad. Habló a continuación el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Guillermo Valenzuela, y luego el regidor don Pedro Pizarro, en representación del Alcalde de Viña, don Vladimir Huber, que se encuentra ausente. Usó también de la palabra el presidente de la Junta de Vecinos Unidas de Viña del Mar, don Onofre González. Contribuyeron a dar brillo al acto, la participación del coro de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", dirigido por la señora María Righi de Vergara.

El doctor Fricke, Director del hospital, invitó a los asistentes a hacer una visita a las distintas dependencias del establecimiento, ofreciendo después un coctel en la terraza del nuevo edificio.

Valparaiso Sporting Club

DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A las 2.45 P. M. — Premio "ZORIKA".—(Séptima Serie). — 1.500 metros. — Handicap — Para todo caballo.— Premio: 40,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
G. Urquidi	A. Venegas	1	Coquimbo	56	8	"Fumarola"
U. Bravo	J. Herrera	2	Amara	55	2	"By The Sea"
R. Saavedra	D. Santibáñez	3	Azteca	55	4	"Alpino"
G. Pérez	M. Yáñez	4	Intima	54	9	"Intimo"
M. Maira	J. Cornejo	5	Qué Rica	54	5	"Lidita"
L. Valle	A. Hughes	6	Sonido	54	3	L. Valle
R. Fernández	H. Quijada	7	Mataquito	53	1	R. Fernández
L. González	R. González	8	Emilión	52	7	J. González
J. Ramírez	M. Vignolo	9	Bar de Oro	49	6	J. Ramírez
F. Galleguillos	J. Farías	10	Bien Pagada	48	10	F. Galleguillos

SEGUNDA CARRERA. — A las 3.20 P. M.— Premio "ZARATOGA".—1.300 metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaiso Sporting Club. — Premio: 60.000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
A. Marchessini	A. Naranjo	1	Old Curio	54	7	Suc. Marchess.
G. Pombo	L. Parisi	2	Leonidas	53	2	G. Pombo
O. Silva	H. Soto	3	Joroba	52	5	O. Silva
L. González	R. González	4	Sunda	52	8	"Sta. Irene"
G. Bobadilla	J. Cornejo	5	Cachaga	51	12	"Zapallar"
E. Rodríguez	O. Romero	6	Sideral	51	4	"Itata"
R. Saavedra	D. Santibáñez	7	La Bonita	49	1	"Rocas"
R. Saavedra	M. Vignolo	8	Talcura	45	10	R. Saavedra
L. Valle	R. Arredondo	9	Dama de Oro	48	6	L. Valle
J. D. Muñoz	G. Núñez	10	Satisfecho	48	3	J. D. Muñoz
O. Castillo	J. Parías	11	Willow	48	11	"La Bastille"
V. García	E. Araya	12	Floretta	45	9	"Los Cruzados"

TERCERA CARRERA.— A las 3.55 P. M.— Premio "ZULE". — 1,300 metros. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaiso Sporting Club — Premio: 60.000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
E. González	A. Naranjo	1	Full Time	56	7	"Romántico"
G. Sarmiento	A. Bascuñán	2	Meyer	56	10	"Curacautín"
R. Bernal	A. Hughes	3	Tanino	55	1	"I. de Suárez"
R. Fernández	R. Arredondo	4	Radiola	53	9	"Torpedera"
V. García	E. Araya	5	Sangre Real	53	2	"Urbión"
O. Castillo	J. Farías	6	Flor de Té	52	11	"Harry Roy"
P. Bagú	G. Núñez	7	Guayana	52	6	"Junquillar"
A. Marchessini	H. Quijada	8	Highland Queen	52	4	Suc. Marchess.
M. Maira	A. Montiel	9	Micifuz	52	12	M. Maira
G. Urquidi	A. Hormazábal	10	Tinca	52	8	"Millaray"
G. Pérez	M. Yáñez	11	Cocarda	50	3	J. Silva
R. Saavedra	D. Santibáñez	12	Bórax	48	5	"Silvio"

CUARTA CARRERA. — A las 4.25 P. M. — Premio "COMITE". — 3,500 metros. — Handicap. — (Vallas). — Para todo caballo. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
P. Parisi	J. Díaz	1	Egurre	81	1	"La Cisterna"
M. Rivera	M. Alfaro	2	Comovás	76	6	G. Rivera
L. Alvarez	N. N.	3	Llambión	71	4	"Ronnie"
L. Alvarez	J. Ramírez	4	Santín	66	2	A. Solari
A. Luna	N. Villarroel	5	Pakistán	71	3	L. de la Fuente
R. Fernández	B. Godoy	6	Sin Sosiego	71	5	"Miramar"

QUINTA CARRERA. — A las 5.00 P. M. — Premio "ZINIA". — (Quinta Serie).— 1.500 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio 40,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
J. González	M. Manríquez	1	Black Swan	59	7	J. González
S. Avila	R. Pizarro	2	Milky Way	55	4	"Yungay"
G. Sarmiento	O. Romero	3	Debesa	54	1	"Piquera"
R. Saavedra	D. Santibáñez	4	Chiquitita	53	3	R. Arratia
A. García	A. Hormazábal	5	La Tarabilla	51	5	"Compostela"
M. Maira	E. Araya	6	Pucarita	49	2	"Púcara"
O. Castillo	J. Farías	7	Hierro Rojo	47	6	"Harry Roy"

SEXTA CARRERA. — A las 5.35 P. M. — Premio "ZUNCHO".—(Primera Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 50,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
A. García	E. Obregón	1	Cuba Libre	60	2	"Santa Rosa"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Jacobino	58	6	"San José"
S. Avila	A. Tapia	3	Sand Trick	55	4	"Vaporino"
E. Rodríguez	O. Romero	4	Buen Hombre	51	3	G. Garmendia
E. Rodríguez	M. Vignolo	5	Río Tinto	47	5	"Fesaraida"
V. Cepeda	A. Hormazábal	6	San Blas	50	1	Mar del Plata
M. Rivera	E. Araya	7	Maldad	48	7	G. Rivera B.

SEPTIMA CARRERA.— A las 6.10 P. M.— Premio "ZURDA".— (Sexta Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
A. García	E. Obregón	1	Cine	55	5	"Sirio"
U. Bravo	M. Yáñez	2	Alexander	54	10	O. Bascuñán
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Coile	54	9	"Mariscal"
D. Araya	E. Araya	4	Jaivón	53	1	D. Araya
L. Alvarez	A. Naranjo	5	Ranchillo	53	11	F. Gómez
R. Bernal	A. Hughes	6	Guachito	52	12	"Marlén"
G. Urquidi	A. Hormazábal	7	Stop	51	2	A. L. del Río
J. González	H. Navarro	8	Vostok	50	3	J. González
L. Valle	R. Arredondo	9	Fulano	48	6	L. Valle
G. Sarmiento	O. Romero	10	Old Fashion	48	4	"Fresia"
C. Foncea	D. Santibáñez	11	Ortigal	48	8	R. Cordero
S. Avila	R. González	12	Tonkin	47	7	"Ruiseñor"

OCTAVA CARRERA.— A las 6.45 P. M.— Premio "ZARABANDA".—(Cuarta Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 44,000 pesos al primero.—

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
R. Bernal	E. Araya	1	Luquete	58	2	"Auteuil"
R. Saavedra	A. Venegas	2	Vice Admiral	57	10	R. Saavedra
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Audacia	56	7	"Chantilly"
R. Saavedra	D. Santibáñez	4	Courtisane	50	5	"Lohengrin"
L. González	R. González	5	Chemulpo	53	4	M. Suárez
G. Sarmiento	O. Romero	6	Jenízaro	53	11	"Piquera"
J. González	A. Hormazábal	7	Graciosa	52	9	J. González
M. Rivera	M. Yáñez	8	Marcha	52	3	E. Inda
D. Miranda	G. Núñez	9	Medoc	51	8	Los Almendros
S. Fuentes	H. Navarro	10	Techado	51	6	Suc. Castro
A. García	J. Cornejo	11	Camphora	48	1	R. Celis

NOVENA CARRERA.—A las 7.25 P. M.—Premio "ZURZULITA".— (Tercera Serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 46,000 pesos al primero.

Preparador	Jinete	N.o	Nombre	K.	O.	Dueño
E. Rodríguez	L. Romero	1	Cínico	58	9	"Don Hildo"
R. Saavedra	A. Venegas	2	Escape	57	4	"Melita"
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Campero	55	6	"Blanquita"
P. Bagú	G. Núñez	4	Tout Seul	56	3	"Bomberos"
O. Silva	E. Obregón	5	Don Chipo	55	2	E. de Silva
M. Rivera	M. Yáñez	6	Whiplash	52	8	"Gringa"
E. Spirea	D. Santibáñez	7	Lucas Gómez	50	5	E. Spirea
G. Pérez	R. Arredondo	8	Salmoneta	50	11	J. Silva
R. Bernal	E. Araya	9	Carocallo	49	1	"Gildita"
J. González	H. Navarro	10	Melipeuco	49	7	J. González
L. González	R. González	11	Temperante	48	10	"Che Viejo"



EN LA ESCUELA NAVAL. — En presencia del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego; del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Fontaine, y otros altos jefes de la Marina y del Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante y familias de los cadetes, se efectuó en la mañana de ayer, en el patio principal de la Escuela Naval "Arturo Prat", la entrega de los premios que corresponden a las ramas profesionales, humanísticas, matemáticas y de aquellos premios donados por particulares. La Escuela, correctamente formada en el patio del buque, fue revistada por el vicealmirante O'Ryan, por el contralmirante Fontaine, y por el Director del establecimiento, capitán de navío, don Oscar Ferrari Chaigneaux y sus respectivos ayudantes. Luego se procedió a izar el pabellón nacional con los honores de ordenanza. El comandante Ferrari pronunció un breve discurso felicitando a los cadetes premiados y exhortándolos a cumplir sus deberes para con la patria. Entregados los premios se dio término al acto cantándose por todos los alumnos el Himno de la Escuela Naval. Después de visitar el establecimiento y la Exposición de los trabajos efectuados por los cadetes se ofreció a los invitados un coctel en los salones de la Escuela. Hoy, en el Estadio de Playa Ancha, con asistencia de S. E. y altas personalidades se efectuará la ceremonia de graduación de los guardiamarinas. El presente grabado, muestra un aspecto del desfile de éstos en la ceremonia de ayer.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO INDUSTRIA PESQUERA

VALPARAISO.— El Ministro de Agricultura, don Ricardo Hepp, se impuso ayer en este puerto de las nuevas técnicas pesqueras en una visita que realizó acompañado por el Director General de Agricultura, don Mario Astorga, y por el diputado Raúl Benaprés.

El Secretario de Estado visitó, primeramente, las oficinas de la Dirección General de Pesca y Caza, donde fue atendido por el Director subrogante, Dr. Edwyn Reed, y por el Secretario General, don Manuel Cáceres.

En seguida, el Ministro visitó la planta de la Cía. Pesquera "Robinson Crusoe", para conocer sus nuevas instalaciones y la elaboración de los diversos productos de esa industria.

Posteriormente, el Ministro señor Hepp visitó la Estación de Biología Marina de Montemar.

EN VALPARAISO SE CLAUSURA MAÑANA EL CONGRESO DE PESCA

VALPARAISO.— Mañana será clausurado oficialmente en este puerto el Primer Congreso Sudamericano de Pesca Deportiva que se está celebrando en la capital, con asistencia de delegaciones de Argentina, Uruguay y Chile, y en el cual se han echado las bases a la Confederación Sudamericana de Pesca.

Los delegados han sido invitados por el presidente del Club de Pesca y Caza de Valparaíso, don Guillermo Guzmán, y serán festejados con una comida después de la reunión de clausura, que tendrá lugar en la sede de la Asociación local, a las 19 horas.

Al delegado de Valparaíso, señor Guzmán, le ha correspondido destacada actuación en dicho congreso, habiendo participado en las distintas deliberaciones.

VINOS Y FREJOLES PARA S. FRANCISCO

VALPARAISO.— Una nueva partida de 45 toneladas de vino y 28 toneladas de frejoles, embarcadas en San Antonio, llevará en su viaje de regreso el vapor "Santa Elisa", con destino a San Francisco.

FIERA PELEA CON "GANCHOS" HUBO AYER EN UN BARCO

VALPARAISO.— Una fiera pendencia a bordo del buque-motor "Fina" sostuvieron ayer dos estibadores. Al llegar a las vías de hecho se agredieron con los "ganchos" que se emplean en las faenas marítimas.

Los obreros Benito González Torres y Jovino Benítez comenzaron la discusión debido al destino de unas botellas de vino. El estibador Benítez resultó con graves lesiones en la cara.

5 DIAS DE VALPSO. A PUNTA ARENAS EN VAPOR "VILLARRICA"

VALPARAISO. — El "Villarrica" una de las mejores unidades de la flota de la "Empresa Marítima del Estado", cubrió en sólo cinco días la distancia que separa a Valparaíso de Punta Arenas, tiempo que se considera magnífico por su rapidez para naves mercantes nacionales.

La nave mencionada realizará un nuevo viaje en la misma forma, llevando gran número de pasajeros y abundante carga, teniendo anunciado su zarpe para el día 28 de diciembre.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LONTUE, RAULI, ALAMO, ANTONIA, JEANNETTE, ATACAMA GRACIETTA, SIRANGER, PUNTA ARENAS, ALGARROBO, FINA, MARNA DAN, PILAR y VICTORIA.

LLEGAN

Hoy:
RIO BLANCO, de Antofagasta.
JUNIN, de Punta Arenas.
SHINSEI MARU, de Kobe.
—Martes 21:
NAGUILAN, de Puerto Montt.
ISABELLA, de Arica.

SALEN

Hoy:
SONAP, para San Vicente.
SIRANGER, para Los Angeles.
MARNA DAN, para Nueva York.
FINA, para Iquique.
Mañana:
APOLO, para Tomé y Talcahuano.
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.
PILAR, para Antofagasta.

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes y competencia, de acuerdo con el artículo 15.o transitorio de la Ley N.o 11.575, de 14 de Agosto de 1954, sobre Reforma Tributaria, para proveer dieciocho (18) vacantes de Inspectores del Trabajo grado 12.o, con renta anual de $ 197.040.—, y ocho (8) vacantes de Oficiales Administrativos grado 15.o, con renta anual de $ 156.840.—, reajustables.

Los concursantes que resulten seleccionados serán destinados exclusivamente a provincia.

De acuerdo con el Reglamento de Ingreso a los Servicios del Trabajo (Decreto N.o 414, de 4 de Junio de 1954), para optar a los cargos antes mencionados los candidatos deberán reunir fundamentalmente los siguientes requisitos:

1) Ser chileno; 2) Tener dieciocho años de edad a lo menos; 3) Para ingresar como Inspector u Oficial Administrativo, 6.o y 3er. año de Humanidades rendidos, respectivamente, o acreditar estudios equivalentes.

Las solicitudes, que deberán ser manuscritas, se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección General del Trabajo: Independencia N.o 2, Tercer Pabellón (lunes a viernes, de 13 a 20 horas, y sábados, de 9 a 12 horas).

El concurso quedará abierto el 29 de Diciembre en curso, y se cerrará, indefectiblemente, el día 5 de Enero de 1955.

Mayores antecedentes, solicitarlos en el Departamento Administrativo (Sección Personal) de la Dirección General del Trabajo.

Santiago, 18 de Diciembre de 1954.

RAUL CAÑON ARTIGAS,
Director General del Trabajo.

ASIGNACION FAMILIAR OBRERA EN VALPSO.

VALPARAISO.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua ha enviado una circular a sus componentes sobre la asignación familiar obrera que deben pagar los patrones por cada día trabajado y por carga, a contar desde octubre último. Según el decreto respectivo, los patrones deben pagar directamente a sus obreros y por mensualidades vencidas, la suma de diez pesos diarios, en lugar de cuatro pesos sesenta y cinco centavos que se pagaban. Las sumas que los patrones paguen por este motivo deberán compensarse con todas las cantidades que deben entregar al Servicio de Seguro Social, en la misma forma en que hasta ahora lo han hecho.

FALLECIMIENTO DE D. RAFAEL PRIETO

VALPARAISO.— Muy lamentado ha sido en los círculos bancarios y sociales de esta ciudad, el fallecimiento del Director-Gerente de la oficina de Santiago del Banco de A. Edwards y Cía., don Rafael Prieto Morel.

15 MIL KLS. DE TE JAPONES, LLEGARON

VALPARAISO.— El vapor "Marna Dan", de los registros de la "West Coast Line Inc", trajo para este puerto una nueva partida de té japonés, que alcanza a los 15 mil kilos. Este cargamento permitirá ir satisfaciendo en mejores condiciones la gran demanda de este artículo.

Planta Hidroeléctrica en el Valle de Choapa

SALAMANCA.— En la primera quincena del mes de enero de 1955 llegarán los ingenieros de la ENDESA para principiar los trabajos de la planta hidroeléctrica que dará luz a los pueblos de Salamanca e Illapel. Esta planta estará ubicada en el fundo Cuncumén, donde se hará un canal de 50 kilómetros de largo, que saldrá tocal y Colorado.

Para dar comienzo a estas faenas, se instalará una planta suplementaria para dar fuerza a los de las afluencias de los ríos, Totrabajos más arriba mencionados.

Esta planta provisoria estará en el fundo Limpo, cuya fuerza se sacará del río Choapa.

Con esta obra se dará un gran paso para algunas industrias que se piensan instalar, lo que será un gran adelanto para la localidad de Salamanca.— (EL CORRESPONSAL).

LOCOMOTORA CAYO A QUEBRADA DE 20 MTS.

QUINTERO. — A las 15 horas de ayer, una locomotora que conducía un tren de pasajeros desde esta localidad a San Pedro, se volcó y cayó a una quebrada de veinte metros de profundidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Estación "Las Gaviotas". A consecuencia de él quedaron interrumpidos los servicios telefónicos, debido a que la locomotora, en su caída, derribó la postación correspondiente. Afortunadamente no se registraron desgracias personales. Los pasajeros del tren fueron trasbordados. — (TAGLE, corresponsal)

AUTOMOVIL QUE HUYO ATROPELLO A OBRERO

LOS VILOS. — En Huentelauquén, sector de la Carretera Panamericana, un automóvil que se dio a la fuga atropelló al obrero Pablo Trigo Pereira, de 72 años de edad, quien murió a consecuencia de las fracturas y contusiones múltiples que recibió en el choque, después de una agonía de tres horas.

El automóvil se dio a la fuga. Pero concretamente se sabe que se trata de un Chovrolet, modelo 53, de color plomo claro, que viajaba hacia el norte. Sin embargo, después del atropello, el chofer huyó al sur en su vehículo. Carabineros práctica diligencias para detener al hechor.— (ALTAMIRANO, corresponsal).

Tránsito interrumpido por Puente Cocharcas

ÑUBLE.— Desde el viernes último está interrumpido el tránsito por el puente sobre el río Ñuble, en Cocharcas. Por lo tanto, la Dirección de Vialidad avisa a las empresas de transportes y automovilistas que viajan al sur, que el tránsito se está practicando por variante Cato Nahueltoro en Tres Esquinas, San Carlos, que está en buenas condiciones de uso.

El tránsito por el puente de Cocharcas será reanudado mañana lunes.







[DE]PARTAMENTO DE RADIO DE LA DIE, [PRE]PARA GRAN AUDICION DE PASCUA

...medio de la radio de la Dirección de Informaciones del Estado, en cadena con todas las ... del país, el próximo viernes, víspera de Pascua, se ... una fantasía navideña, escrita especialmente para esta ocasión por el conocido poeta y escritor folklorista chileno, Neftalí Agrella. En esta audición se cantarán los ... y antiguos villancicos ..., y alabanzas y esquinazos "a lo divino", que antiguamente ... clásicos en festividades de ... como éstas, en el San... del siglo pasado y sobre todo del siglo XVII. A cargo de ... ejecuciones estarán renombradas cantoras folklóricas, como ... Parra y Margot Loyola, quienes han especializado, la una, en ... de los aires musicales antiguos de Chile, como los "villancicos" que mencionamos y otros, y la otra, en tonadas, refalosas y otras músicas populares y bailes de nuestra tradición.

La Dirección de Informaciones del Estado, por medio de su Departamento de Radio, está preparando activamente esta audición, que hará época en Santiago, porque desde hace tiempo no se había presentado en nuestro ambiente artístico una fiesta del espíritu y al mismo tiempo de la más acendrada devoción, como ésta, a base de lo absolutamente nuestro en música popular y mística.

Los demás papeles de esta audición estarán a cargo de renombrados actores de nuestro teatro y radio, como Roberto Parada y actrices como María Maluenda y otros, que sería largo enumerar.

Comité de la Defensa Civil clausuró actividad de 1954

Con asistencia del Director General de la Defensa Civil, teniente coronel Fernando Díaz Acuña, y de la mayoría de sus directores, tuvo lugar una comida de camaradería en el Hotel Savoy. En esta oportunidad el Comité de Estudios y Recomendaciones de la Defensa Civil puso término a sus actividades por el año 1954.

La siguiente es la lista de asistentes directores, a dicha comida: Dr. Juan Grau, presidente del Comité de Estudios y Recomendaciones; señorita Rosa Huber Wastavino, secretaria; doctora Juana Ardiman, comandante, don Leopoldo Tacchi, Dr. Luis Pulido Aroca; capitán don Emilio Peña Flores; Dr. Victorino Alonso; ingeniero, señor Enrique Tirapegui; ingeniero don Daniel Zamudio; señor José Miguel Orrego, señor Juan Díaz Martínez, señor José Nazal R., señor Alberto González Vidal, señor Jorge Weschnakoff, un grupo de representantes de la Brigada de Alta Montaña, presidida por don Raúl Podestá, y el señor Oscar Acevedo.

La señorita Rosa Huber Wastavino pronunció un discurso, en cuyas partes salientes expresó:

"Durante el año 1954, nuestro director general, en su afán de servir a la Patria —dentro del organismo que él tan dignamente dirige—, se dedicó a formar varios Comités dependientes de la Defensa Civil, y que se encuadrarán directamente con las necesidades más urgentes de la población. Es así como entre estos Comités nació el de "Estudios y recomendaciones", presidido por el Dr. Juan Grau, y formado por más de 20 directores y colaboradores que representan a organismos estatales, servicios de utilidad pública, profesionales y miembros de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas".

"Deseo exteriorizar mi gratitud, en nombre de nuestro director general, los sentimiento más sinceros deseándoles unas felices Pascuas y un próspero Año Nuevo en compañía de vuestros familiares. Y que, en marzo de 1955, cuando el toque del clarín de la Defensa Civil nos llame a sus filas, estemos todos listos para cooperar con nuestro aporte personal a la solución de los problemas más urgentes y que necesitan de nuestra dedicación a favor del conglomerado de habitantes que forman la población civil de nuestro querido terruño que se llama Chile".

COMISION DEL SEGURO SOCIAL IRA DE INSPECCION AL NORTE DEL PAIS

A fin de dar mayor rapidez a la ejecución del Plan Habitacional del Seguro Social, que se deja sentir en pleno desarrollo a través de las diversas ciudades del país, mañana se iniciará, por disposición del Consejo de la institución, la visita que la Comisión de Poblaciones Obreras, presidida por el Director del Servicio, don Jorge Aravena Carrasco, hará a las principales ciudades del norte de nuestro territorio. Esta delegación está compuesta, además, por los Consejeros parlamentarios, señores Armando Mallet Simonetti y Juan de Dios Carmona; los consejeros obreros, señores Orlando Pavez y Manuel Hormazábal; el secretario del Consejo, señor Manuel Cañas Z.; el abogado de Fiscalía, señor Gustavo Schaeffer, y el Jefe del Departamento de Propiedades, señor Hernán Rojas Madariaga.

PRIMERA PIEDRA DE "LAS VERTIENTES".— La Comisión de Poblaciones Obreras viajará primero a Valparaíso, donde asistirá a la colocación de la primera piedra de la nueva población que construirá el Seguro en el terreno denominado "Las Vertientes", en la calle Frontera de esa ciudad. Esta, constará de nueve bloques colectivos con 52 departamentos de habitaciones para obreros, y será destinada exclusivamente a los asegurados de la ley 10.383.

VISITA A LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— A continuación, los delegados visitarán las ciudades de Llay-Llay, La Calera, San Francisco de Limache y otros lugares, donde se impondrán, en el terreno, de las inquietudes de los asegurados respecto al problema habitacional.

Terminadas las visitas a las provincias de Valparaíso y Aconcagua, esta comisión viajará al norte de Chile, para iniciar, desde Arica, la labor de estudio de la adquisición de sitios y poblaciones, que está consultada en el Plan Trienal Habitacional Obrero.

Se organiza el censo ganadero para 1955

El Servicio Nacional de Estadística acaba de convocar a una reunión de inspectores destacados en todo el territorio, para orientar e instruir a estos funcionarios acerca de la organización del próximo censo ganadero, que tendrá lugar en 1955.

Después de varios días de detenidos estudios, los inspectores se impusieron detalladamente de las experiencias recogidas por el Servicio en el censo experimental realizado en San Vicente, y que servirá para ponerla en práctica en el resto del país.

Se dió también gran importancia en esta reunión, a la "ubicación predial", por considerar este aspecto dentro de los trabajos pre-censales de vital interés, pues permitirá a los funcionarios un mejor desenvolvimiento en el terreno mismo.

Los inspectores regresaron a sus localidades con gran experiencia y con los elementos materiales para organizar de inmediato los trabajos preliminares para el gran censo ganadero de 1955, que tiene una extraordinaria importancia para el futuro económico de nuestro país.

Antes de abandonar la capital, los inspectores de provincias pasaron a despedirse del Director General del Servicio, don Luis Cárcamo; del Asesor Técnico, don Albino Bocas, y del Jefe del Departamento de Geografía y Censo, señor Omar Rojas.

TERMINO LABOR LA ASAMBLEA DE EMPRESARIOS CATOLICOS

Con un almuerzo de camaradería en el Club de la Unión, terminó ayer la Asamblea General de la Unión Social de Empresarios Católicos.

En la sesión de clausura, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, anunció que se encuentra listo el proyecto sobre reforma del Código del Trabajo, en manos del Presidente de la República. El Ministro habló durante el debate que siguió al foro sobre "reforma de estructura de las empresas", tema desarrollado por el abogado de la CAP don Gabriel Valdés.

En el banquete de clausura, el Sr. Sergio Merino Cisternas, pronunció un discurso diciendo que "era deseo y firme propósito de USEC no permitir que el esfuerzo realizado por la institución que ... como una dialéctica interesante pero ineficaz, sino que desde hoy en adelante, sirva para que emprendamos, dentro de nuestras posibilidades, un programa efectivo de realizaciones. Por lo demás, el tema que nos preocupa, o sea, la responsabilidad del empresario católico en el momento presente, es tan urgente de aclarar; es tan necesario formar criterio sobre lo que la doctrina cristiana nos exije; es tan imperativo llevar este nuevo espíritu a nuestras empresas, que es inadmisible limitarse a cambiar amables impresiones sobre ellos".

DELEGACIONES DE PICA Y CALAMA PIDEN SOLUCION A SUS PROBLEMAS

El senador señor Guillermo Izquierdo Araya se entrevistó ayer en la mañana con S. E. el Presidente de la República, acompañado de delegaciones de los pueblos de Pica y Calama, con el objeto de solicitar al Gobierno que se eliminen los controles de impuestos al comercio frutero local.

El senador Izquierdo declaró que la delegación del pueblo de Pica reclamaba que los inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios estaban estrangulando a los chacareros del fértil valle de Pica, mediante el sistema de prohibiciones para el libre tránsito de sus productos frutales hacia Iquique, Calama y Antofagasta.

"Esta situación —dijo el senador— afecta profundamente, por iguales partes, a productores y consumidores, ya que el pequeño pero jugoso limón de Pica se está vendiendo actualmente, en Calama y Antofagasta, a 15 pesos la unidad, cuando en años anteriores, jamás pasó de un peso.

Más adelante agregó que el Presidente había impartido instrucciones para que esta situación quedara normalizada a la brevedad posible, concediéndose a los agricultores libertad absoluta de comercio.

Por su parte, los delegados de Calama solicitaron que se ponga en ejecución el llamado "Plan de Calama", que fue proyectado a raíz del terremoto que asoló esa región el año 1952.

Como se recordará, ese plan consulta la realización de obras de caminos, de regadío, viviendas y agua potable. S. E. remitió la demanda al departamento técnico del Ministerio de Obras Públicas.

Nueva Profesional.—



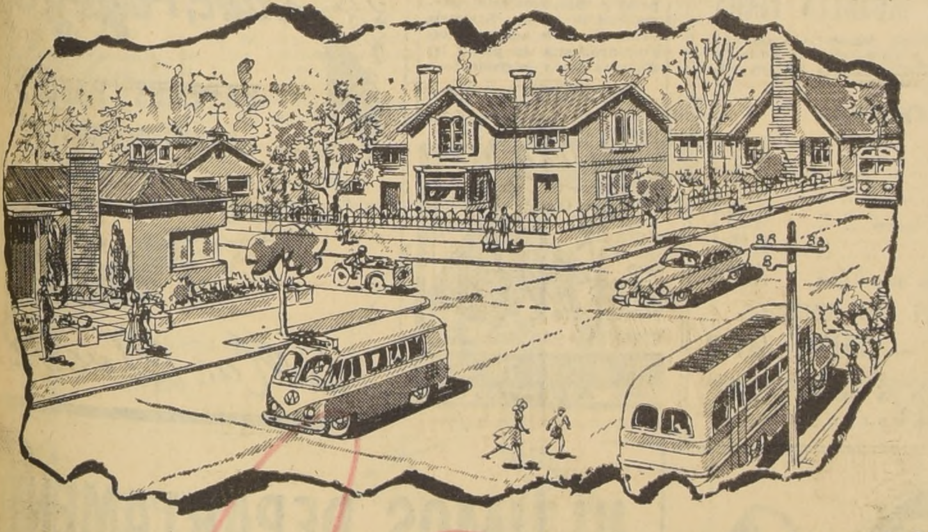
Señora NORA VIDELA DE ZUNINO

Distinguida alumna de la Sección Profesional del Instituto "Alonso Figueroa", que al término de un curso de Peluquería y Belleza, ha recibido su diploma de competencia profesional. Se especializó en peinados artísticos y permanentes. Obtuvo excelentes calificaciones en sus exámenes.

Está abierta la matrícula para los cursos de verano en ambos locales del establecimiento: Catedral 1257 y Alameda 2263.









EVANGELIO DE LA DOMINICA IV, DE ADVIENTO

San Lucas, capítulo III, versículos 1—16

TEXTO.— El año décimoquinto del imperio de Tiberio César, gobernando Poncio Pilatos la Judea, siendo Herodes tetrarca de la Galilea, y su hermano Filipo tetrarca de Iturea, y de la provincia de Traconítides, y Lisanías tetrarca, de Abilina; hallándose Sumos Sacerdotes Anás y Caifás, el Señor hizo entender su palabra a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto. El cual, obedeciendo al instante, vino por toda la ribera del Jordán predicando un bautismo de penitencia para la remisión de los pecados, como está escrito en el libro de las palabras del Profeta Isaías. Se oirá la voz de uno que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor, enderezad sus sendas; todo valle será terraplenado, todo monte y cerro, allanado; y así los caminos torcidos serán enderezados y los escabrosos igualados. Y verán todos los hombres al Salvador, enviado de Dios.

COMENTARIO.— A diferencia de Buda Sakyamuni, Jesús no vino al mundo en una época dudosa en que la historia disputa a la leyenda algunos nombres o algunos hechos. No nació, como Mahoma, en un cantón excéntrico de Arabia; el mundo israelita del primer siglo, especialmente el palestinense, nos es bien conocido; sus vicisitudes nacionales, su régimen político tan complejo, las corrientes de ideas y de influencias que le atravesaban, todo está completamente a la luz de la historia. Los pueblos que inmediatamente le rodean forman parte integrante de la civilización antigua en una de sus épocas más brillantes y mejor documentadas, pues a los textos antiguos de carácter más bien literario se han venido a agregar, en estos últimos años, miles de escritos familiares que las arenas de Egipto nos devuelven.

Los datos arqueológicos se acrecientan al mismo tiempo en una proporción casi igual, merced a la exploración metódica emprendida y proseguida por las escuelas y las misiones científicas que se han distribuído la Grecia continental e insular, el Egipto, la Palestina, Siria, Asia Menor, Mesopotamia y Persia. Así se expresa el notable escritor L. De Grandmaison en el capítulo "Preliminares", de su célebre Obra Jesucristo.

Nacido Jesucristo en el reinado de Augusto, y muerto en el de Tiberio, Nuestro Señor Jesucristo es contemporáneo de Filón el judío ilustre, de Tito Livio, y de Séneca, el filósofo que conoció y trató al apóstol San Pablo. Virgilio, el genio y autor de La Eneida y de las Geórgicas en donde presintió y adivinó la venida de Jesús como Príncipe de la Paz, si hubiera alcanzado la edad madura, le hubiera podido ver con sus propios ojos. Nerón, Flavio Josefo, Plutarco y Tácito pertenecen a la generación que inmediatamente le sucedió. Por lo demás nos son conocidos muchos otros de aquellos que figuran en la historia de los primeros orígenes cristianos, a saber: los grandes sacerdotes Anás y Caifás, el rabino Gamaliel el Viejo, que fue maestro de San Pablo; Herodes el Grande, y su hijo Herodes, Antipas, sus nieto y biznieto Herodes Agripa I y II; Poncio Pilatos y todos aquellos que le sucedieron antes y después del efímero reinado de Herodes Agripa I (41-44) en el cargo de procuradores de Judea; Galión, hermano de Séneca, procónsul de Acaya en los años 51 y 52; Juan el Bautista y sus discípulos Simón, Pedro y Juan, Santiago, de Jerusalén, Pablo de Tarso y otros tantos personajes, cuya actividad nos es manifiesta por testimonios múltiples y concordantes.

La persona y la obra de Cristo, dice Grandmaison, se inserta a su tiempo en una trama histórica de continuidad probada. Nada de una figura vaga de estofa legendaria o mítica, como la de un Orfeo, un Atis o un Krisna. Jesús es un hombre real, cuya aparición en público está sólidamente dotada por medio de un imponente sincronismo: "En el año décimoquinto del reinado de Tiberio César, siendo Gobernador de Judea Poncio Pilatos, Herodes, tetrarca de Galilea, su hermano Filipo, tetrarca de Iturea y la Traconítide, y Lisanías, tetrarca de Abilina, bajo el Sumo Sacerdocio de Anás y Caifás, la palabra de Dios fué dirigida a Juan, hijo de Zacarías, en el desierto".

En medio del escenario donde va a actuar Jesús, sobresalen tres personajes mencionados en el Evangelio de esta Domínica, y que más tarde han de desempeñar un papel preponderante en la vida de Jesucristo. Ellos son: Pilatos, Herodes y Caifás. Son tipos de continuidad histórica, porque sus actuaciones y vicios se repiten a diario, y forman legiones. Pilatos era un perfecto incrédulo, un hombre sin fe, sin sentimiento religioso alguno, tipo muy corriente en aquel tiempo entre las clases elevadas, aunque muy corrompidas de la sociedad romana. La misma religión oficial pagana con su culto a las divinidades no les merecía el menor respeto. Pilatos y los incrédulos como él negaban la inmortalidad del alma, y la eternidad no pasaba de ser más que una simple hipótesis, aceptable para los necios, pero nunca para ellos que vivían a merced del sensualismo más grosero y bestial. La profunda y radical incredulidad de Pilatos, el oportunista y calculador, motivó la pregunta que dirigió a Jesucristo: "¿Qué es la verdad?" Herodes era un hombre profundamente inmoral, que se burlaba de las leyes divinas y humanas. Su única ley era su capricho junto con su egoísmo bárbaro y con la satisfacción plena de sus pasiones e instintos más bajos y groseros. Por eso no trepidó en robarle la mujer a su propio hermano, y por eso Juan Bautista lo llamó "puerco". Quienes viven como Herodes son incapaces de paladear toda la belleza mística de la pobreza y de la castidad, y de la caridad, y de la mortificación de Cristo en su Cruz y en su nacimiento.

Caifás, en esta vida que va a comenzar que es la de Jesús, representa al tipo perfecto en la ambición y en el egoísmo. Fue testigo de los milagros de Cristo, pero tenía endurecido su corazón y ciegos los ojos del alma. Cuando el Maestro Divino realiza el milagro de la resurrección de Lázaro y la gran noticia se extiende por toda la Palestina y Judea, reúne al Gran Consejo o Sanhedrín y les declara: "Este hombre hace estupendos milagros. ¿Y qué hacer? ¿Hemos de darle crédito? ¿No sería preferible que muera?"

El Introito de la misa de hoy nos dice: "Derramad, oh cielos, de lo alto vuestro rocío; y lluevan las nubes al justo; ábrase la tierra, y brote el Salvador".

MOSEN ALBERTO JANUBAR



SEÑORITA LUZ MARIA MERINO TORRES, cuyo matrimonio con el señor Nils Krebs Rosemberg se efectuó ayer, a las 19 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, Avenida El Bosque 822. Puso las bendiciones el Pbro. señor Guillermo Merino Lemus. Padrinos de la novia serán el señor Jorge Merino Lemus y señora Amelia Torres de Merino, y del novio, el señor Erich Krebs Vollmar y señora Emma Rosemberg de Krebs. Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, fueron los señores Emilio Merino Lemus, Ramón Torres Gandarillas, Manuel Gandarillas Díaz, Fernando Valdivieso Castillo, Ricardo Merino Vicuña, Jorge Merino Torres, Carlos Mandiola Fuenzalida, Hernán Herman Bolton y Oscar Abarzúa Quiroz; y del novio: señora Clara Rosemberg de Katelhohn y los señores Edgar Krebs Rosemberg, Claudio Eguiluz del Río, Nicanor Eguiluz Zañartu, Luis Zañartu Arrau y Alberto Concha B. Testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, fueron los señores Armando Reyes del Río, Gustavo Campaña Gandarillas, Fernando Cruchaga Santa María, Francisco Moraga Ortega, Jorge Valdivia Valdivia, Augusto Montero Cuevas, Emilio Merino Cisternas, Sergio Merino Cisternas y Alberto Consiglio Merino; y del novio, los señores Jorge Costabal Echenique, Roberto Santelices Lantaño, Germán Correa Errázuriz, Germán Krebs Vollmar, Rodolfo Krebs Vollmar, Carlos Krebs Vollmar y Rolf Ketelhohn Rosemberg.



Señorita LIDIA MENICHETTI SAGREDO, cuyo matrimonio con el señor Eliecer Díaz Díaz se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, San Francisco esquina de Ñuble.

VIAJEROS.— Se encuentran en Viña del Mar, para dirigirse a Iquique, el señor William Phillips y señora Elizabeth Taylor de Phillips.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma de cuidado, la señora Silvia Acevedo de Erazo, esposa del Director del Hospital del Salvador, Dr. Rogelio Erazo Tapia.

COCTEL.— El Secretario y Agregado Cultural de la Embajada de España, don Eduardo Toda Oliva, y señora de Toda ofrecerán el miércoles próximo un coctel en honor del Instituto Chileno de Cultura Hispánica con motivo del término de las actividades de dicho centro en el presente año.

DESPEDIDA.— El señor Abelardo Cataldo Rocco y señora María Vivanco de Cataldo ofrecieron últimamente una manifestación en su residencia en honor y despedida del señor Alejandro Cataldo Rocco y señora Ofelia Salinas de Cataldo, con motivo de su próxima partida a Chiloé, en donde el señor Cataldo ha sido designado Intendente.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Sergio Sepúlveda Nye y de la señora Blanca Steavenson de Sepúlveda.

FALLECIMIENTO.— Víctima de una larga y penosa enfermedad, ha fallecido en esta capital, la señora Nina Jiménez de Montalva. Su desaparecimiento enluta a las distinguidas familias de Santiago, Valparaíso y Osorno, Hernáez Montalva, Rettig Montalva, y a la educadora, señorita Balbina Jiménez Barrientos, ex directora de los Liceos de Niñas de Quillota y N.o 1 de Valparaíso.

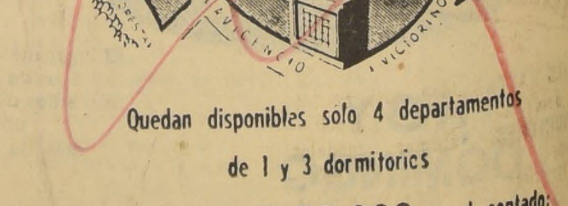
La extinta había formado un hogar modelo, con el abogado y ex juez de Valparaíso y Quillota, don Alfonso Montalva Barrientos, y durante su vida, repartió entre los suyos los sabios consejos y ejercitó las muchas virtudes que la adornaban.

Los funerales de la señora Jiménez de Montalva, se efectuaron, en el Cementerio General el lunes 13, y dieron motivo a una sentida expresión de duelo.

CONCIERTO DE FERNAND ROSEL.— El compositor Fernand Rosel, ofrecerá un único recital de Melodías de Francia, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719. El señor Rosel, es tenor ligero de la Opera-comique de París y ha tenido destacadas actuaciones en teatros mundiales. El acto se realizará, a las 22 horas, y las entradas se encuentran en venta en ... Agustinas 1674, y en ... Carrera.

DE BRASIL.— ... del Brasil, la señorita ... no Cartes, que ... miembro de la delegación ... lena al Congreso de ... Farmacia de São Paulo ...





MATRIMONIOS DE HOY.— A las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, se efectuará el matrimonio de la señorita Carmen Piedrabuena Richard, con el señor Julio Gumucio Ureta.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, será bendecido, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita Mercedes López Latorre, con el señor Andrés Santa Cruz Serrano.

—La señorita Beatriz Vicuña Cerda, contraerá matrimonio con el señor Hugo Boetsch García Huidobro, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, en Viña del Mar, a las 18.30 horas.

—La señorita Betty Smith González, y el señor Mario Rojas Ibáñez, se casarán en la capilla del Hospital de Schwager (Coronel), a las 12 horas.



La señorita MARIA BEATRIZ ARDILES ROJAS, hija del Director General de Carabineros, sale en compañía de su novio, el teniente de Artillería señor Claudio López Silva, momentos después de bendecido su matrimonio. Numerosa y distinguida concurrencia asistió ayer en la tarde a presenciar la ceremonia religiosa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Se encontraban presente, S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo y señora Graciela Letelier de Ibáñez; destacadas personalidades del Cuerpo de Carabineros, del Ejército, de los círculos políticos, sociales y diplomáticos.



SEÑORITA CORA ELIANA UBILLA SAAVEDRA, cuyo matrimonio con el señor Antonio Montero H., se efectuó hace poco privadamente.



Señorita BETTY SMITH GONZALEZ, cuyo matrimonio con el señor Mario Rojas Ibáñez será bendecido hoy, a las 12 horas, en la capilla del hospital de Schwager (Coronel). Pondrá las bendiciones el Presbítero Alfredo Salgado.

MATRIMONIO. — Privadamente en casa de la novia, se efectuó el matrimonio de la señorita Margot Pozo Barra, con el señor José María Améstica Hernández.

Puso las bendiciones el Capellán Mayor de Carabineros, Presbítero Guillermo Cumming Johnson.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

BAJO LOS FRONDOSOS ARBOLES de lo que Agustín Picó Cañas, llama modestamente parcela, pero que son veinte mil metros cuadrados de bosques, jardines, río y monte, se realizó en la tarde, noche y madrugada del jueves la más simpática fiesta periodística que pudiera imaginarse. Agustín Picó Cañas y su encantadora esposa, Emilia Delporte, quisieron recordar con 20 amigos los cinco años de dirección de "La Tercera". Y la fiesta resultó como si se hubiera tratado de un centenario...

• • •

ENTRE ESAS FRONDAS de Las Condes, en el número 11 mil y tantos, vivieron los leones y perros de caza del dueño anterior: don Mateo Delporte, inolvidable y estimado hombre de negocios belga, que hizo su hogar en Chile y que tenía jaulas de todas las especies en ese sitio.

El jueves no había jaulas, ni fieras. Pero estaban junto al matrimonio Picó Delporte, las más disímiles figuras del periodismo santiaguino. Carlos Reyes Corona, comentaba optimistamente lo de Quitandinha con Santiago del Campo, Director de la DIE... Otro periodista cambiaba opiniones con la buenamoza Raquel Sánchez de Rivas... René Olivares, contaba sus repetidos chistes a Jaime Atria, segundo jefe de la DIE y eximio guitarrista. Bajo un árbol, con sendos whiskies en mano, el esbelto Staples, Adicto de Prensa de los Estados Unidos, sostenía misteriosas confidencias con alguien, etc.

CUANDO EL FRIO de la noche arreciaba, los invitados pasaron a la vieja casona de la parcela. Rejas, anchos corredores, hospitalario comedor, donde se destaparon generosas botellas de legítimo escocés. Fue la hora de Santiago del Campo, con sus jubilosas imitaciones, sus cantos y sus versos. A ratos la chispa de Domingo Amunátegui hacía acotaciones a las intervenciones del genial Chaguito. Las damas de la casa, Emilita de Picó y la esbelta Silvia, hermana de los anfitriones, corrían de uno a otro lado para atender a sus 20 invitados. Tanto fue el entusiasmo, que se pidió en varios discursos que este tipo de celebraciones fuera, por lo menos, semanal. Y Agustín Picó, cordial, sonriente y bondadoso, prometió estudiar el problema...

Y. R.

SE CITA A LAS CRUZ ROJAS.— Se cita a las socias a Asamblea General, mañana a las 10.30 horas, en el teatro Bandera.

Nota. Recibidas: uniforme de salida, sin capote y con medallas.

Alumnas: uniforme de salida completo.

Asistencia obligatoria.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Christian Eduardo, hijo del señor Tomás Gray P. y de la señora Adriana Garlazzo de Gray.

Fueron sus padrinos, el doctor Alfredo Escala y señora María E. de Escala.

—En la Clínica Santa María, fue bautizado ayer, Alejandro Guarachi García Huidobro, hijo del señor Jorge Guarachi Ríos y de la señora Carmen García Huidobro de Guarachi.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ans[a]

26 personas perecieron en un accidente aéreo en Nueva York

NUEVA YORK, 18. (UP.). — Un avión transatlántico italiano que conducía 32 personas, chocó contra un farol de la pista de aterrizaje y estalló en llamas mientras trataba por cuarta vez de aterrizar a ciegas durante una fuerte lluvia en el aeropuerto Idlewild, de esta ciudad. Veintiséis personas perecieron en el desastre. El avión cayó en la bahía Jamaica.

Todas las mujeres y dos niños entre los 22 pasajeros del enorme avión Tetramotor, DC-6B, así como los diez miembros de la tripulación perecieron en el accidente. Muchos de los pasajeros venían a Estados Unidos para pasar las fiestas de Navidad con sus familias.

La Compañía de Aviación informó que se habían recuperado nueve cadáveres de los 26 que se presumen muertos, ya que sólo hay seis personas que se sabe con certeza son sobrevivientes. De las 32 personas a bordo, 26 eran italianos, cinco norteamericanos y uno de Irán.

El avión salió de Roma ayer a las seis de la tarde.

Algunas de las víctimas, al parecer se hundieron con el avión en unos 11 metros de agua en la bahía Jamaica, situada en el distrito de Queens, uno de los cinco en que está dividida la ciudad de Nueva York. Otros de los que perecieron fueron, indudablemente, despedidos por el avión y cayeron en las heladas aguas de la bahía.

Este es el primer desastre de grandes proporciones ocurrido en Idlewild, que es el mayor aeropuerto civil del mundo.

La búsqueda de los cadáveres continúa, utilizándose potentes reflectores para iluminar las negras aguas de la bahía. Helicópteros y pequeñas embarcaciones cooperan en la labor de salvamento.

La Administración de Aeronáutica Civil informó que el avión dio vueltas sobre el aeropuerto durante dos horas tratando de aterrizar en la pista que se utiliza cuando hace mal tiempo. Dicha pista, que tiene un ancho aproximadamente de 65 metros, se extiende hasta el borde de la bahía, desde la cual salen dos muelles iluminados día y noche para guiar a los aviones. El avión chocó contra uno de los muelles, incendiándolo, y luego se precipitó en el agua.

C. J. Stock, jefe de operaciones aéreas de la Administración de Aeronáutica Civil en Nueva York, declaró que otros cuatro aviones aterrizaron felizmente en la misma pista entre el tercer y cuarto intento de aterrizaje del avión italiano. En su cuarto y último intento, según dijo Stock, los técnicos de radar advirtieron en dos ocasiones al piloto que estaba fuera de curso, y logró situarse en posición correcta. Poco después, sin embargo, volvió a perder su posición, y cuando se lo advirtieron, "el avión aumentó su altura y luego se precipitó sobre el muelle iluminado en la Bahía Jamaica".

NUEVA YORK, 18. (UP.). — Héctor Giancarlo, de Bloomfield, Estado de Nueva Jersey, declaró que debe su vida a una amistad que trabó en el desventurado avión de pasajeros italianos unas horas antes del desastre.

Giancarlo, que estudia medicina en Italia, dijo que había pasado la mayor parte del tiempo durante el vuelo transatlántico en su asiento de la parte delantera del DC-6B. Por ahí entabló conversación con otro joven estudiante, **George Verrcli, de Mamaroneck, Estado de Nueva York**, y **se trasladó al sector de la cola, para sentarse cerca de él y continuar la charla**.

Sólo ellos dos y otras cuatro personas que estaban en el sector de la cola al estrellarse el avión en los pantanos contiguos al aeródromo de Idlewild, son los sobrevivientes de la tragedia.

Panorama del mundo

LONDRES.— TIEMPO: Parcialmente nublado. MERCADO: cerrado. TITULARES: El Cricket.

PARIS.— TIEMPO: Nublado y ligeras lluvias. MERCADO: Cerrado. TITULARES: OTAN muestra un frente unido.

TOKIO.— TIEMPO: Normal. MERCADO: Inactivo. TITULARES: Chou En Lai le contesta a Hammarskjold.

NUEVA YORK.— TIEMPO: Lluvioso. MERCADO: Cerrado. TITULARES: Hammarskjold salió en avión para Suecia.

BUENOS AIRES.— TIEMPO: Fresco y asoleado. MERCADO: Cerrado. TITULARES: Los Clubes Leones condecoran a Perón.

LONDRES, 18.— (AL.)— El Presidium de la Academia Soviética de Ciencias decidió dar el nombre de Andrei Vishinsky, delegado ruso ante la NU, recientemente fallecido, al Instituto Soviético del Derecho, según anunció la radio de Moscú.

KARACHI, 18.— (UP.)— Las mujeres modernas de Pakistán han declarado la guerra a la poligamia.

La Asociación de Clubes Femeninos de Pakistán anunció que comenzará una enérgica campaña contra el mal social de la poligamia y convocó a sesiones a su comisión de régimen para que proponga un plan de ataque.

WILLEMSTAD, Curazao, 18.— (UP.)— Por primera vez en la historia de este territorio holandés, 33 cuadros del famoso pintor holandés Vincent van Gogh, serán exhibidos en el museo local.

TAIPE, 18.— (UP.)— Según anunció el Departamento de la Defensa, aviones de la Fuerza Aérea Nacionalista provocaron grandes incendios al bombardear esta madrugada varios emplazamientos de artillería en islas en poder de los comunistas, del grupo de las Tachen.

EL CAIRO, 18.— (AL.)— La policía detuvo a 18 miembros de la "Hermandad Musulmana" —recientemente disuelta—, acusados de juramentarse para continuar sus actividades contra el Gobierno del Primer Ministro Nasser, después del ajusticiamiento de seis de sus dirigentes.

LONG BEACH, California, 18.— (AL.)— Los médicos que atienden al novelista británico James Hilton, manifestaron que no se han registrado variaciones en la gravedad de su estado.

El autor de "Adiós, Mister Chips", tiene 54 años y está internado en un hospital local, desde hace más de un mes.

PIO XII HIZO UN BREVE PASEO POR JARDINES DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— (AL).— A pesar de su debilidad y de sus persistentes ataques de hipo, el Sumo Pontífice abandonó hoy, por primera vez desde la última crisis, sus habitaciones privadas para efectuar un paseo por los jardines del Vaticano, habiendo regresado a los 20 minutos.

El Papa Pío XII fue conducido lentamente en una limusina de color negro y su médico personal, el doctor Ricardo Galeazzi Lisi, quien había ocupado uno de los asientos delanteros del automóvil, lo ayudó a descender del vehículo.

El médico pontificio, doctor Galeazzi, manifestó hoy a los periodistas que el Santo Padre había pasado una buena noche, "aunque molestado de vez en cuando por el persistente hipo".

Luego de mostrarse sorprendido "por la inusitada demostración de energías" que ha dado el enfermo, el doctor Galeazzi insistió en que el estado general de la salud del Sumo Pontífice "es grave", a pesar de que "no hay para qué alarmarse", manifestando a la vez "sus esperanzas" en que el nuevo régimen prescrito dé los resultados que se anhelan.

La Oficina de Prensa del Vaticano anunció esta tarde que anoche el Pontífice pasó dos horas en su mesa de trabajo, antes de acostarse, "habiendo insistido en revisar unos documentos de la Iglesia" de sumo interés.

NUEVO TRATAMIENTO.— Luego de discutir sus respectivas impresiones sobre las tomas radiográficas del jueves pasado, los médicos que asisten al Santo Padre, doctores Galeazzi Lisi y Niehams, conjuntamente con los especialistas que los secundan, prescribieron un nuevo régimen alimenticio y el tratamiento general que deberá seguir el ilustre paciente, para lograr prontamente la mejoría de su estado general y, especialmente, recuperarse del extremo estado de debilitamiento en que se encuentra.

En primer lugar, tanto los doctores Galeazzi y Niehams como sus colegas auxiliares, advirtieron al Sumo Pontífice que el reposo será la parte esencial del nuevo tratamiento.

Con respecto al régimen dietético, éste estará encaminado a reducir el exceso de acidez gástrica, para luego regular las funciones del hígado, para después ocuparse del sistema nervioso que, según la unánime opinión, tiene mucha influencia en el estado general del organismo del Santo Padre.

Se descartó por completo la hipótesis de una intervención quirúrgica, considerándola innecesaria en este caso de hernia al diafragma que ha quedado demostrada y comprobada con el último examen practicado con los Rayos X.

TERMINO LA REUNION DE LOS EXPERTOS SOBRE EL TRABAJO FEMENINO

LIMA, 18.— (AL).— Con la lectura de las conclusiones aprobadas para resolver el problema de la mano de obra femenina, fue clausurada la primera reunión de expertos para debatir dicho problema en América Latina.

Las conclusiones se extienden a tres temas básicos para el estudio de la situación de la mujer en el continente americano, los cuales son: 1) Servicios de empleo y asistencia técnica; 2) Legislación del trabajo sobre la mano de obra femenina, y 3) Orientación y preparación profesional.

El acto final fue presidido por la delegada del Perú, María Josefa Pizarro, y lo cerró la secretaria general y representante de la Oficina Internacional del Trabajo, entidad organizadora de este certamen, Ana Figueroa, la cual declaró que "las recomendaciones marcan un importante jalón relativo a la contribución de la mano de obra femenina en la economía del mundo".

8 estudiantes chinos desean ser canjeados por aviadores de USA

NUEVA YORK, 18.— (AL).— Ocho de los treinta y cinco estudiantes cuya partida hacia China comunista fue suspendida a pedido del gobierno norteamericano, se ofrecieron hoy como voluntarios para ser canjeados por los 11 aviadores norteamericanos, condenados por el gobierno de Pekín.

Los estudiantes reafirmaron su deseo de regresar a su patria señalando que "no se trata de una maniobra política, sino de la ansiedad de volver a reunirnos con nuestros parientes".

Uno de ellos expresó la esperanza de que se le permita también volver a la Unión.

La salida de los 35 estudiantes ha sido prohibida por estimarse que la alta especialización que lograron en USA, les permitiría colaborar en el esfuerzo bélico chino.

TITO Y NEHRU INICIAN SUS DELIBERACIONES

NUEVA DELHI, 18.— (AL).— El Mariscal Tito y el Primer Ministro Jawarhalal Nerhu iniciaron hoy sus conversaciones sobre problemas internos e internacionales.

NUEVA DELHI, 18.— (AL).— En el almuerzo que le fue ofrecido por el Presidente de la India, Rajedra Prasad, el Presidente de Yugoeslavia, Mariscal Tito, declaró que el resurgimiento de los países independientes de Asia, ha hecho que este continente asuma un rol completamente nuevo en los asuntos internacionales. Agregó que Yugoeslavia ha visto en este hecho una posibilidad de consolidar las condiciones en dicha parte del mundo, recalcando que los yugoeslavo los acogieron con sincero júbilo la independencia de la India.

Antes del banquete el Mariscal Tito presenció un encuentro de polo entre equipos que incluían a dos generales y a dos príncipes hindús y obsequió a todos los jugadores con cigarreras de oro.

DEFENSA DE OCCIDENTE A BASE DE ARMAS ATOMICAS QUEDARA BAJO TUICION DE GOBIERNOS

PARIS, 18.— (AL).— Luego de una reunión que duró dos días, y, a la que asistieron los Cancilleres y Ministros de Hacienda y de Defensa de los 14 países miembros, el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte OTAN, emitió un comunicado anunciando haber confiado a los Gobiernos, que integran la alianza, la responsabilidad de poner en vigor los modernos sistemas de defensas atómicas, en el supuesto caso de hostilidades con carácter de conflicto bélico.

El comunicado expresa que el Consejo de Cancilleres y Ministros de Defensa, que representan a los catorces países firmantes del Tratado del Atlántico Norte, aprobó el informe militar sobre el "sistema más eficaz de la fuerza defensiva para los próximos años, como base para la planificación", agregando que serían los respectivos Gobiernos —en lugar de los Comandantes militares— que tomarían las decisiones para poner en vigor el plan defensivo atómico, poniendo fin a las divergancias que se habían planteado entre Estados Unidos por un lado y Gran Bretaña y Francia, por el otro.

La opinión oficial norteamericana sostenía que la decisión debía corresponder al Comando Aliado, pues en caso de un ataque las consultas "tomarían demasiado tiempo".

La declaración final de los Ministros, luego de discutir los planes políticos y estratégicos contempla los siguientes puntos:

PRIMERO.— Que no existen razones para creer que Rusia haya cambiado su política "de largo plazo, de dividir y debilitar el bloque occidental", como también que la política exterior rusa "no ha aportado soluciones útiles a los problemas mundiales".

SEGUNDO.— No obstante lo expuesto, las naciones occidentales están dispuestas a negociar acerca de los problemas internacionales, siempre que dichas negociaciones prometan ser productivas; y

TERCERO.— Se contempla la inclusión de las armas nucleares en los futuros planes militares de la OTAN, pero la decisión para su uso práctico quedará "bajo la exclusiva responsabilidad de los Jefes civiles de los Gobiernos-miembros.

EN LO INTERNACIONAL.— Con respecto a los asuntos internacionales, aclarando lo enunciado en el punto segundo que precede, se afirma la disposición de los miembros de la Organización para solucionar los problemas internacionales e incluso llegar a un control efectivo de los armamentos, mediante negociaciones "Bona Fide" siempre' tales negociaciones presenten un aspecto de conveniencias mutuas y "basadas en el respeto de los derechos fundamentales de todos los participantes".

Refiriéndose a la política soviética, el comunicado agrega que ella "no da razón real para estimular la creencia de que haya decrecido la amenaza al mundo libre", asegurando el Consejo que seguirá trabajando en pro de la paz, por medio del "refuerzo a la cohesión y fortalecimiento de la alianza de las naciones libres".

ACUERDOS DE PARIS. — Agrega el documento que el Consejo "reconoce con satisfacción el progreso logrado para poner en práctica los acuerdos de París, para el rearme y soberanía de Alemania Occidental", que deben considerarse como "un aporte esencial para la unificación europea y la seguridad del mundo libre y, por ende, para la causa de la paz".

Se refiere luego al rechazo, por parte de la Asamblea Nacional Francesa, al tratado de Comunidad Defensiva Europea, diciendo: "De ese modo mató por largo tiempo cualquier intento en tal sentido, esperamos que no suceda lo mismo el lunes, cuando comience el debate para la ratificación de los acuerdos de París".

PLANES MILITARES. — En acápite aparte y destacado, el comunicado se refiere a la aprobación del informe de la Comisión Militar, sobre el sistema más eficiente que se debe adoptar, durante los próximos años, para con las fuerzas militares de defensa teniendo en cuenta las armas modernas, exponiendo claramente que "esta aprobación no presupone que los Gobiernos-miembros sean relevados de las respectivas responsabilidades en la ejecución de los planes militares, en el supuesto caso de una agresión que de lugar a un conflicto armado".

MANTENIMIENTO DE EFECTIVOS. — La Parte final del comunicado se refiere al mantenimiento de los efectivos y dice: "El Consejo adoptó a firme los objetivos para el año 1955, provisionales para 1956 y "en principio" para el año 1957".

Luego da algunas explicaciones sobre lo que antecede, diciendo que los objetivos para 1955 incluyen el mantenimiento de efectivos militares casi iguales a los del año que pronto terminará, con la diferencia que habrá mejoramiento de equipos como también en el adiestramiento de las tropas, declarando además que "resulta indispensable el aporte alemán a la defensa de occidente", cosa que esta también contemplada en los acuerdos de París.

REUNION RESERVADA DE 3 CANCILLERES. — Al finalizar una larga reunión privada, celebrada hoy entre los Cancilleres Eden, Foster Dulles y Mendes-France al analizar la actual situación de Indochina, tanto el Canciller británico como el norteamericano manifestaron a Mendes-France, que sus Gobiernos "estaban dispuestos a garantizar el acuerdo franco-alemán sobre el futuro del Sarre".

Círculos diplomáticos expresan que esa sería una medida que "podría tender", a la ratificación de los acuerdos de París, de parte del Parlamento alemán, "ya que sobre ese problema ha girado todo el debate de la ratificación, tanto en el Bundestag como en la Cámara Alta", de Alemania.

Agregan que los franceses, por su parte, insisten en que ese territorio "sea europeizado, dentro del marco de la proyectada Unión de Europa Occidental".

MENDES-FRANCE CRITICO A RUSIA. — PARIS, 18. (UP.). El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, criticó acerbamente a Rusia por "la brutal" tentativa de abrogar el tratado de amistad franco-soviético de 1944.

Mendes-France declaró que la nota soviética está "evidentemente destinada a causar impresión en Francia en víspera del debate de la Asamblea Nacional", sobre la ratificación de los Tratados de París.

El Jefe del Gobierno, que hizo tales declaraciones en su charla semanal por radio, añadió que Gran Bretaña tiene también un pacto de amistad con Rusia y ya ha ratificado los tratados de referencia.

Afirmó que la amenaza soviética no atemorizara a Francia para que ratifique los tratados que devuelven la soberanía a Alemania Occidental y le permiten rearmarse.

Predijo que la maniobra soviética fracasará, egregando que todavía sigue abrigando el deseo de una conferencia con Rusia después de ratificados los tratados.

Inaugurarán variante de túnel transandino

MENDOZA, 18.— (AL). — A partir de las primeras horas del lunes, será oficialmente habilitado el túnel internacional entre Argentina y Chile, para ser utilizado por el tráfico automotor.

Con la apertura del nuevo túnel, se evita a los automovilistas la subida hasta el Cristo Redentor y el paso por las grandes alturas.

SECRETARIO GENERAL DE NACIONES UNIDAS VIAJO A ESTOCOLMO

NUEVA YORK, 18.— (AL).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjoldt, partió por la vía aérea hacia Estocolmo, con el fin de incorporarse a la Academia de Letras de su patria, Suecia.

El alto funcionario declinó hacer comentarios sobre el mensaje del Primer Ministro de China comunista, Chou En Lai, accediendo a su petición para visitar Pekín para considerar la situación de los once aviadores norteamericanos condenados a largas penas de prisión, luego de caer en territorio comunista, mientras cumplían una misión del Comando de las Naciones Unidas, durante el conflicto de Corea.

El Secretario General regresará a Nueva York el miércoles próximo, pero trascendió que en Estocolmo se entrevistará con el Embajador de China Comunista, pues, el Gobierno de su patria mantiene relaciones diplomáticas con el régimen de Mao Tse Tung.

Abordando la fase inicial de su gestión, de conformidad con la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, que condenó la prisión de los aviadores como violación del armisticio en Corea, el Secretario General deberá presentar un informe sobre su intervención en el difícil problema, antes del 31 del actual.

EE. UU. CONSERVARA SU LIBERTAD PARA EMPLEO DE ARMAS NUCLEARES

WASHINGTON, 18.— (UP).— Estados Unidos conserva su libertad de usar armas atómicas contra un agresor.

Esto es hoy evidente, pese a que no hay quizá nada más secreto que la estrategia atómica norteamericana.

Tal estrategia fue puesta de relieve en la conferencia que celebró en París la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), donde sus miembros acordaron que serán los gobiernos civiles y no los jefes militares los que deben dar la orden de emplear las armas atómicas.

Los entendidos dicen que debe recordarse que uno de los propósitos principales de la estrategia atómica no es hacer frente a una guerra, sino disuadir al agresor de atacar. Por lo tanto, la política norteamericana al respecto puede resumirse así:

Debe conservarse la movilidad. Si las medidas disuasivas son limitadas que un enemigo ... confiar en que Estados Unidos ... frirá demoras de orden político ... perderá la fuerza de disuasión.

Debe mantenerse convencidos a los agresores en potencia de que la represalia atómica será real e instantánea.

Si la capacidad de tomar represalias inmediatamente se ve ... bada por la maquinaria ... con las consiguientes demoras prolongadas, se perderá entonces el principal propósito: el de ... brar la guerra, sino impedirla.

...rvicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

...gnatarios del Pacto de Manila ...puestos a defender Indochina

...IS, 18.— (AL).— En relación a la actual ...ón prevaleciente en Indochina, los Esta... ...dos aseguraron hoy que están dispues... ...descargar todo su poderío aéreo y naval ...eventualidad de que los comunistas chi... ...lleven un ataque agresivo general contra ...nam Meridional. ...posición fue formulada en el curso de ...conferencia de carácter reservado que sos-

tuvieron hoy en el Hotel Matignon de esta capital los Cancilleres de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, reunión que se prolongó por espacio de cinco horas y veinte minutos.

Las represalias norteamericanas no se limitarían solamente a la zona o región en que se produjera la agresión, según expresó un informante autorizado.

...también de relieve la ...cia que tal enérgico ...se deriva de las esti... ...del Pacto de Manila ...un sistema defensivo ...deste de Asia para pre... ...agresión comunista en ...del mundo.

...bargo, los informes que ...poder de las potencias ...les indican que por el ...los comunistas viet... ...no proyectan llevar ade... ...ares agresivos que rom... ...quilibrio logrado en In... ...después de la partición ...en la Conferencia de ...que puso fin a siete ...guerra en la península

...notar, empero, que el ...comunista dominante ...norte de Indochina desarrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamés, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el cónclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves desensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Diem, "dista mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Cancilleres occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamés un mayor control sobre sus fuerzas armadas —foco de las disensiones— y de la situación política en general.

Consecuentemente con lo considerado hoy por los Ministros del Exterior de las tres potencias, mañana tendrá lugar una conversación entre Harold Stassen, Director de Operaciones Extranjeras de USA, y el Ministro de Hacienda de Francia, Adgar Faure, quienes deliberarán sobre la continuación de la ayuda militar que los Estados Unidos han estado proporcionando a Francia para pertrechar a sus fuerzas expedicionarias en Indochina.

LISTOS ANTE CUALQUIER EMERGENCIA

PARIS, 18.— (UP).— (Por K. C. Thaler).— En fuentes autorizadas se dijo que los países signatarios del Pacto de Manila defenderán hasta el máximo a Indochina con la ayuda de las poderosas fuerzas móviles norteamericanas.

Al mismo tiempo Estados Unidos y Francia tratan de apuntalar a Vietnam meridional que se está derrumbando internamente.

Los informantes declararon que el Pacto de Manila entrará en vigor a principios del año venidero en que las fuerzas móviles de Estados Unidos estarán prontas para intervenir con extraordinario poder en caso de una agresión comunista a Vietnam Meridional, Laos y Camboya, en la misma forma en que lo harían si Corea fuese atacada.

Asimismo se reveló que Estados Unidos y Francia llegaron a un acuerdo en Saigón sobre el plan para tratar de salvar a Vietnam Meridional que está cayendo rápidamente en el caos del comunismo.

...ONES CONDECORARON ...PRESIDENTE PERON

...NOS AIRES, 18.— (AL).— Con la Orden del Mérito Leo... ...fue condecorado el Presidente de Argentina, Juan Domin... ...por la Asociación Internacional de Clubes de Leones, ...transcurso de la cena realizada en la quinta presidencial

...te esta reunión quedó constituída la directiva del Club ...de Buenos Aires.

...al acto, además del ...Perón, el Vicepresiden... ...República, Contralmiran... ...Tessaire; Embajador de ...Argentina, Conrado Ríos ...Vicepresidente de la Aso... ...Internacional de Clubes de ...señor Humberto Valenzue... ...dente del Club de Leo... ...Santiago de Chile, señor ...; el presidente de la ...Justicia de Concepción ...señor Lucas S. Ruiz; el ...del Club de Leones de ...Pedro Santibáñez; el ...del Club de Leones de ...señor José Fernán... ...Fernández Moreno de... ...la reunión, bajo el le... ...libertad, entendimiento, ...nalidad, esfuerzo, ser... ...de los leones—, y ...entonaron los Himnos Na... ...de Argentina y Chile. ...do chileno, señor Leiva ...entregó a Fernández Mo... ...campana y el mazo que ...la presidencia.

...EL DELEGADO CHILE... ...NZUELA.— A continua... ...el señor Humberto Va... ...vicepresidente de la Aso... ...Internacional de Clubes de ...jefe de la delegación chi... ...destacó los servicios de la organización leonística, la cual abarca a 61 países, con más de 500 mil afiliados, agrupados en 11 mil 300 clubes. Las palabras del señor Valenzuela fueron muy aplaudidas por el mensaje de aliento que traían para todos los hombres.

HABLA EL PRESIDENTE PERON.— Luego habló el Presidente Perón, quien expresó que podría afirmar, sin temor a equivocarse, que en Argentina "existen millones de leones, ya formados en lo substancial, porque compartimos plena y absolutamente los propósitos del organismo". Agregó luego su agradecimiento, y continuó: "Hermanos chilenos, no olvidaremos el gesto que tuvieron al cruzar la cordillera, para traernos con su amistad, su corazón, su lealtad y su sinceridad".

Finalmente, Perón declaró: "Al regresar, hermanos, a Chile después de habernos dado el espaldarazo, lleven la persuación absoluta de que nuestro trabajo será incesante, para cumplir el mandato de hermandad y amistad eterna y permanente".

El Presidente Perón es el segundo Jefe de Estado que recibe la máxima condecoración leonística, después del Presidente Carlos Ibáñez.

AMERICA LATINA

G U A T E M A L A

CIUDAD DE GUATEMALA, 18.— (AL.)— Se anunció que a principios del año próximo inaugurará sus actividades una nueva entidad denominada Confederación Sindical de Guatemala, cuya creación fue dispuesta por la Comisión Nacional de Reorganización Sindical.

E L S A L V A D O R

SAN SALVADOR, 18.— (UP.)— La Corte Suprema de Justicia, reunida en sesión especial esta mañana, ordenó la libertad de Jorge Pinto, hijo, administrador del "Diario Latino".

H O N D U R A S

TEGUCIGALPA, 18.— (UP.)— Tres profesores y 22 estudiantes de la Universidad de Puebla llegaron hoy a esta capital, en visita de cortesía y buena voluntad.

C O S T A R I C A

SAN JOSE, Costa Rica, 18.— (AL.)— El nuevo Embajador de Ecuador, Dr. Abel Romeo Castillo, ex Ministro en Guatemala, presentó sus credenciales al Presidente José Figueres y al Gabinete con la acostumbrada ceremonia.

V E N E Z U E L A

CARACAS, 18.— (AL.)— En una sencilla ceremonia, realizada en el Palacio Miraflores, el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Carlos Salazar, impuso al Presidente de la República, Marcos Pérez Jiménez, el Gran Collar de la Orden Quetzal.

C O L O M B I A

BOGOTA, 18.— (UP.)— Círculos enterados manifiestan que el Gobierno colombiano se propone solicitar un empréstito del Fondo Monetario Internacional, con el fin de poner al día los pagos en el exterior. Los informantes dicen que el anuncio será hecho de manera oficial la semana próxima.

P E R U

LIMA, 18.— (UP.)— Ha quedado confirmada la existencia de ricos yacimientos de uranio en el departamento del Cuzco, con un porcentaje radioactivo superior al que se aceptó en Estados Unidos para la explotación del mineral. Los propietarios de estos yacimientos han viajado a Lima y obsequiado al Presidente Odría con muestras del mineral.

B R A S I L

RIO DE JANEIRO, 18.— (AL.)— En conferencia de prensa el Ministro de Hacienda del Brasil, Eugenio Gudín, admitió que el Gobierno se vio obligado a emitir 1.300 millones de cruzeiros para hacer frente a la corrida de los depositantes, en Sao Paulo, motivada por la quiebra del Banco Nacional Americano.

SANTO ANDRE, Sao Paulo, 18.— (UP.)— Brasil inauguró hoy su segunda refinería de petróleo en una semana, al comenzar a funcionar hoy la de Capuava, en esta población. Tendrá una capacidad de 20.000 barriles diarios y usará petróleo crudo de Mediano Oriente para surtir de productos refinados al Estado de Sao Paulo, al de Paraná y Mato Grosso.

RIO DE JANEIRO, 18.— (AL.)— El coronel Luis Soto Davies, Adicto Militar de la Embajada de Chile, pasó hoy a despedirse del Ministro de Guerra, Enrique Teixeira Lott, pues debe retornar a su patria. Lo substituye en su cargo, en carácter interino, el mayor Francisco Aracena Guzmán.

A R G E N T I N A

CORDOBA, Argentina, 18.— (AL.)— La Universidad Nacional informó que el interventor de estudios del Estado dictó una resolución declarando cesantes a los sacerdotes Mario A. Pinto, Héctor Luis Terti, Severo Eloy Reinoso y Filemón Castellanos, quienes dictaban cátedras de filosofía y humanidades.

BUENOS AIRES, 18.— (AL.)— La delegación de transportistas chilenos pertenecientes a la Sociedad Mixta O'Higgins-San Martín concurrió al local de la Comisión Nacional Pro Monumento Eva Perón. Encabezados por el señor René Jorquera Alvarez, entregaron un ánfora conteniendo tierra de los campos de batalla de Chacabuco y Maipú, para ser colocada en el monumento que se erigirá en memoria de Eva Perón.

DELEGACION OBRERA ARGENTINA VISITARA SANTIAGO DE CHILE

BUENOS AIRES, 18.— (AL)—. Por vía aérea partió a Santiago de Chile la delegación obrera encabezada por el tesorero de la Confederación General del Trabajo, Ramundo Cabistan, que asistirá a los actos en celebración de la Semana Refinera.

La mencionada representación esta integrada por César S. Mazza, miembro del Departamento Exterior de la C.G.T., Víctor S. Bustos, miembro Directivo de la Unión Ferroviaria y Pedro Mario Giovanniello, representante de la Federación de Obreros y Empleados Vitivinícolas y afines.

Los representantes participarán en los festejos de la capital chilena, hasta el 26 de diciembre y asistirán a la inauguración del barrio obrero de la Compañía Refinera de Azúcar de Viña del Mar, que consta de 175 viviendas.

CAMARADAS Y PARIENTES RINDIERON HOMENAJE AL CAPITAN HANS LANGDORFF

BUENOS AIRES. 18. (UP).— Los compañeros del capitán Hans Langsdorff, que echó a pique al acorazado de bolsillo alemán, "Graf Spee" que mandaba, honraron anoche a su viuda y le entregaron la espada y la daga del finado marino.

La viuda, Frau Ruth Langsdorff, llegó el jueves de Baviera con su hija Ingeborg para asistir a las ceremonias que se efectuarán mañana, en conmemoración del décimoquinto aniversario de la muerte del capitán Langsdorff, que se suicidó a los pocos días del hundimiento, en Buenos Aires, donde había sido concentrado con el resto de la tripulación.

En el tributo de anoche a su viuda, que tuvo lugar en un restaurante de los suburbios de Vicente López, tomaron parte únicamente los oficiales y marineros del "Fraf Spee", que se quedaron viviendo en Argentina, así como el capitán de navío Roberto Ledesma, en representación del Ministro de Defensa, General Humberto Sosa Molina.

La viuda de Langsdorff agradeció al Presidente Juan Perón, por haber devuelto la bandera del "Graf Spee" y las armas personales de su capitán a sus compañeros de la tripulación.

También, habló brevemente, Herman Terdenge, Embajador de Alemania Occidental en Argentina.

Esta tarde, la viudad y la hija del capitán Langsdorff colocaron ofrendas florales en la tumba del general José de San Martín y al pie del busto de Eva Perón. Mañana concurrirán a las honras fúnebres en la memoria del capitán, en el Cementerio alemán de esta ciudad.

Ingleses lanzaron ataques contra exaltada muchedumbre en Chipre

LIMASSOL (Chipre), 18.— (UP.)— Las tropas británicas, con equipo de combate, abrieron hoy el fuego contra los revoltosos antibritánicos y antinorteamericano, e hirieron, por lo menos, a tres estudiantes levantiscos.

Las tropas tomaron a su cargo la situación cuando la policía se vio impotente para mantener el orden alterado por una de las manifestaciones hostiles a Gran Bretaña y los Estados Unidos, que se han propagado por toda esta isla colonial británica.

En Nicosia, la capital, la policía tuvo que usar gases lacrimógenos para dominar a una turba que apedreó el consulado norteamericano y arrancó y desgarró una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Metaxas. Tropas de la guarnición custodian los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardan todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Estas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Partassides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fué iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población enarbolando banderas y carteles, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron, y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Millares de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchachos jóvenes, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquél destrozaron las ventanas, y de una oficina de turismo arrancaron y rasgaron la bandera británica. La policía acordonó la céntrica Plaza Metaxas cuando los manifestantes empezaron a apedrear los automóviles allí estacionados.

Entonces la policía de asalto cargó con sus cachiporras contra las bandas de revoltosos, a los que desalojó de la plaza. Pero las turbas volvieron a ella, y la policía se vio obligada a lanzar contra ellas granadas de gas lacrimógeno hasta que logró dispersarlas. Sin embargo, para media tarde los manifestantes regresaron y dieron lugar a otro choque. Las lesiones registradas, no obstante, fueron de escasa importancia.

Nota brasileña sobre ferrocarril a Bolivia

RIO DE JANEIRO, 18.— (AL). — Como "coronamiento de una política seguida durante más de medio siglo por los estadistas brasileños y bolivianos", califica una nota de la Cancillería brasileña la terminación de las obras de construcción del ferrocarril Corumba-Santa Cruz de la Sierra, las cuales serán inauguradas por los Presidentes de los dos países el 5 de enero próximo.

La nota oficial señala que se invirtieron 1.000 millones de cruzeiros en la ejecución de 650 kilómetros de vía, de los cuales apenas 7 kilómetros corresponden al territorio brasileño y el resto al de Bolivia.

La ceremonia inaugural tendrá lugar en Santa Cruz de la Sierra estando presentes los Presidentes de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, y del Brasil, Joao Cafe.

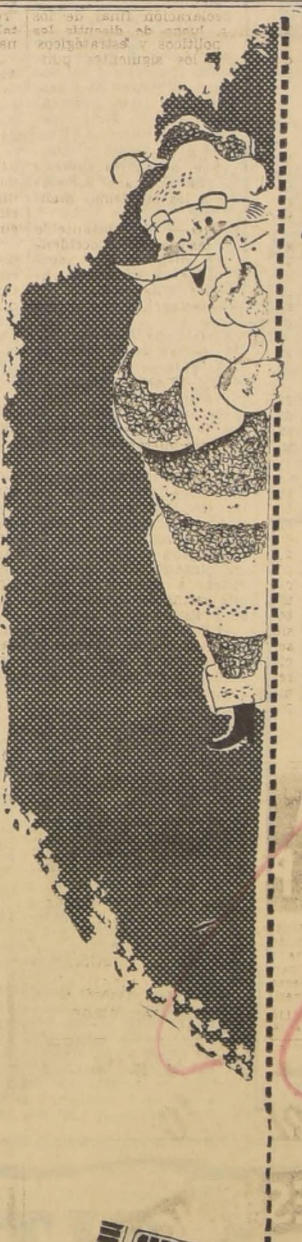
UNESCO PROYECTA CREAR INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LAS REGIONES ARIDAS

LIMA, 18. (AL).— Una intensa ayuda técnica proporcionará la UNESCO al Perú, para proceder a la explotación de sus tierras no cultivadas, quedó establecida a través de las declaraciones del Director de aquella organización, Luther Evans.

Evans hizo tales declaraciones ayer, durante una conferencia de prensa, a su paso por esta capital, mientras realiza una jira por el continente, después de asistir a la Conferencia General de la UNESCO en Montevideo. Evans se manifestó complacido por el éxito alcanzado en este certamen, por la organización que le corresponde dirigir.

Refiriéndose al Perú, el Director de la UNESCO expresó que "la UNESCO establecerá en el Perú un Instituto de Estudio de las zonas áridas para habilitar las mismas, incorporándolas a la zona cultivada". Agregó, que "hidrólogos, geólogos y expertos en energía y en otras medidas correspondientes al programa trazado, vendrán de diversos países para dirigri la enseñanza y la capacitación de los futuros técnicos peruanos".











BIEN, PESE A LOS GOLES. — Pese a que su elenco salió derrotado, fue notablemente superior la actuación de Francisco Nitsche frente a su valla, que la de Expósito ante la suya. Al joven guardameta rojo los tres goles que le hicieron fueron imbarajables y no se debieron a fallas de su parte, como a su colega del frente. Mostró siempre muy buena ubicación, arrojo y seguridad de manos. En el grabado, una buena salida de este arquero y una mejor atrapada ante un certero cabezazo de Suazo, que se ha desprendido de la custodia de Verdugo. La Unión Española, por su brava reacción en el segundo tiempo, se mereció, por lo menos una conquista más.

783 personas vieron el triunfo de Santiago sobre la Unión



CON MUCHA SUERTE, ya que todas las veces que fue re[illegible] do mostró inseguridad y el único gol que le hicieron a Santiago Morning se debió a una falla de él, jugó ayer Expósito en la custodia de los tres palos recoletanos, frente a Unión Española. En el segundo tiempo de este encuentro, dos tirazos de Casales aclamados como seguras conquistas hispanas, rebotaron en el arquero autobusero. En la foto se ve a Expósito sacar una pelota a Velásquez que ha intentado cabecear, mientras que al costado izquierdo está Hormazábal, gran figura del elenco vencedor.

Por 3 goles contra 1, en el partido oficial que jugaron ayer en Santa Laura.— El vencedor sólo impresionó bien durante algunos momentos de la fracción inicial.— En los 45 minutos finales, el conjunto rojo accionó con más eficacia y la verdad es que, por lo menos, merecía otra conquista.— Debutó, con buen éxito, el árbitro argentino Enrique Fernández.

CANCHA: Santa Laura.
~~PUBLICO: 783 personas.~~
SOCIOS: U. Española, 214; Santiago, 121.
RECAUDACION: $ 35.080.
ARBITRO: Enrique Fernández, argentino.
GUARDALINEAS: Giordano Migueles y Joaquín Espinoza.

SANTIAGO MORNING (3 goles): Alberto Expósito; José Jofré y Pedro Farías; Jaime Meneses, Rosalindo Soto y Enrique Hormazábal; Guillermo Díaz, Juan Abello, Oscar García, Julio Menadier y Roberto Suazo. Goleadores: Menadier, Suazo y Díaz.
UNION ESPAÑOLA (1 gol): Francisco Nitsche; Juan Beltrán y Hernán Martínez; Waldo Verdugo, Carlos Cubillos y José Sanés; Orlando Velásquez, Lito Contreras, Abdón Casales, Juan Martínez y Pedro Hugo López. Goleador: López.

PRIMER TIEMPO.— 11', García mueve desde atrás a Díaz, éste burla sucesivamente a Beltrán, Cubillos y Velásquez y cede, "en bandeja", dentro del área, a **MENADIER**, quien, con disparo cruzado a media altura abre la cuenta a favor de Santiago.

25', Hormazábal, desde el costado izquierdo, levanta un centro; se anticipa a la intervención de Verdugo, el insider recoletano Abello, el que baja la pelota con el pecho y la cruza en picada hacia **SUAZO**, que viene entrando a la carrera, y que no tiene dificultad en fusilar de cerca a Nitsche.

41', el árbitro da por terminado el primer tiempo, cuando faltan aún 4 minutos para que expire este período. Santiago, 2; Unión, 0.

SEGUNDO TIEMPO.— 31', Casales, habilitado por Cubillos, que está jugando adelantado, como sexto delantero, cruza alto hacia el costado izquierdo; se hace presente **LOPEZ** y, con golpe de cabeza, envía la pelota al arco contrario. Salta Expósito para atrapar el balón, pero éste se le escapa por entre las manos, yendo a tomar contacto con las mallas.

34', como producto de su insistente presión y mejor juego, Casales remata violentamente y cuando la pelota iba a entrar, rebota, providencialmente, en Expósito.

42', nuevo disparo de Casales que iba para gol, rebota suavemente en una pierna de Expósito, que había salido mal.

43', desde atrás, **DIAZ** se hace del esférico, burla a cuanto rival se le pone por delante, llega sólo ante Nitsche, y lo bate por tercera y última vez, con magistral tiro colocado. Santiago 3, Unión 1.

A TONO CON lo que ambos bandos rindieron en la cancha, no merece un comentario extenso el encuentro que ayer jugaron en familia, casi por obligación, Santiago Morning y Unión Española, en Santa Laura, y que epilogaron en el tanteador, con el opaco triunfo de los primeros, por tres tantos a uno.

En el primer tiempo, acordándose de sus buenas tardes, Santiago, sin esforzarse mucho, apabulló con su acción armónica, aúnque carente de chispa, a Unión Española, y antes de que se llegara al tercer cuarto consiguió dos magníficos goles, obras de Menadier y Suazo, respectivamente. La defensa roja, incapaz de neutralizar el mejor juego rival, tuvo que mandar a Juan Beltrán, que había empezado a jugar sobre Suazo, al otro lado, a fin de que se encargara de la vigilancia de Guillermo Díaz, el ordenador de los mejores avances autobuseros. Sin embargo, esta táctica no dio los resultados esperados y Santiago siguió acomodándose mejor en el field, muy entretenido, eso sí, en jugar y no en hacer goles.

Y así se llegó al término de la primera etapa.

En la fracción decisiva, con 2 tantos a favor, Santiago se dejó estar, y de ello se aprovechó Unión Española, que se lanzó decididamente a obtener descuentos. Adelantando a Cubillos, half de apoyo que reemplazó, con notable acierto, la ineficacia de Casales en la ordenación y liquidación de los avances rojos, el conjunto dueño de casa hizo pasar por grandes momentos de apremio a la valla recoletana. Fue, esta guapa reacción de Unión Española, aumentada, a los 31 minutos, con el gol de descuento obtenido por López, ante una falla de Expósito, la que dio al partido su mejor fisonomía. Sin embargo, en los últimos 10 minutos, Santiago ordenó mejor sus líneas de contención y apoyo, y volvió a "bordar" en el área rival, aparatosamente, pero sin poner mayor empeño en obtener nuevas conquistas. Casi sobre la hora, Díaz, en brillante jugada personal, viendo lo poco que hacían sus demás compañeros de línea, avanzó desde atrás, esquivó a cuanto rival se le quiso interponer y llegó solo frente a la valla custodiada por Nitsche, batiendo a éste por tercera y última vez. Segundos después, sonó el silbato del árbitro argentino Enrique Fernández, que ponía término al encuentro y que otorgaba a Santiago Morning un triunfo más o menos merecido por su mayor calidad de juego, pero, a todas luces, abultado en el tablero, debido al bravo repunte de Unión Española en la fracción decisiva.

LA SERENA ENFRENTA A SELECCION DE CALERA

El seleccionado de La Serena, campeón nacional amateur, se presentará esta tarde en La Calera, frente al seleccionado de esa localidad, que obtuvo el título de vicecampeón en el último torneo nacional de fútbol aficionado.

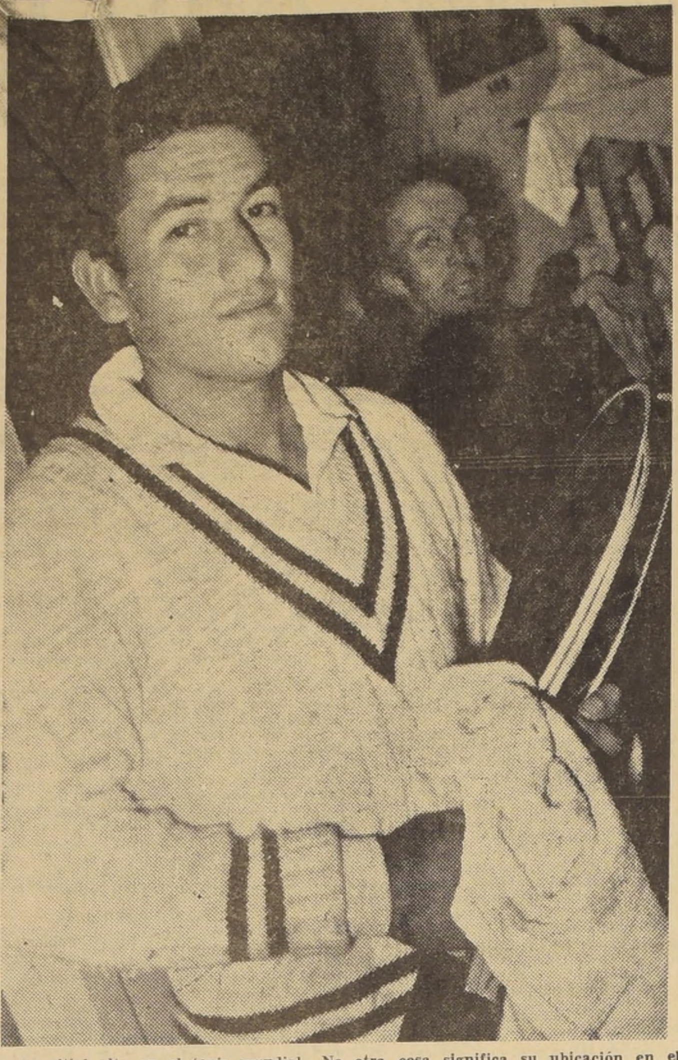
Esta revancha ha sido largamente esperada por los aficionados de La Calera, que no quedaron muy conformes con la derrota que le infligieron los serenenses en el partido final del torneo amateur.

Controlará las acciones, el árbitro Emilio Flores, designado oficialmente por la Asociación de Arbitros.

El cuadro de La Serena formará posiblemente, de la siguiente manera: Pacheco; Vega y Vélez; S. Cortés, Ambler y F. Cortés; Esquivel, Alquinta, Solar, N. Alvarez y Flores.

NO LO GANA NADIE

POR lo menos en el momento actual, no hay quién gane a Luis Ayala, que seguirá por mucho tiempo, a la cabeza de los mejores tenistas de nuestro país. Así lo demostró en su fácil y contundente triunfo que obtuvo antenoche sobre Andrés Hammersley, en dos sets seguidos de 6/2 y 6/2. Sus progresos aún no se pueden establecer en definitiva, pues el técnico representante del International, no fue el rival que obligara a apuros al joven campeón del Club Santiago. Ayala hizo buena reserva de sus medios, destacando casi en forma exclusiva la potencia de su saque y el notable desplazamiento en las cercanías de la red, donde obtuvo frecuentes puntos a base de magníficas voleas. Sobrio en su acción, Ayala hizo lo justo, lo preciso, controlando muy bien sus golpes, dirigidos siempre sobre ángulos muy difíciles para la devolución por parte de su adversario. Con todo, Luis Ayala lució otra vez la "chispa" y sus condiciones que lo han conducido a un sitial alto en el tenis mundial. No otra cosa significa su ubicación en el 11.o lugar del ranking del tenis norteamericano, donde, como se sabe, existe un grupo de ases de alta calidad y jerarquía en este deporte.



FUTBOL Amistoso

En canchas locales y de pueblos vecinos, se disputarán hoy, los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

BRISAS - CACHAS GRANDES.— En Marruecos, con tres equipos. Primer elenco de Brisas: Olguín; Mendoza y Magallanes; Valdés, Hevia y Soto; Zúñiga, Alvarez, Alfaro, Martínez y Díaz.

FORESTAL - UNION DOÑIHUE.— Con tres teams, a las 15 horas, en el Estadio San Ignacio.

SAN VICENTE-SAN MIGUEL. — En Colina, con tres elencos, a las 14 horas. Primer equipo de San Vicente: Quiroz; Ramírez y Gálvez; M. Pinto, Alvarado y Verdejo; Farías, Espíndola, Alvarez, Abarca y Bahamondes.

POBLACION HUEMUL - EL RECURSO.— En Buín, con tres teams, a las 14 horas.

JUVENTUD ORONSA-ARSENAL.— Final Avenida Colón, en San Bernardo, a las 15 horas, con tres teams. Primer elenco de Arsenal: Pereira; Avila y Pérez; Muñoz, Esquird y Rodríguez; Díaz, Prieto, Castro, Pinet y Ramírez.

LUMINOR - RADAL.— Con tres elencos, a las 14.30 horas, en cancha de Las Rejas 386. Primer team de Luminor: Norambuena; Necuñir y Plaza; Cuadra, Castro y Guajardo; Valenzuela, Parra, Pérez, Lavín y Johnson.

IMPERIAL - DAVID ARELLANO.— A las 14 horas, con tres teams, en cancha de Avenida Imperial s|n. Primer elenco de Club Imperial: Núñez; Salas y Bustamante; Estay, Ríos y Flores; Aravena, Palma, Aros, Gravetti y Arriagada.

MIRASOL - HOSPITAL SAN VICENTE.— Cancha de calle Olivos 1000, a las 14 horas, con tres elencos. Primer equipo de Mirasol: Torres; Hurtado y Tello; Jiménez, Higuera y Valenzuela; Carroza, Bravo, Valdivia, Ahumada y Martínez.

UNION PORVENIR-JUVENTUD RANGERS.— Cancha de Las Acacias al llegar a Pedro de Valdivia, a las 8.30 horas, con tres elencos. Primer team de Juventud Rangers: Inostroza; Moreno y Orellana; Rojas, J. Rojas y Fredes; Acosta, Ossandón, Bustos, Holmer y R. Rojas.

RIVER PLATE - VALENCIA. — Cancha de Valenzuela Castillo 1001, a las 13.30 horas, con tres elencos. El primer team de River Plate, formará así: Vásquez; Salazar y Bustos; Orellana, Abarca y Valdés; Toledo, Sandoval, Abarca, Sandoval y Faúndez.

LOS CUCARACHOS-JUVENTUD PANAMERICANO.— Tres elencos, a las 14.30 horas, en cancha Gran Avenida paradero 11 1|2. Primer team de Los Cucarachos: Serra; Fritis y González; Galaz, Piña y Castañeda; Bartholín, Domínguez, Arias, L. Bartholín y Urzúa.

RACING CLUB - AMADEO GARCIA.— Tres elencos, a las 14 horas, en cancha Quinta Normal. Primer elenco de Racing Club; Cossigoli; Peñailillo y Loyola; Lobos, Barahona y González; Quinteros, Sanhueza, Castillo, Molina y Calderón. Equipo de Amadeo García: Fernández; Vergara y Torres; López, Solís y Figueroa; Del Pino Figueroa, López, Palacios y Araya.

MIRAMONTES - COLO COLO LA GRANJA.— Cancha del primero de los nombrados, a las 14.30 horas, con tres elencos. Primer team de Miramontes: Riveros; Salas y Ulloa; Olea, Encina y Gutiérrez; A. Gutiérrez, Olea, Fuentes, Moreno y Castillo.

LA PALMILLA - 4.o CENTENARIO.— En La Palmilla, con tres equipos infantiles y tres adultos, a las 9.30 y 14.30 horas.

MADERAS VILLANUEVA - PUDAHUEL.— A las 14 horas, con tres elencos, en cancha de Pudahuel.

ELEUTERIO RAMIREZ - NACIONAL.— A las 14 horas, con tres conjuntos, en cancha Talleres. Primer elenco del C. Eleuterio Ramírez: Godoy; Plaza y Castro; Arriagada, Fuentes y Díaz; Rojas, Salinas, Espinoza, Fuenzalida y Ramírez.

BANDERA ATLETICO-HERMANOS CARRERA.— Tres elencos, en Maipú, a las 14.30 horas.

C. ESCUELA HERMANOS CARRERA - LAUTARO.— Con dos equipos infantiles, a las 14 horas, en cancha N.o 2 de la Asociación 4.a Comuna.

CLODIO BRITO - PEÑAROL. — En cancha José Arriagada, a las 14.30 horas, con tres equipos. El primer conjunto del Club Clodio Brito, formará así: Garrido; Molina y Morales; Torres, Vivanco y Vilches; Gil, Piñero, J. Arriagada, Vache y Valenzuela.

INDEPENDENCIA-LOS KRACAS.— Con dos equipos, a las 14 horas, en cancha de Avenida Independencia, casi esquina Huanaco, por Pablo Urzúa.

LOMA BLANCA-VIÑA ERRAZURIZ.— En Panquehue, con tres elencos, a las 14 horas. Primer team de Loma Blanca: Maturana; Cuenca y Cifuentes; Ramos, Arriagada y Cartagena; Cuenca, Rubio, Gatica, González y Flores.

BELTRAND - BARRIONUEVO.— Tres equipos adultos, cancha del Estadio Nacional, a las 15 horas. Primer cuadro del "Luis Bertrand": Fernández; Ravanal y Moyano; Silva, Campos y A. González; J. González, M. Larenas, Pizarro, Miranda y César González.

Los efectivos del Club Exequiel Vilches se dirigirán hoy a la localidad de San Javier de Malloco, donde enfrentarán en fútbol, con tres equipos, al Deportivo Victoria, en disputa de valiosos trofeos.

La delegación de la entidad metropolitana hará el viaje en microbús que partirá a las 13.30 horas desde su secretaría de calle Eyzaguirre 775. El primer equipo formará así: Aravena; Tobar y Vallejos; Tapia, González y Bustamante; Contreras, Latorre, Licho, Figueroa y Gallegos.

FUTBOLERIA

Buenos Aires, especial para LA NACION, por Raúl Hernán Leppé. Gracias a los oficios de Tito Martínez, el relator chileno consagrado en el medio radial bonaerense, he podido charlar con Guillermo Stábile, el Seleccionador Unico del fútbol argentino.

¿Chile...?

El otrora famoso "filtrador" me estrecha la mano y dice: "Lo primero, amigo, un saludo cordial para toda la afición chilena. Hace tiempo que no voy por esos pagos, pero guardo un recuerdo permanente de su espíritu, de su gente amable, amistosa. Conozco LA NACION, sé lo que significa en el medio deportivo de Chile, y es por eso que le ruego que diga que Guillermo Stábile tiene siempre una evocación simpática para esa tierra hermana..."

—:O:—

Bueno don Guillermo: ¿y que pasó en Italia?

Y nada. Esas cosas del fútbol. Vea. El equipo argentino jugó bien, dentro de su rendimiento normal. Lo que ocurrió fue perfectamente explicable. La defensa itálica jugó a no perder, hizo un fútbol destructivo. Me explico. No dejó armar, se preocupó de cortar toda iniciativa de juego de la delantera argentina y lo consiguió. Eso sí: la suerte fue muy generosa con la escuadra "azzurra", como que a los treinta segundos tenía ya un gol de ventaja. Es de imaginarse la significación tremenda que tuvo ese gol. Y para colmo, el segundo se produjo en condiciones muy similares. Pero no crea que trato con ello de restarle mérito al triunfo italiano. Por el contrario, creo que lo mereció. Fue menos cuadro, evidenció menos calidad y recursos, pero contó con esa defensa firme, que jamás claudicó. Pero quiero que deje bien en claro que Argentina no fracasó. Sencillamente, careció de fortuna. Algo similar vi en el mundial de Suiza, en la final entre Hungría y Alemania. Aquél fue superior en todo concepto, durante el torneo y en ese mismo lance decisivo, pese a lo cual cayó batido. Pero los que estuvimos allá sabemos que los húngaros fueron la mejor expresión de fútbol, una fuerza brillante, de excepcional jerarquía".

—:O:—

Stábile jugó en el fútbol italiano. Y jugó en una época en que el fútbol peninsular fue grande a las derechas. ¿quién mejor que él, puede establecer un parangón entre aquella época de oro, hecha sobre la base de un ataque desconcertante y esta otra
ca sus posibilidades
retaguardia con
"cortina metálica"?
—"Siempre es
blecer comparaciones
Stábile, pero creo que
lia se juega ahora
antes. Cuando yo
el fútbol era un
brillante, de perfiles
tes al que se hace
tina. Lo de ahora es
sa. La vistosidad,
ticismo ha quedado
do, dando paso a la
dad. Ellos salen a
mejor dicho, a
de manera rápida
y después lo defienden
lo que hizo la escuadra
zurra" en este
ma y ya ve Ud.
to en sus planes".

—:O:—

Para Chile, para
nuestro, el fútbol
es ese que vimos
americano de 1954
dio Nacional. ¿
que pueda olvidar
goles de "Tucho
el match con Brasil
gol de antología
Martino a Uruguay?

Evoco con Stábile
tamen inolvidable
cionador argentino
"—Mire. La gente
equivocarse. Para
equipo que jugó
e Italia tiene tanta
como ese que para
chilenos, es objeto
recuerdos. El fútbol
ha tenido y tiene
todas sus épocas.
pone a analizar la
ción de los dos teams
cuentra con que en
habían grandes
valores excepcionales
claro: creo y me
gurarlo que el fútbol
no mantiene su calidad
dije antes: Hungría
con Alemania y
le ha ocurrido
la calidad extraordinaria
fútbol magiar".

—:O:—

Cuando se despidió
cuenta que en Italia
zo objeto de toda
atenciones. Que
gría inmensa de
antiguos amigos,
fueron sus compañeros
go. Y hasta me
cia: se le formularon
ciones muy ventajosas
hacerse cargo de la
técnica de uno de
populares equipos
un ofrecimiento
tentador, pero él
dolo con calma,
fin y al cabo, aquí
Aires tiene una
pectable, es respetado
admirado, y al fin
lleva nueve años

REELEGIDO



Actual directorio de la Asociación de Box de Santiago, que fueron reelegidos para el período 1954-1956. Sentados, de derecha, señores Carlos Mellado Dotte, vicepresidente; Alberto Ortiz, presidente, y Rogelio Dinamarca, secretario; de pie, Bahamondes, director, y Alfredo Olate, tesorero. La dirigencia del pugilismo amateur metropolitano está trabajando activamente en la organización del próximo campeonato de los barrios 1955, en la cual se encuentran inscritos más de 100 aficionados.

SECCION CADETES

La directiva de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, fijó para hoy los siguientes encuentros oficiales:

FERROBADMINTON CON GREEN CROSS.— Estadio Municipal de Ñuñoa, a las 10.30, división especial. Turno, Magallanes.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON COLO COLO. — Estadio Independencia, a las 10.15 horas, división especial. Turno, Everton.

AUDAX ITALIANO CON U. DE CHILE. — Estadio Nacional, cancha 3, a las 10.15 horas, división especial. Turno, Colo Colo.

SANTIAGO MORNING CON IBERIA. — Cancha Eugenio Matte (calle Olivos 1007), a las 10.15 horas, primera infantil. Turno, señor Raúl Laval.

FERROBADMINTON CON UNION ESPAÑOLA. — Estadio Santa Laura, a las 10.15 horas, primera infantil; 11.15 horas, división [illegible]. Turno, Audax Italiano.

PARTIDOS PARA EL MIERCOLES

MAGALLANES CON [GREEN] CROSS. — Estadio de Ñuñoa a las 18.30, división especial. Turno, Unión Española.

FERROBADMINTON CON UNION ESPAÑOLA. — Estadio Santa Laura, a las [illegible] horas, división especial. Turno, Rangers.

AGUINALDO DE [illegible]
—La Asociación Central de Fútbol con la Sección [Cadetes], como un aguinaldo de [Pascua], obsequiará a los [jugadores de] todos los equipos de [la división] Infantil con golosinas y pan de Pascua. [Esto se efec]tuarse el jueves 23, [a las ... ho]ras, en Erasmo Escala [...]. Deberán asistir los 14 [jugadores de] cada club que hayan [actuado] en los encuentros

Ranking

En tenis, Estados Unidos coloca en el primer lugar a Vic Seixas, honor que le corresponde por segunda vez consecutiva.— El puesto undécimo se lo asignan a Luis Ayala y el trigésimo quinto a Ricardo Balbiers.

NUEVA YORK. (UP).— La Comisión de Ranking de la Asociación de Tenis de Estados Unidos asignó por segunda vez consecutiva el primer puesto en el ranking nacional a Vic Seixas.

Le siguen en el ranking, en este orden: Tony Trabert, Hamilton Richardson, Art Larsen, Gardnar Mulloy, Tom Brown, Eddie Moylan, Bernard Bartzen, Talbert y Herbie Flam.

En los 10 segundos del ranking, la Comisión colocó a los siguientes tenistas: Luis Ayala, de Chile, y los norteamericanos Jack Rost, Straight Clark, Bob Perry, Gil Shea, Sammy Giammalva, Hal Burrows, Allen Morris, Sid Schwartz y Jerry Dewitts, en este orden.

En los dobles las 10 primeras parejas son: Seixas y Trabert; Trabert y Talbert; Richard y Talbert; Don Fontana (Canadá), y John Lesch (EE. UU.); Burrows y Clark, Flye y Bill Quillian, John Douglas Ymyron Franks, Giammalva y Morris; Pablo Eisenberg y Dick Gaines, Frost y Fred Hagist.

En el ranking de los restantes jugadores de individuales, la Comisión asignó el lugar 35.o al chileno Ricardo Balbiers.

Se dá por descontado que estos rankings, serán aprobados por la Asociación de Tenis, cuando se reúna el 22 de enero próximo.

COPA DAVIS

Estados Unidos, vencedor de Suecia, enfrentará ahora a Australia, en Sydney

BRISBANE, Australia (UP).— Estados Unidos triunfó ampliamente en las finales interzonales de la Copa Davis de tenis, cuando Tony Trabert derrotó al tenista sueco Lennart Bergelin, por 6|2, 6|1, 3|6 y 6|2, en el primer partido de singles, y Hamilton Richardson remató el triunfo, venciendo en el segundo partido al sueco Sven Davidson, por 6|0, 6|3 y 6|3.

Estas dos victorias norteamericanas dan a los tenistas de los Estados Unidos un triunfo de 5 a 0 en las finales de interzona de la Copa Davis, disputadas en Brisbane. Los suecos, que son los poseedores del título de la zona europea, no pudieron lograr un solo punto frente a los norteamericanos, que ayer tenían asegurada ya la victoria al triunfar en los dobles finales.

Los norteamericanos deberán enfrentar ahora a los australianos, campeones de la Copa Davis, en Sydney, a fin de este mes.

GORNO con DEMPSEY



El atleta argentino Reinaldo Gorno a su regreso de Japón después de haber participado en la maratón internacional de ese país, visitó en Nueva York al ex campeón mundial Jack Dempsey en su famoso restaurant que tiene en Broadway. El "matador de Manassa" le ofrece probar una sopa en un cucharón, antes de sentarse a amorzar en su viaje de vuelta a Buenos Aires. Gorno ganó la maratón con un tiempo de 2 horas, 24 minutos y 55 segundos.— (Radiofoto United Press).

AVISO

Por haberse extraviado, queda nulo el cheque serie B N.o 1409604, contra el Banco de Crédito e Inversiones, girado por la Asociación Central de Fútbol de Santiago, División de Ascenso, a la orden del Club Deportivo Santiago National, por la cantidad de quince mil pesos ($ 15.000).

EN EL FUTBOL POPULAR

Para hoy se ha confeccionado un interesante programa deportivo en el estadio popular Alonso e Hijos, finalizando el campeonato "Copa República de Chile". Disputarán este campeonato los equipos de Dos Américas y Unión Alpatacal. Además se jugarán varios partidos de baby fútbol. Los encuentros fijados para hoy son los siguientes:

EN LA MAÑANA, CANCHA N.o 2. — Población Zelada con Barrabases, tres equipos.

CANCHA N.o 3. — Misael Escutti con Julio Ruiz, tres elencos.

CANCHA N.o 4. — Alfredo Cordero con Sergio Libertia, tres teams.

CANCHA N.o 5. — 9. y 9.30 horas: Población Ecuador con Deportivo Municipal, 3.o y 2.o infantiles.

10.15 y 11 horas: Deportivo Ñublense con Población Ecuador, dos elencos.

CANCHA N.o 6. — Flamenco con República del Paraguay, tres equipos.

CANCHA N. 7. — Pecos Bill con Francisco Hormazábal, tres equipos.

Baby fútbol, los equipos de Valentín Campos, Blanco Garcés, Población Mac Iver y Benedicto XV.

EN LA TARDE, CANCHA N.o 1. — 15 horas: Francisco Hormazábal con Unión Alpatacal, 2.a división, en disputa del 2.o y 3.er lugares.

16 horas: Embajador Quintana con Fco. Hormazábal, 1.a división, en disputa del 4.o lugar.

17 horas: Unión Alpatacal con Dos Américas, 1.a división, por el título de campeón. Turno, Mac Iver y Unión Constantino.

CANCHA N.o 2. — 15 horas, Embajador Quintana con Dos Américas, en disputa del 3.o y 4.o puestos.

16 horas: Unión Constantino con Estrella de Quinta, 2.a división, en disputa del 5.o y 6.o puestos.

17 horas: Población Mac Iver con Benedicto XV, 1.a división. Turno, Estrella de Quinta y Fco. Hormazábal.

CANCHA N.o 3. — 15 horas: Unión Constantino con Estrella de Quinta, 3.a división.

16 horas: Benedicto XV con Población Mac Iver, 2.a división, en disputa del 7.o y 8.o puestos.

17 horas: Blanco Garcés con E. Cañas Flores, 1.a división, en disputa del 7.o y 8.o puestos.

Turno, Dos Américas y Benedicto XV.

CANCHA N.o 4. — Sama Pal con Particlu 3 de Mayo, tres equipos.

CANCHA N.o 5. — Población Las Rejas con Unión Chile Argentina, tres equipos.

Selección juvenil de Santiago irá a Maipú

En la vecina localidad de Maipú, se medirán hoy los seleccionados juveniles de las Asociaciones Santiago y Maipú, que han cumplido hasta ahora, una buena campaña.

El equipo metropolitano cumple este match en preparación para su participación en el próximo campeonato nacional.

La selección juvenil de Santiago, partirá a las 14 horas, desde el paradero de las micros Maipú, en la Plaza Bulnes.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

Los resultados de los tres encuentros de hoy, aclararán mucho las posibilidades de los equipos que pujan por el título de campeón profesional de fútbol de 1954. Como consecuencia, las futuras opiniones que recojamos, se concretarán a dos o a lo más a tres equipos, que podrían ser Colo Colo, Wanderers y la Católica. Albos, porteños y estudiantes, tienen compromisos decisivos para su colocación. Disputan puntos valiosos frente a Audax, Magallanes y Palestino, respectivamente.

A continuación consignamos algunas opiniones que obtuvimos ayer:

DON CESAR FIGUEROA, tesorero de la Sección Cadetes: "Cuando Colo Colo toma la punta en un torneo profesional, es seguro que se titula campeón. Por tanto, creo que los albos se llevarán libre y ampliamente el campeonato de 1954. Tiene un magnífico plantel de jugadores y reservas, que son tan buenos como los titulares".

DON KURT HORNIG K., cajero del Banco de Osorno y La Unión: "¡No hay ni que pensarlo! Colo Colo ganará el campeonato desde Arica hasta Magallanes. Cuando triunfe definitivamente, o en el momento que se clasifique virtual campeón, daré una fiesta grande para celebrar la nueva victoria de los albos".

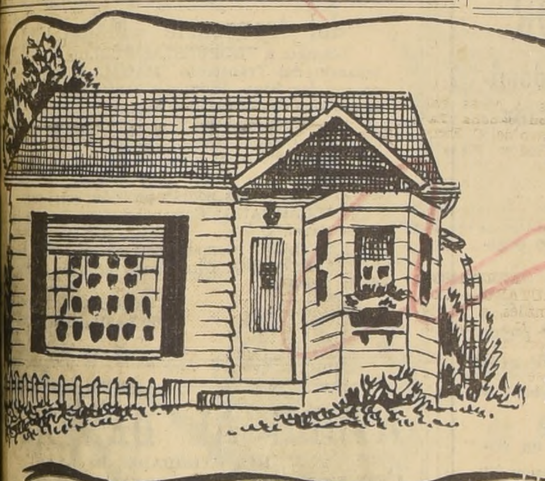
DON RAUL STUART L., empleado del Banco Osorno y La Unión: "Soy colocolino fanático y sueño que mi club será campeón profesional. ¿No se dan cuenta que los albos perdieron frente a Wanderers para no ganar tan lejos? ¡Como Colo Colo no hay, all right! Tiene el mejor equipo del mundo y sus alrededores. Seremos otra vez campeones".

DON HERNAN CROQUEVILLE, empleado de la misma institución bancaria: "La Universidad Católica será el campeón de 1954. Es el mejor team del torneo profesional. Los reveses que ha experimentado los reemplazará por los holgados triunfos que obtendrá en los partidos que le restan del campeonato. Sergio Livingstone y Sergio Litvak aseguran que atajarán hasta el viento. Desde hoy actuará con todos sus titulares".

DON RENATO GALLARDO, dirigente deportivo: "Estimo que el campeón será Wanderers, porque el fixture lo favorece, al jugar en su cancha los partidos más difíciles. Si Colo Colo sigue tambaleando como en su contraste con los porteños, a éstos no los parará nadie en las fechas que restan. Recuérdenlo. Si triunfa Wanderers, habrá regocijo general a lo largo del país".

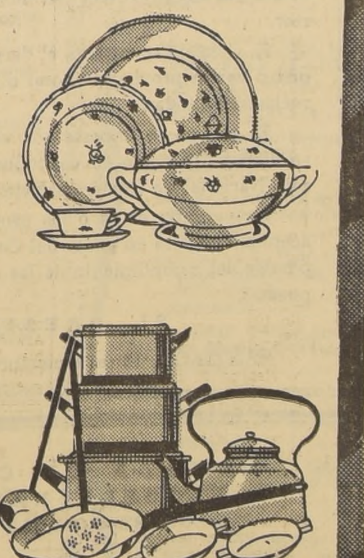
DON OSCAR LARA MENDOZA, delegado titular de Colo Colo ante la Sección Cadetes: "Considero que a pesar de las serias dificultades que encuentra Colo Colo en sus compromisos, por el solo hecho de ser puntero, creo que no hay nadie que le quite el título. Hay que ir pensando en el premio que habrá que darles a los jugadores y los festejos con que celebraremos este nuevo galardón para nuestro club".

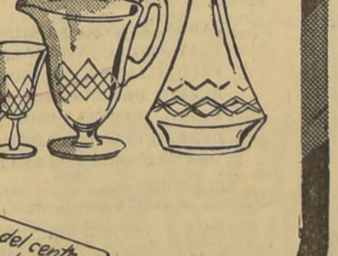
FERNANDO FANTINI, socio de Green Cross, antiguo y prestigioso dirigente boxeril; ex árbitro de nota: "Desde que culminó su campaña en la segunda rueda, se ha reafirmado en mí la convicción de que la Católica será este año campeón. Ha perdido o empatado encuentros que debió ganar, pero siempre se ha superado ante grandes adversarios. Es que el conjunto vale. Juega con clase y calidad. Y lo prueba en los grandes momentos. Ya lo verán Uds.".











MUEBLERIA ASTOR
SAN DIEGO 945

En su gran venta inauguración ofrece a precios fantásticos:

Muebles
Estantes-camas
Marquesas de madera
Colchones Simons
Catres de bronce
Radios
Cocinas

Y para las fiestas, grandes ofertas extraordinarias en:

Muebles:
Dormitorios . . $ 28.470.—
Comedores . . . 20.900.—
Livings . . . . 24.500.—

En muebles sueltos
Roperos . . . . $ 7.400.—
Sillas, 1|2 doc. . 3.500.—

CREDITOS SIN PIE

a bancarios, Ejército, Carabineros, profesores y empleados fiscales y semifiscales.

COMPRE SU REGALO
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
FABRICA DE ALFOMBRAS

FABRICAMOS:
ALFOMBRAS en todos tamaños y dibujos.
ALFOMBRAS para pasillos y escaleras.
LAVADO y arreglo de alfombras.
FRAZADAS.
COLCHONES de resorte.
HILADOS para alfombras y frazadas.
VENTA POR MAYOR Y MENOR
Envíos a provincia.
SE CONCEDEN CREDITOS
SAN DIEGO 1440

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE $ 2.000.—
MAC IVER 142
Galería, local 13 - Fono 30684
CASA WEISS

PIELES OFRECE **POTOKER**
ECHARPES
CAPAS, ESTOLAS
MONEDA 720 ENTREPISO
FONO 84094

OPTICA
OSCAR HAMMERSLEY
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.
NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos
— TELEFONO 64587

BUSES PANAMERICANO SANTIAGO-VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericano.
SANTIAGO — LA CALERA — QUILLOTA — LIMACHE
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
TARIFAS.— Fraccionadas.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

ULTIMOS SITIOS *Totalmente* URBANIZADOS



HAGASE PROPIETARIO COMPRANDO SU SITIO EN PLENA CALLE SAN PABLO donde podrá Ud. edificar su futuro hogar

10% al contado saldo a **50 MESES** PLAZO

- Agua potable propia
- Luz eléctrica
- Calles pavimentadas con concreto
- Magnífica Locomoción

BUSES Nº 50
MICROS MAPOCHO · BLANQUEADO

Ciudad Jardín **LO PRADO**

PUBLICIDAD LUCHO ARON

SAN PABLO 6451
of› HUERFANOS 713 entrepiso

Atención permanente en el terreno *hasta las 8 de la noche,* incluso domingos y festivos

---

VISTASE CORRECT[O]
SIN PAGAR ...
MOISES JAR...
SASTRE
Especialista ... difíciles, ofrece ...
Hechuras finas ...
SAN ANTONIO ...
(ALTOS)

PARA NAVIDAD
El regalo aleg[re]
LA CASA DE ... Bander...
AHUMADA ...

MALETAS
para avión, barco y ... en cuero, fibra y ... Cómprelas en la ... Fábrica, economizará ... diferencia de precios y ... tendrá excelente calidad. Fundas económicas y composturas en general.
Manuel Rodríguez ...
Fono 63877
A un paso del centro

COMPRO
BOTELLAS VACIAS
CHAMPAÑERAS
LICORERAS
VINERAS
VOY A DOMICILIO
General Mackenna ...
TELEFONO 686...

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN ...
ABOGADO
Matías Cousiño ...
Oficina 407 — Fono ...

Su silueta más perfecta



BATAS, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglaze, reversible, etc., desde .. .. $ 1.290.—

TRAJES DOS PIEZAS, en lino, casimires y franelas, confección fina, desde .. .. .. $ 3.490.—

CHAQUETONES, gran surtido de modelos y colores, desde .. .. .. $ 3.495.—

GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS ECHARPES, ETC.

CREDITOS A SOLA FIRMA

Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso.

MODAS *Guendelman*
10 DE JULIO 145

LAVANDERIA
AUTOMATICA AMERICANA
MERCED 618
Limpia - Lava - Tiñe
LIMPIADOS AL SECO Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos

---

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 - Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80811

DOLARES Y NACIONALES
COMPRO-VENDO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de obras de Alcantarillado de Santiago, Comuna de San Miguel, poblaciones Carmen Mena y Recreo, sector I, con un presupuesto oficial de $ 11.211.660.

Las propuestas se abrirán el día 30 de Diciembre de 1954, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias. El plazo para la presentación de los documentos vence el día 23 de Diciembre, a las 12 horas.

El Director de Obras Sanitarias.
Santiago, 16 de Diciembre de 1954.

SALAS DE BAÑO
Completísima $ 29.800.—
Baños enlozados con fallita desde $ 13.800.—
Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, con mueble, desde $ 5.800.—
Surtido completo de artefactos sanitarios importados y nacionales.
Califont Splendid, Mademsa y Cóndor, desde $ 9.800.—
Azulejos Penco 15 x 15.
SERRANO 53 - FONO 85995

CREDITOS
CALZADO
Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas para señoras.
RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.
CASA GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

Creaciones finas
BATAS preciosos modelos, en tafetán, tweed de fantasía, etc.
BATAS de fiesta, primorosos modelos.
CHAQUETONES en modelos de última moda.
TRAJES DE BAÑO de las mejores marcas
Créditos a sola firma
Modas RUBEL
San Diego 971

Cristalería FINA **YUNGAY**
M. R.
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL
Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

"AVISO"
Taller Artístico Ulrich Hagens y Cía. Ltda.
SANTIAGO — MERCED 509

Debido a que con fecha 31 de Diciembre próximo se termina la Sociedad Ulrich Hagens y Cía. Ltda., ruego a mi distinguida clientela retirar los trabajos pendientes antes del 31 de dicho mes.

LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE
FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO
PROYECTORES GRAFOS Instruye y divierte. PRECIO único, $ 689. Películas $ 25 y 35 c/u.
CINE RAM, con movimiento para proyectar dibujos animados.
PRECIO único, $ 989.— Películas en colores, $ 35 cada una.
DESPACHO REEMBOLSOS A PROVINCIA
RAMIREZ HNOS. ESTADO 260 OF. 101 - FONO 38876

BODEGAJES
Amplias y seguras Bodegas
SAN BORJA 555
FONO 92147
Dirección ferroviaria: "Warrants Chile Alameda". Almacenaje toda clase mercaderías: Productos agrícolas — Materias primas — Saquería — Maderas, etc. Tarifado mensual.

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 11 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

Mueblería **El Crédito Popular**
OFRECE:
ESTANTES CAMA
COLCHONES SIMONS
ROPEROS
CATRES DE BRONCE
COCINAS A PARAFINA

MUEBLES 3 OFERTAS EXTRAS
DORMITORIOS ... .. $ 28.470.-
COMEDORES 20.900.-
LIVINGS 24.500.-

MUEBLES SUELTOS 2 OFERTAS EXTRAS
ROPEROS .. .. $ 7.400.—
SILLAS, ½ doc. .. .. 3.500.—

CREDITOS SIN PIE a bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.

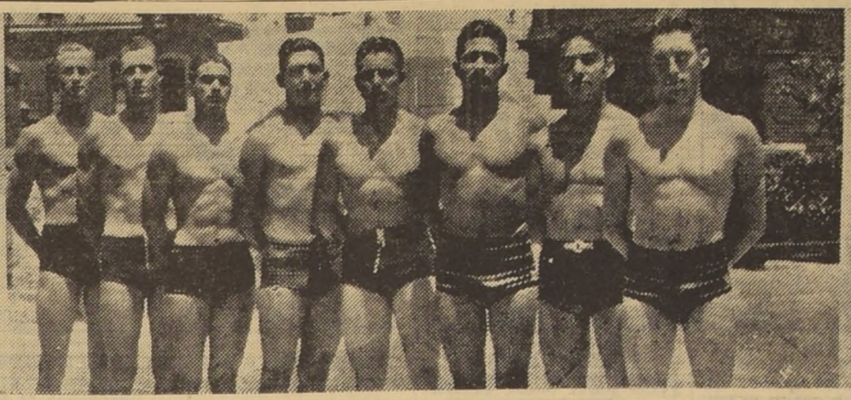
SAN PABLO 2839-2841

---

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!
COLCHON SIMMONS $ 4.500.-
ESTANTES COMODAS $ 3.600.-
MARQUESA COMPLETA $ 4.200.-
CATRES DE BRONCE
CAMAROTE CON SOMMIER $ 4.800.-
ESTANTES CAMAS $ 4.200.-
COMODA-CAMA VELADOR
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

Modas **MARITA**
OFERTAS PARA PASCUA Y AÑO NUEVO
CON SOLO $ 300, A SOLA FIRMA
Batas de Organza .. .. $ 1.800
Vestidos seda floreada y lisa 2.000
Paletóes ¾ 3.500
Gran stock de vestidos de fiestas
Trajes sastre, en gabardina nacional e importada
820 MONJITAS 820 AL LADO DE LA BAHIA

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $ 500.-
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91 - 5º PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497


PENTATLON ENTRE ASPIRANTES DE CARABINEROS.— En la mañana de ayer se cumplió la prueba de natación correspondiente al primer pentatlón interno de la Escuela de Carabineros de Chile, en el que participan ocho aspirantes del primer y segundo año. La competencia de ayer fue ganada por Enrique Campusano, con 4' 58" para los 300 metros, estilo libre. Lo vemos en la foto de la izquierda en plena acción. Al centro, los participantes del pentatlón, que son: Luis Hald, Enrique Campusano, Humberto Córdova, Marcos Ibacache, René Seguel, Eliecer Mendoza, Fernando Soto y Juan Bordagaray. En el grabado de la derecha aparecen los ganadores Campusano y Hald, quien lleva la mejor opción para el título de campeón, pues ha cumplido buenas performances en equitación, tiro y esgrima. El cross-country, prueba final del pentatlón, se efectuará hoy a las 10 horas, en los terrenos de la Escuela de Carabineros.— (Fotos de Enrique Muñoz Armijo).

COLO COLO - AUDAX, PARTIDO QUE PARECE UNA FINAL

Wanderers se defenderá de Magallanes y la U. C. de Palestino

Jugarán en el Estadio Nacional, Santa Laura e Independencia, respectivamente.— La Asociación Central ha informado que los encuentros se iniciarán a las 16.30 horas.— Arbitrarán Pedro Prieto (argentino), Harris Dykes (inglés) y José Luis Silva (chileno).

De tres partidos consta el día futbolístico de hoy, por el campeonato profesional. Tres partidos que pueden hacer variar casi fundamentalmente la posición que en estos momentos llevan los cuadros con mayor opción al título y que son Colo Colo, Universidad Católica y Wanderers, en ese orden, por puntaje y por chance 38 llevan los albos, 37 los colegiales y 35 los porteños. Veamos con quienes juegan.

Colo Colo, sin duda, en el encuentro dominical de más lustre, hará lo imposible por borrar la impresión última de sus fanáticos, cuando cayó en Playa Ancha. Y su adversario, Audax Italiano, viste tan de gala como Wanderers, así es que habrá que tener cuidado con la alergia. Los albos presentan una alineación que debe inspirar confianza a su "hinchada", con Manuel Muñoz en la punta izquierda —se ha entendido muy bien con Guillermo Carroel, en los entrenamientos— y Jaime Ramírez en el lado derecho. Lo demás todo igual; pero a última hora se decidirá lo referente a Valjalo. En Audax Italiano, la única novedad que se conoce es la ausencia de Yori. Ahí entrará Núñez. Pero hay algo más importante: el equipo que adiestra Mario Pretto está, al decir de su hinchada, "sugar", y dispuesto a cumplir una performance más o menos parecida a cuando pasearon a la Católica. Este del Estadio Nacional, que es un "clásico" del fútbol chileno, como que ninguno de los dos elencos tiene jugadores extranjeros, se iniciará a las 16.30 horas, y será dirigido por el arbitro Pedro Prieto, quien tuvo un debut poco feliz en nuestras canchas. Habrá dos preliminares. En el primero de ellos, a las 14.15 horas, actuarán los segundos equipos infantiles de Colo Colo y Carlos Muñoz, de La Cisterna. En seguida, a las 15 horas, ocuparán la cancha central los conjuntos de los mismos clubes, pero de la división juvenil.

Finalmente, en el encuentro principal, la composición de los equipos será ésta:

COLO COLO (albos). — Escuti; Farías y Núñez; Peña, E. Robledo y Carrasco; Ramírez, Cremaschi, J. Robledo, Villarroel y Muñoz.

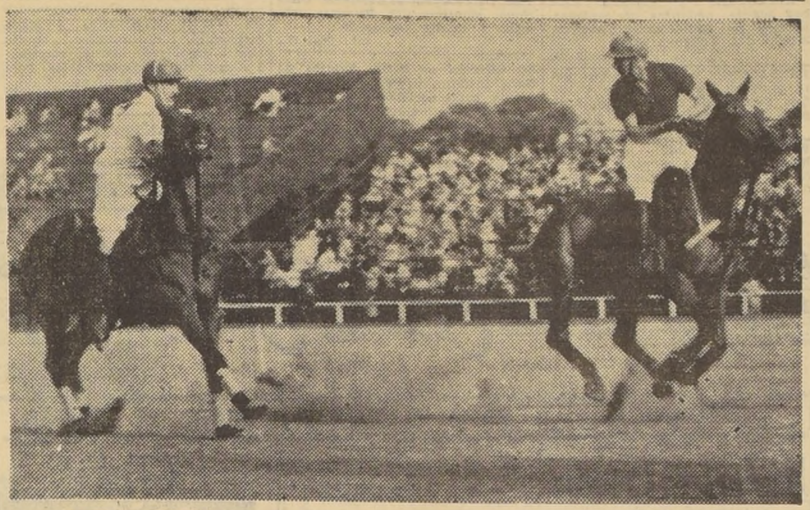
AUDAX (verdes). — Chirinos; Torres y Olivos; Muñoz, Vera y Cortés; Carrasco, Pérez, Espinoza, Tello y Aguila.

Valor de las localidades, en el Estadio Nacional, para el match de esta tarde: Galerías, $ 70. Los socios pagarán un impuesto de $ 10; tribunas laterales de primera, $ 100 (socios tendrán acceso a ellas cancelando un impuesto de $ 20); tribunas bajo marquesina numerada, $ 150; tribuna presidencial numerada, $ 200.

¿Caerá Wanderers? Es una pregunta peligrosa, porque una vez Magallanes lo goleó por 5 a 0. Y la otra, en la primera rueda, cuando jugaron en el puerto, triunfaron los verdes 4-3, para muchos, sin merecerlo. El partido tendrá por escenario la cancha de Santa Laura y comenzará a las 16.30 horas. De árbitro actuará el inglés Harris Dykes, hasta ahora, lo mejor del campeonato.

Y en su cancha de Independencia, Universidad Católica cree que es fácil su compromiso con Palestino, aprovechando que se advierte una pequeña desorganización en el team de colonia. Hubo cambio de entrenador y varias sanciones, factores éstos que pesan en el rendimiento de cualquier team. La verdad es que la UC. está como el gran favorito. Y si así ocurre y pierde Colo Colo...

Arbitrará José Luis Silva. En los partidos anteriores, las dos veces ha triunfado la Católica: 4-2 y 3-1, respectivamente.



EN PLENA TEMPORADA. — También en Buenos Aires se desarrolla actualmente la temporada oficial de polo. En la foto se presenta una escena del encuentro disputado por los equipos de El Trébol y San Jorge, por la Copa Buenos Aires, donde se impuso el primero de los nombrados por estrecho score. — (Foto de Agencia Latina de Noticias)

Fútbol de Asociaciones

Las dirigentes del fútbol de Santiago y comunas vecinas fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO

Campeonato Regional, 12.a sede: Estadio Renca, 15.30 horas, Renca con Recoleta, dos equipos; cancha Avenida Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas 15.30 horas, Cuarta Comuna con Conchalí; Estadio Zambrano, 15.30 horas, Juan García (Qta. Normal) con Chelsea (Santiago); 17.15, Klockmann (Qta. Normal) con Walter Müller (Santiago).

Torneo oficial 1954: cancha El Salto, 17 horas, El Salto con Albión, 2.os equipos.

Torneo de clausura: cancha Papelera, Propa con Flecha; cancha Pacífico, Borgoño con Unión Pacífico; cancha Famae, Estrella con Famae; cancha Ilharreborde, Santos Aybar con Ilharreborde. Los terceros equipos comenzarán a las 15 horas.

ASOCIACION CUARTA COMUNA

Bernardo O'Higgins 4780, cancha N.o 2: 9.30 horas, Población Velásquez con Juventud Innovación, tres equipos; cancha N.o 3: 9.30 horas, Población Delicias con Javiera Carrera, tres teams; Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas: 10 horas, Población Carrera con Latorre, dos cuadros.

ASOCIACION SUR-ORIENTE

Vicuña Mackenna esquina Maule, cancha N.o 1, Juventud Baquedano con San Pedro Bogotá; cancha 2, Atlético San Juan con San Jorge; cancha 3, Júpiter con Taulis. Los terceros equipos empezarán a las 14.30 horas.

ASOCIACION PROVIDENCIA

Estadio Municipal, cancha N.o 1, Salvador Juniors con Chilenito; cancha N.o 2, Jorge V con Covadonga; Estadio San Ignacio, National Juniors con Talleres; cancha Casa Nacional del Niño, Nacional con Eleuterio Ramírez. Los terceros teams comenzarán a las 15 horas.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Estadio Zambrano, 14 horas, Julio Ruiz con Cristal Yungay, 3.os equipos; Juan García con Chelsea y Klockman con Walter Müller.

CENTRAL LIGAS DEPORTIVAS

Canchas San Joaquín esquina Club Hípico: San Joaquín con Alerta; Legua Junior con Defensor Pacífico; Inter Lauder con Estrella Roja; Orientales con Defensor Pacífico; San Joaquín con Galvarino y Legua Junior con Defensor Pacífico; terceros equipos.

Piscina se inaugura en Estadio Israelita

Hoy, a las 10.30 horas, se efectuará la inauguración de la piscina del Estadio Israelita, ubicado en Avenida Las Condes 8361. Igualmente, se hará la entrega oficial de otras secciones de este campo deportivo.

A este acto, han sido invitadas las más altas autoridades del deporte nacional; miembros de la colonia israelita residente y representantes de la prensa local.

CAMPEONES



MAGNIFICA CAMPAÑA.— Es la que ha cumplido últimamente el seleccionado de San Bernardo. Luego de clasificarse campeón invicto del tercer grupo del campeonato regional organizado por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, se impuso a la cuarta de Colo Colo, por 3 goles a 0, y empató a 2, en un partido donde siempre dominó a su rival, con el seleccionado de La Serena, campeón nacional amateur. En la foto aparecen los integrantes del cuadro sambernardino. Están de pie, de izquierda a derecha, Waldo Vilches, director técnico; Figueroa, Palma, Droguett, González, Rojas, Lendalino, Grijalba, (capitán), Cornejo y Enrique Ferrada, preparador físico; agachados, Correa, Farfán, Hugo Besoaín, Sergio Besoaín, y Gutiérrez.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20 Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72 Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, composturas y lavados. Créditos. Irarrazával 1710. Teléf. 47016. (5) 30-12 C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin Nueva York 66 (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman (6) H|O. C.

CASA Gorab importadores de fantasías, le ofrecen para sus regalos ofertas especiales de Pascua. Bandera 703, Rosas 1171. Reembolsos. (6) 8-1-55 C.

9) ARBOLES Y PLANTAS

TODA CLASE de plantas para jardín y de adorno, también maceteros. Ofrece Jardín Alameda Avenida Bulnes 152. (9) 19-12 C.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas San Diego 59. (10) H|O. C.

2.800, PISTOLAS calibre 22; 3.500, pistolas tipo especial calibre 22; 2.500, pistolas de 5 tiros fogueo. Armería Francesa, Morandé 456. (10) 10-1 C.

MECANICA de precisión, 10 de Julio 432. Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno, soldadura eléctrica. (10) 10-1 C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786 local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

CASA de los cuadros del Pasaje Matte. Artículos para regalos. Ahora en Mac-Iver 70. (11) 29-12 C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1 C.

RAMONA — Por Lino Palacio



13) ARTICULOS p. HOGAR

M. "REGART" R. Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, teléfono 68760. (13) 24-12 C.

ARBOLITOS de Pascua artificiales, desarmables. Fábrica Ibáñez 411 esquina de Pinto, por Independencia. Fono 63548. (13) 23-12 P.

FABRICA de Lámparas Raucher. Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 1.o-1 C.

IMPLATEX ventas por mayor y menor, cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 1.o-1 C.

LAMPARAS, apliqués y girondones, Imperio, Luis XV, francesas y modernas. Repuestos y transformaciones. Precios convenientes. Santa Victoria 0171 (entre Bustamante y Seminario). (13) 6-1 C.

FABRICA de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 61879. (13) 31-12 C.

BATIDORA alemana Herbst 3|4 H. P. para industria pastelera. Trabajo múltiple, garantía técnica Alberto Moisán, San Pablo 1531. (13) 24-12 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

ANAFE primus. Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes industriales, venta mayor y menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (13) 10-1 C.

UNA ASPIRADORA Vindelén, barre, aspira el polvo, saca brillo. Distribuidora Ñuñoa. Entrega inmediata. Irarrázaval 2631 al 35. (13) 24-12 C.

CASA Davis ofrece radios Philco, radios Emerson, lavadoras Easy, bicicletas Centenario. San Diego 667. (13) 29-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CAMISERIA Logroño, gran surtido en camisas. Somos fabricantes. Precios a comerciantes. Alameda 3045. Local 14. (14) 24-12 C.

SEÑOR, aproveche. No pague el lujo. Vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.600. Agustinas 2241. Su sastrería. (14) 8-1 C.

REGALOS prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

OVEROLES, guardapolvos y delantales para obreros. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) 31-12 C.

CONFECCIONAMOS uniformes de casaca y pantalón para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

RECIBIMOS hechuras por mayor y menor terminación impecable, puntualidad en la entrega. Fábrica de confecciones. Avenida España. 141. Fono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas para boy scouts, hechuras de medidas. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas sport para gimnasia, para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES blue jeans para hombres, señoras y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 41. Fono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

HECHURAS de chaquetas, casacas, ambos de mezclilla. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

GUARDAPOLVOS y chaquetas de tusor. Sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141 Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CHAQUETAS y blusas para garzones, todos los modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SE RECIBEN hechuras de overoles en todos modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

EL RINCON de París. Fábrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bemberg y camiseras. (15) 1.o-1 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoritas, sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo, arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras". Esmeralda 869, local 18. (15) H|O. C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala en Grant Los Gobelinos, perfumería Smart, salón de belleza Solaris y en farmacias: Klein, Reccius, Huérfanos, Andrade Troncoso, Bentjerot, próximamente otras farmacias y perfumerías. (15) H|O. C.

CAMISAS, blusas camiseras confección y arreglos en general. San Martín 920. (15) H|O. C.

VENDO vestidos, abrigos blancos 3|4, ropa de niño de 10 a 12 años Verlos de 2 a 4. Santa Elena 834. (15) 19-12 P.

LINDO traje de novia y echarpe de piel vendo. Monjitas 665, depto. 21 (15) 19-12 P.

VESTIDOS poco uso vendo. Huérfanos 713. Depto. 306. (15) 19-12 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

MIGUELITO, fábrica de muebles para niños. Diez de Julio 1013, Santiago. Ofrece: roperitos, mudadores, sillitas y corralitos; marquesitas lavables con barandas, desde $ 650. (16) 19-12 C.

SE RECIBEN hechuras de camisas para niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (16) 28-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

EN VILLA ALEMANA, $ 30.000 mensuales, enero-marzo, bonito chalet amoblado. Living, comedor, 3 dormitorios y dependencias. Porvenir 1326, Villa Alemana. (18-a) 19-12 P.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

8.500, FRENTE Waldorf, tercer piso, 1 ambiente. Entrega 5 enero. Estado 91. Of. 315. (18 a-XII) 20-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

ARRIENDASE pieza caballero honorable, referencias. Benavente ... ca Vivaceta. Informes teléfono 89324, de 13 a 14. (18-a) 19-12

XXI — OTRAS COMUNAS

EN VIÑA arriendo por enero y febrero, chalet amoblado cuatro dormitorios y dos baños, pieza empleada, garage, frigidaire y ... Teléfono 83652. 11 Norte ... (18-XXI) 19-12

A VERANEANTES.— En San ... Limache, calle Pedro de Valdivia N.o 52, arriendo casa tipo chalet recién terminada, semiamoblada, ... dormitorios, comedor, living, baño, cocina. Por los meses de enero, febrero, marzo. Precio $ 25.000 mensuales. Verla los domingos y festivos. Tratar dueño: Huito 419, Valparaíso. (18-a-XXI) 19-12

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

VIÑA, Cinco Oriente 485, arriendo chalet amoblado, tres dormitorios, jardín, entrada autos, meses verano. (18 b.) 20-12

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero. Consúltenos. Ureta Cox 627, fono ... (19) 1-1

21) AUTOS y CAM. VENDEN

REMOLQUES de 6, 8, 10, 12 toneladas, para acoplar a cualquier marca de camión, frenos de aire, servo frenos o frenos mecánicos, entrega rápida. Verlos: Maestranza Winter García Reyes 37. Santiago. (21) 8-1

CAMIONETA, Station Wagon K W, para colectivo, 1950, ... ranza 8. (21) ...

VENDO Pontiac 41, torpedo, 4 puertas. Tratar de 10 a 11. Pasaje Beltrán 386, por Seminario, esquina Santa Victoria. (21) 19-12

250.000 ADLER, 15 kilómetros por litro, todo perfecto. Vendo. Calle Rodó 1912. Teléfonos 47288 ... (21) 19-12

Oportunidades Comerciales

AGRICULTURA

FRUTOS del PAIS — Richards Laeb y Cía. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 199, Of. 739 Fono 37158 — Santiago.

COMPRO matas de álamos cualquiera cantidad. Casilla 12015. Fono 90414

TRACTORES: Vende su dueño: Estado 152 Oficina 726. Fono 33135. Cletrac, oruga, John Durer, ruedas; Ford ruedas; Ferguson ruedas, Bristol, oruga.

ARMAS

2.800 pistolas calibre 22. 2.500 pistolas de 5 tiros fogueo. Reembolsos a provincias. **Armería Francesa** — Morandé 456. —

ARTE

CASA DE LOS CUADROS DEL PASAJE MATTE ARTICULOS PARA *Regalos* AHORA EN MAC-IVER 70.

AUTOS

Señor AUTOMOVILISTA! PARA SU SEGURIDAD utilice las playas de estacionamiento "Miami": Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621.

ELECTRIDAD AUTOMOVILES Baterías, garantizadas 1 año. Cambio vasos en 20 minutos. Manuel Arriagada P. Matucana 63-A. Fono 91497

REMOLQUES De 6, 8, 10 y 12 toneladas Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos. Maestranza Winter García Reyes 37 Santiago.

AUTOS

Estación de Servicio **"Salas"** Gilberto Salas Valencia. Lavado, engrase a presión. Pintura al duco. Desabolladura. Mecánica en general. Erasmo Escala 2861. Fono 95982.

Electricidad de automóviles. Préstamo cargas y arreglos. de **Baterías (grandes):** Dínamos, bocinas, luces, instalaciones. LIRA 692

★ ESCUELA DE CHOFERES ★ LUIS MIRANDA TORRES Enseñanza de manejo y mecánica de automóviles. Matrícula permanente • TEATINOS 564 - 2° PISO •

CONSTRUCCIONES

PINTE A CREDITO MODERNIZANDO SU CASA Oleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajo y materiales de primera calidad. OFRECEMOS REFERENCIAS — FONO: 68325 — AGUSTINAS 1022 ★ OF. 325

Barraca de Fierro **La Proveedora** Distribuidor cemento El Melón, ofrece todo lo que necesita la construcción. San Diego 2230, fono 51327

LADRILLOS Fiscales y murallas. Puestos a domicilio. Entrega inmediata. Huérfanos 979, oficina 111 Fono 89084.

PARQUET $ 980 Raulí Standard Precio de fábrica chica cumplimiento de fábrica grande. FEDERICO HEGEL 1032 POR RECOLETA, ALTURA 2800 Detrás bomba "Copec" **FABRICA "LEON"**

PANDERETAS y cierres AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO AHUMADA 254 - OF 611

CONSTRUCCIONES

INSTALACIONES COMERCIALES ¡¡Diseño único moderno!! Decoraciones profesionales — Equipo de trabajo moderno — Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "LA-GE-COR" Monjitas 779, 3er. piso, Of. 5 Fono 34336

DEPORTES

CASA SEDERAP Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o/o de descuento. Equipos completos de fútbol: Zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito: de 6 a 8 años, $ 1,150; de 8 a 10, $ 1,350, y de 10 a 14, $ 1,550 **CHACABUCO 6.** CASI ESQUINA ALAMEDA

ELECTRICIDAD

OHMS — TALLER DE ELECTRICIDAD Francisco Chacón A. autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos a domicilio.— Luz fluorecente. — COMPAÑIA 1249. —

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO NUÑEZ Banquetes - recepciones - malones. Especialidad en álbumes para matrimonios. Miraflores 353 - Tel 80633

HOSTERIAS

RESTAURANTE BESEDA Cocina chilena y europea de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo. Calle Estados Unidos 367.

"CLUB PROVIDENCIA" Platos típicos, rico borgoña. Baile todos los sábados. **Providencia 1378**

INDUSTRIAS

FABRICA DE **PERSIANAS** DE MADERA **KOHEN** Hnos Se hacen persianas de rollos, celosías, y automáticas Santa Rosa 1687 - Fono 54199

INDUSTRIAS

REGALOS PRACTICOS CASA SAFFIE BANDERA 766 **BLUE JEANS** SOMOS FABRICANTES POLERAS CAMISAS OVEROLES

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES Toda clase de calcetines. El mejor regalo del año Mac-Iver 286 Teléfono 34681

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO (relojero extranjero) Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385

CASA CORAB IMPORTADORA DE FANTASIAS Le ofrece para sus regalos, ofertas especiales de Pascua. Sólo por este mes. Bandera 703 y Rosas 1171.

JUGUETES

DEPOSITO DE JUGUETES Precios de fábrica. Gran surtido nacionales e importados Regalos Mayor y Menor COMPAÑIA 1265

COMPRO JUGUETES Y UTILES ESCRITORIO A fabricantes y mayoristas e importadores. **Librería Panamericana** Sánchez Hickman Ltda. Avda. Matta 1254 Santiago.

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H. F. HOJAS SANTA ELENA 2291

MECANICA

Mecánica de Precisión DIEZ DE JULIO 432 Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno - Soldadura eléctrica.

PRECISION MECANICA Especialista en equipos automáticos en la industria galletera y pastelera. Moldes para prensas, cortadoras, batidores de acero, etc. ALBERTO MOISAN Y. SAN PABLO 4531

MEDICINA

LABORATORIO **RAPIDO** Para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Decreto invento 9,238. Pje. A. Edwards 29, Of. 111 (por Huérfanos 1011) Fono: 67378

Farmacia "LA REPUBLICA" Sn. Diego. esq. Ñuble. ATENCION PROFESIONAL PERMANENTE SURTIDO COMPLETO.

MUSICA

Pianos Casa Lecaros Afinaciones, compra-venta. Cambios, reparaciones. Consignaciones. Trabajos garantidos. Atendemos provincias. Monjitas 296. Fono 397589

OPTICA

OPTICA SANTA LUCIA MONEDA 819 MIGUEL SOLARI y Cía. Ltda. Despacho exacto de recetas y gran surtido de anteojos para el sol

PARA EL HOGAR

Muebles de caña-junco, amoblados completos, living comedor, jardín y terraza, piezas sueltas. Fábrica y salón de ventas. ALAMEDA 109 — 105

ARTICULOS SANITARIOS PABLO VILLANUEVA Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas. ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

Fca. Alfombras **"NISSIM"** Extensos surtidos en toda clase de alfombras. "Composturas y lavados". Créditos. Irarrázaval 1710. Teléf. 47016.

FABRICA DE LAMPARAS **"Raucher"** Portugal 1085 Teléfono 35509 Stgo.

LAMPARAS APLIQUES y GIRONDONES Imperio Luis XV. Francesas y modernas. (Santa Victoria 0171, entre Bustamante y Seminario

DESCANSE para limpiar. Una aspiradora **SINDELEN** barre, aspira el polvo, saca brillo. Distribuidora Ñuñoa. Irarrázaval 2631 al 35.

"REGART" m. r. Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, Teléfono 38760

Escaños Diferentes modelos, y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación. San Martín 585. Teléfono 94529

IMPLATEX Ventas por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y A Prat.

Fca. LAMPARAS "ALEX" Finas creaciones, transformaciones en lámparas de bronce y cristal. Modelos exclusivos. ARTURO PRAT 924 — Fono 61879. —

ANAFE PRIMUS Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. SAN PABLO 1081.— Teléfono 80246.

PARA EL HOGAR

MUEBLES DE CAÑA *Bascur* AMOBLADOS COMPLETOS LIVING Y COMEDOR PIEZAS SUELTAS **AV. ROBLES 250** Por Recoleta y El Salto altura 2400

PARA EL

SEÑOR NO PAGUE EL LUJO VISTA SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE **$ 2.600.—** AGUSTINAS 2241

CAMISERIA LOGROÑO Gran surtido en camisas. Somos fabricantes Precios a comerciantes. Alameda 3045 - local 14

PARA ELLA

Jantzen EN LAS MEJORES TIENDAS DEL MUNDO ENTERO LO DISTRIBUYE EN CHILE MAC-IVER 201 **Duquesa** MAC IVER 201 ESQ. AGUSTINAS TELEFONO 36136

MODAS *Regis* MODELOS CREACIONES ABRIGOS TRAJES FANTASIAS Huérfanos 769 Fono 33422

FCA. de BLUSAS Y ROPA INTERIOR **"AL RINCON DE PARIS"** BLUSAS Y ROPA INTERIOR DE 1 A 1.000 PIEZAS LIQUIDAMOS A COMERCIANTES SAN DIEGO 1662 STGO

A SOLA FIRMA-SIN PIE Confecciones para caballeros, damas y niños. *MODAS CILLY* Sábados abierto todo el día. ESTADO 75-OF. 3-2° PISO

"Modas Ninon de Lenclos" de Campos e Irarrázaval, presenta modelos exclusivos en MONEDA 720 LOCAL 33

PARA ELLA

MODAS BASCUÑAN 46 Solicite crédito sin recargo. Modas último modelo. Vestidos. Blusas, faldas, trajes satín 3|4. Trajes de baño, Laster y Jantzen.

PARA NIÑOS

MIGUELITO Fábrica de muebles para niños Diez de Julio 1013, Santiago Ofrece: Marquesitas lavables con baranda desde $ 650.—

RADIOS

Cambiadiscos de 3 velocidades **VM. y Webster** Chassis Omega, Imperial, Sterling, muebles finos para electrolas. HUGO HIDALGO Av. Brasil 223. Fono 84002

Radios PHILCO, Radios EMERSON, Lavadoras EASY. Bicicletas Centenario Ofrece **CASA DAVIS** SAN DIEGO 667

Radios **PHILIPS** AMPLIAS FACILIDADES Póliza Garantía Total **DISTRIBUIDORA PHIL. RADIO LTDA.** COMPAÑIA 1239

SERVICIOS DIVERSOS

Repartos en Triciclos Fábrica Juillet S. Pablo 1286. Fono 61411

CONTRA ROBO Chapas de seguridad para cortinas metálicas, (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 924, Iturriaga Hnos., fono 50162, 92...

TURISMO y VERANEO

Fca EL EXCURSIONISTA Maletas, carteras, portadocumentos, baúles. Precios especiales Sn. DIEGO 293 FONO 69549 ROSAS 944 Sn. DIEGO 2040

Parecido a los anteriores es el programa de esta tarde en el Club Hípico

Además del clásico "Luis Cousiño, tendremos nueve pruebas ordinarias de regular interés, en las cuales señalamos para los primeros lugares a Lee, Emisario, Príncipe de Gales, Kremlin, Campanilo, Trencillo, Eleanor, Iguazú y Probidad

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Lee Vena Bad Boy	Emisario Tormentoso Bao Dai	Princ. de Gales Nagas Acampado	Kremlin Fratino Beduina	Campanilo Cronos Porto Rico	Voipir Paladín Los Galgos	Trencillo Za Zá Chimbela	Eleanor Falerno Francón	Iguazú Elogio Sorondo	Probidad Peloponeso Ruiseñor
"LOS TIEMPOS"	Bad Boy Vena Lee	Bao Dai Mufti Tormentoso	Nagas Acampado Ascot	Kremlin Fratino Mitraille	Campanilo Cronos Porto Rico	Paladín Los Galgos Voipir	Chimbela Za Zá Black Boy	Eleanor Francón Falerno	Elogio Sorondo Ever	Peloponeso Monísima Probidad
"CLARIN"	Royal Blood Lee Vena	Emisario Bao Dai Tormentoso	Ascot Nagas Acampado	Fratino Beduina Kremlin	Campanilo Cronos Porto Rico	Voipir Paladín Los Galgos	Za Zá Black Boy Chimbela	Falerno Eleanor Francón	Ever Elogio Sorondo	Monísima Clo Probidad
"EL DEBATE"	Vena Lee Royal Blood	Tormentoso Emisario Senador	Nagas Acampado Ascot	Mitraille Fratino Suzette	Campanilo Nochero Cronos	Vilahuda Voipir Paladín	Chimbela Black Boy Za Zá	Eleanor Falerno Francón	Sorondo Elogio Ever	Ruiseñor Peloponeso Probidad
"LA HUASCA"	Lee Vena Marne	Tormentoso Mufti Bao Dai	Nagas Acampado Alan Buck	Mitraille Saloma Cameraman	Campanilo Jaspe Porto Rico	Voipir Dusty —.—	Black Boy Za Zá Short Story	Eleanor Falerno Francón	Ever Elogio Satanás	Probidad La Perica Clo
"RADIO PRAT"	Lee Vena Bad Boy	Mufti Tormentoso Bao Dai	Acampado Nagas Princ. de Gales	Saloma Fratino Beduina	Cronos Porto Rico Verdi	Voipir Vilahuda Paladín	Za Zá Galante Black Boy	Eleanor Falerno Francón	Volcán Ever Jacinta	Peloponeso Probidad Clo
"EL ESPECTADOR"	Lee Bad Boy Vena	Emisario Bao Dai Tormentoso	Nagas Acampado Ascot	Kremlin Mitraille Fratino	Cronos Campanilo Jaspe	Voipir Paladín Dusty	Chimbela Za Zá Trencillo	Francón Eleanor Falerno	Elogio Ever Sorondo	Probidad Monísima Silverín
"ULTIMA HORA"	Vena Lee Bad Boy	Bao Dai Tormentoso Colo Colo	Nagas Acampado Nereo	Beduina Mitraille Saloma	Porto Rico Campanilo Jaspe	Paladín Voipir Dusty	Za Zá Chimbela Short Story	Falerno Eleanor Perspicaz	Dos de Oro Elogio Ever	Probidad Peloponeso Ruiseñor
"LA HIPICA"	Bad Boy Vena Lee	Tormentoso Curamalán Nigromante	Nagas Acampado Ascot	Rialto Fratino Gamín	Campanilo Verdi Jaspe	Vilahuda Voipir Galgo Azul	Galante Black Boy Short Story	Eleanor Falerno Francón	Volcán Maipú Dos de Oro	La Perica Probidad Peloponeso
"LA SEGUNDA"	Vena Lee Bad Boy	Colo Colo Emisario Tormentoso	Nagas Acampado Princ. de Gales	Beduina Saloma Fratino	Hipócrates Cronos Nochero	Paladín Voipir Consuerte	Chimbela Black Boy Trencillo	Eleanor Falerno Escorial	Ever Elogio Volcán	La Perica Probidad Monísima
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Lee Vena Bad Boy	Tormentoso Mufti Bao Dai	Acampado Nagas Alan Buck	Mitraille Cameraman Saloma	Jaspe Porto Rico Campanilo	Voipir Vilahuda —.—	Black Boy Za Zá Galante	Eleanor Falerno Escorial	Satanás Elogio Ever	Probidad Ruiseñor La Perica

LA PRUEBA INICIAL SE LARGADA, ESTA VEZ, A LAS 13.55 HORAS

...ando cinco minutos para las ... horas, deberá largarse la primera carrera del Club Hípico. Se... otras nueve, entre ellas, el clásico "Luis Cousiño", para terminar el programa a las 19.35 horas.

LEE POR SU SEGUNDO DE PELOPONESO.— La serie de mil metros reservada a jinetes aprendices abre la reunión, y en ella va a ... seguramente con la más alta cotización Lee, que en su presentación anterior fue alcanzado al final, en una distancia 100 metros más largo, por Peloponeso. Si ... ocurre que si repite esa performance, como no puede menos de hacerlo, el hijo de Sidi ... puede dar cuenta de Vena, que a 49 kilos vendrá colocada desde la partida entre los delanteros, y Bad Boy, que también muy rápido, y que ostenta un ... excelente.

EMISARIO EN LA SEGUNDA.— ... los progresos revelados en los últimos aprontes de Emisario, damos la preferencia a este hijo de Muzloom para el primer puesto. En los siguientes Tormenso y Bao Dai.

PRINCIPE DE GALES PUEDE GANAR POR FIN.— No es mucho lo que vale Príncipe de Gales, pero en el mismo caso se encuentran sus rivales de la otra prueba de perdedores, y recordando algunas figuraciones que alcanzó hace algún tiempo —segundo de Rosal en el Chile, cuarto de Don Raucha en el Club, etc.— lo señalamos para el puesto de honor, en atención también a que lo hemos visto trabajar bien en las últimas semanas.

Completamos nuestro pronóstico con Nagas, que luchó hasta el final con Coronel hace pocos días, perdiendo apenas por una cabeza, y Acampado, que después de un corto descanso reapareció el miércoles antepasado y entró buen segundo, a poco más de un cuerpo de Kremlin.

KREMLIN EN BUSCA DE SU SEGUNDO TRIUNFO.— En dos oportunidades solamente ha actuado Kremlin. En su debut, hace bastante tiempo, cuando llegó tercero, y el miércoles 8 del mes en curso, día en que cambió de categoría en excelente forma. Hay antecedentes entonces para considerarlo corredor y capaz de hacer suya la cuarta serie B de mil metros, en que aparece cargando 57 kilos frente a un grupo de animales de escasísima calidad. Es nuestro favorito, como es lógico, divisando a Fratino y Beduina como sus enemigos más importantes, el primero por sus dos buenos segundos recientes, en el Chile y Club, y la segunda, que es todavía perdedora, pero bien ubicada en el peso y grupo.

CAMPANILO AHORA EN SU MEJOR DISTANCIA.— Un lote de segunda serie disputará los 1.500 metros de la quinta carrera, que se presenta de difícil pronóstico, debido a que el handicap dejó a varios de sus nueve competidores con muy parecida chance. Por nuestra parte, nos decidimos por Campanilo para ganador, por la actuación que le cupo en la última carrera del domingo, en que sucumbió a medio pescuezo de Cumplidora, precediendo a Emoción y Qué Tal.

Para los puestos seundarios señalamos a Cronos, reciente vencedor en La Palma de un grupo inferior, pero con cinco kilos más, y Porto Rico, elemento corredor, que acaba de clasificarse tercero de Abalharo y Bribona, a cuatro cuerpos, es cierto; pero de dos elementos que valen bastante más que sus adversarios de hoy.

TRENCILLO AL AMPARO DE LOS 45 KILOS.— A pesar de que no conoce la distancia y de su reciente fracaso, que no convenció a nadie, somos partidarios de Trencillo, en el handicap de 2.200 metros que se correrá en séptimo lugar. El hijo de Roldán no tiene más que su calidad de perdedor, pero siempre se le ha considerado un producto muy bueno, y a tan bajo peso es, a nuestro juicio, un buen pronóstico. Za Za, que se ha venido revelando como una excelente fondista, y que acaba de vencer a Polo Squire en 1.800 en el Chile, y Chimbela, cuyo estado sobresaliente quedó demostrado con su fácil victoria reciente en una condicional de 1.500, integran la acostumbrada fórmula de este diario.

ELEANOR MUY BIEN SITUADA A 51 KILOS.— Después de analizar las performances producidas por todos los contendores de la tercera serie de 1.500, encontramos que las mejores son las realizadas recientemente por Eleanor. Partió ligeramente en su última, y se clasificó tercera de Milocha y La Perica, y anteriormente había llegado segunda a un cuerpo de Landetita, ambas con 56 kilos. Tiene, pues, títulos para hacer suya esta carrera sobre Falerno, que realizó grandes esfuerzos por dar alcance a Bachichín y Francón, que no figuró en su última, pero que días antes había sido también buen segundo del mismo Bachichín.

IGUAZU EN UN COMPROMISO MUY DIFICIL.— Parejo y de escasos recursos es el lote que tomará parte en la cuarta serie de 1.500 metros, que aparece muy apropiada para resolverse por una sorpresa de ciertas proporciones. El resultado de esta prueba dependerá fundamentalmente del desarrollo que tenga, y entre los animales que destacan posibilidades para lucirse, mencionaremos a Iguazú, Elogio y Sorondo, que componen nuestro pronóstico en el mismo orden.

A Iguazú lo vimos llegar quinto hace pocos días, en una carrera que se adjudicó Isleño, atropellando con grandes energías al final. Elogio tiene a su haber un recomendable segundo de Míster Lyon en una milla, y Sorondo, que ha estado fracasando, posee la calidad necesaria para dar cuenta de este lote a 50 kilos solamente.

PROBIDAD MANTIENE UN ACABADO TRAINING.— Pondrá término a la reunión la cuarta serie A de ligereza, en que destacamos como la carta de mayores probabilidades a Probidad, por toda su última campaña: segunda de Abruzzo, en la misma colocación detrás de Jump y vencedora de Niña Chilena, que son sus tres últimas actuaciones. Para escoltarla, Ruiseñor, que acaba de vencer de correr a correr a Peloponeso, y a éste, que en esa oportunidad dispensó cuatro kilos a Ruiseñor, diferencia que ahora será de tres.





CORTAS del TURF

L. G. Contreras, que estuvo actuando en Colombia durante varios meses y ganó 16 carreras acaba de regresar definitivamente a su país. Contreras, que en nuestro país tiene aún la categoría de aprendiz, se formó al lado de don Diego Sotomayor, con quién seguirá actuando en el futuro.

Llegaron a Santiago los caballos Trintraro y Tris, ambos hijos de Trianon, por Parwiz. El primero de los nombrados ganó el domingo el Clásico J. del C. Campos sobre 1.500 metros montado por Juan F. Orellana. Antes, este mulato, había llegado tercero en El Derby de Concepción.

Tris, fue invicto hasta la disputa del Derby, carrera en la que cerró favorito, fracasando estruendosamente. En el Clásico J. del C. Campos, Tris se rehabilitó relativamente al finalizar tercero de Trintraro y Locha.

Trintraro, quedó a cargo de M. Baeza y Tris, bajo la dirección de Ernesto Inda.

La palizada del Club Hípico fue corrida tres metros más afuera de lo que estaba hasta el domingo pasado. Esta medida se debe a que están realizando arreglos fundamentales en la pista del Club Hípico. En suma, se correrá a trece metros. Según nuestro crometrador, los trabajos que se realizan dejarán la pista grande en magnífico estado para las próximas grandes temporadas.

A pesar de los 60 kilos, Voipir es capaz de triunfar en el Clásico "Luis Cousiño"

A pesar de que serán solamente siete sus competidores, puede resultar una linda carrera el clásico "Luis Cousiño". Todos son buenos y tienen opción, a los pesos a que cayeron.

Encabeza el pequeño grupo Voipir, que es el mejor, y que acaba de fracasar en el clásico Pedro del Río Talavera", pero para encontrarle opción de primer orden no tomamos en cuenta esta defección, por cuanto siempre se ha desempeñado en forma inferior en la pista de La Palma. A cuatro kilos del hijo de Bromazo irá Vilahuda, brillante ganadora reciente de Taia y Fadette. En tercer término aparece Dusty, que vuelve de un merecido descanso de un mes dispuesto a reeditar las magníficas actuaciones que cumplió en grupos de primera serie. El número 4 lo tiene Los Galgos, que demostró hallarse en la plenitud de sus formas al reaparecer hace poco y llegar gran tercero de Barcelonés y Glorioso. Consuerte entró quinto en la misma carrera, a pesos iguales con Los Galgos, y finalmente los livianos Paladín y Galgo Azul se van a sentir muy cómodos a 48 kilos y en el estado sobresaliente en que se encuentran pueden ofrecer seria pelea al final.

No es fácil la elección entre los siete. Por nuestra parte, nos inclinamos por Voipir para ganador y por Paladín y Los Galgos para los puestos secundarios.

TRIUNFOS DE JINETES Y CABALLOS CHILENOS EN PISTA DE CARACAS

Milton Barra, nos trajo un ejemplar de Gaceta Hípica de Caracas, que consigna los nombres de los 22 ganadores de la semana pasada, de los cuales 6 son chilenos. Damos en seguida el cuadro correspondiente:

Caballo	padre	jinete
Triunfo	Recién	F. S. Pérez
Belén	El Hornero	P. Rosado
Bochinche	Simbel	T. Hon
Novelesco	Grant Rice	B. Moreira
Jaen	Chulmleigh	V. González
Miss Val	Double Jay	J. Sayago
Impetuosa	B. Empire	N. Camacaro
Invierno	Albañal	L. Pincay
Cantenac	Advocate	R. Bustamante
Pirata	Centurión	R. Cadozo
Esmeralda	Tío Sam	R. Cardozo
Duarte	Honeytown	R. Bustamante
Anhelo	Moslem	E. Atencio
Moraju	Biguá	N. Carrasquel
Carrasco	Owen Tudor	J. Torres
Tiberio	Licenciado	R. Revello
Baronesa	Majano	M. F. Peraza
Ingenio	All Talk	J. A. Sayago
Cinda (C.)	Orégano	R. Revello
Reintegro	Licencioso	C. Pérez
Sumatra	Bachiller	E. Peña
Marión	Tudor Minstrel	E. Peña

Los subrayados en negra son chilenos. La (C.) es Clásico.

MAÑANA: ASAMBLEA DE PROPIETARIOS

Mañana a las 19 horas en el hall de la sede social del Club Hípico tendrá lugar la asamblea de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras destinada a debatir los diversos problemas que afectan al turf nacional.

El principal asunto a discutirse en esta ocasión es el que se relaciona con la posibilidad de que las apuestas mútuas sean gravadas con nuevos impuestos lo cual, a juicio de los propietarios significaría la ruina para la hípica chilena.

SUFRIO ATAQUE CEREBRAL EL TRAINER CUEVAS

Sufrió ayer un violento ataque cerebral el antiguo preparador y ex jinete José Cuevas. Se halla internado en el Hospital J. J. Aguirre, sector D. y dentro de la gravedad seguía ayer tarde bastante mejor.

José Cuevas, que tiene 65 años de edad, después de ejercer con buen éxito la profesión de jockey se dedicó a la preparación con variada fortuna. Este profesional fué el que llevó a Estados Unidos a la yegua Sahri y al caballo Bamboleo, que con el nombre de Caballero II triunfó ampliamente en las pistas de América del Norte. Cuevas fué con el difunto Misael Villena a EE. UU.

CLUB HIPICO

DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A las 1.55 P. M. — Premio OPALINA.— 1.000 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Jinetes aprendices).

S. Quezada	1	Forum	56	7	J. Medina	Fuero
U. Gaete	2	Javanés	54	5	O. Ugas	Jali
O. Castillo	3	Aluvión	53	8	F. Parisi	Wiesbaden
L. Vargas	4	Lee	53	11	Alej. Castro	S. Barrani
E. Saavedra	5	R. Blood	52	4	Eto. Inda	Pistolet
J. Escobar	6	Avellana	51	12	D. Sandoval	Honeymoon
F. Pizarro	7	Marne	51	6	N. Peralta	B. Rex
C. Pezoa	8	Carusa	50	9	J. Chamorro	T. Crown
O. Muñoz	9	Vena	49	10	J. Troya	Bacardi
F. Alvarez	10	Bad Boy	47	2	V. Romero	Marot
G. Lerma	11	Comosalga	49	1	G. Bobadilla	Comovós
F. Avaria	12	Herrería	45	3	L. F. Lavín	Roldán

SEGUNDA CARRERA. — A las 2.30 P. M.— Premio OAKLAND.— 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional

P. Flores	1	Bao Dai	55	1	V. Romero	Carnaval
L. Espinoza	2	Cautivo	55	7	A. Valdés	C. Hook
R. Parodi	3	Colo Colo	55	5	A. Breque	Muzloom
C. Pezoa	4	Cruz Verde	55	2	J. Argagnon	Effendi II
Jl. González	5	Curamalán	55	11	Fco. Lyon	El Gaucho
O. Olivares	6	Emisario	55	6	A. Bullezú	Muzloom
E. Saavedra	7	Mufti	55	9	C. Muñoz G.	Muzloom
P. Ulloa	8	Nigromante	55	8	P. Bagú	Roi d'Atout
L. Carrasco	9	Rodado	55	10	A. Gómez	Choker
A. Poblete	10	Senador	55	4	V. Polanco	Borneo II
J. Atala	11	Tormentoso	55	3	R. Allen	Talmado

TERCERA CARRERA.— A las 3.05 P. M. — Premio OLIMPO.— 1.300 metros.— Serie "B".— Condicional.

R. Parada	1	Acampado	55	5	A. Pérez	Campesino
J. E. Bravo	2	Alan Buck	55	6	J. Valenzuela	Nasr ed Din
Jl. González	3	Ascot	55	2	Fco. Lyon	T. Crown
R. Parodi	4	Cap. Byrd	55	3	L. A. García	Polo Sur
L. Carrasco	5	Granadero	55	10	A. Gómez	Huemul II
O. Muñoz	6	Igapo	55	9	V. Polanco	Hamlet
E. Saavedra	7	Jimerito	55	1	C. Muñoz G.	Distingue
C. Pezoa	8	Nagas	55	7	D. Sotomayor	Muzloom
P. Ulloa	9	Nereo	55	8	P. Bagú	Vicinity
S. Godoy	10	Pr. de Gales	55	4	F. León F.	Virrey

CUARTA CARRERA.— A las 3.40 P. M.— Premio ORCAJO.— 1.000 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap.

J. Atala	1	Kremlin	57	8	J. Cavieres	Taltal
O. Valenzuela	2	Rialto	55	7	L. A. García	Baal II
R. Parodi	3	Beduina	53	3	A. Breque	Jali
F. Díaz	4	Fundador	53	4	A. Gutiérrez	C. Hook
P. Flores	5	Saloma	53	6	D. Sotomayor	Copete
U. Gaete	6	Suzette	53	11	L. Orellana	Copete
E. Saavedra	7	Corsa	52	5	M. Segura	Copete
O. Muñoz	8	Cameraman	51	10	R. Allen	Cambronne II
G. Retamal	9	Mitraille	51	9	J. B. Castro	Djchato
F. Gatica	10	Fuselaje	48	1	L. Araya	Roldán
L. G. Farmer	11	Gamín	48	12	Eto. Inda S.	Bloque
P. Ulloa	12	Guillermo	48	13	E. Rodríguez	Curaco
E. Márquez	13	Fratino	46	2	O. Aliaga	Bacardi

QUINTA CARRERA.— A las 4.15 P. M.— Premio OREGANO.— 1.500 metros.— Segunda serie.— Handicap.

A. Poblete	1	Verdi	56	1	J. Cavieres	Sahib
P. Flores	2	Nochero	55	4	V. Romero	Bloque
R. Parodi	3	Hipócrates	54	6	A. Breque	Hipo
R. Madariaga	4	Onzo	53	3	A. Fletcher	Orégano
A. Urrutia	5	Campanilo	52	7	F. Chamorro	Leicester
P. Alquinta	6	Jaspe	52	8	V. Ramírez	Camerino
U. Gaete	7	Cacareo	51	2	J. Salfate	Chulmleigh
F. Gatica	8	Porto Rico	51	9	E. Rodríguez	C. Hook
S. Gódoy	9	Cronos	50	5	J. M. Baeza	Oakland

SEXTA CARRERA.— A las 4.50 P. M.— Premio LUIS COUSIÑO.— 1.700 metros.— Clásico.— Handicap.

R. Madariaga	1	Voipir	60	6	C. Muñoz G.	Bromazo
R. Parodi	2	Vilahuda	57	4	S. González	C. Hook
L. Espinoza	3	Dusty	56	3	Art. Muñoz	C. Hook
E. Salas	4	Los Galgos	56	7	L. A. García	Taltal
P. Flores	5	Consuerte	55	5	D. Sotomayor	Jali
P. Alquinta	6	Paladín	48	1	J. Cavieres	Hipo
C. Muñoz	7	Galgo Azul	47	2	F. Chamorro	Trafalgar

SEPTIMA CARRERA. — A las 5.25 P. M.— Premio OLD BOY.— 2.200 metros.— Handicap ascendente.

R. Parodi	1	Galante	59	3	H. Cisternas	Filibustero
R. Parada	2	Hafiz	57	9	A. Pérez	Afghan II
M. Valenzuela	3	Palitroque	56	4	J. Medina	Roldán
M. Anjari	4	Black Boy	55	10	Fco. Lyon	The Font
A. Urrutia	5	Za Zá	54	2	Fdo. Castro	Terek
J. García	6	Short Story	53	6	V. Polanco	T. Crown
C. Muñoz	7	Rey Moro	45	5	V. Polanco	Quemarropa
F. Alvarez	8	Chimbela	50	7	J. M. Baeza	Oakland
P. Alquinta	9	Felicitation	50	8	J. Valenzuela	T. Crown
S. Gódoy	10	Hélice	46	1	J. Chamorro	Hooligán
F. Gática	11	Trencillo	45	11	J. Cavieres	Roldán

OCTAVA CARRERA.— A las 6.05 P. M.— Premio OVIETO.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Escorial	58	6	G. Urquidi	Effendi II
A. Poblete	2	Falerno	56	7	J. Argagnon	Afghan II
R. Madariaga	3	Violento	56	3	P. Valderrama	Vicinity
P. Flores	4	Francón	55	2	V. Ramírez	S. Guard
E. Saavedra	5	Perspicaz	52	5	Eto. Inda S.	Cambronne II
P. Alquinta	6	Eleanor	51	8	T. Herrera	Cambronne II
J. Escobar	7	Soneto	50	10	R. Allen	Cuarteto
O. Muñoz	8	Bar One	49	9	R. Allen	B. el Chazal
S. Gódoy	9	Emburria	48	4	Jge. Inda	Cambronne II
F. Pizarro	10	Capataz	45	1	N. Peralta	B. el Chazal
G. Lerma	11	Huape	45	11	J. Bernal	Trafalgar

NOVENA CARRERA.— A las 6.50 P. M.— Premio ORAN.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

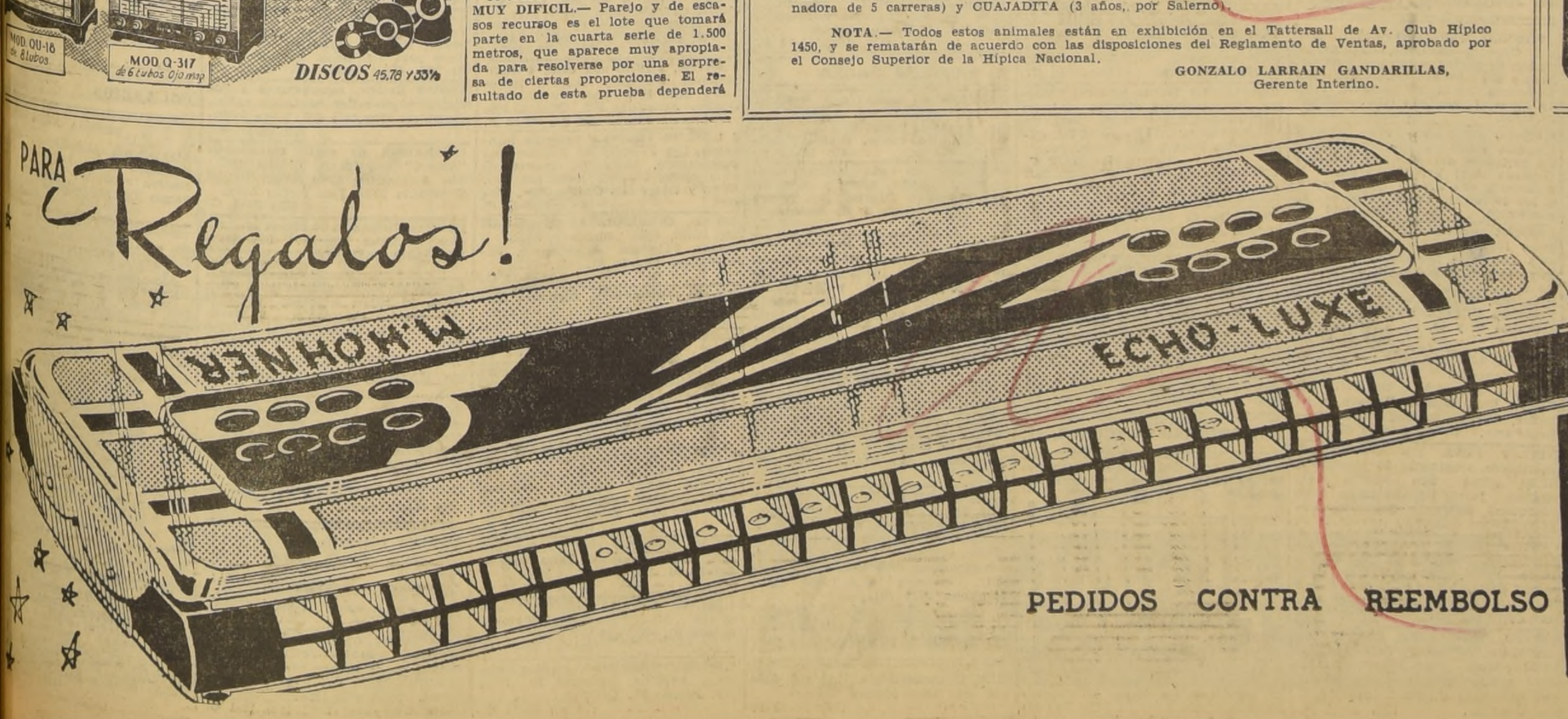
E. Saavedra	1	Don Tento	57	2	Eto. Inda	Fouché
P. Ulloa	2	Maipú	50	3	Eto. Inda	Holy Smoke
A. Poblete	3	Ever	55	12	G. Urquidi	Effendi II
R. Parada	4	Elogio	54	4	L. F. Lavín	Quemarropa
G. Retamal	5	Bronce	53	5	O. López	C. Hook
J. E. Bravo	6	Dos de Oro	53	15	J. Valenzuela	Marot
J. Jeréz	7	Red Ribbon	47	6	J. Valenzuela	Complot II
R. Parodi	8	Jacinta	53	11	L. A. García	Hooligán
J. Rivera	9	El Llanero	52	10	O. Becerra	Sahib
P. Alquinta	10	Cherburgo	51	14	R. Allen	Roi d'Atout
A. Urrutia	11	Oviedo	50	7	I. Sánchez	Barranco
S. Gódoy	12	Sorondo	50	9	Jge. Inda	Cuarteto
O. Manríquez	13	Satanás	48	13	Edo. Castro	Borneo II
F. Alvarez	14	Volcán	48	1	J. Argagnon	S. Guard
O. Muñoz	15	Iguazú	47	8	A. Pérez	Esso

DECIMA CARRERA.— A las 7.35 P. M.— Premio OMER EMETH.— 1.000 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap.

P. Flores	1	Monísima	55	7	D. Sotomayor	Espadín
L. Espinoza	2	La Perica	54	4	J. M. Baeza	Cuartetio
J. Escobar	3	Marqués	54	10	J. Duque	L'Oriflamme
P. Ulloa	4	Waldorf	54	11	P. Bagú	Sosiego
J. Olivares	5	Clo	53	5	M. Segura	Sosiego
J. E. Bravo	6	Probidad	53	2	L. G. Alvarez	Hipo
S. Gódoy	7	Lorenzo	51	1	Jge. Inda	Filibustero
J. García	8	Egloga	50	12	A. Proschle	Effendi II
O. Ojeda	9	El Marabú	49	3	O. Ugas	El Gaucho
P. Alquinta	10	Peloponeso	48	13	H. Inda	Tempestuoso
J. Pizarro	11	Silverín	48	8	J. B. Castro	Stark
F. Gática	12	M. Vetserá	45	6	L. Santos	Meyerling
O. Muñoz	13	Ruiseñor	45	9	V. Ramírez	

01708







TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. $ 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20 Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72 Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, composturas y lavados. Créditos. Irarrázaval 1710. Teléf. 47016. (5) 30-12 C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin Nueva York 66 (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman (6) H|O. C.

CASA Gorab importadores de fantasías, le ofrecen para sus regalos ofertas especiales de Pascua. Bandera 703, Rosas 1171. Reembolsos. (6) 8-1-55 C.

9) ARBOLES Y PLANTAS

TODA CLASE de plantas para jardín y de adorno, también maceteros. Ofrece Jardín Alameda. Avenida Bulnes 152. (9) 19-12 C.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O C.

2.800, PISTOLAS calibre 22; 3.500, pistolas tipo especial calibre 22; 2.500, pistolas de 5 tiros fogueo. Armería Francesa, Morandé 456. (10) 10-1 C.

MECANICA de precisión, 10 de Julio 432. Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno, soldadura eléctrica. (10) 10-1 C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786 local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

CASA de los cuadros del Pasaje Matte. Artículos para regalos. Ahora en Mac-Iver 70. (11) 29-12 C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1 C.

RAMONA — Por Lino Palacio



13) ARTICULOS p. HOGAR

M. "REGART" R. Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, teléfono 68760. (13) 24-12 C.

ARBOLITOS de Pascua artificiales, desarmables. Fábrica Ibáñez 411 esquina de Pinto, por Independencia. Fono 63548. (13) 23-12 P.

FABRICA de Lámparas Raucher. Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 1.o-1 C.

IMPLATEX ventas por mayor y menor, cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 1.o-1 C.

LAMPARAS, apliqués y girondones, Imperio, Luis XV, francesas y modernas. Repuestos y transformaciones. Precios convenientes. Santa Victoria 0171 (entre Bustamante y Seminario). (13) 6-1 C.

FABRICA de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 61879. (13) 31-12 C.

BATIDORA alemana Herbst 3|4 H. P. para industria pastelera. Trabajo múltiple, garantía técnica. Alberto Moisán, San Pablo 1531. (13) 24-12 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

ANAFE primus. Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes industriales, venta mayor y menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (13) 10-1 C.

UNA ASPIRADORA Vindelén, barre, aspira el polvo, saca brillo. Distribuidora Ñuñoa. Entrega inmediata. Irarrázaval 2631 al 35. (13) 24-12 C.

CASA Davis ofrece radios Philco, radios Emerson, lavadoras Easy, bicicletas Centenario. San Diego 667. (13) 29-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CAMISERIA Logroño, gran surtido en camisas. Somos fabricantes. Precios a comerciantes. Alameda 3045. Local 14. (14) 24-12 C.

SEÑOR, aproveche. No pague el lujo. Vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.600. Agustinas 2241. Su sastrería. (14) 8-1 C.

REGALOS prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

OVEROLES, guardapolvos y delantales para obreros. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) 31-12 C.

CONFECCIONAMOS uniformes de casaca y pantalón para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

RECIBIMOS hechuras por mayor y menor terminación impecable, puntualidad en la entrega. Fábrica de confecciones. Avenida España. 141. Fono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas para boy scouts, hechuras de medidas. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas sport para gimnasia, para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES blue jeans para hombres, señoras y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 41. Fono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

HECHURAS de chaquetas, casacas, ambos de mezclilla. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

GUARDAPOLVOS y chaquetas de tusor. Sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141 Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CHAQUETAS y blusas para garzones, todos los modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SE RECIBEN hechuras de overoles en todos modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

EL RINCON de París. Fábrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bemberg y camiseras. (15) 1.o-1 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoritas, sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo, arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras". Esmeralda 869, local 18. (15) H|O. C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala en Grant Los Gobelinos, perfumería Smart, salón de belleza Solaris y en farmacias: Klein, Reccius, Huérfanos, Andrade Troncoso, Bentjerot, próximamente otras farmacias y perfumerías. (15) H|O. C.

CAMISAS, blusas camiseras confección y arreglos en general. San Martín 920. (15) H|O. C.

VENDO vestidos, abrigos blancos 3|4, ropa de niño de 10 a 12 años Verlos de 2 a 4. Santa Elena 834. (15) 19-12 P.

LINDO traje de novia y echarpe de piel vendo. Monjitas 665, depto. 21 (15) 19-12 P.

VESTIDOS poco uso vendo. Huérfanos 713. Depto. 306. (15) 19-12 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

MIGUELITO, fábrica de muebles para niños. Diez de Julio 1013, Santiago. Ofrece: roperitos, mudadores, sillitas y corralitos; marquesitas lavables con barandas, desde $ 650. (16) 19-12 C.

SE RECIBEN hechuras de camisas para niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (16) 28-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

EN VILLA ALEMANA, $ 30.000 mensuales, enero-marzo, bonito chalet amoblado. Living, comedor, 3 dormitorios y dependencias. Porvenir 1326, Villa Alemana. (18-a) 19-12 P.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

8.500, FRENTE Waldorf, tercer piso, 1 ambiente. Entrega 5 enero. Estado 91. Of. 315. (18 a-XII) 20-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

ARRIENDASE pieza caballero honorable, referencias. Bezanilla, cerca Vivaceta. Informes teléfono 89324, de 13 a 14. (18-a) 19-12

XXI — OTRAS COMUNAS

EN VIÑA arriendo por enero y febrero, chalet amoblado cuatro dormitorios y dos baños, pieza empleada, garage, frigidaire y jardín. Teléfono 83652. 11 Norte ... (18-XXI) 19-12

A VERANEANTES.— En San ... Limache, calle Pedro de Valdivia N.o 52, arriendo casa tipo chalet recién terminada, semiamoblada, ... dormitorios, comedor, living, baño, cocina. Por los meses de enero ... marzo. Precio $ 25.000 mensuales. Verla los domingos y festivos. Tratar dueño: Huito 419, Valparaíso. (18-a-XXI) 19-12

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

VIÑA, Cinco Oriente 485, ... chalet amoblado, tres dormitorios, jardín, entrada autos, meses ... neo. (18 b.) 20-12

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627, fono ... (19) 1-o-1

21) AUTOS y CAM. VENDEN

REMOLQUES de 6, 8, 10, 12 toneladas, para acoplar a cualquier marca de camión, frenos de aire, servo frenos o frenos mecánicos, entrega rápida. Verlos: Maestranza Winter García Reyes 37. Santiago. (21) 8-1 C.

CAMIONETA, Station Wagon K W, para colectivo, 1950, ... ranza 8. (21) 21-12

VENDO Pontiac 41, torpedo, 4 puertas. Tratar de 10 a 11. Pasaje Beltrán 386, por Seminario esquina Santa Victoria. (21) 19-12

250.000 ADLER, 15 kilómetros por litro, todo perfecto. Vendo. Calle Rodó 1912. Teléfonos 47288, ... (21) 19-12

Oportunidades Comerciales

AGRICULTURA

FRUTOS del PAIS
Richards Laeb y Cía. Ltda.
Compraventa de productos.
Matías Cousiño 199, Of. 739
Fono 37158 — Santiago.

COMPRO matas de álamos
cualquiera cantidad
Casilla 12015. Fono 90414

TRACTORES: Vende su dueño: Estado 152 Oficina 726. Fono 33135.
Cletrac, oruga, John Durer, ruedas; Ford ruedas; Ferguson ruedas, Bristol, oruga.

ARMAS

2.800 pistolas calibre 22
2.500 pistolas de 5 tiros fogueo
Reembolsos a provincias.
Armería Francesa
— Morandé 456. —

ARTE

CASA DE LOS CUADROS
DEL PASAJE MATTE
ARTICULOS PARA Regalos
AHORA EN MAC-IVER 70.

AUTOS

Señor AUTOMOVILISTA!
PARA SU SEGURIDAD utilice las playas de estacionamiento "Miami": Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621.

ELECTRIDAD AUTOMOVILES
Baterías, garantizadas 1 año.
Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
Matucana 63-A. Fono 91492

REMOLQUES
De 6, 8, 10 y 12 toneladas
Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida.
Verlos.
Maestranza Winter
García Reyes 37
Santiago.

AUTOS

Estación de Servicio "Salas"
Gilberto Salas Valencia.
Lavado, engrase a presión.
Pintura al duco. Desabolladura. Mecánica en general.
Erasmo Escala 2861. Fono 95982.

Electricidad de automóviles. Préstamo cargas y arreglos. de
Baterías (grandes):
Dínamos, bocinas, luces, instalaciones.
LIRA 692

★ ESCUELA DE CHOFERES ★
LUIS MIRANDA TORRES
Enseñanza de manejo y mecánica de automóviles. Matrícula permanente
• TEATINOS 564 - 2° PISO •

CONSTRUCCIONES

PINTE A CREDITO
MODERNIZANDO SU CASA
Oleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajo y materiales de primera calidad.
OFRECEMOS REFER...
FONO: 68325
AGUSTINAS 1022 ★ OF. 325

Barraca de Fierro
La Proveedora
Distribuidor cemento El Melón, ofrece todo lo que necesita la construcción, San Diego 2230, fono 51327

LADRILLOS
Fiscales y murallas. Puestos a domicilio. Entrega inmediata.
Huérfanos 979, oficina 111
Fono 89084.

PARQUET $ 980
Raulí Standard
Precio de fábrica chica cumplimiento de fábrica grande.
FEDERICO HEGEL 1032
POR RECOLETA, ALTURA 2800
Detrás bomba "Copec"
FABRICA "LEON"

PANDERETAS y cierres
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
AHUMADA 254 - OF. 611

CONSTRUCCIONES

INSTALACIONES COMERCIALES
¡¡Diseño único moderno!!
Decoraciones profesionales — Equipo de trabajo moderno — Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "LA-GE-COR"
Monjitas 779, 3er. piso, Of. 5
Fono 34336

DEPORTES

CASA SEDERAP
Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o/o de descuento. Equipos completos de fútbol: Zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito: de 6 a 8 años, $ 1.150; de 8 a 10, $ 1.350, y de 10 a 14, $ 1.550
CHACABUCO 6.
CASI ESQUINA ALAMEDA

ELECTRICIDAD

OHMS
TALLER DE ELECTRICIDAD
Francisco Chacón A. autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos a domicilio. Luz fluorecente.
— COMPAÑIA 1249. —

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO NUÑEZ
Banquetes - recepciones - malones.
Especialidad en álbumes para matrimonios.
Miraflores 353 - Tel 80633

HOSTERIAS

RESTAURANTE BESEDA
Cocina chilena y europea de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo.
Calle Estados Unidos 367.

"CLUB PROVIDENCIA"
Platos típicos, rico borgoña.
Baile todos los sábados.
Providencia 1378

INDUSTRIAS

FABRICA DE PERSIANAS DE MADERA
KOHEN Hnos
Se hacen persianas de rollos, celosías, y automáticas
Santa Rosa 1687 - Fono 54199

INDUSTRIAS

REGALOS PRACTICOS CASA SAFFIE
BANDERA 766
BLUE JEANS
SOMOS FABRICANTES
POLERAS CAMISAS OVEROLES

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES
Toda clase de calcetines. El mejor regalo del año
Mac-Iver 286
Teléfono 34681

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO
(relojero extranjero)
Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas
Compro oro y piedras preciosas.
Compañía 1885

CASA GORAB
IMPORTADORA DE FANTASIAS
Le ofrece para sus regalos, ofertas especiales de Pascua. Sólo por este mes.
Bandera 703 y Rosas 1171.

JUGUETES

DEPOSITO DE JUGUETES
Precios de fábrica.
Gran surtido nacionales e importados
Regalos
Mayor y Menor
COMPAÑIA 1265

COMPRO JUGUETES
Y UTILES ESCRITORIO
A fabricantes y mayoristas e importadores.
Librería Panamericana
Sánchez Hickman Ltda.
Avda. Matta 1254
Santiago.

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

MECANICA

Mecánica de Precisión
DIEZ DE JULIO 432
Adolfo Aspillaga S.
Trabajos de torno - Soldadura eléctrica.

PRECISION MECANICA
Especialista en equipos automáticos en la industria galletera y pastelera. Moldes para prensas, cortadoras, batidores de acero, etc.
ALBERTO MOISAN Y.
SAN PABLO 1531

MEDICINA

LABORATORIO
RAPIDO
Para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Decreto invento 9,238.
Pje. A. Edwards 29, Of. 111 (por Huérfanos 1011) Fono: 67378

Farmacia
"LA REPUBLICA"
Sn. Diego. esq. Ñuble.
ATENCION PROFESIONAL PERMANENTE
SURTIDO COMPLETO.

MUSICA

Pianos
Casa Lecaros
Afinaciones, compra-venta. Cambios, reparaciones. Consignaciones. Trabajos garantidos. Atendemos provincias.
Monjitas 296. Fono 397589

OPTICA

OPTICA SANTA LUCIA
MIGUEL SOLARI y Cía Ltda
Despacho exacto de recetas y gran surtido de anteojos para el sol

PARA EL HOGAR

Muebles de caña-junco, amoblados completos, living comedor, jardín y terraza, piezas sueltas. Fábrica y salón de ventas.
ALAMEDA 109 — 105

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

Fca. Alfombras "NISSIM"
Extensos surtidos en toda clase de alfombras. "Composturas y lavados". Créditos.
Irarrázaval 1710. Teléf. 47016.

FABRICA DE LAMPARAS "Raucher"
Portugal 1085
Teléfono 35509 Stgo.

LAMPARAS
APLIQUES y GIRONDONES
Imperio Luis XV. Francesas y modernas. (Santa Victoria 0171, entre Bustamante y Seminario

DESCANSE para limpiar. Una aspiradora
SINDELEN
barre, aspira el polvo, saca brillo.
Distribuidora Ñuñoa.
Irarrázaval 2631 al 35.

"REGART" m. r.
Fábrica de repisas, esquineros, figuritas de cristal. Venta por mayor y menor.
José Miguel de la Barra 426,
Teléfono 38760

Escaños
Diferentes modelos, y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación.
San Martín 585. Teléfono 94529

IMPLATEX
Ventas por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y A Prat.

Fca. LAMPARAS "ALEX"
Finas creaciones, transformaciones en lámparas de bronce y cristal. Modelos exclusivos.
ARTURO PRAT 924
— Fono 61879. —

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales.
Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1081.—
Teléfono 80246.

PARA EL HOGAR

MUEBLES DE CAÑA
Bascur
AMOBLADOS COMPLETOS
LIVING Y COMEDOR
PIEZAS SUELTAS
AV. ROBLES 250
Por Recoleta y El Salto altura 2400

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE
$ 2.600.-
AGUSTINAS 2241

CAMISERIA LOGROÑO
Gran surtido en camisas.
Somos fabricantes
Precios a comerciantes.
Alameda 3045 - local 14

PARA ELLA

Jantzen
EN LAS MEJORES TIENDAS DEL MUNDO ENTERO
LO DISTRIBUYE EN CHILE
MAC-IVER 201
Duquesa
MAC IVER 201 ESQ. AGUSTINAS TELEFONO 36136

MODAS Regis
MODELOS CREACIONES ABRIGOS TRAJES FANTASIAS
Huérfanos 769
Fono 33422

FCA. de BLUSAS Y ROPA INTERIOR
"AL RINCON DE PARIS"
BLUSAS Y ROPA INTERIOR DE 1 A 1.000 PIEZAS LIQUIDAMOS A COMERCIANTES
SAN DIEGO 1662 STGO

A SOLA FIRMA-SIN PIE
Confecciones para caballeros, damas y niños.
MODAS CILLY
Sábados abierto todo el día.
ESTADO 75 - OF. 3 - 2° PISO

"Modas Ninon de Lenclos"
de Campos e Irarrázaval, presenta modelos exclusivos en
MONEDA 720 LOCAL 33

PARA ELLA

MODAS
BASCUÑAN 46
Solicite crédito sin recargo. Modas último modelo. Vestidos. Blusas, faldas, trajes sastre, 3|4. Trajes de baño, Laster y Jantzen.

PARA NIÑOS

MIGUELITO
Fábrica de muebles para niños Diez de Julio 1013, Santiago
Ofrece: Marquesitas lavables con baranda desde $ 650.—

RADIOS

Cambiadiscos de 3 velocidades
VM. y Webster
Chassis Omega, Imperial Sterling, muebles finos para electrolas. HUGO HIDALGO
Av. Brasil 223. Fono 84...

Radios PHILCO, Radios EMERSON. Lavadoras EASY. Bicicletas Centenario
Ofrece
CASA DAVIS
SAN DIEGO 667

Radios PHILIPS
AMPLIAS FACILIDADES
Póliza Garantía Total
DISTRIBUIDORA PHIL. RADIO LTDA.
COMPAÑIA 1239

SERVICIOS DIVERSOS

Reparios en Triciclos
Fábrica Juillet
S. Pablo 1286. Fono 61431

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas, (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego ... Iturriaga Hnos., fono 50162, ...

TURISMO y VERANEO

Fca. EL EXCURSIONISTA
Maletas, carteras, portadocumentos, baúles. Precios especiales
Sn. DIEGO 293 FONO 69940
ROSAS 944 Sn. DIEGO 2040

Parecido a los anteriores es el programa de esta tarde en el Club Hípico

Además del clásico "Luis Cousiño, tendremos nueve pruebas ordinarias de regular interés, en las cuales señalamos para los primeros lugares a Lee, Emisario, Príncipe de Gales, Kremlin, Campanilo, Trencillo, Eleanor, Iguazú y Probidad

LA PRUEBA INICIAL SERA LARGADA, ESTA VEZ, A LAS 13.55 HORAS

Faltando cinco minutos para las 14 horas, deberá largarse la primera carrera del Club Hípico. Seguirán otras nueve, entre ellas, el clásico "Luis Cousiño", para terminar el programa a las 19.35 horas.

LEE POR SU SEGUNDO DE PELOPONESO.— La serie de mil metros reservada a jinetes aprendices abre la reunión, y en ella va a estar seguramente con la más alta cotización Lee, que en su presentación anterior fue alcanzado en el final, en una distancia 100 metros más largo, por Peloponeso. Como ocurre que si repite esa performance, como no puede menos de hacerlo, el hijo de Sidi ... puede dar cuenta de Vena que a 49 kilos vendrá colocada desde la partida entre los delanteros, y Bad Boy, que también es muy rápido, y que ostenta un training excelente.

EMISARIO EN LA SEGUNDA.— Por los progresos revelados en los últimos aprontes de Emisario, damos la preferencia a este hijo de Muzloom para el primer puesto. En los siguientes Tormenso y Bao Dai.

PRINCIPE DE GALES PUEDE GANAR POR FIN.— No es mucho lo que vale Príncipe de Gales, pero en el mismo caso se encuentran sus rivales de la otra prueba de perdedores, y recordando algunas figuraciones que alcanzó hace algún tiempo —segundo de Rosal en el Chile, cuarto de Don Raucha en el Club, etc.— lo señalamos para el puesto de honor, en atención también a que lo hemos visto trabajar bien en las últimas semanas.

Completamos nuestro pronóstico con Nagas, que luchó hasta el final con Coronel hace pocos días, perdiendo apenas por una cabeza, y Acampado, que después de un corto descanso reapareció el miércoles antepasado y entró buen segundo, a poco más de un cuerpo de Kremlin.

KREMLIN EN BUSCA DE SU SEGUNDO TRIUNFO.— En dos oportunidades solamente ha actuado Kremlin. En su debut, hace bastante tiempo, cuando llegó tercero, y el miércoles 8 del mes en curso, día en que cambió de categoría en excelente forma. Hay antecedentes entonces para considerarlo corredor y capaz de hacer suya la cuarta serie B de mil metros, en que aparece cargando 57 kilos frente a un grupo de animales de escasísima calidad. Es nuestro favorito, como es lógico, divisando a Fratino y Beduina como sus enemigos más importantes, el primero por sus dos buenos segundos recientes, en el Chile y Club, y la segunda, que es todavía perdedora, pero bien ubicada en el peso y grupo.

CAMPANILO AHORA EN SU MEJOR DISTANCIA.— Un lote de segunda serie disputará los 1.500 metros de la quinta carrera, que se presenta de difícil pronóstico, debido a que el handicap dejó a varios de sus nueve competidores con muy parecida chance. Por nuestra parte, nos decidimos por Campanilo para ganador, por la actuación que le cupo en la última carrera del domingo, en que sucumbió a medio pescuezo de Cumplidora, precediendo a Emoción y Qué Tal.

Para los puestos seundarios señalamos a Cronos, reciente vencedor en La Palma de un grupo inferior, pero con cinco kilos más, y Porto Rico, elemento corredor, que acaba de clasificarse tercero de Abalharo y Bribona, a cuatro cuerpos, es cierto; pero de dos elementos que valen bastante más que sus adversarios de hoy.

TRENCILLO AL AMPARO DE LOS 45 KILOS.— A pesar de que no conoce la distancia y de su reciente fracaso, que no convenció a nadie, somos partidarios de Trencillo, en el handicap de 2.200 metros que se correrá en séptimo lugar. El hijo de Roldán no tiene más que su calidad de perdedor, pero siempre se le ha considerado un producto muy bueno, y a tan bajo peso es, a nuestro juicio, un buen pronóstico. Za Za, que se ha venido revelando como una excelente fondista, y que acaba de vencer a Polo Squire en 1.800 en el Chile, y Chimbela, cuyo estado sobresaliente quedó demostrado con su fácil victoria reciente en una condicional de 1.500, integran la acostumbrada fórmula de este diario.

ELEANOR MUY BIEN SITUADA A 51 KILOS.— Después de analizar las performances producidas por todos los contendores de la tercera serie de 1.500, encontramos que las mejores son las realizadas recientemente por Eleanor. Partió ligeramente en su última, y se clasificó tercera de Milocha y La Perica, y anteriormente había llegado segunda a un cuerpo de Landetita, ambas con 56 kilos. Tiene, pues, títulos para hacer suya esta carrera sobre Falerno, que realizó grandes esfuerzos por dar alcance a Bachichín y Francón, que no figuró en su última, pero que días antes había sido también buen segundo del mismo Bachichín.

IGUAZU EN UN COMPROMISO MUY DIFICIL.— Parejo y de escasos recursos es el lote que tomará parte en la cuarta serie de 1.500 metros, que aparece muy apropiada para resolverse por una sorpresa de ciertas proporciones. El resultado de esta prueba dependerá fundamentalmente del desarrollo que tenga, y entre los animales que destacan posibilidades para lucirse, mencionaremos a Iguazú, Elogio y Sorondo, que componen nuestro pronóstico en el mismo orden.

A Iguazú lo vimos llegar quinto hace pocos días, en una carrera que se adjudicó Isleño, atropellando con grandes energías al final. Elogio tiene a su haber un recomendable segundo de Míster Lyon en una milla, y Sorondo, que ha estado fracasando, posee la calidad necesaria para dar cuenta de este lote a 50 kilos solamente.

PROBIDAD MANTIENE UN ACABADO TRAINING.— Pondrá término a la reunión la cuarta serie A de ligereza, en que destacamos como la carta de mayores probabilidades a Probidad, por toda su última campaña: segunda de Abruzzo, en la misma colocación detrás de Jump y vencedora de Niña Chilena, que son sus tres últimas actuaciones. Para escoltarla, Ruiseñor, que acaba de vencer de correr a correr a Peloponeso, y a éste, que en esa oportunidad dispensó cuatro kilos a Ruiseñor, diferencia que ahora será de tres.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	Lee Vena Bad Boy	Emisario Tormentoso Bao Dai	Princ. de Gales Nagas Acampado	Kremlin Fratino Beduina	Campanilo Cronos Porto Rico	Voipir Paladín Los Galgos	Trencillo Za Zá Chimbela	Eleanor Falerno Francón	Iguazú Elogio Sorondo	Probidad Peloponeso Ruiseñor
"LOS TIEMPOS"	Bad Boy Vena Lee	Bao Dai Mufti Tormentoso	Nagas Acampado Ascot	Kremlin Fratino Mitraille	Campanilo Cronos Porto Rico	Paladín Los Galgos Voipir	Chimbela Za Zá Black Boy	Eleanor Francón Falerno	Elogio Sorondo Ever	Peloponeso Monísima Probidad
"CLARIN"	Royal Blood Lee Vena	Emisario Bao Dai Tormentoso	Ascot Nagas Acampado	Fratino Beduina Kremlin	Campanilo Cronos Porto Rico	Voipir Paladín Los Galgos	Za Zá Black Boy Chimbela	Falerno Eleanor Francón	Ever Elogio Sorondo	Monísima Clo Probidad
"EL DEBATE"	Vena Lee Royal Blood	Tormentoso Emisario Senador	Nagas Acampado Ascot	Mitraille Fratino Suzette	Campanilo Nochero Cronos	Vilahuda Voipir Paladín	Chimbela Black Boy Za Zá	Eleanor Falerno Francón	Sorondo Elogio Ever	Ruiseñor Peloponeso Probidad
"LA HUASCA"	Lee Vena Marne	Tormentoso Mufti Bao Dai	Nagas Acampado Alan Buck	Mitraille Saloma Cameraman	Campanilo Jaspe Porto Rico	Voipir Dusty —.—	Black Boy Za Zá Short Story	Eleanor Falerno Francón	Ever Elogio Satanás	Probidad La Perica Clo
"RADIO PRAT"	Lee Vena Bad Boy	Mufti Tormentoso Bao Dai	Acampado Nagas Princ. de Gales	Saloma Fratino Beduina	Cronos Porto Rico Verdi	Voipir Vilahuda Paladín	Za Zá Galante Black Boy	Eleanor Falerno Francón	Volcán Ever Jacinta	Peloponeso Probidad Clo
"EL ESPECTADOR"	Lee Bad Boy Vena	Emisario Bao Dai Tormentoso	Nagas Acampado Ascot	Kremlin Mitraille Fratino	Cronos Campanilo Jaspe	Voipir Paladín Dusty	Chimbela Za Zá Trencillo	Francón Eleanor Falerno	Elogio Ever Sorondo	Probidad Monísima Silverín
"ULTIMA HORA"	Vena Lee Bad Boy	Bao Dai Tormentoso Colo Colo	Nagas Acampado Nereo	Beduina Mitraille Saloma	Porto Rico Campanilo Jaspe	Paladín Voipir Dusty	Za Zá Chimbela Short Story	Falerno Eleanor Perspicaz	Dos de Oro Elogio Ever	Probidad Peloponeso Ruiseñor
"LA HIPICA"	Bad Boy Vena Lee	Tormentoso Curamalán Nigromante	Nagas Acampado Ascot	Rialto Fratino Gamin	Campanilo Verdi Jaspe	Vilahuda Voipir Galgo Azul	Galante Black Boy Short Story	Eleanor Falerno Francón	Volcán Maipú Dos de Oro	La Perica Probidad Peloponeso
"LA SEGUNDA"	Vena Lee Bad Boy	Colo Colo Emisario Tormentoso	Nagas Acampado Princ. de Gales	Beduina Saloma Fratino	Hipócrates Cronos Nochero	Paladín Voipir Consuerte	Chimbela Black Boy Trencillo	Eleanor Falerno Escorial	Ever Elogio Volcán	La Perica Probidad Monísima
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Lee Vena Bad Boy	Tormentoso Mufti Bao Dai	Acampado Nagas Alan Buck	Mitraille Cameraman Saloma	Jaspe Porto Rico Campanilo	Voipir Vilahuda —.—	Black Boy Za Zá Galante	Eleanor Falerno Escorial	Satanás Elogio Ever	Probidad Ruiseñor La Perica

CORTAS del TURF

L. G. Contreras, que estuvo actuando en Colombia durante varios meses y ganó 16 carreras acaba de regresar definitivamente a su país. Contreras, que en nuestro país tiene aún la categoría de aprendiz, se formó al lado de don Diego Sotomayor, con quién seguirá actuando en el futuro.

Llegaron a Santiago los caballos Trintraro y Tris, ambos hijos de Trianon, por Parwiz. El primero de los nombrados ganó el domingo el Clásico J. del C. Campos sobre 1.500 metros montado por Juan F. Orellana. Antes, este mulato, había llegado tercero en El Derby de Concepción.

Tris, fue invicto hasta la disputa del Derby, carrera en la que cerró favorito, fracasando estruendosamente. En el Clásico J. del C. Campos, Tris se rehabilitó relativamente al finalizar tercero de Trintraro y Locha.

Trintraro, quedó a cargo de M. Baeza y Tris, bajo la dirección de Ernesto Inda.

La palizada del Club Hípico fue corrida tres metros más afuera de lo que estaba hasta el domingo pasado. Esta medida se debe a que están realizando arreglos fundamentales en la pista del Club Hípico. En suma, se correrá a trece metros.

Según nuestro cronometrador, los trabajos que se realizan dejarán la pista grande en magnífico estado para las próximas grandes temporadas.

A pesar de los 60 kilos, Voipir es capaz de triunfar en el Clásico "Luis Cousiño"

A pesar de que serán solamente siete sus competidores, puede resultar una linda carrera el clásico "Luis Cousiño". Todos son buenos y tienen opción, a los pesos a que cayeron.

Encabeza el pequeño grupo Voipir, que es el mejor, y que acaba de fracasar en el clásico Pedro del Río Talavera", pero para encontrarle opción de primer orden no tomamos en cuenta esta defección, por cuanto siempre se ha desempeñado en forma inferior en la pista de La Palma. A cuatro kilos del hijo de Bromazo irá Vilahuda, brillante ganadora reciente de Taia y Fadette. En tercer término aparece Dusty, que vuelve de un merecido descanso de un mes dispuesto a reeditar las magníficas actuaciones que cumplió en grupos de primera serie. El número 4 lo tiene Los Galgos, que demostró hallarse en la plenitud de sus formas al reaparecer hace poco y llegar gran tercero de Barcelonés y Glorioso. Consuerte entró quinto en la misma carrera, a pesos iguales con Los Galgos, y finalmente los livianos Paladín y Galgo Azul se van a sentir muy cómodos a 48 kilos y en el estado sobresaliente en que se encuentran pueden ofrecer seria pelea al final.

No es fácil la elección entre los siete. Por nuestra parte, nos inclinamos por Voipir para ganador y por Paladín y Los Galgos para los puestos secundarios.

TRIUNFOS DE JINETES Y CABALLOS CHILENOS EN PISTA DE CARACAS

Milton Barra, nos trajo un ejemplar de Gaceta Hípica de Caracas, que consigna los nombres de los 22 ganadores de la semana pasada, de los cuales 6 son chilenos. Damos en seguida el cuadro correspondiente:

Caballo	padre	jinete
Triunfo	Recién	F. S. Pérez
Belén	El Hornero	P. Rosado
Bochinche	Simbel	T. Hon
Novelesco	Grant Rice	B. Moreira
Jaen	Chulmleigh	V. González
Miss Val	Double Jay	J. Sayago
Impetuosa	B. Empire	N. Camacaro
Invierno	Albañal	L. Pincay
Cantenac	Advocate	R. Bustamante
Pirata	Centurión	R. Cadozo
Esmeralda	Tío Sam	R. Cardozo
Duarte	Honeytown	R. Bustamante
Anhelo	Moslem	E. Atencio
Moraju	Biguá	N. Carrasquel
Carrasco	Owen Tudor	J. Torres
Tiberio	Licenciado	R. Revello
Baronesa	Majano	M. F. Peraza
Ingenio	All Talk	J. A. Sayago
Cinda (C.)	Orégano	R. Revello
Reintegro	Licencioso	C. Pérez
Sumatra	Bachiller	E. Peña
Marión	Tudor Minstrel	E. Peña

Los subrayados en negra son chilenos. La (C.) es Clásico.

MAÑANA: ASAMBLEA DE PROPIETARIOS

Mañana a las 19 horas en el hall de la sede social del Club Hípico tendrá lugar la asamblea de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras destinada a debatir los diversos problemas que afectan al turf nacional.

El principal asunto a discutirse en esta ocasión es el que se relaciona con la posibilidad de que las apuestas mútuas sean gravadas con nuevos impuestos lo cual, a juicio de los propietarios significaría la ruina para la hípica chilena.

SUFRIO ATAQUE CEREBRAL EL TRAINER CUEVAS

Sufrió ayer un violento ataque cerebral el antiguo preparador y ex jinete José Cuevas. Se halla internado en el Hospital J. J. Aguirre, sector D. y dentro de la gravedad seguía ayer tarde bastante mejor.

José Cuevas, que tiene 65 años de edad, después de ejercer con buen éxito la profesión de jockey se dedicó a la preparación con variada fortuna. Este profesional fué el que llevó a Estados Unidos a la yegua Sahri y al caballo Bamboleo, que con el nombre de Caballero II triunfó ampliamente en las pistas de América del Norte. Cuevas fué con el difunto Misael Villena a EE. UU.

CLUB HIPICO

DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A las 1.55 P. M. — Premio OPALINA.— 1.000 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Jinetes aprendices).

S. Quezada	1	Forum	56	7	J. Medina	Fuero
U. Gaete	2	Javanés	54	5	O. Ugas	Jali
O. Castillo	3	Aluvión	53	8	F. Parisi	Wiesbaden
L. Vargas	4	Lee	53	11	Alej. Castro	S. Barrani
E. Saavedra	5	R. Blood	52	4	Eto. Inda	Pistolet
J. Escobar	6	Avellana	51	12	D. Sandoval	Honeymoon
F. Pizarro	7	Marne	51	6	N. Peralta	B. Rex
C. Pezoa	8	Carusa	50	9	J. Chamorro	T. Crown
O. Muñoz	9	Vena	49	10	J. Troya	Bacardí
F. Alvarez	10	Bad Boy	47	2	V. Romero	Marot
G. Lerma	11	Comosalga	49	1	G. Bobadilla	Comovós
F. Avaria	12	Herrería	45	3	L. F. Lavín	Roldán

SEGUNDA CARRERA. — A las 2.30 P. M.— Premio OAKLAND.— 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional.

P. Flores	1	Bao Dai	55	1	V. Romero	Carnaval
L. Espinoza	2	Cautivo	55	7	A. Valdés	C. Hook
R. Parodi	3	Colo Colo	55	5	A. Breque	Muzloom
C. Pezoa	4	Cruz Verde	55	2	J. Argagnon	Effendi II
Jl. González	5	Curamalán	55	11	Fco. Lyon	El Gaucho
O. Olivares	6	Emisario	55	6	A. Bullezú	Muzloom
E. Saavedra	7	Mufti	55	9	C. Muñoz G.	Muzloom
P. Ulloa	8	Nigromante	55	8	P. Bagú	Roi d'Atout
L. Carrasco	9	Rodado	55	10	A. Gómez	Choker
A. Poblete	10	Senador	55	4	V. Polanco	Borneo II
J. Atala	11	Tormentoso	55	3	R. Allen	Talmado

TERCERA CARRERA.— A las 3.05 P. M. — Premio OLIMPO.— 1.300 metros.— Serie "B".— Condicional.

R. Parada	1	Acampado	55	5	A. Pérez	Campesino
J. E. Bravo	2	Alan Buck	55	6	J. Valenzuela	Nasr ed Dir
Jl. González	3	Ascot	55	2	Fco. Lyon	T. Crown
R. Parodi	4	Cap. Byrd	55	3	L. A. García	Polo Sur
L. Carrasco	5	Granadero	55	10	A. Gómez	Huemul II
O. Muñoz	6	Igapo	55	9	V. Polanco	Hamlet
E. Saavedra	7	Jimerito	55	1	C. Muñoz G.	Distingue
C. Pezoa	8	Nagas	55	7	D. Sotomayor	Muzloom
P. Ulloa	9	Nereo	55	8	P. Bagú	Vicinity
S. Godoy	10	Pr. de Gales	55	4	F. León F.	Virrey

CUARTA CARRERA.— A las 3.40 P. M.— Premio ORCAJO.— 1.000 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap.

J. Atala	1	Kremlin	57	8	J. Cavieres	Taltal
O. Valenzuela	2	Rialto	55	7	L. A. García	Baal II
R. Parodi	3	Beduina	53	3	A. Breque	Jali
F. Díaz	4	Fundador	53	4	A. Gutiérrez	C. Hook
P. Flores	5	Saloma	53	6	D. Sotomayor	Copete
U. Gaete	6	Suzette	53	11	L. Orellana	Copete
E. Saavedra	7	Corsa	52	5	M. Segura	Copete
O. Muñoz	8	Cameraman	51	10	R. Allen	Cambronne II
G. Retamal	9	Mitraille	51	9	J. B. Castro	Dichato
F. Gatica	10	Fuselaje	48	1	L. Araya	Roldán
L. G. Farmer	11	Gamin	48	12	Eto. Inda S.	Bloque
P. Ulloa	12	Guillermo	48	13	E. Rodríguez	Curaco
E. Márquez	13	Fratino	46	2	O. Aliaga	Bacardí

QUINTA CARRERA.— A las 4.15 P. M.— Premio OREGANO.— 1.500 metros.— Segunda serie.— Handicap.

A. Poblete	1	Verdi	56	1	J. Cavieres	Sahib
P. Flores	2	Nochero	55	4	V. Romero	Bloque
R. Parodi	3	Hipócrates	54	6	A. Breque	Hipo
R. Madariaga	4	Onzo	53	3	A. Fletcher	Orégano
A. Urrutia	5	Campanilo	52	7	F. Chamorro	Leicester
P. Alquinta	6	Jaspe	52	8	V. Ramírez	Camerino
U. Gaete	7	Cacareo	51	2	J. Salfate	Chulmleigh
F. Gatica	8	Porto Rico	51	9	E. Rodríguez	C. Hook
S. Gódoy	9	Cronos	50	5	J. M. Baeza	Oakland

SEXTA CARRERA.— A las 4.50 P. M.— Premio LUIS COUSIÑO.— 1.700 metros.— Clásico.— Handicap.

R. Madariaga	1	Voipir	60	6	C. Muñoz G.	Bromazo
R. Parodi	2	Vilahuda	57	4	S. González	C. Hook
L. Espinoza	3	Dusty	56	3	Art. Muñoz	C. Hook
E. Salas	4	Los Galgos	56	7	L. A. García	Taltal
P. Flores	5	Consuerte	55	5	D. Sotomayor	Jali
P. Alquinta	6	Paladín	48	1	J. Cavieres	Hipo
C. Muñoz	7	Galgo Azul	47	2	F. Chamorro	Trafalgar

SEPTIMA CARRERA. — A las 5.25 P. M.— Premio OLD BOY.— 2.200 metros.— Handicap ascendente.

R. Parodi	1	Galante	59	3	H. Cisternas	Filibustero
R. Parada	2	Hafiz	57	9	A. Pérez	Afghan II
M. Valenzuela	3	Palitroque	56	4	J. Medina	Roldán
M. Anjari	4	Black Boy	55	10	Fco. Lyon	The Font
A. Urrutia	5	Za Zá	54	2	Fdo. Castro	Terek
J. García	6	Short Story	53	6	V. Polanco	T. Crown
C. Muñoz	7	Rey Moro	45	5	V. Polanco	Quemarropa
F. Alvarez	8	Chimbela	50	7	J. M. Baeza	Oakland
P. Alquinta	9	Felicitation	50	8	J. Valenzuela	T. Crown
S. Gódoy	10	Hélice	46	1	J. Chamorro	Hooligán
F. Gática	11	Trencillo	45	11	J. Cavieres	Roldán

OCTAVA CARRERA.— A las 6.05 P. M.— Premio OVIETO.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Escorial	58	6	G. Urquidi	Effendi II
A. Poblete	2	Falerno	56	7	J. Argagnon	Afghan II
R. Madariaga	3	Violento	56	3	P. Valderrama	Vicinity
P. Flores	4	Francón	55	2	V. Ramírez	S. Guard
E. Saavedra	5	Perspicaz	52	5	Eto. Inda S.	Cambronne II
P. Alquinta	6	Eleanor	51	8	T. Herrera	Cambronne II
J. Escobar	7	Soneto	50	10	R. Allen	Cuarteto
O. Muñoz	8	Bar One	49	9	R. Allen	B. el Chaval
S. Gódoy	9	Emburria	48	4	Jge. Inda	Cambronne II
F. Pizarro	10	Capataz	45	1	N. Peralta	B. el Chaval
G. Lerma	11	Huape	45	11	J. Bernal	Trafalgar

NOVENA CARRERA.— A las 6.50 P. M.— Premio ORAN.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

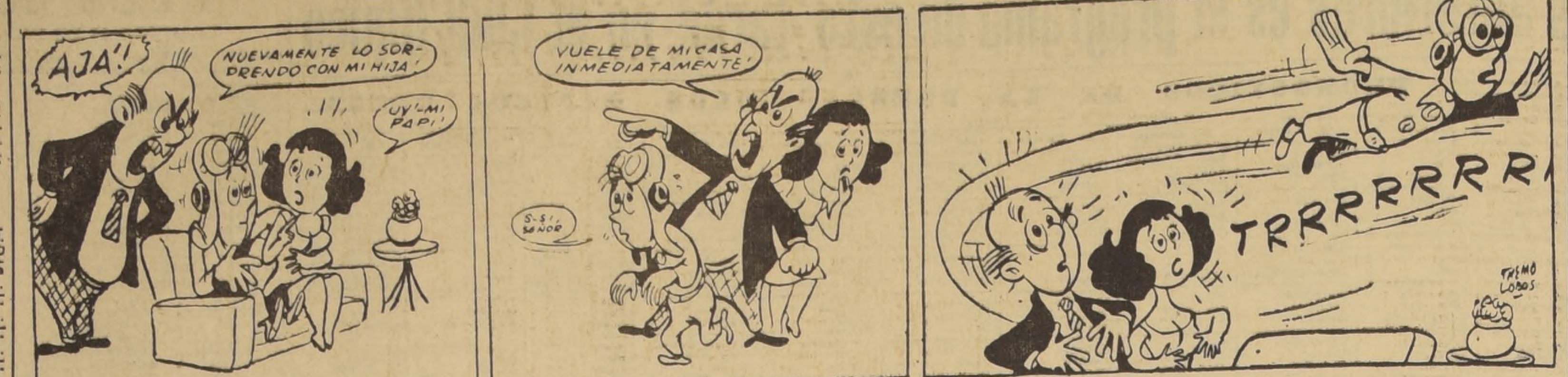
E. Saavedra	1	Don Tento	57	2	Eto. Inda	Fouché
P. Ulloa	2	Maipú	50	3	Eto. Inda	Holy Smoke
A. Poblete	3	Ever	55	12	G. Urquidi	Effendi II
R. Parada	4	Elogio	54	4	L. F. Lavín	Quemarropa
G. Retamal	5	Bronce	53	5	O. López	C. Hook
J. E. Bravo	6	Dos de Oro	53	15	J. Valenzuela	Marot
J. Jeréz	7	Red Ribbon	47	6	J. Valenzuela	Complot II
R. Parodi	8	Jacinta	53	11	L. A. García	Hooligán
J. Rivera	9	El Llanero	52	10	O. Becerra	Sahib
P. Alquinta	10	Cherburgo	51	14	R. Allen	Roi d'Atout
A. Urutia	11	Oviedo	50	7	I. Sánchez	Barranco
S. Gódoy	12	Sorondo	50	9	Jge. Inda	Cuarteto
O. Manríquez	13	Satanás	48	13	Edo. Castro	Borneo II
F. Alvarez	14	Volcán	48	1	J. Argagnon	S. Guard
O. Muñoz	15	Iguazú	47	8	A. Pérez	Esso

DECIMA CARRERA.— A las 7.35 P. M.— Premio OMER EMETH.— 1.000 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap.

P. Flores	1	Monísima	55	7	D. Sotomayor	Espadín
L. Espinoza	2	La Perica	54	4	J. M. Baeza	Cuartetio
J. Escobar	3	Marqués	54	10	J. Duque	L'Oriflamme
P. Ulloa	4	Waldorf	54	11	P. Bagú	Sosiego
J. Olivares	5	Clo	53	5	M. Segura	Sosiego
J. E. Bravo	6	Probidad	53	2	L. G. Alvarez	Hipo
S. Gódoy	7	Lorenzo	51	1	Jge. Inda	Filibustero
J. García	8	Egloga	50	12	A. Proschle	Effendi II
O. Ojeda	9	El Marabú	49	3	O. Ugas	El Gaucho
P. Alquinta	10	Peloponeso	48	13	H. Inda	Tempestuoso
J. Pizarro	11	Silverín	48	8	J. B. Castro	Stark
F. Gática	12	M. Vetserá	45	6	L. Santos	Meyerling
O. Muñoz	13	Ruiseñor	45	9	V. Ramírez	

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



21) AUTOS y CAM. VENDEN

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

CAMIONETA 1954, Peugeot, 800 kilos, vendo precio lista. Ramírez; Agustinas 1141, fono 69063. (21) 21-12 P.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O. C.

STATION Wagon, Bradford, año 1948. Tratar: Moneda 2825. (21) 21-12 P.

D. K. W., convertible, acero, 1938. Esperanza 8. (21) 21-12 C

FORD, 4 puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

CHEVROLET, 2 puertas, 1929. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

CAMIONETA Ford, 1929. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

CAMION MAN, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

CAMIONETA, Willys, Pick-hup, a propulsión, 4 ruedas, 1950. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

BUICK, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 21-12 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas. (23) H|O C.

BATERIAS nacionales e importadas. Ruedas para automóviles y camiones. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

RUEDAS de automóviles y camiones compro. Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

a) Neumáticos y vulcanización.

COMPRO neumáticos 450x17. Teléfonos 47288 y 85479. (23 a.) 19-12 P.

b)—Repuestos

INASTILLABLES vidrios, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (23-b) 31-12 P.

C) Varios y conexos

ELECTRICIDAD automóviles, Manuel Arriagada P., Matucana 63-A. Fono 91492. Reparaciones de dinamos, motores de partida. Recambio de inducido en 10 minutos. (23-c) 10-1 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, dinamos, baterías, motores de partida, instalaciones. Trabajos rápidos y garantidos. Abierto domingos y festivos. Lira 692. (23-c) 10-1 C.

ESTACION de Servicio "Salas". Ajuste, afinamiento de motores, automóviles, camiones. Cambio de balatas. Regulación de frenos. Erasmo Escala 2861, fono 95982. (23-c) 10-1 C.

¡SEÑOR automovilista! Para su seguridad utilice las playas de estacionamiento "Miami". Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621. (23-c) 15-1 C.

24) AVES y PAJAROS

VENDO gallo Fenix, primer premio, muy bonito. Clorinda Wilchaco 593. Bolívar 5585. (24) 22-12 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTES, frías, semifrías, planchas livianas, voy también domicilio. Se atiende también domingos-festivos. López 888 (casa particular), fono 371711. (26) 20-12 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

$ 1.800 TRICICLOS, todos modelos. Compre en fábrica Juillet. San Pablo 1286. (27) 10-1 C.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo al acto de distribución de premios, para el lunes 20 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Plazuela del Bombero.— El secretario general. (30) 20-12 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— De acuerdo a lo dispuesto en el reglamento de la Compañía, cito a sesión solemne para mañana lunes, a las 19.30 horas. Tenida de parada.— El secretario. (30) 20-12 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a sesión solemne para mañana, a las 20 horas. Tabla: Repartición de premios; tenida uniforme de parada.— El secretario. (30) 20-12 K.

13.a CIA. DE BOMBEROS "PROvidencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día 22 de diciembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 22-12 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal, Primera Compañía, "Bomba Manuel Rodríguez".— Por orden del señor director, cito a reunión de compañía para mañana a las 22 horas. Tabla: 1.o Admisión de voluntarios; 2.o Beneficio, y 3.o Asuntos varios.— El secretario. (30) 20-12 K.

31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

CLINICA Santa Carmencita sorteará por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35795. (31) 17-2 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

FABRICA de colchones y somieres. Depósito CIC. Sedas, algodones, Irmas, Sumar, Yarur. Blusas, faldas y artículos para señora. Ventas por mayor y al detalle. Irarrázaval 5665. (32) 23-12 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C.

JOMAR, Bandera 670. Aprenda una profesión rápida y lucrativa. Mecánica dental, modas. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670. Diplomas legalizados. No cobramos matrícula. Mecánica dental, modas. (33) H|O. C.

ESCUELA DE Choferes, Luis Miranda Torres, enseñanza de manejo y mecánica de automóviles; matrícula permanente. Teatinos 564. Of. 2. Fono 80583. (33) 20-12 C.

MODAS, corte, permanentes, belleza, diplómese. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 19-12 P.

EN VERANO estudie dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto Moderno, Alameda 2263, casa central, Catedral 1257, (33) 19-12 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa Ahumada 131. (33) 27-3 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 25-12 P.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112, oficina 12. (33) 25-12 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días; un mes, taquigrafía, redacción comercial, castellano. Puente 576, 4.o piso. (33) 20-12 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista, naipe inglés, $ 100. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 29-12 P.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360, 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1754. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 31-12 C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

BARRACA de fierro La Proveedora. Distribuidor Cemento el Melón. San Diego 2230, fono 51324, ofrece todo lo que necesita la construcción. (37) 22-12 C.

CIERROS de sitios, marca Bull-Dog, de cemento armado, solidez, presentación excelente, duración permanente, colocación muy rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, teléfono 69042. (37) 26-12 P.

$ 11.000 MURALLA, $ 9.000 fiscal puesto en su obra, para los que construyen comunas, Cisterna, Ovalle, Gran Avenida, San Bernardo, San Miguel, La Granja, La Florida, Vicuña Mackenna, Macul, ofrezco ladrillos de primera calidad. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (37) 25-12 P.

CIERROS Bull-Dog, sistema completamente nuevo y moderno para cerrar sitios, parcelas, viñas. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) 26-12 P.

SEÑOR propietario: valorice su sitio. Ciérrelo con muros de panderetas. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (37) 5-1 C.

LADRILLOS fiscales y murallas, puestos a domicilio. Entrega inmediata. Huérfanos 979, oficina 111, fono 89084. (37) 8-1 C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado económico, facilidades. Santa Elvira 155, teléfono 50706, 9 a 12 y 15.30 a 18 horas. (37) 13-1 C.

EN QUINTERO.— Ejecuto cierro de sitios con materiales prefabricados. Facilidades. Santa Elvira 155, fono 50706, de 9 a 12 y 15.30 a 18 horas. (37) 29-12 P.

PARQUET $ 980, raulí "Standard". Precio de fábrica chica, cumplimiento de fábrica grande. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2800. Detrás bomba "Copec". Fábrica "León". (37) 15-1 P.

40) DEPORTES

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

CASA Sederap. Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o|o de descuento. Equipos completos de fútbol: zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito; de 6 a 8 años, $ 1.150; de 8 a 10, $ 1.350, y de 10 a 14, $ 1.550. Chacabuco 6 casi esquina Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título 148687 por 730 acciones de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Lida Díaz Ayala, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 19-12 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques 7676641-650, inclusive, de la cuenta 47677, del Banco de Chile, de Pedro Lizana Bravo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.. (42) 19-12 P.

HABIENDOSE extraviado título 285, por 10 acciones de "Inversiones y Rentas CONEP S. A. de Alberto Smith Florín, queda nulo por haber dado aviso. (42) 19-12 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques Banco del Estado, Alameda, cuenta 7232, quedan nulos los cheques A. 0989502 al 525, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 20-12 P

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada", N.o 156.228, sobre la vida de Miguel Rubio Martínez, queda nula. Extendióse duplicado. (42) 20-12 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado la letra de cambio por $ 49.850, con vencimiento al 25-2-1955, a cargo Augusto Rivera Pérez y girada por Beatriz Crichton de Marín, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 20-12 P.

CHEQUE extraviado.— Habiéndose extraviado el cheque N.o 0048924, serie Z., del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Dolores Salvo S., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 20-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque 0911333-B., del Banco del Estado, San Miguel, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 21-12 P.

43) ELECTRICIDAD

TALLER de electricidad, Francisco Chacón A., autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas, trabajos rápidos a domicilio, luz fluorescente. Compañía 1249. (43) 1.o-1 C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO STUDIO Núñez, banquetes, recepciones, malones, especialidad e álbumes para matrimonios. Miraflores 353. Teléfono 80633. (45) 24-12 C.

OPTICA "Santa Lucía", de Miguel Solari y Cía. Despacho exacto de recetas por médicos oculistas. Gran surtido de anteojos para el sol. Moneda 819. 81225. (45) 25-12 C.

PARA una mejor fotografía, Foto Ray Films. San Diego 57. (45) 30-12 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

RICHARD LOEB y Cía. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 199. Of. 733. Fono 87158. Santiago. (46) 17-1 C.

47) GARAGES

ESTACION de Servicio y Carrocería "Torres", desabolladuras por personal europeo, lavados y engrases a presión. Mecánica general garantida. San Diego 1008. (47) 1.o-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

"CLUB Providencia", ofrece los mejores platos del día: mariscos, pescado, chupe de locos, tallarines a la italiana, vinos a elegir. Todos los sábados grandes bailes con orquesta. Avenida Providencia 1378 (49) 19-12 C

RESTAURANTE Beseda, cocina chilena y europea, de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo. Calle Estados Unidos 367. (49) 5-1 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

GRABADOS, calados, timbres goma. Garetto. Alameda 723, local 85. (51) 19-12 P.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de persianas de madera. Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas. Reparaciones. Kohen Hnos., Santa Rosa 1687, teléfono 54199. (53) 6-1 C.

INDUSTRIA Nacional de Calcetines. El mejor regalo del año, toda clase de calcetines y soquetes para caballeros y niños. Venta: detalle y mayor. Mac Iver 286. Teléfono 34681. (53) 30-12 C

CONTRA ROBO. Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842. Iturriaga Hnos. Fono 50162, Santiago. (53) 15-1 C.

54) INSTALACIONES

INSTALACIONES comerciales. ¡Diseño único moderno! Decoraciones profesionales. Equipo de trabajo moderno. Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "Lage-car". Monjitas 779, tercer piso, oficina 5. Fono 34336. (54) 15-1 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, dispuso citación de parientes del presunto demente Ernesto Aránguiz Díaz, para audiencia del 21 del presente, a las 10 horas. Causa N.o 3398.— El secretario. (55) 20-12 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago dispuso citación de parientes del presunto demente Orlando Raúl Verdugo Avila, a la audiencia del día 23 del presente, a las 10 horas. Causa 51596.— El secretario. (55) 20-12 K.

PRIMER Juzgado Civil, Santiago, 10 julio 1948, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Justo Silva González y Angela Alfaro Alba a hijos legítimos Angela, Nora, Eleuteria, Sofía, Pascual, Hugo y Francisca Silva Alfaro, conformidad artículos 40 y 44, ley 5,427. (55) 21-12 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Fernando Rubén René Salazar Vergara, a su padre, Benito Salazar Orellana.— Secretario. (55) 21-12 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: errimo, juicio Schawrtzman con Marquina, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-12 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: mesa, sillas, juicio Jagnieux con Soto, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-12 P

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: mesa sillas, juicio Loy con Martínez, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-12 P.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1091 — 1093 — 1096 — 1098 — 1102 — 1115 — 1116 — 1118 — 1129 — 1136.



55) JUDICIALES, LEGALES

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: máquina registradora, juicio Chau con Bernal, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. (55) 22-12 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: sillas, juicio Jagnieux con Moya ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-12 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: cocina parafina, juicio Wichman con Pérez ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (55) 22-12 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O C.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. C.

JUGUETERIA, precios especiales a Sindicatos e instituciones similares. Venta por mayor y menor. Compañía 1265. (56) 24-12 C.

COMPRO toda clase de juguetes y útiles de escritorio en general, libros de ocasión. Avenida Matta 1254. (56) 17-1 C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) H|O C.

$ 15 COMPRO, bisonte, rosaura, amapola, pimpinela, madreperla, alondra. San Pablo 1525. (57) H|O C.

58) MADERAS

NOGALES viejos en trozos de gran diámetro en pié o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono 31253. Casilla 9218, Stgo. (58) 23-12 C.

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O. C.

59) MALETAS y BAULES

FABRICA El Excursionista, ofrece directamente al público, maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 293. Teléfono 83549. (59) 3-1 C.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTORES vende su dueño, Estado 152, oficina 726, fono 33135: Cletrac, oruga; Johon Deere, ruedas; Ford, ruedas; Ferguson, ruedas; Bristol, oruga. (60) 8-1 C.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquina Singer parchadora, 67 pares hormas, herramientas, estantes. Gran Avenida 4600. (62) 20-12 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir portátil, nueva, véndese. Rodó 1912, Providencia. Teléfono 47288. (63) 19-12 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duero industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) H|O C.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO "reostato" para motor C. C., carga de 5 K. W. al aire o aceite. Prat 490, fono 325. San Bernardo. (64) 15-1 C.

IMPRENTAS: Vendo prensa 1|2 Mercurio, en perfectas condiciones, $ 550.000. Teléfono 35654. (64) 19-12 P.

IMPRESORA Falcón 42x32, funcionando, $ 380.000, facilidades. Almirante Latorre 558. (64) 19-12 P.

COMPRO guillotina y prensa 1|8. Merced 864, interior 36. (64) 19-12 P.

66) MECANICOS, TALLERES

FABRICANTE máquinas soldadoras 220 v y 380 v. 450 amperes. F. H. Santa Elena 2291. (66) 8-1 C.

ARREGLO corcheteras, foliadores. Moisés González Alvarez. Catedral 1279. (66) 25-12 P

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C.

VENDO prensa excéntrica. Arturo Prat 1302. (66) 21-12 C.

67) MEDICINA FARMACIA.

FARMACIA La República, San Diego esquina Ñuble, farmacia de barrio. Atención y surtido de farmacia de centro. (67) 30-12 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

CAMPOS e Irarrázaval presentan su casa de modas "Ninón de Lenclos", con modelos exclusivos para la siguiente temporada, en Moneda 720, local 33. (69) 22-12 C.

"DUQUESA" Mac Iver 201, fono 36136, ofrece a su distinguida clientela las mejores confecciones en modas y trajes, artículos Jantzen. (69) 30-12 C.

MODAS "CILLY". Sin pie, grandes facilidades de pago, confecciones para señoras, caballeros y niños, artículos para regalos. Estado 75, oficina 3, 2.o piso, fono 63949. (69) 30-12 C.

MODAS, Bascuñán 46, solicite crédito sin recargo, modas último modelo. Vestidos, blusas, faldas, trajes sastre, 3|4. Trajes de baño Lastex y Jantzen. (69) 12-1 C.

ORLANDA de Fuentes saluda a su distinguida clientela, deseándole unas Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. Nataniel 1267. (69) 25-12 P.

71) MUEBLES HOGAR

MUEBLES de caña-junco, amoblados completos, living, comedor, jardín, terraza, piezas sueltas, fábrica salón de venta. Alameda 103-105. (71) 30-12 C.

MUEBLES de cañas Bascur, amoblados completo, living y comedor, piezas sueltas. Fábrica: Av. Robles 250 (por Recoleta y El Salto), altura del 2400 (71) 8-1 C.

ESCAÑOS, diferentes modelos y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación San Martín 585. Teléfono 94529. (71) 12-1 C.

OCASION véndese un juego de comedor, living y paraguero. Arturo Prat 218. (71) 20-12 P.

VENDO juego living $ 6.000. Tucapel 3037. (71) 20-12 P.

VENDO magnífica marquesa normando francés, escritorio, cortina, excelente estado, 3 lindas macetas helechos. Río Janeiro 365, fono 371428. (71) 20-12 P

GRAN oportunidad por terminación del taller liquido roperos normandos 3 cuerpos, a $ 13.500 c|u.; cómodas, a $ 6.850; 3, muebles de radios, chipen, a $ 16.500 c|u.; mesas modernas, con licoreras, $ 3.850 c|u.; veladores a $ 1.000, c|u. Magnolia 2731 (Macul). (71) 21-12 P.

73) MUSICA, PIANOS

DISCOS modernos a $ 90 c|u. Sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-12 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS, Casa Lecaros. Afinaciones, compraventa, cambios, reparaciones, trabajos garantidos. Atendemos provincias. Monjitas 296, fono 397589. (73) 23-12 C.

10.000 ACORDEON piano, 8 bajos; otra, batones, 12.000. Vicuña Mackenna 625. (73) 19-12 P.

POR viaje, vendo regio piano alemán. Verlo 10 a 5. Avda. España 175. (73) 19-12 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE un local instalado con vitrinas, mostrador, estantería; con galpón para instalar cualquiera industria con clientela formada. Tratar: Irarrázaval 5665. Plaza Egaña. (76) 23-12 C.

OFERTAS patente frutos del país, mercaderías, estantería. Sierra Bella 1690. (76) 20-12 P.

SE VENDE negocio de pescadería y subproductos, en José Joaquín Pérez 4914. Comuna Quinta Normal. (76) 20-12 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITASE cocinera regular edad, con recomendación, presentarse solamente en la mañana, 10 a 12 horas, pero pronto, con su recomendación, se le lleva a veranear a Llolleo. Presentarse en Santiago, calle Chacabuco 423. (79-a) 21-12 P.

NIÑOS aprendices vender juguetes necesito. San Pablo 2763. (79-a) 19-12 P.

APLANCHADORAS competentes, pañeras y fineras necesito. Trabajo permanente, semana corrida. San Martín 75. (79-a) 19-12 P.

LAVANDERAS de ternos competentes en tintorería necesito. S. Martín 75, trabajo permanente, semana corrida. (79-a) 19-12 P.

APARADORAS calzado guagua necesitamos. Avenida Ovalle 0280. Paradero 17. Gran Avenida. (79 a.) 20-12 P.

APRENDIZAS fábrica calzado necesitamos. Avenida Ovalle 0280. Paradero 17. Gran Avenida. (79 a.) 20-12 P.

AYUDANTA cocina, para residencial de lujo. Buen sueldo. Agustinas 1225, 7.o piso. (79-a) 19-12 P.

NECESITO tejedor mano, Avenida Argentina 1051, Cisterna, San Ramón. (79-a) 20-12 P.

NECESITO carpintero de obra gruesa y concreteros, calle Antonio Bellet N.o 404, esquina Pérez Valenzuela. (79-a) 20-12 P.

NECESITO carpinteros de obra gruesa y operarios, calle Avda. Brasil 915, lunes de 8 a 9. (79-a) 20-12 P

ZURCIDORAS bien competentes, trabajo permanente, bien remunerado, necesita varias, San Martín 75. (79-a) 20-12 P

b)—Costura, sastrería y moda.

SE NECESITA operaria que sepa moda infantil. Avda. Miguel Claro 997, horas: 1.30 P. M. a 3 P. M. (79-b) 19-12 P.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITASE niña sepa cocina y ayude menesteres de casa. Sierra Bella 1192. (79 e.) 19-12 P.

NIÑO PARA aseo y mandados fábrica calzado, necesitamos. Avenida Ovalle 0280. Paradero 17. Gran Avenida. (79 e.) 20-12 P.

84) PINTURA y DECORADO

PINTE modernizando su casa a crédito, óleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajos y materiales de primera calidad. Ofrecemos referencia. Agustinas 1022, oficina 325, fono 68325. (84) 31-12 C.

¿QUIERE reparar y pintar su casa económicamente? Ordénela 81672 (Ríos). (84) 21-12 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets.

$ 480.000, casas desocupadas, servicios, pasadizo, patio; $ 960.000, 13x22, seis amplias habitaciones, tres balcones, todos servicios, pasadizo, patio. $ 900.000, casa esquina, también desocupada, con local, vende directamente su dueño. Verlas también domingo, Blanco Encalada 3152. (89-a) 26-12 P.

$ 800.000, LOCAL con casa, 4 habitaciones, Eleuterio Ramírez inmediato San Francisco. Facilidades. Dueño. Agustinas 975. Oficina 506. (89 a.) 22-12 P.

$ 1.300.000 VENDO o permuto bungalow, Ley Pereira, por negocio, bar restaurante, botillería, fuente de soda hasta 800.000, resto contado. Verlo y tratar Los Cedros 3609. Macul. (89 a.) 20-12 P.

700.000, IRARRAZAVAL-Puente Alto, 12x62, casa ladrillo y adobe, 7 piezas, 2 locales, subterráneo. Facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

960.000, THOMPSON, 1 cuadra Alameda, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, magnífico local comercial, mejor ubicación. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

1.800.000, GRAN Avenida, Población Musa, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, despensa dependencias empleada, local comercial, frente Plaza. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

2.800.000, BILBAO-Infante, chalet, living, comedor, 4 dormitorios, escritorio, baño, cocina, despensa, hall, lavadero, repostero, dependencias empleada. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

800.000, BREMEN, chalet 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

1.000.000, DEPARTAMENTO 1 ambiente, Ahumada frente Waldorf, Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

1.500.000, PRECIOSA casaquinta, Gran Avenida, paradero 17, 2.103 m2. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

400.000, PARADERO Santa Amalia-Puente Alto, 10x40.60, 3 dormitorios, living, luz, agua, alcantarillado. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

1.600.000, DEPARTAMENTO, Huérfanos-Mac Iver, 2 ambientes, baño lujo, cocina, closets. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

2.500.000, PUENTE Alto, casa piedra, 7 piezas, baño, cocina, galería, terraza, subterráneo, sótano, patio, al fondo 2 deptos. concreto y ladrillo, 3 piezas, cocina, patio, baño, corredor, 6 casitas ladrillo tabique, c|u. 2 piezas patio, galpón de fonolita y zinc. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

800.000, PRECIOSA casaquinta Puente Alto, 22.80x62.50, casa ladrillo y concreto inconclusa, con 4 piezas, baño, cocina, totalmente urbanizado, gran quinta con frutales y local comercial. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

5.000.000, COMPAÑIA-García Reyes, casa 3 pisos, 14x36. Primer piso: 10 piezas, hall, cocina, 2 baños, patio, local amplio. Segundo piso: 7 piezas, hall, 2 baños, cocina. Tercer piso: 3 dormitorios, hall, comedor, baño, garage con casa 3 piezas, fuerza motriz. Estado 91. Of. 315. (89 a.) 20-12 C.

VENDO propiedad, sitio y mejoras en Población Mirador, calle Carmelo 2553. Micros Bascuñán 34 ó 35. Tratar con dueño en San Manuel 2518, a una cuadra de la propiedad. (89 a.) 20-12 P.

1.500.000, PARCELA con casa, Peñaflor, 5.641 m2. 120 m2. edificados, piscina para niños. Estado 91. Of 315. (89 a.) 20-12 C.

G) Quintas y sitios

SE VENDE sitio 10 x 32 en Pedro Aguirre Cerda 0479, ex Esperanto. $ 270.000. Facilidades. Paradero 24. Gran Avenida, urbanizado. Espléndida ubicación. Tratar. San Diego 429. (89-g) 23-12 P.

EN EL QUISCO, sitio espléndida ubicación en loteo Pinomar, agua potable, luz eléctrica. Fono 53539. (89-g) 19-12 P.

80.000, CAMINO Puente Alto, Km. 16, 19x47.80, con mejora. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

90.000, SAN Gumercindo-Villa Alemana, 30x20. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

120.000, PUENTE ALTO, Ibáñez Campo, 10x20, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

270.000, PARADERO 22, Gran Avenida, 12.50x29.90, con mejora, urbanizado. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

350.000, 1|2 CUADRA Paradero 24 1|2 Gran Avenida, 12x24. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

500.000, QUINTA recreo, Puente Alto, pista baile, patio, frutales, 15x50. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

2.200.000, VILLA Los Domínicos, Las Condes, 75x135, facilidades. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

2.600.000, LA REINA, Pérez Rosales, parcela con casa inconclusa, 18x168, contrafrente 36. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

220.000, PARADERO 27, Gran Avenida, 12x29, con casita pandereta, 2 piezas, cocina, baño. Estado 91 Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

300 EL M2, QUINTA Normal, Salta, 17x70x34, con mejora. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

447.000, ORTUZAR, Ñuñoa, sitio esquina, 14x20.70. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

450.000, PARADERO 18, Gran Avenida, 12.50x59, agua potable instalada. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

3.000 EL M2, SAN Francisco, un paso Alameda, 12x65. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

4.500.000, PAJARITOS - Maipú, 94x235, con casa, se acepta camión parte de pago. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

1.750.000, FUNDITO, provincia de Maule, 250 Hás., casa inquilinos. Estado 91. Of. 315. (89 g.) 20-12 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

OCASION vendo radio RCA Víctor flamante. Monjitas 665, depto. 21. (92) 19-12 P.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

CAMBIADISCOS de 3 velocidades VM y Webster, chassis omega, imperial, Erimaz, Sterling, muebles finos para electrolas. Avenida Brasil 223, fono 84903. (92) 22-12 C.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

GRABADOR de cinta magnénica, "Ampro" americano, última palabra vendemos, gran oportunidad. Compañía 1239. Phil Radio Ltda. (92) 10-1 C.

COMPOSTURAS garantidas de radios, de todas marcas. Inglaterra 1480 (casa particular). (92) 28-12 P.

URGENTE vendo chassis para electrola, 10 tubos europeos, parlante 12", bandas espaciadas, 9 Watts, potencia. $ 35.000, Avda. México 336. (92) 20-12 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

POR VIAJE liquido radioelectrola nueva, 9 tubos, ojo mágico, tocadiscos Garrard, tres velocidades, mueble estilo inglés. Los Espinos 2981, altura 2300, Macul. (92) 20-12 P.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241 (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega", Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A (93) H|O C.

TALLER de relojería, técnico extranjero, garantía, composturas de relojes en 24 horas. Precios económicos. Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385.
ciosas. Compañía 1385. (93) 12-1 C.

94) REMATES

REMATE artículos de paquetería, orden Salvador Sbugattas, lunes 20, de 16.30 adelante, San Diego 1927.— I. Vilches.— V, Am[illegible] martilleros. (94) 19-12 [illegible]

REMATE DE casimires. — Orden José Jorratt, lunes 20, a las 17.30 adelante, San Diego 205. — I. Vilches G., martillero. (94) 19-12 [illegible]

REMATES semanales todos los [illegible] nes. Recibe toda clase de mu[illegible] y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O C.

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil, el 31 diciembre en curso, [illegible] horas, rematarase propiedad ubicada en Camino Vecinal St. [illegible] muna Barrancas, con mínimum [illegible] $ 25.000 pagadero contado. Boleta del 10 por ciento. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Alfaro Cosme con [illegible] Humberto".— Secretario. (94) 19-12 [illegible]

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil el 4 enero próximo, [illegible] horas, rematarase propiedad [illegible] ubicada en calle Madariaga [illegible] 651, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 603.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleta equivalente al 20 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Villagrán [illegible] sario, con Zenteno, Julio".— Secretario. (94) 20-12 [illegible]

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 3 enero próximo, quince horas, remátase propiedad ubicada en calle San Vicente 485, esta ciudad. Mínimum: [illegible] pesos. Demás bases Secretaría Juzgado, juicio "Caja de Ahorros [illegible] González".— Secretario. (94) 20-12 [illegible]

REMATE JUDICIAL.— El 11 [illegible] enero próximo, 8.30 horas, [illegible] a remate ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble compuesto de terreno y edificio ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 4050, esta ciudad, departamento Santiago. Mínimo [illegible] pesos. Boleta 10 o|o. Precio [illegible] ta, mitad contado, saldo dos cuotas iguales 60 y 120 días, con interés 12 o|o anual y 18 o|o penal [illegible] hipoteca propiedad. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente 12.623, caratulados "[illegible] loma, Nicolás, con Pinto, Enrique".— Secretario. (94) 20-12 [illegible]

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase 6 de enero próximo, a las 10 horas acciones y derechos de que es dueña [illegible] Juan Urzúa Ricci, en propiedad ubicada Río de Janeiro 424. Mínimum subasta $ 31.100. Garantía 10 [illegible] mínimum. Boleta bancaria orden Juzgado. Demás base juicio "[illegible] de Crédito Agrario con Urzúa".— Secretario. (94) 21-12 [illegible]

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil, rematarase 4 enero próximo, a las 10 horas, crédito referido juicio N.o 14468, Carmona con [illegible] ni. Mínimum subasta $ 25.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás base juicio indicado.— Secretario. (94) 21-12 [illegible]

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil, siete enero próximo, [illegible] horas, rematarase sitio N.o 272, Población San Cristóbal, comuna Conchalí. Mínimum $ 150.000, pagadero con $ 50.000 contado, saldo cuotas mensuales $ 5.000 con interés 12 o|o anual y 16 o|o en caso mora. Deberá acompañarse boleta garantía. Demás bases y antecedentes consultarlos gestión "Pray [illegible] ta", autorización para enajenar.— Secretario. (94) 22-12 [illegible]

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-1 [illegible]

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ [illegible] W. C. silenciosos, 5.000; lavatorios con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts, cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) H|O C.

DE OCASION vendo excelente cocina eléctrica Hotpoint, General Electric. Conferencia 463. (96) 20-12 [illegible]

VENDO cocina gas, 4 platos, horno lateral, casi nueva. Gran Avenida 4600. (96) 20-12 [illegible]

97) SASTRFRIA.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ [illegible] Monjitas 563. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ [illegible] Monjitas 563. (97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Paz". (98) H|O [illegible]

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (101) H|O [illegible]

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, colchonería [illegible] cesa, refacciona colchones [illegible] lio. San Diego 9. Fono 86[illegible] (102 14-[illegible]

103) VARIOS

SEÑORA NENA

Mentalismo, cartomancia, [illegible] exclusivo naipe inglés. [illegible] reserva absoluta. Consulta [illegible] Santo Domingo 1688. (103) 21-[illegible]

VENDO dos mostradores de [illegible] de soda. Verlos en Independencia N.o 2567. Frutería "La Palma". (103) 20-[illegible]

RENOVACION de directiva.— Santiago, a 17 de diciembre 1954, el Sindicato Profesional [illegible] Empleados del Hospital del S[illegible] dor, procedió a elegir la nueva directiva para el período 1954-[illegible] en presencia del Inspector del Trabajo, señora Ruth Valenzuela [illegible] Duarte. Una vez realizada la elección, la directiva quedó formada de la siguiente manera: presidente, Humberto Yevenes Cortés; secretario, Julieta Rubio Alarcón; tesorero, Donatilo Miranda Díaz; directores, Ramón Pino Díaz y Bruna Escobar. Se hace la presente publicación en cumplimiento de lo dispuesto en el Código del Trabajo. (103) 2[illegible]

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e [illegible] bles; espejos. Importación [illegible] ta, jornada única. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) [illegible]

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954

CARRERA.— A LAS 7.45 horas.— (Décima Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Ninikawa	55	11	R. Rabello	Filibustero
2 Dame de Coeur	54	14	L. Castro	Mac Mahon
3 Coupage	53	6	E. Sepúlveda	Franqueo
4 Sunny	53	2	F. Castro	Boy O'Boy
5 Catania	53	8	A. Lab	Mojicón
6 Embrollón	53	13	A. López	Baal II
7 Frascuela	53	4	M. Araneda	Alcatraz
8 Güeñi	50	10	C. Parra	Sahib
9 Chichero	49	9	O. Jara	Encantador
10 Trifulca	48	11	A. Luna M.	Trianón II
11 Higea	47,5	3	A. Proschle	Bacardi
12 Artista	46,5	1	N. Peralta	Bacchus Rex
13 El Mirlo	46	5	Edo. Núñez	Duraznito
14 Alcántara	45	7	R. Castillo	Cimarrón II

CARRERA.— A LAS 8.20 horas.— (Novena Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 La Pituca	54	9	J. Vial	Valeriano
2 Mozart	53	2	R. de Costant.	Afghan II
3 Parralito	53	7	F. Castro	Bacardi
4 El Barquero	52	14	A. Valenzuela	Jali
5 Emocionada	52	6	R. Rabello	Bacardi
6 Testonique	51,5	1	J. Herane	Bacardi
7 Tatita	52	12	M. Araneda	Teodolito
8 Dinar	51,5	18	A. Vodanovic	Cambronne
9 Belfast	51	10	O. Ugas	Baal II
10 Comodona	50,5	13	O. Jara	Comovós
11 Bardal	48	16	O. Jara	Bar El Ghazal
12 Fishing	50	8	J. Salfate	Fifo II
13 Trilla	50	11	A. Luna	Bacardi
14 Vasil	50	3	R. Albornoz	Stark
15 Espía	49	4	R. Albornoz	Complot
16 La Lila	49	15	N. Peralta	Marot
17 Gloriosillo	48	17	H. González	Cuarteto
18 Raleín	48	5	L. Castro	Fouché

CARRERA.— A LAS 9.00 horas.— (Octava Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Trimotor	61	15	A. Vodanovic	Teodolito
2 Alentado	54	1	M. Martínez	Fuero
3 Balsamón	54	14	Jn. Castro D.	Cuarteto
4 Clareta	53	2	A. Henríquez	Scots Guard
5 Fille d'Or	52,5	16	D. Solís	Fifo II
6 Ligador	52,5	11	F. Castro	Franqueo
7 Omer Pashá	52,5	4	L. A. Orellana	Omer Emeth
8 Caparrón	52	9	O. Jara	Hajduk
9 Se Timbra	52	3	H. Inda	Hinderer
10 Irmele	51,5	8	R. Maggi	Bergerac II
11 Mitsuko	51,5	7	H. Cisternas	Brazza
12 Senevé	51,5	12	J. Herane	Senegal
13 Barbilindo	51	15	A. Amaro	Bar El Ghazal
14 Completa	50,5	10	N. Peralta	Complot II
15 Gigantesco	50,5		O. Aliaga	Bergerac II
16 Venetto	50,5	6	O. Aliaga	Blandonian

CARRERA.— A LAS 9.35 horas.— 1,500 metros.— (Condicional).— Potrillos.—

1 Aguachento	56	16	E. Sepúlveda	Cimarrón II
2 Alston	56	17	Jn. Bernal	El Gaucho
3 Altozano	56	10	D. Pérez	Roldán
4 Tigre	56	9	D. Pérez	Bloque
5 Camberwell	56	6	G. Urquidi	Cambronne II
6 Elector	56	5	T. Herrera	Huemul II
7 Experto	56	15	L. Orellana E.	Bloque
8 Fantasioso	56	2	A. Amaro	Stark
9 Giro Postal	56	4	A. Luna	Franqueo
10 Ocaso	56	7	Edo. Inda	Hipo
11 Pies de Plata	56	8	F. Lyon	Barranco
12 Platón	56	14	Edo. Castillo	Honeymoon II
13 Polito	56	11	M. Amaya	Flauss
14 Polo Niño	56	12	A. Breque	Polo Sur
15 Quebracho	56	13	Fdo. León	Centurión
16 Robledo	56	1	A. López	Esperanto
17 Sun	56	3	C. Muñoz G.	Bloque

CARRERA.— A LAS 10.10 horas.— (Segunda Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Sr. Embajador	57,5	16	J. Vial	Cockney
2 Tencalito	56,5	1	O. Becerra	Teodolito
3 Lincoyán	51,5	3	A. Muñoz	Filibustero
4 Marimán	51	5	E. Rodríguez	Alcatraz
5 Tributo	51	4	O. López	Trianón II
6 Four Crown	49	9	R. Celpa	Treble Crown
7 Algarrobal	47,5	2	A. Sepúlveda	Alcatraz
8 Camonte	46,5	8	R. González	Cambronne II
9 Al Capone	46	7	E. Castillo	Baber Shah
10 Smoke Cloud	45,5	6	Jn. Suárez	Holy Smoke

CARRERA.— A LAS 10.45 horas.— (Séptima Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Nice	54	4	D. Pérez	Bacchus Rex
2 Sweater	54	12	O. Jara	Furgón
3 Escocés	53	1	J. I. Bastarrica	Effendi
4 Brígida	52	10	S. Avila	Bacchus Rex
5 Esperado	51,5	8	R. Celpa	Fouché
6 To Day	51,5	7	L. Navarro	Bloque
7 Mitsui	51	13	D. Solís	Filibustero
8 Obelisco	51	6	Jn. Suárez	Tábano
9 Remember	50,5	2	R. Villa	Bachiller II
10 Junquillo	50	3	R. Quiroz	Tábano
11 Capitanía	49,5	9	O. Becerra	Capt. Blood
12 Cl. Ferrand	49	11	A. Valdés	Bloque
13 Rolita	49	5	A. Valenzuela	Roldán

CARRERA.— A LAS 11.20 horas.— 1,500 metros.— Clásico "OSVALDO SILVA C.".—

1 Abalharo	56,5	8	A. Bullezú	Nasr Ed Din
2 Glorioso	56	3	A. Muñoz	Filibustero
3 Barcelonés	55,5	2	Jn. Cavieres	Bar El Ghazal
4 Frenético	55,5	1	Jorge Inda	Licencioso
5 Angolino	53	5	Jn. Medina	Q. Más Quiera
6 Lancero	51,5	10	A. Vodanovic	Oakland
7 Pilastra	51,5	4	Fdo. Castro	Roldán
8 Parralino	49	6	N. Peralta	Se Ríe
9 Malagueña	46,5		A. Breque	Cockney
10 Bribona	45		A. Pérez	Bromazo

CARRERA.— A LAS 12.00 horas.— (Sexta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Firmamento	54		Jn. Troya	Firmament
2 Malalhue	53,5	3	O. Jara	Jali
3 Peñas Abajo	50	11	O. Jara	El Gaucho
4 American Girl	52,5		O. Becerra	Huemul
5 Buriel	52		L. Orellana E.	Knockem
6 Canastero	52	1	R. Quiroz	Millstream
7 Morenucha	52	10	L. F. Lavín	Copete
8 Antioquía	51	4	F. Castro	Terek
9 Arabella	51	6	Ign. Duque	Scots Guard
10 Corea	50,5	7	C. Parra	Honolulu
11 White Vision	50,5	2	R. Maggi	Encantador
12 Antinea	48,5	12	R. Celpa	Barranco

CARRERA.— A LAS 12.40 horas.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Hilarión	54,5		J. Salfate M.	Hamlet
2 San Lunes	54	10	L. G. Alvarez	Centurión
3 Altair	53	6	A. Valdés	Iturbide
4 Ofrenda	52,5	12	A. Vodanovic	Orégano
5 Cívique	52	9	L. A. Contreras	Bergerac II
6 Fresia	49	14	L. A. Contreras	Cuarteto
7 Tribilín	52	7	Edo. Rodríguez	Baal
8 Paneyu	52	1	N. Pavisic	Iturbide
9 Pitillita	51	11	F. Castro	Blandonian
10 Don Villa	50	5	Jn. Suárez	Hamlet
11 Ofensor	50	8	A. Lab	Virrey
12 Castrito	49,5		G. de la Cerda	Junín
13 Reacio	49,5	3	L. Santos	Filibustero
14 Amanecida	49	13	J. M. Baeza	Meyerling

CARRERA.— A LAS 13.20 horas.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Civilón	55	2	G. de la Cerda	Taltal
2 Robin Hood	54,5	5	Jn. Suárez	Bergerac II
3 El Huasito	53	6	O. López	Trafalgar
4 Samarang	52	3	R. Villa	Stark
5 Tres Chic	52	4	A. Valenzuela	Huemul II
6 Arráncate	51,5	8	L. Navarro	Sosiego
7 Spada Girl	51,5	7	R. Rabello	Spada
8 Zoroastro	51,5	9	Fco. Lyon	Iturbide
9 Comediante	51	10	R. Castillo	Benavente II
10 La Altruísta	49	1	Fdo. Castro	Roldán

CARRERA.— A LAS 14 horas.— (Tercera Serie).— 1,200 metros.— Handicap.—

1 Book Keeper	56	1	J. R. Quinteros	Bachiller II
2 Cervatillo	56	12	A. Lancién	Meyerling
3 Milocha	54		A. Valdés	Orégano
4 Pollín	54	9	L. G. Alvarez	Honolulu
5 Tannenberg	54	7	J. Fuentes	Holiday
6 Nuky	53	3	R. de Costant.	Afghan II
7 Ardilla	52,5	6	M. Viballos	Disarmament
8 Valtelina	52,5	14	A. Henríquez	Bachiller II
9 Carry Out	51	4	L. Araya	Hinderer
10 Cholo	51	13	C. Santos	Darién
11 Cambises	50	15	R. Quiroz	Cambronne II
12 J. Maddou	50	11	Jn. Troya	L'Oriflamme
13 Money Seeker	50	10	D. Pérez	Quemarropa
14 Nolasco	50	5	A. Proschle	Cuarteto
15 Cuautemoc	48	2	C. Parra	Salvite



Embrollón, Testonique, Omer Pashá, Robledo, Camonte, Remember, Arabella, Hilarión, Tres Chic y Tannenberg

Defenderán nuestros pronósticos en los handicaps de 1.200 metros y carrera de perdedores que forman la reunión de hoy en el Hipódromo Chile

Once competencias, todas ellas muy interesantes para el apostador, completan el programa de la reunión matinal del Hipódromo Chile. Como principal figura el Clásico "Osvaldo Silva Correa", handicap sobre 1.500 metros, con premio al ganador de $ 180.000. De esta carrera nos ocupamos en información separada y a continuación estudiamos y comentamos las diez restantes:

EMBROLLON EN LA PRIMERA. — Inicia el programa la décima serie del handicap de 1.200 metros y las cartas de mejores títulos, en vista de sus últimas figuraciones son: Embrollón, Ninikawa, Gueñi, Artista, Trifulca y Dame de Coeur. Por su última performance, escoltando a cuerpo y medio a Gloriosillo, destacamos para el primer puesto a Embrollón. En los placés, Ninikawa, cuarto en esa misma llegada, y Artista, cuyos aprontes son buenos.

TESTONIQUE EN CORRAL CON EMOCIONADA.— La segunda carrera, novena serie de los 1.200 metros, tiene en Emocionada, que va en corral con Testonique, una buena carta; Parralito, cuyos aprontes demuestran sus progresos; Trilla, reciente ganadora; El Barquero, que ha vencido a superiores; Fishing, por sus excelentes aprontes; Gloriosillo y Mozart, ahora en serie muy modesta, son los indicados para repartirse las mayores cotizaciones de última hora.

Por su última performance, segundo de Rolita, nuestro candidato es Testonique. Para los placés Parralito y Fishing.

OMER PASHA EN LA TERCERA. —Alentado, con la mejor partida; Fille D'Or, reciente ganadora; Omer Pashá, buen segundo de Junquillo; Irmele, tercera de Junquillo; Mitsuko, escoltador de Fullero y Senevé, en un modesto conjunto de rivales, deberán sostener las mayores apuestas en la carrera de tercera hora.

De estos indicados somos partidarios de Omer Psahá para el primer puesto. En los placés Mitsuko e Irmele.

ROBLEDO EN LA DE TRES AÑOS NO GANADORES.— Sobre la distancia de 1.500 metros intentarán su salida de perdedores 17 animales de tres años, aún sin lograr salir de la mínima categoría. Robledo, Polo Niño, Polito, Alston, Sun, Quebracho y Pies de Plata, deberán ser los de mayor arrastre en las apuestas mutuas y combinadas.

Destacamos como nuestro candidato a ganador a Robledo, pues el hijo de Esperanto, en su última y reciente actuación escoltó a un cuerpo a Ofensor, en la distancia de 1.200 metros, y estimamos evidente que ahora los 1.500 metros le serán un factor favorable. Para los siguientes lugares del marcador señalamos a Polo Niño y Polito.

CAMONTE EN LA QUINTA. — Tributo, reciente ganador de Camonte; Marimán, segundo de Laruns; Smoke Cloud, serio enemigo con 45 kilos; Camonte, segundo de Tributo y Lincoyán, cuyas últimas malas performances no corresponden a sus aptitudes, estarán cotizados de preferencia en la carrera programada en el quinto turno del horario. Por la monta de J. Pizarro, llevar sólo 46 kilos, y verse en el mejor training somos partidarios de Camonte para el primer puesto. En los siguientes Tributo y Lincoyán.

REMEMBER EN LA SEXTA. — La más abierta de las series de 1.200 metros es la séptima, que se disputará como sexta carrera de la reunión. Junquillo, reciente ganador de Omer Pashá e Irmele; Remember, veloz elemento, con cómodo peso y enemigos modestos; Rolita, que viene de ganar a Testonique; Capitanía, muy liviana y con figuraciones en sus últimas presentaciones, y Clermont Ferrand, suspendido en el Club Hípico, por sospechosos fracasos, deberán repartirse las principales y mayores cotizaciones. Remember, Junquillo y Escocés son nuestros seleccionados.

ARABELLA EN LA OCTAVA. — A continuación de la competencia clásica se disputará la sexta serie del handicap de 1.200 metros, carrera que tiene en la veloz Arabella, Buriel, escoltador de Tres Chic; Antinea, tercera de Chimbela y Respetuosa, en el Club Hípico; White Vision, muy liviana y en su distancia y Corea, que se ve en progreso, los competidores de mayor aceptación de parte de los apostadores. Considerando bueno el quinto puesto obtenido por Arabella, en la carrera ganada por Tres Chic a Buriel y a Campo Basso, le damos la preferencia para el primer pronóstico. En los placés Burial y Antinea.

HILARION EN LA NOVENA. — Opciones de preferencia destacan en la novena carrera: Hilarión, cuarto de Mansión, partiendo mal; Ofensor, por el buen estado que demostró al obtener su salida de perdedores; Don Villa, por el 4.o puesto en la carrera ganada por Landetita a Eleanor, y Tinta China, en el Club Hípico; San Lunes, elemento sorpresivo, pero siempre temible; Cívique, en corral con Fresia y El Tribilín, cuya campaña es más conocida con el nombre de El Pelucón. Hilarión, Don Villa y Ofensor, defenderán nuestros pronósticos.

TRES CHIC EN LA DECIMA.— Muy buena impresión dejó el triunfo de este hijo de Huemul y Alondra, obtenido en 1.200 metros, y por dos largos, sobre Buriel y Campo Basso. Estimamos que el defensor de Antonio Valenzuela ha quedado en excelentes condiciones para repetir, tanto en el peso que se le ha asignado, como en la distancia. Sus enemigos principales esta vez han de ser: Civilón, cuyo training es completo; El Huasito, elemento especialista en los 1.200 metros; La Altruísta, liviana y con la mejor partida y Spada Girl, por haber llegado cuarta de Pífano. Tres Chic, El Huasito y Civilón son nuestras cartas.

TANNENBERG EN LA DE CLAUSURA.— Muy indicada para que el ganador de la carrera final pague dividendo remunerativo se presenta la tercera serie de 1.200 metros. Sobresalen las preferentes chances de: Tannenberg, por haber ganado —en gran tiempo— a Isleño, en el Club Hípico; Money Seeker, que ha figurado en sus dos últimas; Book Keeper, tercero de Tributo; Jeanne Maddou, con peligrosos 50 kilos; Milocha, ganadora de La Perica, y, finalmente Valtelina, por su cuarto puesto de Tributo, carrera en la cual reaparecía la pupila de Henríquez. Optamos por Tannenberg, Money Seeker y Book Keeper en los primeros puestos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3.a Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11.a Carrera
"LA NACION"	Embrollón Ninikawa Artista	Testonique Parralito Fishing	Omer Pashá Mitsuko Irmele	Robledo Polo Niño Polito	Camonte Tributo Lincoyán	Remember Junquillo Escocés	Abalharo Glorioso Barcelonés	Arabella Buriel Antinea	Hilarión Don Villa Ofensor	Tres Chic El Huasito Civilón	Tannenberg Money Seeker Book Keeper
"LOS TIEMPOS"	Embrollón Ninikawa Coupage	Parralito Testonique Emocionada	Omer Pashá Mitsuko Irmele	Robledo Pies de Plata Polo Niño	Marimán Tributo Camonte	Rolita Junquillo Capitanía	Barcelonés Glorioso Bribona	Buriel Peñas Abajo White Vision	Hilarión Cívique Don Villa	Tres Chic Civilón Spada Girl	Tannenberg Valtelina Money Seeker
"CLARIN"	Artista Ninikawa Coupage	Testonique Emocionada Fishing	Omer Pashá Irmele Mitsuko	Polito Robledo Polo Niño	Camonte Tributo Marimán	Rolita Junquillo Capitanía	Abalharo Barcelonés Glorioso	Peñas Abajo Buriel Americ. Girl	Don Villa Hilarión Cívique	La Altruísta Tres Chic Civilón	Milocha Tannenberg Ardilla
"EL DEBATE"	Embrollón Ninikawa Artista	Testonique Fishing Tatita	Omer Pashá Caparrón Mitsuko	Polo Niño Pies de Plata Quebracho	Tributo Marimán Four Crown	Junquillo Capitanía Remember	Glorioso Barcelonés Abalharo	Peñas Abajo Buriel Morenucha	Amanecida Don Villa Hilarión	Civilón El Huasito Zoroastro	Tannenberg Milocha Money Seeker
"LA HUASCA"	Embrollón Güeñi Artista	Fishing Gloriosillo Testonique	Omer Pashá Caparrón Irmele	Robledo Polo Niño Quebracho	Camonte Tributo Marimán	Capitanía Junquillo Mitsui	Barcelonés Glorioso Abalharo	Buriel Antioquía Morenucha	Hilarión Ofensor Cívique	Tres Chic Zoroastro Civilón	Tannenberg Valtelina Book Keeper
ULTIMA HORA"	Embrollón Güeñi Coupage	Testonique Parralito Fishing	Omer Pashá Irmele Mitsuko	Robledo Polo Niño Pies de Plata	Camonte Tributo Marimán	Capitanía Junquillo Escocés	Abalharo Barcelonés Glorioso	Buriel Peñas Abajo Arabella	Hilarión Ofensor Don Villa	Tres Chic Civilón Spada Girl	Valtelina Tannenberg Money Seeker
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Embrollón Artista Güeñi	Fishing Testonique Gloriosillo	Omer Pashá Irmele Balsamón	Robledo Quebracho Pies de Plata	Marimán Tributo Camonte	Junquillo Escocés Remember	Glorioso Abalharo Barcelonés	Buriel Arabella Antioquía	Hilarión Cívique Ofensor	Tres Chic Zoroastro Civilón	Tannenberg Book Keeper Money Seeker
"EL ESPECTADOR"	Embrollón Güeñi Artista	Parralito Fishing Testonique	Irmele Mitsuko Omer Pashá	Robledo Polo Niño Polito	Tributo Camonte Lincoyán	Junquillo Escocés Brígida	Bribona Abalharo Glorioso	Buriel Antinea Arabella	Don Villa Ofensor Hilarión	Civilón Tres Chic El Huasito	Money Seeker Tannenberg Nuky
"RADIO PRAT"	Embrollón Chichero Ninikawa	Emocionada Testonique Gloriosillo	Caparrón Irmele Fille D'Or	Elector Robledo Pies de Plata	Camonte Tributo Marimán	Capitanía Mitsui Brígida	Abalharo Barcelonés Glorioso	Peñas Abajo Buriel Americ. Girl	Ofensor Cívique Hilarión	Tres Chic El Huasito Zoroastro	Valtelina Money Seeker Tannenberg
"LA HIPICA"	Güeñi Catania Ninikawa	Vasil Emocionada Testonique	Balsamón Omer Pashá Caparrón	Pies de Plata Robledo Altozano	Marimán Four Crown Sr. Embajad.	To Day Remember Nice	Glorioso Abalharo Frenético	Morenucha Buriel Firmamento	Hilarión Reacio Don Villa	Civilón Arráncate Zoroastro	Book Keeper Money Seeker Valtelina
"LA SEGUNDA"	Embrollón Ninikawa Coupage	Emocionada Fishing Gloriosillo	Omer Pashá Balsamón Alentado	Pies de Plata Robledo Alston	Camonte Tributo Marimán	Capitanía Remember Escocés	Abalharo Barcelonés Glorioso	Buriel Antioquía Arabella	Hilarión Ofensor Don Villa	Tres Chic Civilón Zoroastro	Tannenberg Money Seeker Valtelina

Abalharo puede imponer su calidad en los 1.500 del clásico "Osvaldo Silva Correa"

Un clásico de positivo interés para el apostador, handicap sobre 1.500 metros, con participación de diez especialistas, es el Premio "Osvaldo Silva Correa", la carrera básica de la mañana de hoy en el Chile.

Un nuevo y sensacional encuentro puede resultar reñidísima lucha entre Barcelonés, Abalharo y Glorioso, que ya finalizaron, muy cerca unos de otros, en el Premio "Pedro del Río T.", sobre igual distancia.

Las condiciones de peso entre estos tres principales enemigos han variado, pero en forma leve y tal detalle hace difícil establecer nuevamente alguna superioridad, toda vez que las distancias por las cuales llegaron separados a la meta fueron sólo conocidas después de consultada la fotografía de reglamento.

No obstante, creemos que Abalharo, esta vez montado por Omar Olivares, será el más indicado competidor a pelear la llegada pues el hijo de Nasr-Ed-Din sólo sube medio kilo en la escala. Lógicamente su principal rival lo vemos en Glorioso, que ha subido dos kilos. El tercer enemigo, y tan temible como los dos anteriores, es el atropellador Bercelonés, nuevamente con Poblete, que tanto lo conoce. Su rush por fuera en las distancias decisivas resulta un espectáculo y es de tal manera violento y efectivo el tordillo hijo de Bar-El-Ghazal, que no se puede dejar fuera de pronóstico.

Concretamos nuestra selección así: ganador, Abalharo. En los placés, Glorioso y Barcelonés.



CINE, TEATRO Y RADIO

SIMBOLO DE PERFECCION EN EL CINE ES VISTAVISION, QUE SE CONOCERA EL JUEVES PROXIMO EN EL CINE REX

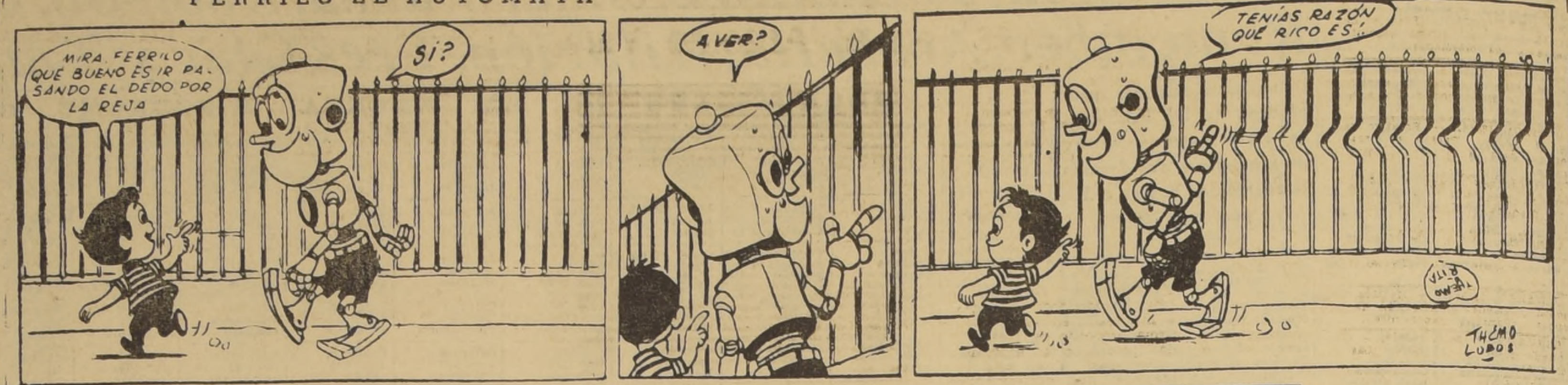


Adolfo Zukor, Presidente del Directorio de Paramout, aparece con los señores Frank Freeman, Vicepresidente del mismo estudio, y Loren L. Ryder, mirando las ventajas del ancho y del alto de la pantalla de Vistavisión.

Con motivo de inaugurarse el jueves en el Rex el sistema Vistavisión, el nuevo proceso de pantalla gigante que ha despertado interés en todos los círculos, hemos entrevistado a don Luis del Villar, Gerente de la Compañía Chilena de Espectáculos, propietaria de la sala de calle Huérfanos. El señor Del Villar nos manifestó que para implantar el Vistavisión viajó a Lima, donde Paramount realizó una proyección privada de este revolucionario sistema. Al término de esta función, no dudé de que el Rex de Santiago debía implantar este procedimiento, el más moderno. Puedo anticiparles que el público podrá apreciar las películas con una fidelidad de fotografía nunca vista antes, ya que Vistavisión obtiene con su sistema de negativo amplificado una claridad y un brillo formidables. Por eso, no hemos escatimado esfuerzos económicos para implantar en el Rex el Vistavisión, que es la última palabra de presentación cinematográfica, termina diciéndonos el señor Luis del Villar.

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



PUENTE ALTO

7) ANIMALES, GANADO

SE VENDE ternero de año. Tratar: José Luis Coo 360. (PA 7) 19-12 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA 13) 27-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

CASA SAN MARTIN. Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos y artículos para regalos. Precios sin competencia por el mes de diciembre. Santa Elena 311, fono 180. (PA. 15) 6-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Stgo. - P. Alto. Dirigirse Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA. 17) 2-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

ARRIENDO casa habitación con industria instalada, apropiada para mecánica. Tratar: Santa Elena 20. (PA 18-a) 27-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Nonato Coo 369. (PA 21) 16-1 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETA Lord, media pista, forros nuevos, $ 11.000. Balmaceda 195. (PA 27) 20-12 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA. 34) 28-2 C.

BAR RESTAURANT "Tajamar", ofrece a su distinguida clientela atención esmerada, atendido por su propio dueño, licores surtidos de las mejores marcas, comidas garantidas, con los mejores sistemas, en refrigeración e higiene. Eyzaguirre 137. (PA. 34) 30-12 C.

CARNICERIA, fiambrería "Mendoza". Desea a su distinguida clientela, feliz Pascua y Próspero Año Nuevo, y ofrece carnes siempres frescas, cecinas de 1.a calidad y mantequilla. José L. Coo N.o 128. (PA. 34) 31-12 P.

CARNICERIA y Rotisería "Balmaceda", de Raúl Acevedo Rigart, desea a su distinguida clientela, Feliz Pascua y Próspero Año Nuevo. Balmaceda 188. (PA. 34) 1.o-1 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 24-1.o C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA "Sureñita" desea a su distinguida clientela Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Concha y Toro 282. (PA. 39) 3-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray ofrece a su distinguida clientela una esmerada atención. Atendida por su propio dueño. Gran surtido en licores finos de las mejores marcas. Santa Elena 340. (PA. 49) 1.o-1 C.

CLUB Social-Restaurante, Concha y Toro 290, saluda a sus distinguidos clientes y les desea Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. (PA. 49) 1.o-1 C.

FUENTE de Soda "Ketta" desea a su clientela Felices Pascua y Año Nuevo. José Luis Coo 197. (PA. 49) 9-1 C.

RESTAURANTE "Los Corales", atendido por su propio dueño, atención esmerada. Balmaceda 251. (PA. 49) 1.o-1 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA SALINAS, librería, regalos, juguetes, precios especiales. Santa Elena N.o 231. (PA-56) 30-12 C

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA. 56) 29-2 C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA Passalacua ofrece surtido completo de antibióticos. José Luis Coo 202, fono 104. (PA. 67) 1.o-1 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR no poder atender, vendo acreditado salón de belleza. Tratar con su dueña. Concha y Toro 056. (PA. 76) 30-12 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y Negocios

SEÑORITA para las mesas, buena presencia, necesito. Buen sueldo y 10 por ciento comisión. Presentarse hoy. Concha y Toro 290. (PA 79-e) 20-22 P.

93) RELOJES

RELOJERIA y Joyería "San Bernardo". Arregla toda clase de relojes. Atendida por su propio dueño. Eyzaguirre 148. Fono 25. (PA-93) 30-12 C.

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de composturas, relojes y joyas, garantizando sus trabajos, seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA. 93) 12-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Atención esmerada. Santa Elena 345. (PA. 95) 6-1 C.

PENSION Viva Chile, Jorge Guajardo Vargas, desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Concha y Toro 436. (PA 95) 1.o-1-55 P.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, recibe hechuras y transformaciones, precios especiales por el mes de diciembre. José Luis Coo N.o 295. (PA-97) 30-12 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N.o 315. (PA. 100) 6-2 C.

103) VARIOS

VIDRIERIA y fotografía "Cassis" desea a su distinguida clientela unas Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Balmaceda 323. (PA. 103) 1.o-1 C.

106) VINOS, LICORES

DEPOSITO de licores de María Cornejo Correa, gran surtido en licores y refrescos. Irrarrázaval 201. (PA 106) 14-1-55 C.

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champión". Ponedoras casera $ 11 kilo; extra 15.60; ponedoras completo $ 20 kilo; Scractch 17.40; alimento pollito $ 19 kilo. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes, Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18 Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

14) ARTICULOS PARA HOMBRES

SOMBRERERIA "Brito" desea a su distinguida clientela una feliz Pascua y un próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 625. (SB. 14) 30-12 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PASTELERIA "Rapa Nui". Ofrece tortas y pan de Pascua a precios especiales. Covadonga 256. fono 246. (SB. 34) 30-12 C.

ALMACEN Económico le desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 696. (SB. 34) 2-1 C.

PASTELERIA Sauré, a cargo de sus nuevos dueños y con un experto pastelero, ofrece: tortas, pan de Pascua, pasteles, empanadas y pan especial, té, café, chocolate, y atiende toda clase de pedidos. Freire 398. Fono 133. (SB. 34) 5-1 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

"LA FAVORITA", compra-vende ropa y muebles, precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 15-1 C.

37) CONSTRUCCION.

ADOBES de buena calidad, entrega a domicilio a $ 10 c|u. Urmeneta 540. (SB. 37) 3-1 C.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB 37) H|O C.

FABRICA de puertas y ventanas desea a su clientela Felices Pascua y Año Nuevo. Freire 102. (SB. 37) 8-1 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país de Fernando Meza, gran surtido en cereales y forrajes. Reparto a domicilio. Barros Arana 588. (SB. 46) 17-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

JUAN Peñaloza Estoloza, concesionario club social "Hijos del Sur", saluda a su clientela y le desea una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 654. (SB. 49) 2-1 C.

FUENTE de soda de Ida Olivares, atendida por su propia dueña, gran surtido en refrescos y pasteles. Covadonga 260. (SB. 49) 13-1 C.

"LA MADRILEÑA", de Emperatriz Navarro, saluda a su clientela y deseále felices Pascuas y Año Nuevo. Eyzaguirre 599. (SB 49) 5-1 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C.

56) JUGUETES y CONEXOS

LIBRERIA, Juguetería Rex. Ofrece gran surtido en juguetes, libros y novelas a precios populares. Eyzaguirre 881. (SB. 56) 1.o-1 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB. 69) 8-1 C.

71) MUEBLES HOGAR

TALLER de mueblería, tapiz y barniz, puertas y ventanas. San José 162. (SB 71) 15-1 C.

MUEBLES de estilo, especialidad en normandos y chipendale. Puertas y ventanas. Precios sin competencia. San José 145. (SB 71) 15-1 C.

74) NEGOCIOS ARRIENDA

POR NO PODER atender, arriendo acreditada carnicería, casa habitación, largo contrato. San José 902. (SB. 74) 2-1 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO fuente de soda, tratar en el mismo local, de 9 horas adelante. San José 584. (SB. 76) 13-1 C.

VENDO acreditado salón permanentes. Prat 117. (SB. 76) 17-1 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets

VENDO casa 3 dormitorios living, comedor, dependencias 50 x 12.60, estilo chalet, huerto frutal, jardín. $ 700.000. Covadonga 218. (SB. 89-a) 30-12 C.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Frosini. Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantidos. Seriédad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93)28-2 C.

95) RESIDENCIALES

PENSION "La Nave" da pensión de mesa, semanal y mensual. Comidas sanas y abundantes. Eyzaguirre 679. (SB 95) 31-12 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Paris. Recibe hechuras y transformaciones. Precios especiales por el mes de diciembre. San José 583. (SB 97) 1.o-1 C.

TALLER sastrería Lambrechet, trabajos concerniente al ramo. Barros Arana 1074. (SB. 97) 10-1 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio (SB 98) H|O C

TINTORERIA "La Química Moderna", avisa a su distinguida clientela que trasladó su negocio a B. Arana 688. Fono 218. (SB. 98) 30-12 C

SE HACEN ataúdes y trabajos al torno, en madera, San José 489. (SB. 98) 10-1 C.

103) VARIOS

HUGO Gálvez Gajardo, abogado. Bulnes 473. Fono 259. (SB. 103) 5-1 C.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VILLA ALEGRE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de VILLA ALEGRE:

a) **1.384 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.**
b) **214 metros lineales de suministro y colocación de tubos cc. de 0,10 m. de diámetro.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Villa Alegre, el día miércoles 22 de diciembre en curso, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de TALCA.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

Compañía Cervecerías Unidas
CIERRE DE REGISTRO

Se previene a los señores accionistas que, para los efectos de preparar el Dividendo Provisorio N.o 130 de $ 5.— ($ 4,10 neto) por acción, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 20 de Diciembre de 1954 al 4 de Enero de 1955, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 15 de Diciembre de 1954.

EL GERENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle PEREZ ROSALES, de la comuna de ÑUÑOA:

a) **1.950 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado.**
b) **400 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de ÑUÑOA, el día martes 28 de diciembre de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de pavimentación y alcantarillado de la Población "El Retamo", ubicada en la calle Las Rejas s|n., de esta ciudad.

Será condición indispensable para participar en estas propuestas, estar inscrito en la Dirección de Pavimentación de Santiago y en la Administración de Alcantarillado de Santiago, como, asimismo, en el Registro de Contratista respectivo de esta Caja.

Los interesados que no estén inscrito en este último Registro, podrán hacerlo presentando los antecedentes del caso en el Departamento de Arquitectura, hasta el día 10 de enero de 1955. Los interesados podrán optar a una o a las dos propuestas. Se considerará preferentemente a aquéllos proponentes que se presenten a ambas propuestas.

La carpeta de antecedentes puede retirarse en la Secretaría del Departamento de Arquitectura de la Caja de Retiros y P. S. de los FF. CC. del Estado, Serrano 23, de lunes a viernes, de 16.30 a 19 horas, y los sábados, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 15 de enero de 1955, a las 11 horas, en las oficinas de la Vicepresidencia Ejecutiva, Serrano 23, segundo piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL
"ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA Nº 46-954

Solicítase propuesta pública por los artículos que a continuación se detallan:

ANILLOS PARA SERVILLETAS; BARBOQUEJOS; CAJAS DE ROPAS; BETUN; BOTONES P. GORRAS; CALCETINES BLANCOS Y NEGROS; CHAPAS DE BRONCE; COLCHAS; CAMISAS BLANCAS; CAMISETAS; CANDADOS; CORBATAS; CUELLOS; DISTINTIVOS; ESCOBILLAS PARA DIENTES, ROPA, UÑAS y ZAPATOS; ESCUDOS PARA GORRAS; ESTRELLAS PARA BOCAMANGAS; ENTREPIERNAS; FRAZADAS; FUNDAS PARA GORRAS; GUANTES BLANCOS Y DE CUERO; GORRAS AMERICANAS; GORROS AMERICANOS; INSIGNIAS DE SEDA Y EN HILO DE ORO; JERSEY; JABON; JARROS DE ALUMINIO; MEDIAS DE LANA; PASTA DENTIFRICA; PAÑUELOS; PANTALONES PARA GIMNASIA; PEINETAS; PEALES; TIJERAS; TIRANTES; TOALLAS; VISERAS; ZAPATILLAS BLANCAS Y DE LLUVIA; ZAPATOS H. T., CON CAÑA Y DE FUTBOL; SALIDAS DE CANCHA; SLIPS; BOLSAS DE PLAYA; CINTILLO P. GORRA; SUSPENSORES ATLETICOS; PECHERAS; LLAVEROS; HOMBRERAS HILO DE ORO; COLCHONES; ALMOHADAS; SACOS DE LONETA; PORTADOCUMENTOS Y LIMAS PARA UÑAS.

APERTURA: Oficina del señor Director, miércoles 5 de enero de 1955, a las 10 horas.

BASES Y ESPECIFICACIONES: Pueden ser solicitadas en la Sección "Adquisiciones" del plantel.

EL DIRECTOR

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

...ALEAR (80122).— Matinée a las ... horas: Tarzán y su compañera, ... del ancho río, 12a. de ... entre planetas.

...ERICA (53443).— Matinal a las ... horas: Sentencia mortal, La ... del muerto. Serial, fin.

...OLO (52693).— Matinée a las ... horas: Quién dijo crimen, El ... de la gloria, 4a. de Saltea... del oro.

...SIL (80306).—Matinée 14 horas: La mano negra, 10a. de Guerra entre planetas, 15a. de El rey ... Congo.

...NCO ENCALADA (91787).— Matinée a las 10.45 horas: Abbott y ... en Venus. Serial. Dibujos.

...IVAR (35376).— Matinée a las ... horas: El tesoro del desierto, ... de La Habana, Invasor marcia...

...POLICAN (85912). — Matinée: ... horas: Annie, la reina del circo, La vanguardia de Texas y Ten... policial.

...TINENTAL (60735).— Matinée ... horas: Pirata de los 7 mares, ... escarlata. Actuación Orquesta ... de Sevilla.

...TE (595359).—Matinal 11 horas: ... alerta!. Dibujos. De... Cómicas.

...AÑA (Los Guindos 5).— Matinal ... 11 horas: Dibujos, Cómicas, ... Walt Disney. Noticiarios. ... horas: Lenguas de fuego, ... La tribu misteriosa.

...GOLF (480046).—Matinal a las ...: Dibujos, Festival de Walt ... y 8a. de El imperio submarino. ... horas: Lenguas de fuego, 3a. ... invasor marciano.

...ALDA (64303).— Matinal a ... horas: Camino a Río. Se... Agregados.

...YWOOD (42389).—Matinal a ... horas: Misión de vengan... aventuras de Jesse James. Di...

...L CINEMA (92188).— Matinal ... horas: Bandidos en la sie... Sendero sin gloria. Agregados.

...RIAL (51112).— Matinal a las ... horas: Francisquito en la Es... Militar. Serial. Dibujos.

...LILAS (Plaza Loreto Cousiño). ... 11 horas: Nuevas aventuras ... James, Dib. colores y De...

...PO (95050).— Matinal a las 11 ... El embrujo de la gloria. Not. Agregados.

...RO (83361). — Matinal a las ... Dibujos en colores, Cómi... Cortos, Educativos y Seriales.

...RVA (91464).— Matinal a las ... horas: Ruedas de la conquista ... blanca. Dibujos.

...UMENTAL (91555). — Matinal ... horas: Sangre y plata y En ... 1.000. Cómicas y Serial.

...IONAL (370594). — Matinal a ... horas (Beneficio Escuela N.o ...) Cine: La colina de...

...IONAL (De Puente Alto). — ... a las 11 horas: La Diosa ... Agregados, Cómicas.

...EDADES (94594).— Matinée a ... horas: Alma solitaria y ... del mar. Serial y Dibujos.

...MANDIE (87749). — Matinée a ... horas: Hembra brava y La ... ruge.

...ENTE (41345).— Matinée a las ... horas: Camino a Bali y 12a. Guerra entre planetas.

...RO DE VALDIVIA (43948). — ... a las 11 horas: Dibujos, Có... Deportivas, Noticiarios. ... horas: Lenguas de fuego y El invasor marciano.

...TUGAL (34816).—Matinée a las ...: Kismet, La mano negra, Guerra entre planetas y 15a. ... rey del Congo.

...INA (36097).—Matinée 14 horas: ... y Costello contra el hombre monstruo, El imán y 6a. de La ... del jinete fantasma.

...OLETA (63874).—Matinal a las ...: El genio se divierte, 10a. ... rey del Congo. Dibujos.

...IA (67258). — Matinée a las ... (Beneficio pro Pascua hijos ... reclusos de la Penitenciaría): Carlos Barella, en "Caperucita ... y Gabriel Maturana, en "La Cómica".

SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins ...) — Matinal a las 11 horas: ... y la diableza. Dibujos.

SANTA LUCIA (34718).—Matinal a ... horas: Selección de dibujos, ... Deportivos. Noticiarios

SAO PAULO (397946).— Matinal a ... horas: Selección de dibujos de ... Disney. Noticiarios. Cómicas.

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25.— ...) Teatro Experimental de la ... Chile: Matinée 15.30 y vermouth ...: "Noche de Reyes".

...DE JULIO (31530).—Vermouth ...: Compañía de Revistas Bur...

...SINO (50657). — Vermouth y ... Compañía de Revistas "Pica...

...ERA (30176). — A las 19, 21.30 ... horas: Compañía de Revistas ... Bum

ROMA (San Diego 236 — Fono ...) — Compañía de Revistas Ra-... — A las 19.15, 21.30 y 23.15 ... Actuación de Amalia Aguilar ... gran elenco.

TEATRO SATCH (89350). — A las ...: Luz Villarroel presenta a ... a las 19 y 22 horas.— Compañía ... Comedias Leguía-Córdoba: "Mi ... va al Folies".

...IT REX (31144). — Compañía ... Comedias. — Vermouth a las 19 ... "Vidas privadas".

CINES

...MEDA (91254).— Rotativo des... 11 horas: El soldado de la ... y Una chica de fuego. Noti...

...AMBRA (90527).—Rotativo des... 14 horas: Aventura imprevis... El ángel y el malvado.

...MAGRO (83425).— Rotativo des... 14 horas: Casa de empeños ... rapto. Agregados

...ERICA (53443).— Rotativo desde ... horas: El primer rebelde, San... plata y El desconocido.

...AZAR (80122). — Vermouth y ...: Soy un prófugo. Agregados

...ITORIUM (84688). — Rotativo ... las 12.45 horas: En el fondo ... Mar Rojo y Fiesta borinqueña.

...DES (43811).— Rotativo desde ... horas: La bala asesina, El ... y La Diosa de Calcuta.

...OLO (52693).— Rotativo desde ... horas: Yo fui un presidiario, ... Diavolo y Querer es perdición.

...TOR (392112.— Estado/Huérfa...) — Matinée, vermouth y noche: ... dicha de amar". Noticiarios y ...

...NIDA MATTA (51445).— Rota... desde las 14 horas: Un solo ... de felicidad, La bala asesi... La muralla de cristal.

...DERA (89111). — Matinée, ... y noche: La importancia ... Ernesto. Noticiarios

...MACEDA (88768). — Rotativo ... las 14 horas: Casa de empe... y El rapto. Agregados.

...QUEDANO (31787). — Rotativo ... las 11 horas: Lágrimas roba... y Lo que no se puede perdonar. (Pantalla panorámica).

...NCO ENCALADA (81787). — ... desde las 14 horas: El des... Invasión a Estados Unidos ... al sol.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: El último baluarte y Frente a los marcianos.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 16 horas: Huracán de emociones, Sucedió en Hollywood y Sin novedad en el frente.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Pasaje a Marsella, Por qué peca la mujer y Llampo de sangre.

CAUPOLICAN (85912 y 82437). — Rotativo desde las 17.30 horas: Pasión desnuda y Annie, la reina del circo.

CARRERA (36685). — Continuado desde las 14 horas: Mara, la salvaje y Los mala cara. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Indiscreción de una esposa. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (58569 - 89615).— Continuado desde las 14 horas: Las dos verdades.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: La Línea Francesa. Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Rumbo al peligro. Noticiarios.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: La espada invencible, El último baluarte. Agregados.

CONTINENTAL (69735). — A las 19 y 21.45 horas: A la hora señalada. Y la orquesta espectáculo Casino de Sevilla.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo desde las 14.30 horas: La impostora y La viuda alegre.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Llampo de sangre, En carne viva y Por qué peca la mujer.

DANTE (595359).— Matinée a las 15.30 horas: México de mis amores. Dibujos. Noticiarios.
—Vermouth y noche: El lago de los lirios. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: En carne viva, Por qué peca la mujer y Lucrecia Borgia.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde las 14 horas: Mujer prohibida y Toda tuya. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Vermouth y noche: Soy un prófugo y Ticonderoga.

EL GOLF (480046).— Vermouth y noche: La llamada del destino. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Matinée a las 13.30 horas: Horda salvaje y Dedos de seda. Serial y Dibujos.
—Rotativo desde las 17.30 horas: Reventa de esclavas y El soldado de la reina.

ESMERALDA (64303) — Rotativo desde las 13.30 horas: La espada invencible, Dallas y El salvaje.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Soy un prófugo. Noticiario.

GRAN AVENIDA (52163).— Continuado desde las 13 horas: Mara, la salvaje y Los mala cara. Noticiarios.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Por qué peca la mujer, El precio de un hombre y los antojos de mi esposa. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 13.30 horas: Lo que hace el dinero, La Diosa de Calcuta, En carne viva.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Por qué peca la mujer, El último baluarte y En carne viva.

INDEPENDENCIA (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: La señorita Inocencia y El mar de los barcos perdidos.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: La bala asesina, El desconocido y Más abajo del Sahara. Agregados. Noticiarios.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée a las 15.30 horas: México de mis amores.
—Vermouth y noche: El diablo es una mujer. Agregados.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293). —Rotativo desde las 16 horas: Sangre y plata, Asesinos del espacio y Llampo de sangre.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 13 horas: Casa de empeño y El rapto. Noticiarios.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado)

LO FRANCO (92705).—Rotativo desde las 14 horas: Llampo de sangre, En carne viva y Por qué peca la mujer.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: La aventura comienza mañana y Campeón por un día Agregados y Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Los mala cara y Mara, la salvaje. Noticiarios.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 15 horas: Club de muchachas, La hora de la venganza. Agregados.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Señorita Inocencia y El mar de los barcos perdidos. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 13.30 horas: Mara, la salvaje y Los mala cara. Agregados.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Rapsodia. Noticiarios y Agregados.

MIAMI (83815).— Rotativo desde las 11 horas: El tesoro perdido y Feria de pasiones.

MINERVA (91404). — Rotativo desde las 13 horas: La mujer que yo soñé, El expreso de la muerte. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 13 horas: La mujer que yo soñé y Ocho hombres. Noticiarios. Agregados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 13.30: La espada invencible, La bala asesina y El salvaje.

NACIONAL (63568). — Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible, Dallas y El salvaje.

NACIONAL.— (De Puente Alto). — Matinée a las 13.30 horas: La malcasada y Magia verde. Serial.
—Rotativo desde las 18: La malcasada, Magia verde. Noticiarios.

NORMANDIE (87749).— 18 y 21.30 horas: Hembra brava y La selva ruge. Agregados.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 16 horas: El precio de un hombre, Homicidio y Huérfanos del mar.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad y La noche es nuestra.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Casa de empeños y El rapto. Agregados.

ORIENTE (42345).— Vermouth y noche: Indiscreción de una esposa. Noticiario.

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Mambo Dancing, Horizontes sin buitres y Contra el hombre y el monstruo.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Tarzán y su compañera, El hijo de los llanos y Madrugada infernal.

PACIFICO (Huérfanos 1147. — Fono 62921). — Matinée, vermouth y noche: Odio que fué amor. Noticiarios. Agregados.

PALERMO.— (De Puente Alto). — Rotativo desde las 14 horas: La trampa de acero, El último tren de Bombay.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: La llamada del destino. Agregados.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: La espada invencible, Dallas y El salvaje. (Pantalla panorámica).

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: La insatisfecha. Noticiarios.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo 11 horas: Dibujos, Cómicas, Noticiarios. Descriptivos. Seriales.

PRINCESA (85202) — Rotativo desde las 14 horas: Bandolero noble, Tierra sin sol y El malabarista.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 17 horas: El salvaje y La espada invencible.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Clave Dos, Esclavos de Babilonia y El precio de un hombre.

REAL (65555).— Matinée, vermouth noche: Esposa por una noche. Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Invasión a los Estados Unidos, Europa 1953 y Frente a los marcianos.

REGINA (36097). — Vermouth y noche: La ciudad se defiende.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer que yo soñé, El expreso de la muerte. Noticiarios.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: El gran Houdini. Agregados.

RITZ (61458).— Continuado desde las 14 horas: La ciudad se defiende. (pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 13 horas: Señorita Inocencia y El mar de los barcos perdidos.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Grito de amor. Noticiarios y Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Hijas del deseo y El asesino vive en el 21.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo. (pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche. Esposas pecadoras. Agregados.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 11 horas: Nuevas travesuras de Tom y Jerry versus Droopy. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La bala asesina, El desconocido y En carne viva.

SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 776). — Continuado desde las 11 horas: Tarzán y la diablesa. Agregados y Noticiarios.

SELECTA (92194).— Rotativo desde las 13.30 horas: Nunca es tarde paar amar, El fuerte del valor y Chachita y el perro guardián. Noticiarios. Agregados.

SEVILLA (51477). — Rotativo desde las 13.30 horas: Alma de payaso y Annie, la reina del circo. Noticiarios.

VALENCIA (370288). — Rotativo desde las 14 horas: La Diosa de Calcuta, El desconocido y La bala asesina.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Huracanes. Noticiarios. Agregados.

VIENA (Vivaceta 3070).— Matinée a las 12.30 horas: Odio en la sangre, Complot en Teherán. Agregados y Serial.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Amor que no se vende. Noticiarios.

Hoy terminan las representaciones de "Noche de Reyes" en el Antonio Varas

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile ofrece hoy las dos últimas representaciones de "Noche de Reyes", la bellísima comedia de Shakespeare que, en versión libre del poeta español León Felipe, ha venido representando con sala siempre llena durante cinco semanas consecutivas. Esta pieza, aparte de haber constituído un ruidoso triunfo para la citada agrupación artística, encierra el doble mérito de haber permitido la revelación de dos nuevas actrices: Alicia Quiroga y Marés González a las que el público y la crítica han aplaudido sin reservas, consagrándolas como los más auténticos valores aparecidos últimamente en la escena chilena.

El inusitado procedimiento de retirar del cartel una comedia, cuando todavía el público se manifiesta interesado en verla, obedece únicamente al firme propósito del Teatro Experimental de dar paso a otros espectáculos preparados con antelación. Y en esta oportunidad se suspenderán las representaciones de "Noche de Reyes" para proceder a realizar el Festival de Teatro Chileno con que se honrará la memoria del comediógrafo Daniel Barros Grez; y en seguida para llevar a cabo el estreno de la comedia de Federico García Lorca, "Doña Rosita, la soltera, o el lenguaje de las flores". Como ya lo hemos anunciado, esta hermosa producción del malogrado poeta granadino ha sido dirigida por Pedro Mortheiru, ex presidente del Teatro de Ensayo, y en el papel de la protagonista intervendrá la celebrada actriz María Cánepa, que tuvo una destacada actuación en "El tío Vania", de Tchejov.

Las dos representaciones que se harán hoy de "Noche de Reyes" corresponden a una matinée, a las 15.30 horas dedicada especialmente a la juventud y que consulta precios rebajados y una función vermut a las 19 horas.



JORGE LILLO y ALICIA QUIROGA, la revelación artística del Experimental, en una escena de "Noche de Reyes".

En la matinée del Opera habrá danzas infantiles

Hoy, a las 14.30, tendrá lugar en el Teatro Opera, el recital de Danzas Infantiles de la bailarina y maestra coreógrafa Trudy Scheumann.

La presentación de esta prestigiosa artista es interesante y novedosa. Todos los motivos de danzas serán realizados sobre coreografías de Trudy Scheumann, por las alumnas del Glascow School, Colegio de Enseñanza Montessori y de la escuela particular de dicha profesora.

Trudy Scheumann intervendrá en los motivos coreográficos titulados "Blanco y Negro" y "La gallega presumida".

El acompañamiento al piano estará a cargo de las profesoras Adela de Quijada y Victoria de Cordero.

METRO Y LAS LILAS ANUNCIAN UN ESTRENO

A partir del jueves próximo los Teatros Metro y Las Lilas, exhibirán la producción de Metro Goldwin Mayer "Todos los hermanos eran valientes", protagonizada por Robert Taylor y Stewart Granger.

Este film ha sido dirigido por Richard Thorpe y abunda en hermosos panoramas tropicales filmados en tecnicolor.

CAMBIOS DE CARTEL EN CINES ROTATIVOS

EL VICTORIA anuncia para el martes la película de la Paramount "Oro del Caribe", tecnicolor con John Payne y Arlene Dahal.

"LILI", empezará a rodarse desde mañana en el Rotativo Sao Paulo, film del sello Metro Goldwin.

EL NORMANDIE renueva mañana su cartel con las cintas "Las noches del Decamerón" y "El mundo del circo".

EL YORK, iniciará el jueves un festival de Melodías Musicales del sello Warner Bros. Figura en el programa un corto de Katherine Dunham con su compañía.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

Hoy domingo y mañana lunes son los dos últimos y definitivos días de representaciones de "Mi marido va al Folies", la rotunda comedia de la gracia y la picardía que la Compañía Leguía-Córdoba ofrece como su despedida de la capital. Las localidades para estas funciones se encuentran a la venta desde las diez de la mañana.

En la Sala Talía se presenta nuevamente hoy en tarde y noche la extraordinaria comedia de Alejandro Casona "Prohibido suicidarse en primavera", por el Drama Club, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Británico de Cultura.

Malú Gatica y Emilio Gaete, la pareja amorosa del cine, teatro y radio, se presentarán el sábado 25 en el Teatro SATCH con la deliciosa comedia de Angela Morel "Matrimonio de amor... sin amor". En su actuación y en sus canciones, Malú lucirá las últimas y más atrayentes toilettes de la moda de París y Nueva York.

Enorme entusiasmo hay entre el público de nuestra capital por concurrir el martes a las funciones de tarde y noche de beneficio del personal, ocasión en que se presentarán programas extraordinarios y que hemos estado dando a conocer diariamente por estas mismas líneas. Las localidades pueden solicitarse en boletería y al personal del mismo teatro.

CIA. NACIONAL DE TEATROS

—HOY—

EGAÑA (Los Guindos 5). — 11 horas: Matinal infantil con Gran Festival Walt Disney, selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc.— 14.30 horas: Lenguas de fuego, La tribu misteriosa, 6.a. — 18.15 y 21.45 horas: Soy un prófugo, de Cantinflas; Ticonderoga.

EL GOLF (480046). — 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc., y El imperio submarino, 8.a.— 15 horas: Lenguas de fuego, El invasor marciano, 3.a.— 18.40 y 22 horas: La llamada del destino, en pantalla panorámica.

ORIENTE (41345).— 14.30 horas: Camino de Bali, Guerra entre planetas, 12a.— 18.30 y 21.45 horas: Indiscreción de una esposa, en pantalla panorámica.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc.— 14.30 horas: Lenguas de fuego, El invasor marciano, 3.a.— 18.30 y 22 horas: La llamada del destino.

SANTA LUCIA (34718).— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc.— 15, 18.30 y 21.45 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas, en pantalla panorámica.

Mañana lunes despedirán al actor Ricardo Soler

Mañana se llevará a cabo en el Teatro Alameda, la función de homenaje y despedida del actor argentino Ricardo Soler, que durante todo el presente año ha actuado con éxito en diversos programas de Radio del Pacífico. El programa de este festival contiene la representación de la comedia de Alejandro Hidalgo "Corazón de pobre", y un extenso y variado fin de fiesta que contará con la presencia de aplaudidos artistas chilenos y extranjeros que han ofrecido graciosamente su concurso, y cuyos nombres hemos venido publicando en ediciones anteriores.

Robert Taylor, protagonista de "Todos los hermanos eran valientes"

Robert Taylor, astro de la M-G-M, quien aparece junto a Stewart Granger y Ann Blyth, en la producción Technicolor "Todos los hermanos eran valientes", no sólo es uno de los actores más versátiles de Hollywood, sino también uno de los más activos. Ha tenido oportunidad de disfrutar de un éxito sin precedentes, desempeñando roles en una larga sucesión de grandes producciones, entre las que cabe mencionar "Quo Vadis", "Ivanhoe", "Una vida por otra", "Los Caballeros del Rey Arturo", y últimamente "Todos los hermanos eran valientes".

Aparte de sus protagonistas, ofrecen caracterizaciones muy acertadas, en roles secundarios, Betta St. John, Keenan Wynn, Kurt Kasznar y James Whitmore. La película se exhibirá en las pantallas panorámicas de los teatros Metro y Las Lilas, como lo hemos dicho, a partir del próximo jueves.

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

T. Caupolicán

Hoy, a las 17.30 horas, María Félix en "Pasión desnuda", y Betty Hutton en "La reina del circo"



El popular y querido Cine-Teatro Caupolicán, hoy hace grandes espectáculos cinematográficos dominicales con películas mexicanas y de Metro - Goldwyn - Mayer.

Hoy, en matinée infantil a las 13.40 horas, para todos los niños de San Diego-Almagro-Matta se exhiben "La vanguardia de Texas", por Joel McCrea; además, Richard Basehart en "Tensión policial", de aventuras, y la super Metro en colores: "La reina del circo", por Betty Hutton.

Los precios en matinée infantil del "Caupolicán", son a $ 20 platea, adultos, y $ 10 platea, niños, y $ 10 todas las localidades altas generales del 2.o piso.

En rotativo doble hoy, desde las 17.30 horas, en el "Caupolicán", se presentan María Félix, la gran estrella pasional mexicana en el romance "Pasión desnuda", supremo éxito mexicano 1954, y, además, en colores, "La reina del circo", por veinte estrellas de Metro-Goldwyn-Mayer, a $ 30 platea, $ 20 balcón lateral y $ 10 todas las localidades altas del segundo piso del Caupolicán.

Mañana lunes, en rotativo popularísimo, a las 14.30 horas, presentarán a Jorge Negrete en el romance mexicano "Lluvia roja"; además, Greer Garson y Fernando Lamas en "La impostora", y el dramazo policial de Edward G. Robinson: "Mientras la ciudad duerme".

Ante el último día en Santiago de la Cía. de Joaquín Pérez Fernández

Con las dos funciones que ofrecerá hoy en el Teatro Municipal la Compañía de Joaquín Pérez Fernández, toca a su término la temporada de danzas y cantares de la América Hispana que nos ha ofrecido este valiosísimo conjunto artístico que, por un fenómeno incomprensible, no ha contado con la afluencia de público que merece la excelente calidad de sus espectáculos.

Al hablar de estos artistas, casi no se atreve uno a estampar la palabra "folklore" por su desagradable fonética y por el rencor que le guardamos ante el paulatino envilecimiento que a su sombra ha venido engañando a nuestro público. Quisiéramos hallar un sustantivo equivalente, gracioso y señorial, que definiera con el alto concepto necesario la belleza de estas sonoras y calladas estampas americanas. El espectáculo que presenta Joaquín Pérez Fernández tiene una dimensión artística nada fácil de penetrar así de pronto. Su encendida condición visual, la hermosura y riqueza de su vestidura, la pompa ceremoniosa de su movimiento, el tono muchas veces solemne y austero de su reminiscente musicalidad, son magnitudes graves para ser miradas con urgencia.

Sería inútil definir las magníficas individualidades de la Compañía. Bailarines espléndidos y actores consumados, todos sirven con la caracterización, con la mímica y con la voz, el momento preciso de cada estampa. Y las estampas, una detrás de otra, forman una animada geografía de nuestro continente. "Rapsodia a dos pianos" podría denominarse el finísimo desfile de nítidos reflejos americanos que salta, de la feria de los indios del Cuzco con su policroma zarabanda, a los perezosos giros de la danza mexicana; y de ésta, a la gracia encantada del desperezo panameño, pasando por el punteado del "cholito" peruano, por las blandas ternuras guaraníes de las noches paraguayas, y por el malambo de las "chinas" cuyanas, y el tamboreo de la cueca, bajo la enramada del campo chileno.

Es triste reconocer que esta Compañía, que acaba de recorrer triunfalmente toda Europa, viéndose obligada —por el éxito— a permanecer seis meses en el Teatro Marigny de París, ha pasado por nuestro primer coliseo sin pena ni gloria. Es de desear que hoy, en las dos últimas funciones que ofrece en el Teatro Municipal, los amantes del arte reaccionen de su abulia, y acudan a aplaudirle, ya que de los arrepentidos es el Reino de los Cielos.



El notable bailarín español JOAQUIN PEREZ FERNANDEZ, que hoy se despide del público de Santiago.

LA SOMBRA DE LA REINA POMARE

Por ENRIQUE BUNSTER

SEGUI en Papeete los rastros de la última reina libre de Tahití. Mis indagaciones no agregarán nada nuevo a lo ya conocido de su vida y milagros; pero en Chile, país que abandonó la Polinesia después de haberla casi controlado, nadie recuerda hoy a esta mujer singular y cuanto a ella concierne ha de resultar novedoso.

Aimata, o Pomaré IV, o Pomaré Vahiné, nació en 1813 y vivió sesenta y cuatro años. Es curioso apuntar que los soberanos tahitianos reinaban desde la cuna, porque el rey abdicaba en favor de su heredero en el instante mismo de su nacimiento. Pomaré Vahiné es la excepción, pues no sucedió a su padre sino a su hermano mayor, que no tuvo descendencia. Con todo, ella ha sido en Oceanía lo que Victoria en Inglaterra: una reina que envejeció en el trono y vio pasar generaciones de súbditos.



Playa del distrito de Punaauia. Tahití. Las plantaciones de cocoteros sólo se detienen al borde del mar.— (Foto del autor).

A lo que parece, su dinastía tuvo un origen espurio. No lo dicen los libros, pero lo asegura la fama: los Pomaré sólo eran arii o jefes de distrito. La circunstancia de que su autoridad comprendiese las bahías de Papeete y Matavai señaló su destino. Estos eran los puertos donde arribaban los misioneros, los sabios, los mercaderes y los colonizadores. Para ganarse la voluntad de los arii, hacíanles regalos cuantiosos, y cuando estaban en guerra con sus vecinos les prestaban ayuda y les proveían de armas de fuego. Así se generó el poderío militar y político que hizo de los Pomaré la familia reinante de Tahití y las islas próximas.

De nuestra reina han quedado retratos, semblanzas literarias, anécdotas y reliquias que permiten describir su figura y evocar su vida privada con los colores pintorescos, románticos y escandalosos que le dieron celebridad.

Un testimonio imprescindible es el de Hermán Melville en **Omoo** (1842). Tenía entonces Pomaré veintinueve años, pero representaba cuarenta. El gran escritor la vio "de estatura media, algo matronil; no muy hermosa y de voluptuosos labios, con el gesto preocupado". Vestía una toga de seda azul, con un rico mantón rojo y otro amarillo atados al cuello.

Su palacio levantábase en la cercanía del estero de Papeete, a dos cuadras del mar, en lo que hoy es el parque del Mariscal Joffre. Tenía cincuenta metros de frente, aleros bajos y una empinada techumbre de hojas de pandáneo. Carecía de puertas y ventanas; de las vigas pendían esteras o cortinas de **tappa** que se recogían para ventilar o dar paso a la luz. En el enorme hall se amontonaban los más heterogéneos objetos, regalos de visitantes extranjeros: escritorios de palo de rosa con incrustaciones de plata y nácar, garrafas y copas de cristal cortado, candelabros de oro, globos terráqueos e instrumentos metemáticos, finísimas porcelanas y espadas antiguas; todo ello mezclado con calabazas, remos, aparejos de pesca y utilería hogareña en mal estado. Melville —marinero con trazas de vagabundo— se asomó a mirar y vió a la reina caminando a pie descalzo por esa especie de museo; la vio sentarse en el suelo, en cuclillas, y comer pescado crudo con los dedos. En un momento dado Su Majestad reparó en la presencia del futuro autor de **Moby Dick**, y, muy enojada, ordenó a sus sirvientes que lo echasen fuera.

Pomaré casó primero con el príncipe Tapoa, hijo del rey de la isla Tahaa; habiéndose divorciado, unióse con Ariifaaite, noble jefe de Moorea. Este último era un sibarita que sólo vivía para comer y beber. Pomaré le era infiel, y a causa de esta conducta licenciosa fue más tarde excomulgada. La pareja mal avenida abochornó a la corte con sus escándalos. Porque él osó opinar sobre cierto problema de Estado, ella lo abofeteó en público. Poco después Ariifaaite se vengó, sobre borracho, botándola del caballo y golpeándola en el suelo.

Pomaré era fastuosa. Sus salidas y llegadas a palacio eran saludadas con salvas de cañón. En las grandes ceremonias lucía una corona que le había regalado la reina Victoria. Viajaba contínuamente entre las islas, seguida de su corte y de su guardia. Los soldados vestían pareu azules, camisas blancas y sombreros de cartón; llevaban mosquetes de todos los tipos y calibres.

Era altanera y autoritaria, pero fue amada por su pueblo en razón de que gobernó con justicia e inteligencia. Sólo fue impotente contra lo inevitable; el advenimiento de la dominación francesa. A causa de este suceso la encontró Melville envejecida e irascible.

El fin de la independencia de Tahití, sin embargo, no se produjo por anexión sino por la instauración del protectorado. Quien obtuvo esta transacción fue el desterrado general Freire, de quien se dice en la isla que amó y fué amado por la reina. Una tradición todavía más curiosa (comunicada por mi amigo Eduardo Camus Señoret) es que Portales habría dado orden de arrojar a Freire al agua en medio del océano, pero lo salvó la generosidad del comandante de la **Colo Colo**, don Leoncio Señoret, quien lo condujo a Australia y desde allí le facilitó la huída a Tahití. Sea lo que fuera, Freire estaba en Papeete cuando el almirante Du Petit Thouars llegó en son de conquista. El ex Director Supremo de Chile vivía en una cabaña de propiedad del cónsul francés Moerenhout que estaba casado con la dama chilena doña Petronila García de la Huerta. Por su intermedio conoció don Ramón a Pomaré, y es fácil imaginarse lo demás. Freire ha debido deslumbrarla contándole cómo ayudó él a independizar a su patria en la vorágime de fuego de Maipú, donde mandaba la caballería y donde un proyectil le arrancó un botón de la casaca... El general no podía hacer un Maipú en Tahití, pero ofreció a su amigo intervenir como embajador. Y en este carácter consiguió del almirante que el imperio tahitiano fuese un protectorado y no una colonia francesa. A él se debió, pues —y a la historia le consta—, que la anexión de las islas se aplazase por cerca de cuarenta años y que Pomaré no tuviese el dolor de presenciarla.

Sufrió, en cambio, otras penas. Su hijo mayor, Tamatoa, era un hércules alcohólico que acabó asesinando a una mujer y dos niños en un rapto de locura. Su nieta predilecta, la presunta Pomaré V, murió de un mal desconocido.

Otro gran escritor que conoció a la reina fue Pierre Loti, hacia 1870. En Le mariage la describe como "una vieja criatura de tez cobriza, de cabeza imperiosa y dura y de gruesa voz ronca". Loti fue admitido en la corte y parece haber disfrutado de la amistad de la soberana. Esta vivía entonces en un moderno palacio de arquitectura europea, de dos pisos, construído con maderas chilenas (porque todo se llevaba desde Chile); el mismo donde hoy tabletean las máquinas de escribir de los funcionarios del Tesoro. En sus salones y jardines tenían lugar suntuosos bailes que hicieron época. En la intimidad, la reina usaba un peinador amarillo con grandes flores negras, y conservaba su costumbre de andar descalza. A Loti le pareció "una mujer inteligente y de buen sentido, bien informada de todo".

Su trono era un sillón dorado con tapiz de brocato rojo. A su lado tenía un **plateau** con largos cigarrillos de pandáneo, de los que fumaba sin cesar, día y noche. Aunque sabía francés, se negaba a hablarlo y utilizaba a un intérprete —un sujeto rígido, vestido de negro— durante las audiencias con extranjeros. Era una apasionada de los naipes y jugaba haciendo trampas.

El fino y poético Loti dejó la descripción de cómo realizaba Pomaré cierto menester privadísimo. ¿Lo vio, o se lo contaron?... La vieja y gruesa señora se iba detrás de un bananero de su parque asistida por tres mujeres del servicio. Una de éstas la sostenía, otra le pasaba después unas hojas tiernas de **burau**, y la última le aplicaba el **monoi** (aceite de coco mezclado con sándalo), para evitar la irritación de la piel.

Pomaré Vahiné murió en 1877, llorada y ensalzada por sus súbditos. Loti dice: "Se puede considerar que a partir de ese día comienza el fin de Tahití desde el punto de vista de las costumbres, del **charme** y del color local".

E. B.

POR EL OJO DE LA LLAVE



Trudy Scheumann, la hermosa bailarina, fue sorprendida por "LA NACION" en uno de sus ensayos. Trudy se prepara para la gran función que ofrecerá, junto a sus alumnas, en el Teatro Opera, hoy en función de matinée.

¿Qué es?

Plantígrado

Latín: (planta: planta del pie, y gradus, marcha). Animales que caminan apoyando en el suelo toda la planta de los pies. El oso es un animal plantígrado.

Cables de HOY

Los "desconformados cerebrales son una curiosa y extraña realidad"

SANTIAGO, 19. (PP).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje.— Intrigado por término "desconformado cerebral", que emplea mucho don Francisco Encina, famoso historiador chileno, arribé a ésta para efectuar una personal comprobación sobre la existencia de tán extraños sujetos.

Aproveché un "footing de la libertad, sudorosa marcha efectuada por elementos burócratas adictos en su mayoría a un ex partido de gobierno, y pude constar que en Chile efectivamente existen los "desconformados cerebrales".

Estos sujetos son: 1) Partidarios de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia porque la idearon y la promulgaron. 2) Enemigos de la Ley de Defensas de la Democracia, pues en el "footing" de ayer hablaban contra ella. 3) Partidarios de dicha Ley, pues sostienen que aplicándola, no hay necesidad del estado de sitios. 4) Enemigos de la tal Ley, pues sus parlamentarios han presentado al Parlamento un proyecto de derogación.

Este cúmulo de contradicciones en dichos sujetos demuestra que el concepto "desconformado cerebral", i eado por el famoso historiador chileno, es justo y valedero para un grupo de ciudadanos cuya masa encefálica está desconformada en forma radical.

Los lagos y estanques darán alimento al hombre del futuro

DIETISTAS VUELVEN LOS OJOS A LA MINUSCULA ALGA "CLORELLA"

PARIS.— (France-Presse). — El profesor japonés Hiroshi Tamiya no es un bromista. Dicho biólogo goza de gran reputación internacional merced a sus trabajos sobre las proteínas y la alimentación humana. Su esposa, también bióloga, y colaboradora suya, es una de las mejores cocineras de Tokio. Ahora bien, a su paso por California hace unas semanas, los señores Tamiya invitaron a cenar a las personalidades más ilustres de la biología norteamericana.

—Una sencilla cena a la japonesa, precisó la señora Tamiya.

El menú tenía tan mísera apariencia que ninguna ama de casa se hubiese atrevido a proponerlo ni siquiera a sus familiares. Júzguese: sopa, macarrones con salsa y helado, todo ello acompañado de panecillos tiernos de aspecto verduzco. ¡Y nada más...!

Al término de la comida, se rogó a los convidados que opinaran sobre los diferentes manjares. Todo el mundo estaba encantado. Todos estaban hartos y nadie hubiese sido capaz de comer otra cosa.

Era exquisito, agregaron. ¡Los macarrones eran deliciosos y la sopa una maravilla...!

SE DESCORRE EL MISTERIO. — ¡Déme la receta de su salsa!, dijo a la señora Tamiya la mujer de un comensal. Y ¿dónde compra usted sus panecillos?

Pues bien, queridos colegas, declaró el doctor Tamiya, esta cena demuestra que nuestro sustento se halla en los estanques.

Como las cosas no parecían muy claras, el doctor Tamiya facilitó todos los informes necesarios. Los manjares que la honorable sociedad acababa de comer, de la sopa al helado, pasando por los macarrones, su salsa y los panecillos, procedían de la misma planta, el alga llamada "Clorella". La receta es la siguiente: échense en un recipiente 8 cucharaditas de polvo de Clorella, cuatro tazas de harina, media taza de mantequilla, una taza de leche, siete cucharaditas de azúcar, dos huevos, sal y levadura. Mézclese el conjunto amasando la pasta un tanto verduzca obtenida. Luego, ya no queda más que hacer los panecillos y meterlos al horno, o macarrones cortando la pasta, o la sopa o la salsa disolviendo un poco del producto en agua hirviendo, o helados congelando una disolución de la pasta en un refrigerador.

—En cuanto al gusto de los manjares, la química sabe producir todos los sabores: el glutamato proporciona el sabor del gruyére, el butirato de etilo, el formiato y el butirato de iscamilo, los de la frambuesa, el plátano o el melocotón. La pasta de polvo de clorella tiene gusto de avellana. Pero en Tailandia, en donde tal polvo contiene planctón, **su gusto es de anchoa**.

REVOLUCION EN LAS BEBIDAS.— En lo que respecta a las bebidas, la señora Tamiya sirvió a sus invitados jugos de frutas. Pero hay cosas mejores. Los comensales del futuro beberán "hierba líquida". Las experiencias acerca de tal refresco se llevaron a cabo en Wageningen, una pequeña ciudad holandesa sita a la orilla derecha del Rhin, a 17 kilómetros de Arnhem. Al parecer, "la hierba líquida" es un factor de buena salud y de excelente digestión y se venderá en pastillas que podrán disolverse en el agua.

EL ALIMENTO MAS RICO DEL MUNDO.— Al término de su demostración el doctor Tamiya subrayó:

—Los alimentos derivados de la clorella poseen 20 por ciento más de proteínas y 75 por ciento más de grasas que nuestros alimentos diarios naturales. Es el alimento más rico de todos los conocidos en vitaminas A y C, de las que carecen el pan y los pasteles. Seis panecillos de clorella son más nutritivos que un plato de carne con patatas. Los macarrones de clorella y su salsa equivalen a una chuleta.

¡Y no se rían! Por extraordinario que parezca, el asunto es muy serio. El doctor japonés predice que antes de diez o quince años, casi toda la alimentación humana estará basada en las algas y que entonces no tendremos más remedio que reconocer que nuestra nutrición actual nos impedía gozar de buena salud y alcanzar edades avanzadas. Agrega al mismo tiempo que la alimentación a base de algas tan ricas en proteínas, es sin duda alguna el mejor medio de combatir las grandes plagas de la humanidad. ¡Venezuela nutre a sus leprosos con polvo de algas y los enfermos están muy bien!



EL CULTIVO DE LA CLORELLA.— ¿De dónde procede la nueva panacea? La clorella es un alga minúscula, apenas visible a simple vista, que crece en los lagos y estanques. Por razón de su particularidad unicelular, nueve décimas de su substancia se transforma en alimentos. Su gusto es soso, pero adopta fácilmente cualquier sabor.

Las virtudes de la milagrosa alga se descubrieron en 1948 y su cultivo dio resultados sorprendentes desde el comienzo. Por aquel entonces se logró producir 20 toneladas de proteínas y 3 de grasas en una superficie de 4.000 metros cuadrados, cifras que superaban todas las marcas de producción agrícola.

El cultivo de la clorella se incrementó rápidamente con ayuda de diversos medios artificiales. Se construyeron enormes lagos dotados de tubos plásticos canalizadores del calor solar o utilizando el calor artificial de los rayos infrarojos. En el Japón, los cultivos de la clorella tomaron gran auge pues dicha alga no necesita más que agua para vivir y se multiplica con enorme rapidez. Su cultivo no exige cuidado alguno y, utilizando al máximo la luz solar, agitando el agua en permanencia y echando polvo de hierro en medio del cultivo, el rendimiento de las algas aumentó en un 70 por ciento. **Con tales medios se consiguió producir 88 por ciento de proteínas en vez del 7 por ciento** natural; 38 por ciento de ... car en vez de 6 por ciento ... por ciento de grasas en vez ... 7 por ciento. Cada hectárea ... produce 80 toneladas de ... mentos por año, con ... por ciento de proteínas ...

LA ALIMENTACION DEL FUTURO.— Las experiencias llevadas a cabo en el cultivo de la clorella dieron resultados tan excelentes que se piensa en extenderlas a las otras algas. En la actualidad existen diez ... especies de algas en la superficie terrestre y no ... han estudiado más que ... tiséis. Ninguna de éstas ... basa la producción de la clorella. Pero otras poseen ... tudes alimenticias de ... que carece la clorella y ... muy probable, según la opinión de los biólogos, ... en la alimentación del futuro, los trabajos se orienten hacia una mezcla de las diferentes algas. Los alimentos que se obtendrán ... ces serán los más sanos ... pueda esperar el hombre.

EL AGUA: LA PANACEA. — Los nuevos cultivos del "... del porvenir", como lo ... nan los especialistas, ... efectuarse en todas las ... des y en todos los lugares donde hay agua. Desde el punto de vista los lagos del mundo entero son verdaderas ... nas de proteínas y de ... todavía ignoradas. En todo caso, lo menos que se puede ... mar es que en los próximos años asistiremos a un ... so desarrollo de la industria ... todas las grasas vegetales ... gún dicen, la mantequilla ... porvenir se encuentra ... algas. La alimentación ... hombres, en contraposición a lo afirmado en el Parlamento británico, no corre peligro ... guno. Las actuales ... de algas podrían alimentar durante todo el año a unos ... ce mil millones de individuos.

EN PARIS CONSTRUYERON UN KREMLIN DE CARTON



Para la realización de su film "Napoleón", Sacha Guitry tuvo que construir en el Parc de Sceaux (París) una gran decoración a base de cartón y madera que representaba al Kremlin, y luego, prenderle fuego, para simular el "incendio de Moscú". En la foto, una parte del fastuoso decorado. — (Foto Intercontinentale).

SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 22 **LA NACION** EJEMPLAR GRATUITO

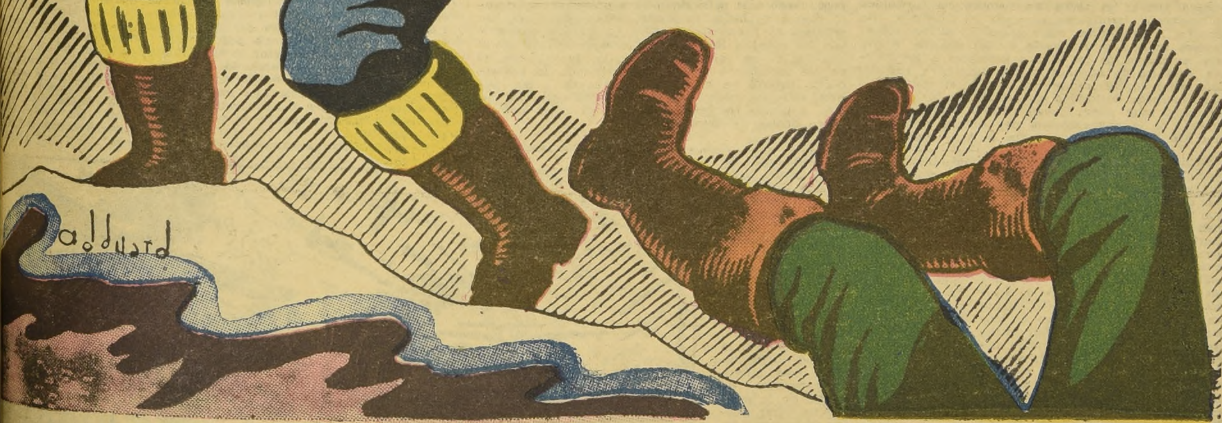
AÑO XXXVIII — DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 121.000 EJEMPLARES

EL DETALLE REVELADOR

CUENTO POLICIAL

por Roberto Bailie





BARTEAU pasó su rifle de la mano derecha a la izquierda, mientras avanzaba por la nieve. De pronto, se detuvo, levantó la cabeza cubierta por el grueso gorro de pieles, miró fijamente, durante un buen rato, las nubes grisáceas que avanzaban rápidamente por sobre los escarpados picachos de las Montañas Rocosas canadienses, y, dándose vuelta hacia el hombretón que iba a su lado, resoplando de fatiga, dijo:

—No tardaremos mucho en tener más nieve todavía.

Miller gruñó una respuesta ininteligible. Andaba de pésimo humor. Su rostro tosco estaba enrojecido por los vientos helados y sentía que los pies se le iban entumeciendo rápidamente. A pesar de todo, iba en pos de su guía tenazmente, apretando el rifle en su diestra.

No se había detenido a pensar en las penurias de la caza, cuando decidió efectuar la expedición, después de escuchar el relato que un amigo del club hiciera sobre sus aventuras cinegéticas. Envidioso de los buenos ratos que su amigo le aseguraba haber pasado, se dispuso a tomarse unas vacaciones de invierno e irse a las Rocosas canadienses en busca de aquellas veloces y preciadas cabras montañesas.

Pero ahora, después de tres días de viaje hacia las regiones superiores de la nevada cadena de montañas, donde, según insistía Barteau, tenían que ir para hallar las cabras, Miller había agotado ya toda su paciencia y tenía los nervios hechos pedazos. Ansiaba, como nunca en su vida, un lecho confortable, que reemplazara a su bolsa-cama de campaña, tendida todas las noches en la nieve, expuesta al frío y al agua.

En su irritación y nerviosidad estaba considerando ya a Barteau como al único culpable de todas aquellas incomodidades y penurias. Empezaba ya a odiar al pequeño y alegre franco-canadiense. Y lo odiaba por su alegría, por la forma en que sonreía ante las dificultades, por las canciones que daba al viento cuando él se arrastraba casi sobre la nieve, agotadas sus fuerzas por la extenuante caminata.

Aquella noche, los dos se sentaron ante el gran fuego que encendió Barteau. Miller fumaba nerviosamente un cigarrillo. Barteau tenía apretada entre sus dientes la pipa ennegrecida por el largo uso. En los dos últimos días, Miller apenas había pronunciado una palabra, si se exceptúan sus quejas y lamentaciones. Barteau, comprendiendo el estado de ánimo de su compañero, se abstuvo de romper el silencio, limitándose a fumar y mirar fijamente a las nubes que cubrían ya por entero el cielo.

Conforme fue avanzando la noche, el viento fue intensificándose, hasta silbar fuertemente sobre sus cabezas. Miller se estremeció de frío. Y por fin, ambos extendieron sus bolsas-camas, colocándose cerca de la fogata.

—Mañana, señor Miller —anunció Barteau—, llegaremos adonde hay cabras. Duerma bien esta noche. Tiene que estar muy tranquilo, para hacer blanco en esos diablos, que son rápidos como centellas.

—Mis nervios están perfectamente —respondió, irritado, Miller—. No necesito consejos suyos.

Y echándose sobre la cabeza el embozo de su bolsa, se dispuso a dormir.

—oOo—

A la mañana siguiente, Barteau comprobó que no había errado al pronosticar la nevada. La corteza endurecida de la nieve vieja estaba cubierta por una nueva capa blanda y la atmósfera estaba llena de millones de copos, grandes, suaves, blancos, que caían silenciosamente a tierra. Avivó el fuego, añadiéndole una nueva carga de leña y preparó el desayuno. Pero Miller no dio la menor señal de agrado ante el café caliente, el jamón frito y los buñuelos que el guía puso ante él.

Terminado el desayuno, los dos recogieron su impedimenta, y, cargando las mochilas sobre los hombros, partieron para la última etapa de su viaje a la cumbre de la sierra. Conforme iban escalando rocas y más rocas, Miller seguía detrás de Barteau, tenazmente, como si su intención fuera imponerse a su propia debilidad. Sus labios formaban una línea recta, de decisión. Su pesado cuerpo se movía torpemente, agitado por el cansancio.

—¿Hasta cuándo vamos a tener que subir esta maldita montaña? —preguntó, por fin, irritado.

—Unas cinco o seis millas más y llegamos— respondió el guía, sonriendo pacientemente.

—¡Usted me dijo que estábamos casi por llegar! —gritó—. ¡Seis millas más!...

En aquel instante, uno de los pies de Barteau resbaló sobre una roca lisa. De no haber estado Miller tan cerca de él hubiera caído, simplemente, sobre la nieve, de espaldas. Pero el rifle que llevaba en su mano derecha fue a golpear fuertemente una de las piernas de Miller, quien lanzó un grito de rabia y dolor. En el breve espacio de un segundo, su odio hacia el guía pareció centuplicado. La furia hizo presa en él, enloqueciéndolo momentáneamente. Sus puños se apretaron sobre el cañón de su arma, y, levantándola rápidamente, la dejó caer con todas sus fuerzas sobre la cabeza de Barteau.

—¡Toma, por idiota!— gritó después del golpe, lanzando una carcajada.

Barteau cayó sobre la nieve lanzando un débil grito. Pero, de pronto, se quedó inmóvil a los pies de Miller. Este lo miró un instante. Su ira desapareció, para dar paso a un terrible miedo. Retrocedió, apretando el rifle entre sus manos. Durante un rato, que le pareció una eternidad, se quedó inmóvil, mirando a su víctima.

Por fin, su cerebro pareció iluminarse ante la realidad de lo que había hecho. Y al comprenderlo, se despertó su astucia. Barteau estaba muerto... No cabía duda. Y él lo había muerto. Pero nadie debía saberlo jamás.

Se quedó unos instantes pensando. Por fin pareció decidir-

(A LA PAGINA XIV)

CHARLAS DE TEATRO

De N. YAÑEZ SILVA

LUCHO CORDOBA

EL DIA 4 de junio del año de 1914 aparecía por primera vez en las tablas del Teatro Santiago, un muchachito de pocos años, de la mano de su señora madre, doña Lelia Fernández, para hacer un papel de cuatro palabras, en una revista criolla de quien estas líneas escribe. No se llamaba todavía Lucho Córdoba, sino que creo que Luis Garreaud. Lo hizo bien. Era un niño de esos que se llaman avispados, y aparecía en la escena de un tranvía antiguo, en compañía de otro niño, hijo de un bailarín de aquella Compañía, de la cual formaban parte, como cabezas, Manolo Montero y Pepe Vila.

Ojos grandes, un poco absortos, revelando ya en su cuerpo tierno que no iba a ser alto, sino más bien pequeño, propicio para el teatro y sobre todo para los papeles cómicos, porque los grandotes, ya sean hombres o mujeres, se ven mal en el teatro, que es un suelo que hace crecer a las personas, en el sentido físico de la palabra.


Lucho Córdova, tal como aparece en su película "Tonto Pillo"

¿Qué fue luego de ese niño? No podría decirlo a ciencia cierta, porque en esos años había mucho que hacer para un crítico de teatro, y que hacer con grandes figuras, para estarse preocupando de niñitos prodigios que un día, o muchos, hicieran algo en el teatro.

Ese niño salió de Chile. Se formó lejos, posiblemente en Buenos Aires, que ha sido en América emporio de buenos y de malos cómicos.

Una vez volvió a Chile, ya formado, es decir, haciendo cosas de cierta responsabilidad, y las hacía bien, con el control de quien lo dirigía. Yo lo ví hacer cosas excelentes. Tenía porvenir, pero nadie se imaginó jamás que este porvenir iba a ser tan grande, que pasados no muchos años, lo iba a enriquecer.

Comprendió muy bien Lucho Córdoba —que ya venía bautizado de fuera con ese nombre de guerra—, como Vilches, que por su escasa figura, no iba a encontrar mucho eco en los galanes, y se dedicó, o lo dedicaron, al principio, a hacer actores de carácter, y también los hizo muy bien. Yo me acuerdo haberle visto, hecho en forma sencillamente deliciosa, un judío en una obra francesa, "Taffard" (Ces Messieurs de la Santé), del cual hacía una labor llena de gracia, un invento suyo, porque en realidad el papel era corriente, pero él le daba aire, y, más que nada, le daba gracia. ¿En qué consistía esta gracia? Váis a ver que en algo muy simple y fácil de hacer, siempre que se tenga el don divino de esa gracia, y era en su caminar cortito, en unos mutis, como embistiendo las puertas por donde debía entrar. ¿Habéis visto algo más simple? Sí, y precisamente, por esa simplicidad, el técnico podía apreciar desarrollo de dones en ciernes.

El andar cortito, un andar de felino que no quiere meter ruido, lo explota hasta hoy, como explota la mirada absorta, como explota cierta diablura inocente en vejetes verdes, que él sabía que debía hacer muchos de ellos al través de su vida de actor.

Llegó un momento en que se encasilló, o mejor dicho en que encontró un papel a su medida, con "Esta noche a las ocho", y con "Napoleoncito", ambas obras en las cuales era preciso hacer una gracia de ingenuo, y en ambas también poner de manifiesto sensibilidad, corazón, condiciones únicas para traspasar esa línea fría y casi odiosa del oficio al lirismo y a la inspiración del verdadero "artista". Ejemplos en el teatro español: Borras, contando el cuento de cómo mató al lobo en "Tierra Baja"; Thuiller, en el "telón corto", de "Juan José" (se ha visto una sola vez en Chile, o Miguel Muñoz en toda "La vida es un sueño".

Conoce Lucho Córdoba a Olvido Leguía, en la Compañía de Flores, en La Comedia, el año 1931, simpatizan, corre el tiempo, y enviuda Olvido, de un actor que era únicamente "oficio", Valenti, y se une al actor pequeñito, y empiezan ambos a navegar por la vida del teatro, viento en popa a toda vela. El, jefe de grupo, ése que se formó para el Santiago, el año de 1934, con obritas de treinta minutos, que fueron después obras como todas las demás.

Olvido es y era una actriz disciplinada, de bella figura, elegante como una francesa de la "Comedie", la Marquet, por ejemplo, y comprende que debía resignarse a hacerle las segundas a su marido, que era el que daba a la taquilla. Hizo cosas magníficas, como "Veneno y Encaje Antiguo", pero las hizo a lo lejos, y siguió en esas segundas, que yo podría llamar brillantes, por la persona que las hacía.

Las condiciones nativas de Córdoba fueron más y más explotadas. Sus viejos verdes, fueron siempre iguales, pero siempre tuvieron travesura y gracia. A lo lejos, algo de substancia, como "Judic", y bien como aquel papel en que el actor finge ver a un conejo. Esto ¡qué requetebien! Ingenuidad, andar pasito a pasito, cara de bobito, ojos absortos, que son los suyos, y otras condiciones. Fue autor, también, de muchas cosas. El es el primero que sabe que jamás ha escrito una obra por sus cabales, pero tiene suma habilidad técnica. ¡Mucha gracia! La necesita para llevar mucho público. ¿Y qué más? La vida ya lo dirá...

N. Y. S.

De EDUARDO MARI

PROSCENIO



HOY SE PRESENTARA en una matinée en el Teatro Opera la bailarina y maestra coreógrafa Trudy Scheumann.

Tiene esta intérprete de la danza un eficaz dominio técnico de la expresión coreográfica, evidentemente obtenida después de un dilatado proceso de estudio y acción escénica, que le ha permitido afinar la calidad de sus dotes coreográficas.

Trudy, que ya ha ofrecido con buen éxito otros recitales, posee el conocimiento de todas las gamas precisas que exige el difícil arte que cultiva; un arte que, por su naturaleza, linda con el reino iluminado y mágico de la creación poética. Sus concepciones coreográficas se destacan por su justeza y propiedad, y, en cualidad muy especial, por su expresión, por el sentido exacto de su rostro, sus manos, y cada movimiento que imprime a los poemas de danzas que interpreta.

Sin duda alguna, Trudy Scheumann es una de las bailarinas de personalidad más definida en nuestro ambiente, y cada presentación de esta artista constituye un espectáculo de gracia y delicadeza que deja en el espíritu un sentimiento de honda emoción estética.

Trudy ha formado con esfuerzo y dedicación, un cuadro infantil de danzas. Su escuela tiene por base que "los niños, aun danzando, no deben dejar de ser niños". Inspirada en este concepto, sus danzas son coreografías sencillas, en cierto modo poéticas, en que los niños no sólo las interpretan, las ejecutan, sino también que las sienten y las realizan alegremente.

Ella se ha propuesto que los niños de su academia bailen con la alegría del que realiza algo que siente y comprende íntimamente, y por ello ha excluído de sus bailes todo aquello que pueda significar violencia o ejecución de motivos que no corresponden a la edad de sus niños.

El festival de hoy en la matinée del Opera resume una serie de alegres poemas de danzas, en los que la gracia alterna con el buen gusto. Y en esta velada, la joven maestra que viene conquistando al público con armas muy delicadas, demostrará cuánto es dable hacer en el arte del ballet con los niños, actuando como niños verdaderos.

E. M.

De CESAR ALVAJAR

EL CRIMEN "AL POR MAYOR" Y EL CRIMEN "AL MENUDEO"

PARIS, (PRENSA INTERCONTINENTAL).— Por desdicha, a partir del relato del Génesis que nos cuenta el primer homicidio de la historia, perpetrado por Caín en la persona de su hermano Abel, la crónica del crimen no ha vacado jamás. En todos los tiempos ha infringido el hombre el terminante precepto del Decálogo, "No matarás". Pero nunca como ahora los delitos monstruosos se han multiplicado de tal manera. Aterra leer las planas de los diarios dedicadas a los sucesos. Aun las de aquellos que se limitan a cumplir una triste misión informativa, sin hacer concesiones a la morbosa curiosidad de cierto público. Sin remontarse muy atrás, hemos podido distraernos del proceso de la envenenadora de Loudun y del proceso Montesi de Roma —índice de una depravación de costumbres generalizada, que por sabida ya no choca ni suscita protestas— con el caso de ese padre que arrojó a su hijo a las llamas de una hoguera que ardía en la chimenea del hogar; con el de ese otro que, para vengarse del desvío de su esposa, lanzó a la calle desde la ventana de un quinto piso a su hijita de cuatro años; con el de esa granjera de Dinan que mató a su marido, haciendo que los caballos lo pisoteasen cumplidamente en el establo o un poco más lejos en fecha, con el de ese estudiante que apenas rebasada la adolescencia debutó en el crimen asesinando a sus padres, saliendo luego, con un cigarrillo entre los labios, a pasear tranquilamente con su novia por las grises orillas del Sena.

Siempre ha habido infanticidas, parricidas y uxoricidas, se dirá. Cierto. Pero aparte de que ahora proliferan de modo alarmante, aparte de que en ninguna época se han registrado tantos casos de niños martirizados por sus propios padres —con los que los jueces muestran una clemencia inconcebible, porque si hay un delito que merezca la muerte es ese de maltratar a un niño—, actualmente ha surgido un nuevo tipo de crimen, que se repite con frecuencia, que está de moda, pudiéramos decir, y es el crimen por sí mismo, sin motivo valedero ni explicación racional posible: el de esos furiosos sujetos —han sido varios estos últimos meses— que desatan la bestia que llevan dentro, toman un fusil o un hacha, y con un pretexto ilusorio, o sin pretexto, dan muerte a todos los miembros de una familia, todos los habitantes de una casa y a cuantas personas se ponen a su alcance, hasta que el esfuerzo colectivo del vecindario amenazado y de los agentes de la autoridad logra eliminar o reducir al bruto. Hasta ahora el crimen, aun el cometido por un loco, tuvo siempre un motivo, real o inventado. Correspondía a nuestra lamentable era de progreso meramente técnico ser también la del crimen sin causa y sin objeto.

¿Cuál es —nos preguntamos— la razón de esta recrudescencia criminal, de este crecimiento de la crónica trágica y, sobre todo, de la aparición de este nuevo tipo de crimen ciego, múltiple e inexplicable? A nuestro juicio, la respuesta es clara: la guerra. Todas las guerras enseñan el desprecio a la vida humana, embotan la sensibilidad y aflojan los resortes morales, y todas van seguidas de un aumento de criminalidad (seguidas, decimos, porque durante ellas suele ocurrir que el crimen, el crimen que cae bajo el Código, disminuye, porque tiene en la guerra misma y en sus anejos un exutorio legal). Pero esta guerra pasada —guerra marginada de crímenes y atrocidades en la retaguardia, como ninguna otra; guerra de campos de concentración, torturas, cámaras de gas, hornos crematorios, etc.; guerra terminada con el espantoso capítulo de la bomba atómica y prolongada en el temor angustioso de otra guerra— ha producido aquellos fenómenos de desprecio al ser humano, de embotamiento de la sensibilidad y de relajación moral, en mucho mayor grado que todas las contiendas anteriores. No sólo quiénes la han vivido, sino muchos que han sido meros espectadores lejanos, han sufrido su perniciosa influencia. Y siguen ahora bajo el dañoso influjo de una postguerra en la que se advierte que lo ocurrido no aportó ni corrección ni enmienda, y que los Estados —símbolos máximos de la autoridad para el individuo, y en los que éste suele inspirar inconscientemente su conducta— preparan sus armas, se enseñan los dientes, tratan de infundirse miedo recíprocamente y, en suma, sólo a la fuerza y a la violencia se confían.



Viendo esto, todo aquel que no posee unas bases morales muy firmes, piensa que el crimen a que lo inclinan sus impulsos brutales apenas tiene importancia, si se le compara con esos crímenes en masa de los Estados, en que las víctimas se cuentan por millones, y en que los medios de destrucción puestos en funcionamiento son infinitamente superiores a los que él puede manejar. Y acaso piensa también en las recónditeces de su turbada mente, aunque no sepa formular este pensamiento, que una entidad que apela a esos medios, y cuyo progreso, en suma, se cifra en haber substituído la quijada de asno con que Caín mató a su hermano por la bomba H., podrá perseguir y castigar al criminal, invocando la defensa de la seguridad colectiva; pero es muy discutible que tenga verdadero derecho a hacerlo, mientras ella misma no mejore su propio ejemplo.

Se ha hablado mucho acerca de si la pena de muerte hace disminuir o no la criminalidad. La película "Todos somos asesinos" renovó esta antigua discusión. Pero apenas se ha parado mientes en este otro aspecto, más importante, del positivo fomento de la criminalidad que emana del ejemplo de arriba, del ejemplo de los Estados (supremas expresiones de la sociedad humana), que no aciertan a renunciar a la violencia y al crimen "al por mayor" y se arrogan, sin embargo, el derecho de castigar el crimen "al menudeo". Con pena de muerte o sin ella, el crimen "al menudeo" aumentará y se multiplicará en proporción directa al crimen "al por mayor" y sugerido, estimulado y, hasta cierto punto, justificado por éste.

A tal situación nos lleva el desequilibrio entre el adelanto técnico y el atraso moral de una humanidad que, en su estado actual, podríamos simbolizar en la figura de un sabio ingeniero, afortunado inventor, investigador meritísimo en el terreno científico, que todos los días realiza una magnífica obra de laboratorio, y todas las noches se emborracha como un bruto y les da una paliza salvaje a su cónyuge y a sus hijos. ¿Qué derecho moral tendría este hombre, con todo su saber, para castigar una falta de uno de sus obreros? Aproximadamente el mismo que nuestra actual sociedad para castigar a los criminales.

El ejemplo de arriba es uno de los más poderosos incrementos del crimen. Esta es la dolorosa verdad, ante la que no ha de meterse la cabeza bajo el ala, sino mirarla de frente, aunque nos moleste, como cuando miramos al sol, o a la muerte, que son también verdades que molesta mirar con fijeza.

C. A.

De TEOFILO CID

LITERATURA PARA NIÑOS

"VICE impunu", vicio impune, lo llamaba Valery Larbaud. Consiste en quedarse varias horas sumergido en el ambiente de cristal de nuestra propia ensoñación, suspendido el ánimo sobre el mundo, contrito el semblante, volandero el pensamiento. De todas las ocupaciones del hombre, la más digna, la más encomiable, es la lectura. Por medio de ella surge la aventura, el claror del alba o el misterio de la noche, el simún encantado de la planicie africana, el espejismo de la imaginación. Desde niño, el hombre culto lee. Lee durante largas horas del día, distrayéndose de la vana pelea de los demás hombres. Desde niños hemos aprendido a separarnos de la gente, estableciendo una ancha bahía entre sus intereses inmediatos y nuestra desinteresada actitud de lectores. En posición de cúbito-dorsal o en la menos eficaz del Penseroso de Miguel Angel, nuestros ojos maravillados han corrido, por las líneas de miles de páginas, una especie de maratón espiritual de la más aérea categoría. Después las peripecias narradas por el capitán Mayne Reil, desde las empalagosas enseñanzas de Edmundo de Amicis, desde las escalofriantes escenas de la Radcliffe, siempre hemos dejado mecer, en esa diserta calistenia, a nuestro espíritu. El libro ha cautivado todos nuestros impulsos vitales; ha sido, por decirlo así, nuestro único almácigo de tentaciones.



Esto, por lo que respecta a nuestros ingenuos recuerdos personales. Porque ¿cómo olvidar las coloreadas estampas del Tesoro de la Juventud? A nuestro padre se le ocurrió traer los veinte volúmenes de dicha obra maravillosa cuando aún no habíamos cumplido los seis años. Y después, muchos años más tarde, se quejaba: ¿por qué se le habrá ocurrido escribir a este muchacho? No me cabe la menor duda de que el único culpable del "viçe impunu" fue el mismo. Sin la lectura ansiosa —mi madre tocaba al piano una pieza de Chopin y la lluvia caía, incesante, afuera— nunca habría tenido la veleidad de tomar el lápiz y trasuntar los endiablados acertijos que me enviaba mi yo de niño.

En la biblioteca del colegio se nos suministraban los hermosos tomos de la colección Araluce, lleno de luminosos grabados. ¿Os acordáis? Por intermedio de estos graciosos tomillos aprendí a tener vagas referencias de Shakespeare, de Wagner, de Moliere. Allí supe de los amores de la Reina Ginebra y de los votos místicos de los caballeros artúricos.

Mediante esas páginas supe quién era el Rey Lear y supe, asimismo, de su triste destino. ¿Creéis que algo así se puede olvidar cuando ese algo ha ingresado a nuestro espíritu antes de los siete años? Leer un cuento de hadas a esa edad es dar alimento prodigioso al espíritu para toda una vida. Yo creo que es el paseo nocturno de la Cenicienta lo que ilumina el rostro de ciertos ancianos vencidos por la vida.

Más tarde, en mi adolescencia ya, leímos a Dumas. Dumas fue nuestro verdadero profesor de historia. Según he sabido ulteriormente, este macizo genio fue un gran falsificador de cronologías y hechos. Pero ¿qué importa eso? El amor que siempre he sentido por la galante Francia de los Valois no habría ganado una pizca si lo hubiera adquirido, morosamente, en la obra de Bussy—Rabutin, por ejemplo, o extraído directamente de los versos latinos de un Ronsard o en la traducción de Plutarco hecha por Amyot, favorito de Carlos IX. Prefiero volver a Dumas y frecuentar, tomado de su mano, el pequeño Trianon en donde María Antonieta discretea con su cuñado Carlos, Conde de Artois. Prefiero volver con Dumas a visitar el palacio de "Des Eaux", para allí escuchar una inocente bufonada de Lafontaine. Su propietario, el Duque de Belle Isle, aun no pierde la validez de Luis Catorce, el Rey Sol. O si me vengo a frecuentar el ámbito español, me solazo aún de gusto, mezclado de terror, presenciando al Rey Rodrigo, el último del linaje visigótico, el día de su muerte en Guadalete, cuando las armas cristianas cedieron al empuje de los árabes numerosos. Esto me lo cuenta Navarro Villoslada en "Amaya o los Vascos del siglo Octavo", libro que leí cuando niño... ¿Y Macías, el enamorado doncel de don Enrique El Doliente, evocado por Larra, nuestro padre Larra; y Sancho Saldaña, evocado por Espronceda, padre nuestro también? Y... tantos otros.

Estas lecturas hacíamos los niños de hace treinta años, adosados a perpetuidad todavía a la verdadera tradición europea, inmune todavía, también, a la invasión bárbara de los films comerciales.

¿Qué leen, en cambio, los niños ahora?

Un padre, aterrorizado justamente, me explicaba hace algunos días sus legítimos temores. Los niños, ahora, me decía, no leen sino deplorables necedades. Me invitó a un quiosco vecino y allí revisamos los títulos de las revistas dedicadas a la niñez, expuestas a la venta: "Aventuras de King, de la policía montada", "El Llanero solitario", "Gene Autry", "El Super Ratón" ¿Cree usted, me decía este padre alarmado, que mi hijo pueda pensar correctamente alguna vez si lee estas cosas? ¡El Super Ratón! ¡Nada menos que la apología del animal más dañino, más inmundo y más intolerable de la naturaleza! ¿No cree usted que esto es sencillamente un crimen de lesa niñez? En mis tiempos leíamos "El Flautista de Hamelin", historia conmovedora en la que se cuenta de cómo un flautista maravilloso se llevó a todos los ratones de la aldea de Hamelin con sólo el sonido de su instrumento mágico; más tarde, en castigo a la ingratitud de los pobladores, con ese mismo sonido se llevó, entre las lágrimas de las madres y las airadas protestas de los padres, a todos los niños de la aldea. ¡El Super Ratón, compare usted!

En el mismo quiosco pudimos ver otros títulos, no menos curiosos y vejatorio de la verdadera salud mental de los niños. "Ponla entre los lirios' por ejemplo, de una pretendida colección estelar; "El jurado tenía sed"... ¿Qué puede aprender la juventud en estos libros? No digo nada de "La Ronda", revista que ni siquiera tiene el tino de poner "impropio para menores" en la tapa.

No. Así no se adelantará un ápice sobre las generaciones anteriores y se destruirán las verdaderas bases de la tradición castellana y europea. Con vaqueros a lo "Hopalong Cassidy" o "Steve Cayon", nuestros niños sólo aprenderán a manejar armas de fuego, a matar al prójimo o a concertar emboscadas.

No. Me quedo con los libros saludables de mi niñez lejana.

T. C.

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

"LA POESIA DEL CAPITAN ALDANA", por Alfredo Lefebvre (Universidad de Concepción, 1953, 229 pp.). El autor de esta obra es profesor de Literatura en la Universidad de Concepción, traductor de León Bloy, autor —asimismo— de una "Antología de la poesía chilena contemporánea", de notable calidad, de un ensayo sobre "La infalibilidad del poeta" y numerosas piezas teatrales no estrenadas, y de grandes cualidades escénicas, al decir de los entendidos que las conocen.

EL CAPITAN ALDANA. — Fué un militar español, de gran prestigio en su tiempo, que escribió cantidad considerable de versos recogidos más tarde por su hermano Cosme en una pésima edición. Murió en el desastre de Alcázarkivir, el 4 de agosto de 1537 bordeando los 41 años de edad. Dice Lefebre que: "El hecho es que en cerca de 8.700 versos, cojos y no cojos, que se conservan de Francisco de Aldana, hay 45 composiciones completas, entre ellas 33 sonetos", (p. 22). La torpe y fraterna edición casi se llevó a la tumba la propia actividad creadora del poeta. Si no hubiera sido por Marcelino Menéndez y Pelayo, por Antonio Rodríguez Moñino, y algunos otros, habríase perdido la memoria de unos de los más grandes de la lírica española. La obra de Alfredo Lefebvre y una —por aparecer— del norteamericano Elías R. Rivers, a quien agradece gentilmente su cooperación, poco sabríamos de este vate español del Siglo de Oro.



Alfredo Lefebvre

EJEMPLO DE ESTUDIO CRITICO.— El trabajo de Lefebvre es un ejemplo de acabado estudio crítico sobre un autor. Dice Lefebvre respecto a él: "El presente trabajo es un ensayo de investigación estilística. Fué llevado a cabo necesariamente en Madrid y a solas. Su origen ha sido el deseo de ejercitar procedimientos de exégesis literaria más exactos que otros, en busca de un conocimiento más objetivo del fenómeno poético. Por esto se ha evitado muchísimo manejar conceptos habituales de la crítica y de las historias literarias, tales como afirmar influencias que no se demuestran, clasificar estilos sin describir sus singularidades o exaltar un esplendor y no comprobar su eficacia en cuanto forma artística". Estas y otras consideraciones han sido aplicadas por Lefebvre con extrema seriedad, haciendo de su ensayo una pieza excelente de estudios estilísticos. No quiere ello significar que la obra carezca de interés para quienes no son profesionales o para los que no tienen un interés permanente por lo literario. Al revés: el método de Lefebvre da tal vivacidad y riqueza de matices a la obra del autor estudiado, que casi podríamos decir nos hace estar presentes en el momento de su creación. Además, su exégesis biográfica, su ingenioso y completo sondeo en el pasado en busca de los datos vitales que completen y aclaren los poemas, dan a este fino estudio estilístico una belleza y amenidad encantadores.

EL METODO EMPLEADO.— Con la honradez de un perfecto hombre de letras, el propio autor nos aclara las bases del método que usara: "Los métodos que se aplicaron son los que practican en sus últimas publicaciones Dámaso Alonso y Carlos Bousoño, más sugerencias asimiladas en páginas de Helmut Hatzfeld y Leo Spitzer. Como norma general se ha instado ésta: "La poesía explica la poesía. O sea que la interpretación de los versos, a través de las diversas composiciones del autor estudiado, está regulada por la coherencia espiritual, implícita en ellos". Hemos querido citar al autor, ya que nadie mejor que él mismo puede dar una visión clara sobre dicho método, poco usado por nuestros ensayistas literarios. Podríamos agregar, eso sí, que en algunos aspectos revela una extraordinaria capacidad para resolver, como quien deshace un crucigrama, la composición poética, descomponiéndolas en sus más simples elementos gramaticales o retóricos.

No es extraño que el nombre del traductor de "Retrato de un artista adolescente" presida dicho método, que, sin duda, hubiera hecho las delicias de James Joyce.

TERNURA HACIA EL PERSONAJE.— ¡Cuánto pueden aprender nuestros críticos literarios y muchos profesores de letras al leer esta obra de Lefebvre! No siente ninguna necesidad de tratar con tono desdeñoso al autor, ni servirse de él para expresar personales teorías, como egolátrica palanca. Tampoco son todos elogios. Hay, en especial, una cualidad digna de aplauso sin reserva: la notable ternura o suavidad espiritual con que examina su obra, en un estilo que a ratos emociona y contagia al lector sin pretensiones. Y no es para menos. Nos cuenta que Francisco de Aldana mereció en su tiempo el nombre de "El Divino", por ilustres contemporáneos. He aquí una composición de Lope de Vega sobre el desaparecido caballero: "Tenga Lugar el Capitán Aldana —entre tantos científicos señores—, que bien merece aquí tales loores— tal pluma y tal espada castellana". (p. 65).

EPISTOLA A BENITO ARIAS MONTANO.— Pero donde Lefebvre hace gala de ingenio, sutileza y penetración es en su exégesis a la Epístola a Benito Arias Montano, de la cual afirma, entre otras cosas: "Nos detendremos en los versos de la Epístola para divisar la figura de su alma, la presencia de la vida y una aventura poética de alta envergadura y dilatado desarrollo, que envuelve un asunto esencial al hombre. Todo ello expresado menos de un año antes de la muerte del Capitán, cuyo presentiimento parecería atisbarse en el poema. En él contemplaremos cierta variedad: la historia de un hombre del siglo XVI, el vuelo de la contemplación divina al modo poético, tierra hermosa y mucho mar desde dos o tres perspectivas. La habilidad del poeta nos proporcionará un gra nsentimiento de armonía, su ternura nos dejará la nostalgia de Dios y una medida de las cosas terrenas. Y, desde luego, se hará sensible el punto de vista señalado anteriormente: la muerte trágica del poeta engendra la situación descrita de su obra, de luctuosa belleza". (p. 25). No se podría haber expresado mejor el contenido del ensayo sobre Aldana, que coloca a su autor en un lugar de preferencia entre los estudiosos de la literatura en nuestro país y en las de habla castellana.

M. E.

Diciembre, 1954.



CASI HISTORICO

Durante la última guerra mundial, el capitán Smith, al verse cercado con su tropa en el bosquecillo que defendía, llamó a un soldado y le dijo:

—Es preciso que este pliego demandando auxilio llegue a manos del Estado Mayor. Procura burlar el cerco enemigo. Este pastor te enseñará el camino. ¡Dios os guarde a los dos!

Soldado y guía saltaron la alambrada y empezaron a arrastrarse para no ser vistos.

El pastor, de vez en cuando, advertía en voz muy baja al soldado:

—Cuidado que hay una zanja.

—Bueno —respondía el soldado con idéntico sigilo.

Llevaban seis horas de caminata, siempre comunicándose con voz casi imperceptible, cuando el pastor señaló quedamente al soldado:

—Estamos salvados, aquellas luces son las del cuartel general.

—Entonces, ¿por qué seguimos hablando bajito?

—¡Yo, porque estoy afónico, usted, porque le da la gana!

LAS CAMELIAS Y LAS ROSAS

Un gran número de flores, que se cuentan hoy entre las más comunes, era desconocido de nuestros abuelos. **En Francia,** por ejemplo, bajo Luis XIV, no se cultivaba en los jardines reales sino una docena de variedades de rosas. ¿Qué habría dicho el Rey Sol si hubiera conocido la variedad de las rosaledas de América?

En nuestros días existen siete mil variedades de rosas.

Muchas flores exóticas no habían aparecido en Europa en aque**l tiempo. La camelia,** por ejempl**o,** no fue llevada de China sino a fi**nes del siglo XVIII.**

El regreso de la camelia será ta**l vez anuncio de la vuelta de** u**n poco de romanticismo** de idealis**mo, que limpie** algo la ruda af**ición a la realidad** que angusti**a esta época y que** materializa la**s nuevas generaciones.**

De VICTOR RUIZ

Una visita a Paul Morand

HACIA poco tiempo que había regresado a París, después de su viaje triunfal por Estados Unidos de donde traía su nuevo libro sobre Nueva York, que empezaba a anunciarse, antes de su publicación, en forma completamente desusada, con inmensos carteles pintados al óleo con el retrato de Paul Morand, en la Avenida de los Campos Elíseos y otros sitios de atracción.

Paul Morand estaba en el apogeo de su gloria literaria. Era uno de los escritores mimados y preferidos por el público. Su nombre tenía resonancia universal, luego de sus jiras continentales por Europa y su excursión a la casi todavía no revelada Rusia Soviética. Resultaba, pues, interesante conocerlo personalmente.

El sabio profesor polaco Bolestias Motz, a quien tuve el placer de tratar en casa de la famosa cantante de la Opera Cómica Madame de Lafory, se brindó gustosísimo a servirme de intermediario ante el gran escritor y concertar con él una entrevista. Así lo hizo, y me avisó con la debida anticipación, para que fuera a verlo el día fijado.



PAUL MORAND

La casa de Paul Morand estaba situada en Champs de Mars, cerca del Trocadero y de la Tour Eiffel. Me esperaba a las 10 de la mañana, hora en que él, hombre de trabajo disciplinado y acostumbrado a no perder un minuto de tiempo, hacía mucho que estaba levantado y en plena labor.

Hacia allá me fui desde el Parc Monceau, en cuyas proximidades habitaba, en 8 Rue Henry Rochefort, en uno de esos rápidos y livianos automóviles de alquiler de París, Peugeot o Citroen, en los que uno sube sin saber si alcanzará a llegar vivo al final de la carrera, aunque tenían a su favor el hecho de que entonces eran los automóviles de alquiler más baratos del mundo: apenas unos pocos francos por distancias enormes...

Llegué a la casa del escritor con puntualidad británica. Era una suntuosa mansión de dos pisos, rodeada de jardines. Apenas oprimí el timbre de la puerta de entrada, apareció a recibirme el propio Paul Morand en persona, vistiendo únicamente un "pull-over" marrón y pantalón claro, con su infaltable cachimba en la boca. Hombre joven, de rostro moreno completamente rasurado, tenía más apariencia de inglés o norteamericano que de francés. Me acogió como a un viejo conocido, con un cálido apretón de manos y su cordial sonrisa.

—Sea Ud. bienvenido, mi joven amigo —me dijo gentilmente.

—Encantado de conocerlo, señor Paul Morand —le saludé yo.

—Pase usted —continuó, franqueándome la puerta. Y luego, tomándome familiarmente del brazo, me condujo a su despacho a través del amplísimo vestíbulo, un vestíbulo cinematográfico del que arrancaba una ancha escalinata de mármol al piso alto, mientras me decía bromeando.

—Ha sido usted muy gentil en venir a la hora exacta. Yo esperaba que llegaría más tarde, porque me habían dicho que los sudamericanos tienen un sentido especial de la hora...

—Sí, somos algo incumplidos —acepté—, pero en este caso, como se trataba de conocerlo y conversar con usted...

—Oh, gracias, gracias —me atajó—; tengo disponible todo el tiempo que desee.

En su inmenso despacho, con un ventanal que cubría toda la pared que daba sobre el jardín, y que lo inundaba de luz en esa clara mañana de la naciente primavera, trabajaban su secretaria y una dactilógrafa en mesas colocadas a ambos lados de su monumental escritorio, donde aparecían dispersas las cuartillas en que seguramente él escribía a mi llegada. Luego de los saludos de rigor, arregló ligeramente sus papeles y me invitó al piso superior, a un pequeño salón, donde nos arrellanamos en cómodas butacas, a conversar largamente como dos antiguos amigos.

Se interesaba vivamente por conocer todo lo relativo a la América Latina, nuestras costumbres, nuestras predilecciones literarias. Si conocíamos y nos gustaba lo que se escribía en Francia, y qué importancia tenía el mercado sudamericano de libros. A su vez me habló de Norteamérica, de su vida vertiginosa, de sus ciudades monumentales, especialmente Nueva York, y me confesó que él, a pesar de ser un hombre moderno, no podía acomodarse a ese ritmo de vida acelerado, y que prefería la relativa quietud con que todavía se podía vivir en Europa, especialmente en Francia, que seguía siendo, "malgré tout", un país romántico y soñador, donde el amor reinaba por encima de todo...

Cuando le expliqué que en nuestra América encontraría el más violento contraste con la vida norteamericana, en ciudades en que todavía subsisten costumbres de la Colonia, con un siglo de atraso, fuera de las grandes urbes donde el progreso ha llegado al mismo nivel que en Europa y en Estados Unidos, se entusiasmaba, exclamando:

—¡Eso, eso es lo que quiero conocer!... Algo primitivo, algo distinto, algo que tenga todo lo pintoresco y genuino de los pueblos que no han sido todavía "arrasados" por el progreso...

Le pregunté entonces si podía anunciar en "La Nación" de Buenos Aires, diario para el que celebraba la entrevista con el famoso escritor, que iría a la América Latina, y cuándo...

—Por supuesto —me contestó—. Diga usted que iré en uno o dos años más, en cuanto me sea posible y cuando pueda disponer del tiempo necesario para recorrerla a mi gusto. Quiero conocer Argentina, Brasil, Chile y otros países... También Bolivia, naturalmente, —añadió, como una deferencia hacia mí.

Estaba extrañado de que no fumara. Me ofreció licores y tomamos unas copas de oporto, que fue lo único que acepté. El tiempo había volado y era ya casi mediodía cuando me despedí de él. Anotó mi dirección en París, y me acompañó nuevamente hasta la puerta, instándome a que volviera a visitarlo.

Al día siguiente recibí en mi casa dos de sus bellos libros: "Rien que la Terre" y "L'Europe Galante", con una atenta tarjeta. Después supe por el profesor Motz que estaba bien impresionado con mi visita.

En poco tiempo más apareció su tan anunciado y esperado libre "Nueva York", que batió todos los records de venta establecidos hasta entonces, con cien mil volúmenes vendidos en tres meses. La crítica se pronunció en forma dispar, pero generalmente favorable. Y el libro, escrito con el estilo nervioso, ágil y gráfico característico de Paul Morand, fue devorado por cientos de miles de lectores.

Y tal como lo había prometido, uno o dos años más tarde —el anuncio de su venida lo había hecho yo en 1930—, Paul Morand llegaba a nuestra América.

En Buenos Aires fue pomposamente recibido, como en todas partes, y pasó cerca de un mes conociendo todo lo que pudo de la Argentina. Estuvo en fiestas campestres, vistió el clásico "chiripá" de los gauchos de la Pampa, montó en un "pingo" y llevó a la grupa a alguna gentil muchacha disfrazada de "china". Convivió con escritores y periodistas; se hizo de grandes amigos, y conquistó a todos los que le conocieron, con su llaneza y su cordialidad.

Seguramente ocurrió lo mismo en todos los países que alcanzó a recorrer, porque una de las características personales sobresalientes del escritor francés era su simpatía, su calor humano, que le ganaba inmediatamente la amistad de quienes lo trataban. Jamás se daba aires de superioridad con nadie, y permitía que todos lo trataran de igual a igual. Esa era precisamente la medida de la grandeza de Paul Morand, como lo es la de todos los espíritus superiores, que siguen siéndolo dónde estén y con quiénes estén. Por eso, el haberlo conocido y tratado personalmente, aunque fuera una vez, resulta grato de recordar como una auténtica satisfacción espiritual.

V. R

¿Se ha apagado para siempre el Vesubio?

ROMA (SPA). — En opinión de muchos investigadores, el Vesubio, cerca de Nápoles, que desde los tiempos de Nerón no ha dejado de arrojar humo y lava ardiente, enterrando poblaciones enteras, parece haberse apagado para siempre. Su cono de erupción —de más de mil metros— no ha vuelto a humear desde su última erupción, en 1944, cuando los soldados alemanes y aliados se enfrentaban en Cassino. Durante esta pausa de nuevo se ha formado por encima del cráter cicatrizado una dura corteza de lava apagada. El director del Observatorio del Vesubio y varios investigadores alemanes, que descendieron a más de cien metros en el cráter apagado, concuerdan en que el Vesubio callará por mucho tiempo. El profesor Imbo y sus colegas consideran la erupción de 1944 como la última fase de un proceso de fermentación subterránea, iniciado ya en 1913. Según ellos, para hacer posible una nueva erupción el Vesubio tendría que formar otro cráter; en todo caso el gigantesco volcán parece haberse sumido en un sueño que podría durar varios siglos. Antes de la gran erupción del año 79, de la Era Cristiana, en la que el Vesubio sepultó bajo su lava candente las ciudades de Pompeya, Herculano y Estabias, los romanos creían que el poderoso volcán se había apagado definitivamente. La única advertencia de la catástrofe fue el terremoto violento que, en el año 63, destruyó los pueblos situados en las vertientes de la montaña ígnea. Desde los tiempos de Nerón el Vesubio se ha activado periódicamente, a intervalos de unos pocos años, echando humo continuamente. Las erupciones más graves tuvieron lugar en 472, cuando el viento llevó las cenizas hasta Constantinopla; en 1631, durante la que siete torrentes de lava candente devoraron cinco pueblos, con tres mil habitantes, y en 1707, cuando las erupciones duraron de mayo a agosto, cubriendo de cenizas a Nápoles. Las erupciones del siglo XIX culminaron en la catástrofe de 1872. En 1906, Nápoles estuvo envuelta durante varios días en una espesa nube negra de polvo, y los pueblos de sus alrededores quedaron sepultados bajo una capa de ceniza de un metro de espesor. Las casas se derrumbaron bajo la carga, hallando sus habitantes una muerte espantosa.

De CARLOS PRENDEZ SALDIAS

LOS HOMENAJES CHILENOS

QUE no somos comunicativos, y de entusiasmo difícil, y hasta demasiado parcos en el elogio a lo nuestro, son cosas sabidas por nosotros y por los extraños.

Si en un grupo de gentes de cierta cultura —o que imaginan, por lo menos, estar en posesión de ella— alguien da el nombre de nuestra gran poetisa laureada con el Premio Nóbel, estoy seguro de que se alzará más de una voz para decir que no entienden su obra y que les parece mucho mejor poeta el hueco y sonajero autor de "Ritmos".

No falta por ahí quién vea en esto una elogiable carencia total de chauvinismo, sin advertir que estamos en la posición absolutamente contraria: la de negadores pertinaces de cuanto bueno hay bajo nuestro cielo. Porque existe, no hay duda, un abismo entre elogiar todo lo criollo y denigrar lo autóctono. No somos raza de términos medios ni de reticencias acomodaticias. Lo que es chileno es malo, así como suena, en afirmación definitiva.



Tuvo que morir Alessandri para que muchos se dieran cuenta de la magnitud del político que perdíamos. Como lo veían caminar con muy afable sencillez por las calles de Santiago, creían que era un transeúnte más entre la multitud.

¿Quién reparó aquí en la legítima grandeza de José Toribio Medina, el primer polígrafo de la lengua castellana y a quien rindiera hace muy poco un justiciero homenaje la América entera?

Enumerar las ingratitudes, las indiferencias colectivas, la incomprensión de la mayoría para lo grande que tenemos, sería como repetir los interminables relatos de Scherezada.

Y lo sensible de esto es que nuestro mal del apocamiento no tendrá remedio jamás. Lo señalaron muchos antes que yo, mañana lo dirán otros, y no habrá cambio notorio en nuestra equivocada posición de descontentadizos.

No sé si el andaluz, el vasco o el araucano nos han dejado en las venas el lastre aplastador de su indiferencia. O tal vez ninguno de ellos en especial, sino la turbia mezcla de los tres nos haya traído a esta postura de quien no reconoce la valía de lo que tiene y aguarda con insensatez más de lo que habrá de llegarle.

Pero no debe achacarse sólo a la masa, a lo que ha dado en llamarse el hombre de la calle, la apatía para estimar en lo justo la significación de ciertos valores. Hace algunos años, no muchos como para que hubiese olvidado la anécdota curiosa, era yo presidente de la Sociedad de Escritores de Chile y la institución había convocado al Concurso de Novela y Poesía de mayor importancia que se celebrara en Chile hasta esa fecha.

Anhelosos de dar todo el realce posible a la velada en que se entregarían los premios, Eduardo Barrios y yo concurrimos a la Secretaría General de la Presidencia de la República, para invitar al Presidente a la ceremonia aludida, que tendría lugar una semana después de nuestra visita. Tras de breve espera, el Secretario General nos dio la respuesta que sospechábamos: "Su Excelencia agradece la invitación, pero no podrá complacerlos".

No se trataba de una exposición de animales...

Como no soy hombre de odios ni de resquemores, no quiero dar el nombre de ese Presidente radical.

Menos mal que algunos años después, hace apenas dos meses, el Gobierno asistió en masa a la ceremonia de la incorporación de Joaquín Edwards Bello a la Academia Chilena de la Lengua. Alguien podrá pensar, así, que no es cuestión de raza sino de hombres.

La idea de esta crónica me ha venido a la pluma con ocasión del homenaje póstumo que algunas sociedades literarias hicieron últimamente al novelista Luis Durand en la Universidad de Chile. Homenaje merecido, no cabe duda, al escritor de fresca gracia criolla que tanto y tanto amara a su tierra y a sus gentes humildes. Pero que me ha hecho recordar la aguda y desconsoladora frase de quien pregunta cada vez que llega a sus oídos la noticia de un homenaje: ¿En qué cementerio es?

Acaso por pereza —creo que aquí asoma el andaluz— todos los agasajos se hacen en Chile tardíamente, cuando ya no hay manera de eludirlos. Como si se pensase que no es conveniente contribuir a acrecentar la vanidad de nadie, es poco frecuente —mejor dicho, es rarísimo— que se tome la iniciativa para demostrar colectivamente a alguien la adhesión de muchos o de todos.

Se olvida que hay honores que enaltecen más a quien los otorga que a quien los recibe, y que hasta en ocasiones tiene mayor mérito la simpatía forzada que la indiferencia sincera.

Pero no hay muchas esperanzas de que se vea un cambio notable en nuestra idiosincrasia, que tanto tiene de negativa, y que siempre encuentra el medio de postergar lo que en cualquier sentido significará un reconocimiento franco a valores evidentes.

La euforia colectiva, y desproporcionada, hay que añadir, se hace a menudo presente ante acciones físicas de menguada trascendencia ocasional que en nada contribuyen a la demostración efectiva de nuestra cultura.

Acaso en otros pueblos de América ocurra algo semejante, y quizás si hasta países europeos de tradiciones milenarias no se vean libres de estas caídas penosas. En todo caso, nada de esto podría consolarnos, y sólo demostraría que la humanidad está viviendo una etapa de muy sensible decadencia.

No es grato, lo sé, y tampoco lo será para quienes me lean, este desapasionado comentario a cosas que advertimos todos. Pero cuando se escribe para otros, no puede uno desentenderse del medio que lo rodea y está obligado a recoger, aunque a regañadientes, el hecho cotidiano que tiene cierta trascendencia, aunque no sea digno de elogio ni de ser imitado.

C. P. S.

De RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Pesadillas y complejos del queso

MIS ESTUDIOS sobre las pesadillas y complejos del queso avanzan cada vez más, porque el queso es como la tentación del diablo, y cuando estábamos dispuestos a no tomar queso, la voz del ventrílocuo que poseemos escondida, pide una ración de queso al camarero.

—¿Pero no decías que el queso te sienta mal, sobre todo de noche?

—Sí, pero ha sido irremediable.

—Ya sé lo que es irremediable, lo que no se puede remediar.

Así, una y otra vez. Al que le está prohibido, se le antoja un queso agrio —como gallo de violín— o un queso fermentado.

La voz de su conciencia le dice: "¡Queso blanco y fresco..., queso blanco y fresco...!"; pero él grita al camarero:

—Roquefort.



Quiere condenarse a la pudrición eterna, víctima de un deseo de mutilación que reconocen los psiquiatras en el hombre.

Pero cuando se pide Camembert es cuando el hombre revela la mayor valentía.

El Camembert produce las más exquisitas y ensañadas pesadillas, es el querosén de la lámpara de los museos secretos.

El Camembert hace soñar con guerras, y el que sueña por su influjo, enarbola banderas y canta cantos de victoria; el queso de bola da celos, unos celos terribles que hacen encender la luz de la alcoba; el de Roquefort es un queso disparatado, rebelde, que inventa historias incongruentes, cuyo final no se logra saber. El de Parma lleva a ciudades alegres y a ferias estrepitosas en que hay una contienda sangrienta al final. El de Cabrales da sueños montañeses, sombríos, en que la tierra se encrespa y hay una mujer dura, amiga del deber, que no deja respiro a la vida. El de Gruyere es queso mundano, que lleva a salones donde hay damas descotadas, y en los que sucede un robo sensacional al final de la fiesta o algo por el estilo.

Desde luego, lo que tengo descubierto es que siempre el queso es de una influencia directa, fatal y cosmopolita en los sueños.

Quién sabe si el estado delirante de Don Quijote se debió, sobre todo, al queso manchego, ese queso que si fresco es suave, añejado en aceite soliviánta como un vino viejo, consolidado como rueda de molino y delirante como el comulgar con ruedas de molino.

El queso es necesario. Todo el mundo lo sabe y tiene la mosca en la oreja de que debe comer queso cuando pasan temporadas en que se ha olvidado completamente de él.

Entonces, el hombre, poseído por el complejo del queso, se decide a consumir de una sola sentada todo el queso que le hace falta desde hace unos meses y pilla una indigestión de queso.

El español inventó ese conocido refrán que dice: "Queso todos los días y un queso al año".

Pero el mismo español —y quizá sus hermanos de raza— se ve poseído de pronto por la voracidad del complejo de queso, y se come la esférica pieza que le presentan, gozando de queso un día para quedarse sin queso todo el año.

El complejo del queso mina el alma vegetativa del hombre moderno que ha leído en todas las dietas ideales la palabra "queso", y a veces como un ratón husmea el olor característico del queso y escucha una voz interior que le dice: ¡Come queso! ¡No te quedes sin queso! Llevas mucho tiempo sin probar queso!".

Entonces entra en cualquier parte y pide un pedazo, un sandwich de queso, diez sandwiches de queso, porque se muere si no come queso.

Prudencia y buen pulso con el queso, asiduidad con él, mansedumbre en el amor a él, lo suficiente para acabar con ese "complejo". — (Exclusivo para LA NACION).

R. G. de la S.

NOTA BIBLIOGRAFICA.—

"DOS SIGLOS DE LA VIDA DE ILLAPEL"

CON MOTIVO de las festividades del bicentenario de la ciudad de Illapel, ha salido a circulación, recientemente, una importante obra documental: "Dos siglos en la vida de Illapel", en la que se resume la vida esforzada de un pueblo al través de sus doscientos años de existencia.

Este libro, que representa un esfuerzo periodístico, ha sido editado en Santiago, y entre su material de lectura encontramos un ensayo histórico: "La ciudad de los naranjos", sobre la villa de San Rafael de Rozas, antiguo nombre de Illapel, atrayente trabajo de don Eduardo Sepúlveda Jiménez, donde se estudia la trayectoria dos veces centenaria de esa hermosa ciudad coquimbana. En la sección Leyendas, Tradiciones y Estampas Regionales figuran las firmas de María Pozo Aguirre, Angel Toledo Carvajal, Hugo Pozo, Luis Amadeo Aracena, Ricardo Keitel y otros autores que tratan diversos aspectos y costumbres de la zona, como igualmente los hechos históricos más importantes.

En la sección "Los poetas cantan a Illapel", aparecen poemas de Ricardo Keitel, Benjamín Velasco Reyes, Neftalí Arcaya, Alfredo Solar, Pablo Sorel y Rodrigo Rodríguez San Martín.

Además, de una serie de semblanzas de illapelinos ilustres, de estudios acerca de la potencialidad económica de la región, de sus actividades sociales, culturales y deportivas, figuran numerosas monografías de las actividades agrícolas, mineras y comerciales.

Esta obra, que consta de cerca de 200 páginas, trae una hermosa portada en colores del pintor illapelino Luis Lázzaro, y viene, además, ilustrada con numerosos grabados. Las personas que se interesen por recibir este importante libro, pueden solicitarlo a sus editores, los señores Carlos Urbina y David Arancibia, a casilla 319, Illapel.

LA PRIMERA ESTAMPILLA POSTAL

Es creencia ya arraigada entre los filatelistas, que la primera estampilla que ha circulado en el mundo es la viñeta británica negra, de un penique, con efigie de la Reina Victoria, que fue emitida en el año 1840.

No se sabe a ciencia cierta, si en 1831 o en 1832 es cuando se emitió, en realidad, la primera estampilla. El Gobernador Glarakis, de la isla Paros, inventó una estampilla de color, engomada, que pegaba en las cartas que enviaba a las otras islas cercanas, al Continente, al Ejército, al Gobierno y al resto del mundo. El Director de Correos de Paros, el griego Apaliras, consideró que era muy cómodo que el Gobernador le pagara el porte de la correspondencia, en vez de hacerlo el destinatario, como era costumbre antes. Hizo imprimir muchas hojas de esas viejas viñetas inventadas por Glarakis, cada una de las cuales llevaba el valor del transporte de la correspondencia: 40 tepta. Es difícil explicar cómo han desaparecido sin dejar rastro esas estampillas de Paros, que no deben haber sido muy raras en su época, pero quizás sea la causa de ella la guerra de la independencia griega contra los turcos, que causó tantas ruinas espantosas. En todo caso, los investigadores admiten hoy que M. Apaliras y G. Glarakis se adelantaron en más de ocho años a Rowland Hill, a quien se atribuye popularmente el invento de la estampilla.

UNA ESCUELA CONSTRUIDA CON MATERIAL PLASTICO

LONDRES, (SPA).— En Edimburgo se ha iniciado la construcción de una escuela popular, que se edificará completamente de una materia artificial de reciente fabricación y muy resistente, en especial a las influencias del tiempo.

El nuevo material, cuyos componentes principales son virutas y aserrín, garantiza no solamente un mejor aislamiento térmico, sino que se muestra además, inatacable por insectos y por el fuego. Los muros constarán de dos capas de cinco centímetros, entre las cuales queda un espacio hueco, que puede servir para el montaje de cables, conducciones de agua, tubos de gas, etc. Dicho espacio se rellena de materiales aislantes, con lo que se hace impermeable tanto al calor como al sonido. En los suelos se montarán radiadores eléctricos que se conectarán automáticamente a las siete de la tarde y se desconectarán de la misma manera doce horas después, aprovechando así la corriente nocturna, más barata. Un termorregulador mantendrá el equilibrio de la temperatura. Puesto que las paredes no necesitan revoque ni repintarse periódicamente al cabo de algunos años, porque el material no se altera por la corrosión, es decir, que conserva su color original, los gastos de mantenimiento serán notablemente más reducidos que los de otros edificios análogos.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

Einstein pide gobierno universal para los átomos

GENIO. Profeta. Titán. Los adjetivos son insuficientes cuando se busca un superlativo a su talla. ¿Por qué? En realidad, es un hombre, y se ha esforzado durante toda su vida en poner al hombre dentro de su marco natural. Encontrar la armonía, ésta es su ambición. Conocíamos tres dimensiones del Universo. El descubre una cuarta, y demuestra que ya no hay dos nociones distintas del espacio y del tiempo, sino una, indisociable, de TIEMPO-ESPACIO. Entre el hombre y su medio ambiente. He aquí otro eslabón que se suelda.

Su descubrimiento acarrea otros, en notable sucesión; podría decirse en CADENA, como la sucesión de reacciones que ocurren dentro de los átomos cuando se les bombardea. En verdad, de los descubrimientos de Einstein brota lo inevitable, lo fatal: las bombas atómicas y las bombas de hidrógeno.

Nació la fuerza atómica el día en que este gran sabio hubo trazado sobre un papel cualquiera tres letras, un signo y un número: E=mc2, que significan, en conjunto, que multiplicando una masa por la velocidad de la luz, luego una segunda vez por esta velocidad, se define la enorme **ENERGIA POTENCIAL.**

Para nosotros el monstruoso resultado son las bombas de átomos. Para él, es la energía pacífica, promovedora de progreso, de velocidad, de nuevos medicamentos radioactivos para curar a los seres humanos.

CORRIENDO JUNTO A UN RAYO DE LUZ.— ¿De qué conocimientos anteriores derivó Einstein sus cálculos? ¿En qué manifestación de la vida universal pudo apoyarse? A excepción de su cerebro, en ninguna otra cosa. Cuando aún era adolescente, y otros muchachos soñaban con una vida de placeres, él se preguntaba: "¿Qué sucedería si un hombre se propusiera correr junto a un rayo de luz para espiar su trayectoria?" Esta loca idea germinó en su mente durante diez años, para manifestarse esplendorosamente cuando recién cumplía 26 años de edad. Así nació la famosa TEORIA DE LA RELATIVIDAD.

Más adelante el sabio quiso terminar espectacularmente con el poderío de los nazis. Era el 2 de agosto de 1939, un mes antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial. Einstein, judío-alemán refugiado en los Estados Unidos desde la dictadura de Hitler, escribió al Presidente Roosevelt:

"Trabajos recientes me llevan a asegurar que el elemento uranio puede ser transformado en una nueva e inmensa fuente de energía. Este nuevo fenómeno puede conducir igualmente a la construcción de bombas, que, transportadas a cualquier territorio enemigo, siembren la destrucción".

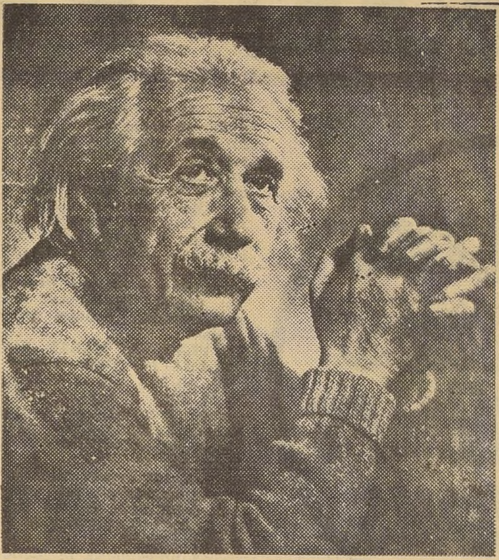
OBLIGADO A CONSTRUIR LA MUERTE.— Einstein supo lo que hacía. ¿Por qué lo hizo? Porque sabía que varios equipos de sabios alemanes meditaban desde hacía un tiempo en su fórmula E=mc2, y se hallaban cerca de obtener el mismo resultado destructor que ella sugería.

Alguien debía tomar la delantera. Debía ser una nación poderosa y rica en materia prima y medios. Estados Unidos era su patria de adopción. No vaciló. Creyó poder detenerla en el estado experimental. Que sólo fuese un "espantapájaros", y nada más.

Empero, el paso estaba dado. La bomba explotó una vez en el desierto americano de Nuevo México. Después, todos lo sabemos, en dos ciudades japonesas. Alemania estaba de rodillas tres meses antes. Japón cedió ante el terror atómico.

GOBIERNO UNIVERSAL PARA LOS ATOMOS.— Desde el momento en que una bomba atómica suprimió vidas humanas, Einstein quedó sobrepasado en sus funciones de sabio. Aparece entonces ante el mundo en su segundo aspecto, más humilde y más grande, a la vez, de hombre sencillo, pero universal.

La nueva formidable potencia está a la escala sideral. Es necesario que la protección sea de la misma altura. Todos los expertos atómicos debieran agruparse. Dar conciencia al mundo de las posibilidades y del riesgo. El se hallará a la cabeza del comité que reclame un gobierno mundial para controlar una energía que hasta ahora sólo estallaba en el Sol y en las estrellas.



Una de las últimas fotografías de Einstein

EINSTEIN, SEMIDIOS.— Frente a la obra de Einstein, gran parte de la humanidad está tan distante de su mente, como él de Dios. Se afirma que en el mundo sólo hay 300 a 400 privilegiados que pueden analizar sus teorías y sus realizaciones. Se dirá que la Teoría de la Relatividad ha entrado en los programas de las Universidades. Pero, ¿qué fracción de la obra de Einstein representa esta teoría? Justamente el preámbulo. Para el resto, volveremos a hablar cuando tratemos de explicar la última extensión de sus descubrimientos: el "Plan Unificado Aplicado a la Electricidad y al Magnetismo".

Es muy difícil comprenderlo. Cuando habla a estudiantes universitarios le faltan palabras para darse a comprender, y a veces concluye por decir: "Vuelvan dentro de 20 años". Los cerebros electrónicos mismos son inferiores a Einstein, y deberían resolver miles y miles de ecuaciones antes de confirmar sus doctrinas.

El no se emociona ni se sorprende. Cuando un eclipe permite comprobar la curvatura de los rayos luminosos, que él había calculado matemáticamente, los astrónomos le muestran entusiasmados el testimonio fotográfico de su triunfo.

"Maravilloso", exclaman ellos.

"Maravilloso", responde Einstein; pero se refiere modestamente a la calidad de la fotografía obtenida...

En la visita a un observatorio astronómico, un familiar de Einstein pregunta para qué sirve un telescopio. "Para medir la distancia de los astros", le responden. ¡Ah! No hay necesidad del instrumento. Einstein la calcula en el respaldo de un sobre usado.

ESTUDIANTE SIN BRILLO.— Cuando niño no fue prodigio. Le costó aprender a hablar. Tampoco brilló en el colegio. Un día tuvo la fantasía de visitar a sus antiguos profesores. Ninguno lo recordaba. Recién formulaba su Teoría de la Relatividad. Era en 1905 y acababa de cumplir 26 años. 16 años más tarde recibió el Premio Nobel. Un premio prudentemente otorgado, y sin que se mencionara apenas la relatividad en el discurso.

Einstein no padece necesidades y se interesea en todo, tanto por hallar explicación a la arena que se endurece cuando se retira la ola como por explicarse por qué sopla el viento.

"Es curioso —decía una vez— que lo más incomprensible en el mundo es aquello que se comprende fácilmente".

Dr. F. C.

Curiosidades Geográficas

NUEVA YORK (SIPA). – Entre las curiosidades señaladas recientemente por la Sociedad Geográfica Nacional de los Estados Unidos, se encuentra el hecho de que los indios de la región del Choco, en Colombia, hace ya largos años que conocen un procedimiento para hacer impermeable las telas, el cual consiste sencillamente en embadurnarlas con el jugo lechoso de las plantas de caucho silvestre.

También comunica dicha Sociedad que en el mundo ocurren anualmente más de un millón de terremotos, pero que los aparatos registran solamente una pequeña fracción de ellos.

Cita en el Cementerio

STUTTGART (SPA). — Para recuperar a su marido fugado, una berlinesa publicó en el periódico el anuncio de su muerte con día y hora del entierro. Puntualmente, se presentó en la capilla, para asistir a los funerales, el desaparecido esposo, a cuyo encuentro salió con amable sonrisa, su "difunta".

MARTE, el PLANETA qu

Los DISCOS VOLADORES son SEÑALES MARCIANAS

De NEFTALI AGRELLA

Fueron muchas las ocasiones, entre el año 1947 y 1953, en que ciudadanos de todas las naciones, y personas de todo sexo, vieron volar de noche y hasta de día objetos luminosos de filiación inexplicable.

Un día el cable nos dijo que una anciana de Italia vio acercarse a su jardín a dos seres diminutos, que le quitaron unas flores (¿) y se embarcaron en una nave aérea que partió velozmente. ¿Delirio? Nadie lo sabe. No era cosa de creer en una psicosis colectiva. Otras personas, en los Alpes, en Turquía, en Siberia y en México, vieron, en distintas circunstancias, manifestaciones etéreas, que bien pudieron ser sugeridas inconscientemente por los autores de "ficción científica". Llegó la cosa al extremo de que un jefe de policía de un pueblo francés, nuevo Tartarín de Tarascón, dio órdenes terminantes para que ningún marciano de los discos voladores pudiese desembarcar en el radio de su jurisdicción... ¡Previsor el hombre!

SE ORGANIZA UNA INVESTIGACION CIVIL

En Estados Unidos, país que lo organiza todo, en Los Angeles, se organizó entonces un grupo de civiles para investigar: el CSI (Civilian Saucer Investigation), entre cuyos componentes figuraba el doctor Walther Riedel, que fue dibujante jefe en el famoso laboratorio de Peenemünde, de donde salieron las siniestras bombas voladoras V-2... Siempre se calculó que volaban a más de 1.500 metros de altura y más de 500 kilómetros por hora, velocidad sólo adquirida hoy por el más adelantado "jet". El no sentirse ningún ruido en su funcionamiento, se explicaba por el hecho de que acaso vuelan a 17.000 metros y con una velocidad de 1.500 kilómetros por hora... ¡Esta simple suposición deja entrever que no se trata de objetos construídos en la Tierra!

Los tecnólogos del CSI llegaron a conclusiones razonables: 1) Los discos volades no son un fenómeno psicológico; es decir, no son alucinaciones; 2) no son producto de la industria americana, y si lo fuesen de la de otro país, ya se habría descubierto; 3) no son un invento ruso, como muchos supusieron, porque si tal fuese ya éstos serían dueños del Universo; 4) no son distorsiones atmosféricas, resultantes de la actividad atómica; y 5) tampoco son globos meteorológicos, como se supuso en el caso del piloto Mantell. Entonces, ¿qué son?

El problema ya se ha estudiado en todos sus aspectos. En Inglaterra un científico solicita urgentemente datos, informes, opiniones, todo lo que le envíen, para establecer algo definitivo. Este será de aquí a 20 años el tema obligado, y acaso para muchos una obsesión, si es que luego no llegan a la misma conclusión a que he llegado yo: **¡Estos fenómenos son, simplemente, señales marcianas!**

EL PLANETA MARTE NOS LLAMA DE ESTE MODO

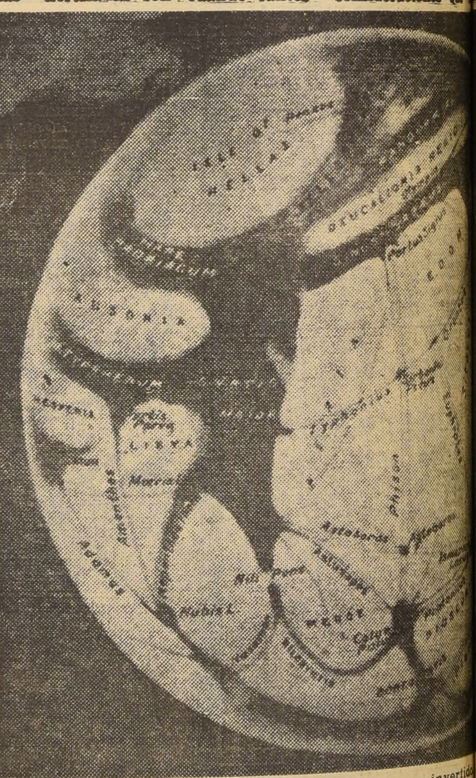
Sí, no hay que reírse. Hace 54 años el famoso astrónomo Percival Lowell, que había fundado siete años antes el observatorio de Flagstaff, en Arizona, captó señales luminosas verídicamente marcianas. Este sabio dedicó los últimos 15 años de su vida (había nacido en 1855 y falleció en 1916) a estudiar únicamente al planeta Marte, publicando las obras principales "En Marte existe la vida" y "Marte y sus canales", además de muchos otros trabajos. Basándose en las observaciones directas de su ayudante, Douglass, y las suyas propias, según sus carnets de apuntes publicados en Filadelfia (de los cuales se da en grabado una hoja con ecuaciones matemáticas), el 7 de diciembre de 1900, durante 20 minutos, y el 8, durante 62 minutos, percibió luces crecientes y decrecientes directamente enviadas a la Tierra.

Después de esto, y correlacionando aquello con los fenómenos lumínicos de ahora, ¿qué duda cabe de que es el planeta Marte el que continuamente, y en forma de reflejos o proyecciones sucesivas, trata de llamar la atención de la Tierra, para establecer un contacto de vecino a vecino? Pues, ninguna duda cabe. Discutiendo los famosos "canales" marcianos (considerados obra humana a partir del astrónomo Schiaparelli, en 1882, célebre descubridor de Marte), Lowell escribía: "El observador se halla frente a la labor de una inteligencia semejante a la suya, **a la cual parece hacer un llamado**. Lo que contempla no es el resultado de fuerzas naturales, sino el producto artificial de una mente que lo creó con un propósito definido".

Por su parte, el gran fantasioso del firmamento, el astrónomo Camille Flammarion, cuando dirigía el observatorio de Juvisy, se preocupó de las llamadas marcianas. Por esos días Marconi, había logrado registrar "trenes de ondas" de 150 kilómetros, y al comprobar que las hertzianas son cuando mucho de 14 kilómetros, se suponía que eran señales marcianas. Después de interesantes consideraciones que



Ideación por un dibujante actual de una ciudad venusiana ... de visitar ...



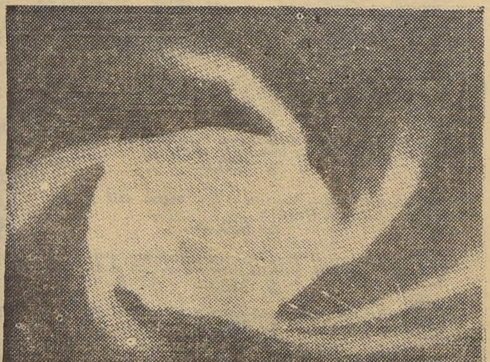
El planeta, observado telescópicamente, se ve invertido ... de Marte es la "Syrtis Major" (región obscura a la izqui... meja al Amazonas y al Paraná; el Margaritier Sinus, ... llas (parte superior) es una Australia marciana, imperf... Deucalionis Regio (franja clara alargada) con las gr... Aeria, Edom y el resto de su nordeste. Parecen ser des... arena, impregnados de un rojizo material ferruginoso. ... hay dos cosechas anuales, durando el año 687 días. La pr... te dura 199 días; el verano, 183; el otoño, 147, y el invi... de Antares. (Este nombre significa Antiares, rival de M... cho más pequeño que la Tierra, y no obstante es un so... 360 millones de millas de diámetro, aunque está tamb... Tierra que Marte).

Tiempo perdido por las abejas

Según las modernas concepciones sobre la organización del trabajo, parece ser que las abejas pierden mucho tiempo. Son incapaces de modificar sus costumbres.

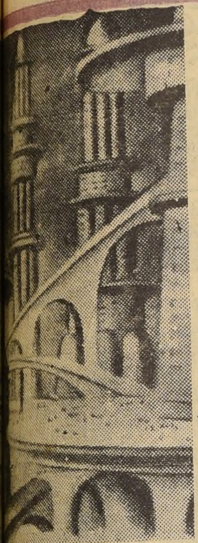
El estudio de la arquitectura de las colmenas ha permitido construir otra mejor dispuesta, que reduce el número de reinas y aumenta el de las obreras.

Una colmena de 40.000 abejas ha duplicado su producción, y habiéndose modificado en todas las granjas que se dedican a la apicultura la formación de las colmenas, se ha podido comprobar que el total rendimiento ha sido quince veces mayor que antes.



Sorprendente foto de un disco en pleno vuelo, a las tres de la mañana, captado por un periodista español de las Islas Baleares. Ante esto, no cabe la menor duda de que es un mecanismo aéreo con cinco evidentes propulsores a chorro. Pero, ¿es terrestre? He ahí la gran pregunta.

...LLAMA



...de un disco volador, despues

recorre una órbita exterior a la de ésta, pero muy parecida (razón por la cual sus días son más largos, y por consiguiente sus años) y que llega a acercarse a la Tierra con la bicoca de 56 millones de kilómetros, se refería a las ideas de Lowell. Luego de expresar sus dudas, sobre todo ante la posición de Lowell que estaba convencido de que Marte mucho más antiguo que la Tierra, albergaba una humanidad mucho más vieja y muy evolucionada, capaz de crear esa obra única de ingeniería de canales o puentes, decía Flammarion: "En realidad, la vida parece ser la ley suprema de la naturaleza; la vemos desarrollarse con profusión en la superficie de nuestro planeta, bajo formas de variedad inaudita, y podemos pensar que se ha difundido en el Universo en otros mundos, más favorecidos que nosotros en diversos puntos de vista, bajo formas de una riqueza absolutamente inimaginables para nosotros. Sin embargo, nada prueba indubitablemente que el planeta Marte esté habitado actualmente. Pudo estarlo en otra ocasión, cuando la humanidad terrestre dormía en las posibilidades futuras. Ella se desarrollará acaso sólo cuando más tarde, los terrestres hayan llegado a su decadencia. Finalmente, admitiendo que hoy día haya marcianos que nos dirigen señales, sería una casualidad singular que hubiesen adoptado el mismo código radiotelegráfico, el mismo alfabeto que nosotros".

No obstante, reaccionando sobre sus dudas, demostraba detalles sugerentes: el llamado Lago del Sol, en Marte, se presenta a veces al ojo del astrónomo de doble tamaño que el natural, y la región que lo rodea se observa transformada... ¿Esto indica la posibilidad de una vasta agricultura organizada? Creía, en cambio, que los "canales" a causa de que cambian también, eran líneas ópticas proporcionadas a causa de la cantidad de manchas que el ojo humano no puede separar a tanta distancia.

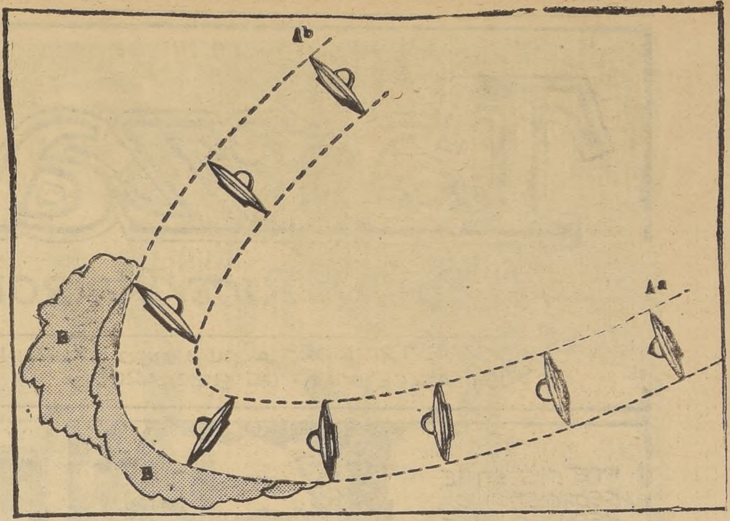
Pero, hay que tomar en cuenta que Flammarion para todas estas suposiciones se fundamentaba nada más que en unas teóricas ondas largas, y no conoció los discos voladores... Ahora, sin duda, el llamado marciano llega a la Tierra en esa forma. Sus [illegible]... Cada época, su modo.

N. A.

COMO Y CUANDO SE INVENTO LA RULETA

Un dolor de dientes aventaba el sueño de Pascal durante varias semanas. En los largos insomnios que le ocasionaba este acrecentamiento de sus males, le vinieron al espíritu, por sí solos, varios problemas, y para calmar sus sufrimientos, en lugar de apartarlos de su atención, aplicó ésta para solucionarlos.

Una noche, su amigo y admirador, el duque de Roannes, lo dejó sufriendo mucho. Cuando a la mañana siguiente fue a verlo, lo halló completamente libre de su neuralgia. Como le preguntase el secreto de su curación, Pascal, sin concederle gran importancia, le enseñó el manuscrito de **La Ruleta**, que, aunque concebido en los espasmos más dolorosos, llevaba el sello del genio.



COMO OPERAN EN EL AIRE LOS DISCOS VOLADORES

Trayectoria elíptica de un disco en la altura. — Aa.— El disco al efectuar una curva.— Ab.— El disco al extremo del trayecto curvo realizado. B.— Llamarada de color verde que despide en el codo de la curva y que mu chos han visto.

LA VIEJA ASTROLOGIA, AHORA CIENCIA JOVEN

LONDRES.— (SPA.)— Ya en la China antigua, en Egipto, Judea, Caldea y otros países mediterráneos, los astrólogos se esforzaron en averiguar si la astrología, o sea la influencia de las estrellas, es una superstición, verdad a medias o ciencia. Las más antiguas reglas meteorológicas proceden en gran parte, de suposiciones astrológicas. Hoy todavía, muchos campesinos siembran exclusivamente durante la luna creciente, a pesar de que la luna no posee radiación propia y tan sólo refleja la luz solar. Por ello, resulta asombroso que precisamente la luna se escogiera como símbolo del crecimiento. Tal vez influyó en ello la imagen de los "cuernos" crecientes, causada por la sombra terrestre o el fenómeno nocturno del rocío. De hecho, la cebada sembrada durante la luna creciente parece germinar mejor que la confiada a la tierra en un período "menguante". Así, pues, no es posible que la luz polarizada, reflejada por la luna, actúe favorablemente sobre los gérmenes. Por ejemplo, las patatas apenas germinan, ni siquiera en primavera, si se las cubre con un cristal rojo. La astrología actual atribuye todavía a la luna "fertilidad", procesos rítmicos, actividad glandular, elementos psíquicos formadores de la personalidad. "—Cuán grande era antiguamente la influencia de la astrología en la vida pública y en la medicina, lo prueban, por ejemplo, los nombres de los días de la semana. Lunes, es el día de la luna; martes, es el día dedicado a Marte; miércoles, pertenece a Mercurio; jueves, se deriva de Júpiter; viernes, procede de Venus, y sábado era el día de Saturno. Toda una serie de otros conceptos debe su origen a la astrología, así, por ejemplo, la enfermedad llamada influenza (influencia); una persona afable se designa como jovial, adjetivo derivado de Jovis, genitivo latino de Júpiter; se denomina marcial el que experimenta la influencia de Marte. Las palabras oposición, constelación, enhorabuena son de origen típicamente astrológico. Por ello, vemos que la astrología constituye una superstición antigua, de la cual se trata ahora de sacar una ciencia, pues, indudablemente, permite muchas conclusiones verdaderas e interesantes. Sin embargo, el célebre Kepler (1571-1630), tan gran astrónomo como astrólogo, ya formuló la siguiente advertencia: La experiencia de la cual suele gloriarse la astrología no debe ser ciega y fundada en decires, sino que ha de ver con los ojos de la razón lo mismo que la medicina.

LOS GRIEGOS

Los griegos fueron grandes poetas de la naturaleza. A la sombra de los laureles o de las hayas se recreaban con el canto de la cigarra, con los murmullos del bosque, con la majestad del paisaje; lanzaban al viento los trémulos sonidos de su flauta y vivían la vida sana, ágil del hombre libre, que se siente hijo de la madre Gea. Quisieron dar a cada cosa su alma, encerrar en cada objeto un símbolo, y para presentar el alma múltiple del bosque lo llenaron de faunos, de sátiros, de ninfas, de dríadas; crearon, en fin, un mundo de visiones y sonidos; convirtieron al eco en una ninfa y a Filomena en un ruiseñor...

MAX HENRIQUEZ UREÑA



DE TODO UN POCO

Juan Kepler, célebre astrónomo alemán, uno de los creadores de la astronomía moderna, enunció las leyes que llevan su nombre, a saber: 1) Las órbitas planetarias son elipses en las que el sol ocupa uno de los focos; 2) Las áreas descritas por los radios vectores son proporcionales a los tiempos; 3) Los cuadrados de los tiempos de las revoluciones planetarias son proporcionales a los cubos de los ejes mayores de las órbitas.

La Orden de Malta es la más célebre y más antigua de las órdenes militares originadas por las Cruzadas.

La célebre Marcha Real Española es, al creer de algunos, de origen alemán. Otros afirman que la importó de Francia Felipe V.

El Poblet es un antiguo monasterio real de Cataluña, en la provincia de Tarragona. Constituye uno de los monumentos importantes de España por su gran valor histórico y artístico.

Muchos carámbanos de hielo han tardado hasta 200 años en derretirse.

¿EN QUE CONSISTE LA CORTES...

Se ha dicho que la cortesía es un respeto que se debe a la personalidad humana. La descortesía resulta porque pensamos exclusivamente en nuestras personas, sin preocuparnos ni importarnos la sensibilidad de los demás. El deseo sincero de proporcionar el mayor placer y el menor sufrimiento a todos aquellos con quienes tenemos relación, contribuirá grandemente a que sean nuestros modales políticos y cultos.

El hombre, o la mujer, verdaderamente bien educados, tratan de que todos a su rededor se encuentren contentos. Sólo las personas vulgares encuentran placer ... tificar la sensibilidad de ... con quienes tienen que tr...

No han de establecerse ... cias o grados en la corte... la persona con quien tra... pobre o rica, ignorante o ... todas, como prójimos, tien... cho a nuestra simpatía y ... respeto. Tanto la arrogan... la bajeza son indignas de ... sona bien educada. La ... la dulzura y un respeto ... los derechos de nuestr... son señales distintivas de ... de carácter.



MAS ALLA DEL SILENCIO

por A. J. CRONIN

MAS ALLA DEL SILENCIO es un nuevo y
espléndido exponente de la extraordinaria
producción novelística de A. J. Cronin, ini-
ciada en 1930. En cada relato novelesco de
J. A. Cronin plantéase un tema de profunda
y palpitante humanidad, claramente defini-
do y de emoción creciente en su desarrollo, a
lo largo del cual se pone de relieve el singular
talento narrativo que ha colocado a su autor
a la cabeza de los grandes novelistas contem-
poráneos.

MAS ALLA DEL SILENCIO trata de un
odioso crimen, de un deliberado error "error
judicial" y de sus dramáticas repercusiones,
que, por entre claro oscuros de emoción sub-
yugadora, se resuelve en el certero desenlace
final.

HAGASE SOCIO DEL CIRCULO LITERARIO

disfrutará de las siguientes ventajas:

LEERA la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público.

OBTENDRA, al hacerse socio un precioso libro obsequio, bellamente encuadernado en tela, como lo son todas las selecciones mensuales.

RECIBIRA los libros sin recargo ni gasto de ninguna naturaleza.

TENDRA derecho a un magnífico libro dividendo gratis, por cada seis selecciones que adquiera.

RECIBIRA oportunamente un boletín mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar, pues SU UNICO COMPROMISO se limita a adquirir un mínimo de cuatro selecciones de las doce que le ofreceremos cada año.

GRATIS!

A CADA NUEVO SOCIO



KON-TIKI, por Thor Heyerdahl

Extraordinaria narración de un viaje en balsa a través del Pacífico, con 32 BELLAS ILUSTRACIONES

El relato de seis hombres audaces que cruzaron el Pacífico en una balsa, la Kon-Tiki, ha merecido los más entusiastas elogios de la prensa mundial y de la alta crítica literaria.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarme como socio del CIRCULO LITERARIO y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de KON-TIKI, por Thor Heyerdahl, junto con su magnífica selección **MAS ALLA DEL SILENCIO** por A. J. Cronin, cuyo precio es de $ 360.—, por esta última obra pagaré al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiera recibiré otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que ustedes me enviarán regularmente su Selección Mensual, a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE ________

DIRECCION ________

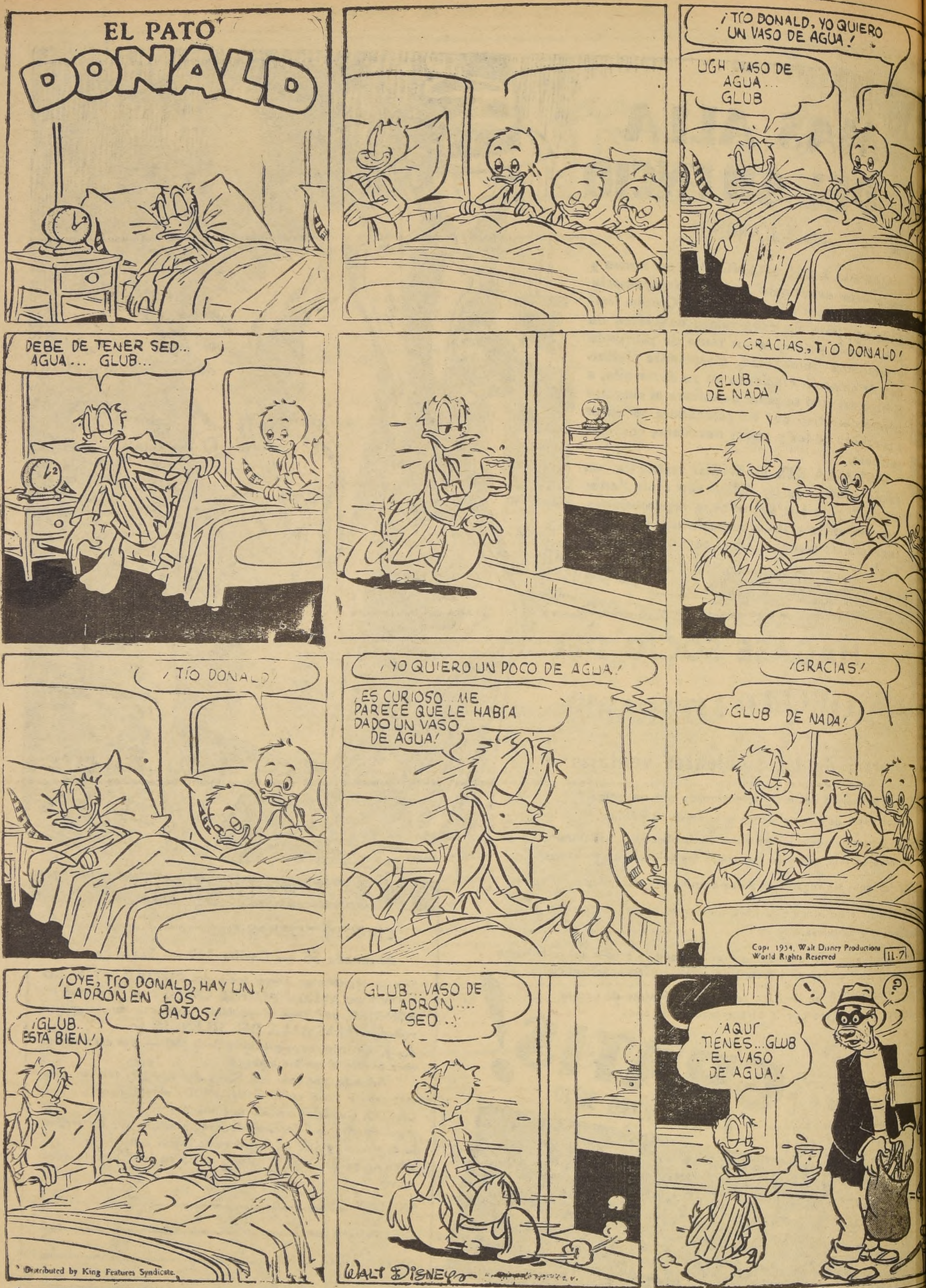
DIRECCION OFICINA ________

LOCALIDAD ________

L. N. XII-54

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337
Santiago


EL PATO DONALD
¡TÍO DONALD, YO QUIERO UN VASO DE AGUA!
UGH . VASO DE AGUA... GLUB
DEBE DE TENER SED.. AGUA... GLUB...
¡GRACIAS, TÍO DONALD!
GLUB... DE NADA!
¡TÍO DONALD!
¡YO QUIERO UN POCO DE AGUA!
¡ES CURIOSO.. ME PARECE QUE LE HABRÍA DADO UN VASO DE AGUA!
¡GRACIAS!
¡GLUB DE NADA!
Copr 1954, Walt Disney Productions World Rights Reserved
11-7
¡OYE, TÍO DONALD, HAY UN LADRÓN EN LOS BAJOS!
¡GLUB.. ESTÁ BIEN!
GLUB...VASO DE LADRÓN.... SED...
¡AQUÍ TIENES...GLUB ..EL VASO DE AGUA!
!
?
Distributed by King Features Syndicate.
WALT DISNEY

JULIO C. JOBET

ESTRUCTURA SOCIAL DE LA COLONIA

ESCRITOR argentino **Sergio Bagú, de** quién leímos hace algunos años su **Vida Ejemplar de José Ingenieros,** ha publicado **dos** brillantes ensayos de **historia** comparada de América Latina: **Economía de la Sociedad Colonial,** en 1949; y **Estructura Social de** ...ia, en 1952. Completará su ciclo interpretativo con un nuevo ...o en donde estudiará las modalidades, ideas, preferencias estéticas durante la misma época.

...ensayos sobre la estructura **económica** y **social** de la Colonia ...gen por su amplia información y justeza interpretativa. El ... de cada capítulo constituye una apretada síntesis, resultado de un análisis exhaustivo de eruditas colecciones documentales, de ...bles monografías especializadas y de diversas obras generales. ... capítulo, además, está enriquecido con un conjunto de acotaciones sobre la base de textos seleccionados de las obras más importantes acerca de la materia tratada, altamente esclarecedoras de los puntos de vista **formulados por el autor.** Un completo índice de materias y nombres facilita la consulta, y una extensa bibliografía (comentada con un índice temático de ella) **permite** la necesaria orientación para quienes deseen ampliar sus investigaciones.

...as de Sergio Bagú son dignas del mayor elogio, tanto por su ...ifico intrínseco, como por ...do analítico-sintético; así... el hecho de verificar su es... ...rando al continente ibe... ...no entero le agrega un va... ...ar. Su estilo es sobrio y ... espíritu crítico, seguro y ...; sus puntos de vista son ... y presenta interpreta... ...osas e innumerables su... para los futuros investi...

...redacción de estos ensayos ...ten una gran severidad ... y una admirable capaci... ...tesis, y creemos que po... justificada, cuando escri... "la concisión **es, sin duda,** de un largo **esfuerzo** in... y uno de los **legados más** que el autor puede tras... lector. **Es** signo de probi... ...sional en el escritor bus... ahínco, especialmente **en** ...stros tiempos, que tan dis... ...apremiantes direcciones re... la atención del hombre". ...Bagú ha logrado de mane... ...lar su propósito, y es un ... el lector **recorrer su** ...investigativo, **basado en** ...da documentación, y pre... con sobriedad, **interés y** ... Nos parece que **la orien**... de los ensayos **de Sergio** ...arda similitud **con la fi**... de los estudios **de escri**... ...mo Jan Bazant (en "Feudalismo y capitalismo en la historia económica de México); Luis Chávez Orozco (en "Historia económica y social de México"); Antonio García, en varios estudios sobre problemas del pasado y presente colombianos; de Silvio Savala, especialista en temas coloniales; de Rodolfo Puiggrós, en su brillante ensayo "De la Colonia a la revolución", y de algunos otros.

En su más reciente volúmen, "Estructura social de la Colonia", Sergio Bagú analiza el origen y los rasgos más acentuados de las castas y clases sociales en las sociedades indígenas pre-colombinas y, en seguida, verifica el estudio del proceso formativo de las clases sociales y del proceso de su desenvolvimiento y transformaciones durante la edad colonial; a continuación, penetra en la organización social y el papel de cada clase o grupo social, o sea, en las relaciones de jerarquía que guarda cada clase social con los otros grupos sociales. Presenta los conflictos de clases, esto es, desentraña las relaciones de clases que, en la Colonia, reposa sobre la violencia; y desentraña la ordenación político-jurídica y las clases sociales, la estructura colonialista propiamente tal, donde España tuvo que dominar y organizar pueblos de distintas culturas y orígenes; estructurar una economía colonial subordinada a la economía metropolitana; presidir el proceso de estratificación social colonial, manteniendo un equilibrio de fuerzas que permitiera el predominio del imperio por tiempo indefinido; y termina su obra con el análisis de la desintegración de los grupos sociales, porque en la Colonia muchos estratos sociales perdieron su personalidad, siendo absorbidos por otros o, sencillamente, desaparecieron: familias empobrecidas cuando una zona minera se agotaba; encomenderos venidos a menos cuando la voluntad real ponía fin a su privilegios; núcleos de mercaderes muertos o desposeídos por la Inquisición. No son clases sociales íntegras desaparecidas, sino grupos bien definidos que se desintegran.

En su primer ensayo, "**Economía de la sociedad colonial**", Sergio **Bagú anota que se ha exagerado el carácter absolutamente feudal de la Colonia, siendo así,** "que las **colonias hispano-lusas de América no surgieron a la vida para repetir el ciclo feudal, sino para integrarse en el nuevo ciclo capitalista que se inauguraba en el mundo". La economía colonial pasó a constituir un nuevo apéndice del capitalismo exterior. En su obra** más reciente, "**Estructura social de la Colonia**", **reafirma sus primeras consideraciones.** Para Babú, en **América, lo que surge no es feudalismo, sino capitalismo colonial, pero este capitalismo colonial americano es, sin embargo,** "un régimen de perfil equívoco, con algunas manifestaciones de inspiración feudal".

El capítulo en donde trata de **los conflictos de** clases **es** particularmente sugestivo. **Siempre se ha presentado a la Colonia como a una larga época** de tranquila **y primitiva dominación.** La realidad es distinta. **Bagú** demuestra **que,** durante **el período colonial,** "**América fue suelo de violencias desatadas y lo excepcional fue en ella la mesura. Violentas son las relaciones habituales entre comerciantes y labradores; entre comerciantes y plantadores; entre estancieros e inquilinos; entre los potentados locales y los representantes del poder imperial;** entre los **jerarcas** de la **iglesia y el** clero **llano;** entre el cura y los **indios, sus feligreses;** entre el **cacique y sus indios;** entre el **mestizo o** el **mulato,** y los **indios o negros".** A **lo largo** de la Colonia **se libra una lucha** despiadada por **la** conquista de mano de obra (**robos de esclavos negros, de indios, etc.) o de mercancías** (ganados), **y se suceden rebeliones continuas:** en el **Ecuador,** la "**revolución de las alcabalas; la de los** "comuneros" **en Asunción y Bogotá;** los levantamientos de indígenas, como los de Tupac Amarú y Jacinto Canek, etc.

La lectura de los ensayos de Sergio Bagú **nos** suministra una visión distinta **y** más atrayente de la Colonia.

J. C. J.



EL VIATICO. — Escena típica de la vida santiaguina en tiempos de la Colonia. Corresponde a la calle Santo Domingo

UNA BONITA PLANCHA DEL ESPIONAJE RUSO

ROMA. (Especial de "**Transcab.**").— (**Por Leoncio** Argensola).— El **Servicio de Inteligencia americano** ha podido reirse **a carcajadas. Había traído de cabeza** el espionaje ruso... sin **proponérselo en absoluto,** sin la menor idea de la gran **preocupación que estaba** causando en Moscú.

En la capital rusa no podían **descifrar el sentido de un mensaje** del cazatorpedero americano "**Power**" **a la Secretaría de Marina** en Washington. El mensaje decía así: "**El capitán de fragata A. G.** Harrison, comendante del "Power", **navegando por el Adriático,** pide permiso para hacer en Bari **escala extraordinaria,** a fin de que el marinero Rizzo Nicola, de **Nicola, pueda abrazar** a sus padres".

Naturalmente, los rusos estaban **seguros** de que se trataba de un mensaje en clave. En ninguna **Marina** del mundo se concibe que un buque haga escala **imprevista en ningún puerto** para que un marinero pueda abrazar a sus **papás. Y aún más** desorientó al espionaje moscovita **la contestación de Washington**: "**Autorizada** escala en Bari. Felicite a **marinero Nicola por oportunidad abrazar a** sus viejos.— Subsecretario".



Moscú urgía al jefe del espionaje en Italia a descifrar el sentido de esos mensajes. Pero el jefe y sus agentes se consideraban fracasados. Como ocurre siempre, las cosas más evidentes son las que más fácilmente escapan a nuestra atención.

No había tal misterio. Los mensajes captados no querían decir más de lo que decían. El 2 de junio, a bordo del "Power", el marinero Rizzo Nicola pidió audiencia al comandante "por motivos personales y urgentísimos". El comandante **Harrison** lo recibió y le oyó decirle:

—Mi comandante, yo nací en **los Estados Unidos,** pero soy **hijo de italianos. Mis viejos viven en Bari, y al saber que mi barco pasaría por Adriático, los infelices, figúrese, se imaginaron que el comandante sería tan bueno, que ordenaría una paradita en Bari, para que pudiéramos abarzarnos y echar un parrafito. Yo sé que eso es absolutamente imposible, pero tenía un renconcomio si no se lo decía a usted, nada más de pensar que los viejos me están esperando en el muelle... Sólo eso tenía que decirle. ¡A la órden, mi comandante!**

El comandante Harrison no pudo ni quiso disimular la sonrisa que le inspiraba el "asunto **personal y urgentísimo del marinero Nicola". Nicola, sin posible duda, era un picarón.** Sabía **que el buque no iba a cambiar de ruta para complacer a un marinero; pero, de todas maneras, lo había** —soltado— **por si, a lo mejor, por esas cosas raras que ocurren, al comandante le hacía gracia la ocurrencia absurda del "sailor" italiano...**

—**Usted sabe —le contestó— que lo que me pide es imposible. Sólo cabría una posibilidad: que la Secretaría de Marina me autorizara.**

Harrison envió el mensaje a **Washington, obedeciendo** al mismo **impulso que** llevó al marinero **a dirigirse a él:** por si por **una de esas rarísimas** casualidades... **En su caso,** la consulta **era grave. La** respuesta **podría ser una** recomendación **de no volver a caer en consultas superfluas y estrambóticas.**

Pero la respuesta fue la indicada: autorizando la escala **en Bari y aún mandando** felicitaciones **para el marinero Nicola. Este consultó con su comandante "a ver qué pasaba"; el comandante** consultó con Washington **con la** misma intención, **y Washington recibió con buen humor la ocurrencia del marinero y la tolerancia del comandante, y dió el "Okay".**

Por todo esto, el espionaje ruso anduvo de cabeza. Y aún a estas horas no habrá acabado de comprender que un buque de guerra haga una escala imprevista, para que un marinero pueda abrazar a sus viejos. Los **regímenes de hierro** no comprenderán **nunca** los regímenes **de humanidad y corazón.**

L. A.

MADAME TOVARECH

...entana de la Moda



LA COMBINACION de líneas continua en pleno auge y el arte **está en armonizar** los ajustes con gracia.

El modelo **presentado hoy es** de tipo kimono y lleva pechera **cuyo corte se** presta para colocar las líneas diagonales **que se abren** hacia el hombro y mueren en hacia la delantera.

...falda, de cuatro **piezas** acampanadas. Las líneas, con ten... verticales para **hacer** contraste con la blusa que va ... en sentido **horizontal**. ...te en punta, prolongándose en un cuello pequeñísimo. ...tera, zapatos y cinturón de cuero.

M. T.

CURIOSIDADES

El animal que tiene mayor **número de ojos es el chitón,** una **especie de molusco en** cuya cabeza se **han podido contar a** veces hasta **once mil ojos separados y** movibles.

—oOo—

Uno de los lagos más extraordinarios de la tierra es, sin disputa, el de Kirknitz, situado cerca de Laybach (Australia). Este lago, cuando se queda seco, lo que sucede frecuentemente, se convierte en un terreno muy a **propósito** para el cultivo. **Está a** 1.115 metros sobre el nivel del **mar; su** extensión es de 10.150 **metros; su** anchura de 4.750 y su **profundidad** media de 3.50 metros. Lo **alimentan** seis arroyos; pero la **mayor** parte del agua no **le** debe **a estos** afluentes, sino a la **infiltración.** Haciendo buen tiempo y **seco** el lago, se llena de las **infiltraciones** producidas por la lluvia que **cae** en las montañas más **cercanas.**

De HERNAN VALDES

VIOLETA PARRA DA OPINIONES SOBRE EL FOLKLORE NACIONAL

PRESENTAR a Violeta Parra, sería como querer hacerlo con el viento de mediodía o con nuestro propio ancestro emocional. Porque es difícil no reconocer en ella algo que nos pertenece, algo que no esté dispuesto a defendernos, a representarnos o a simbolizarnos. De tal modo, en ella lo nacional es auténtico, que nos parece universal. Su pasión por descubrirse a sí misma y con ello las tradiciones populares de Chile, la hace hoy poseedora del más completo y maravilloso bagaje musical y poético de nuestro folklore. Las prácticas comerciales que monopolizan los cauces artísticos, han impedido que Violeta Parra, ni siquiera en su país, haya podido difundir convenientemente sus conocimientos del folklore y los considerables aportes que ha hecho al mismo. No olvidaremos aquí señalar a las autoridades educacionales este caso extraordinario.

En Lautaro, siendo niña, Violeta escuchó las primeras canciones. Su padre era músico y compositor de canciones infantiles y románticas. Ella aprendió sola a tocar la guitarra. Más adelante, su padre fue trasladado a Chillán, donde ella conoció a sus tías, que formaban un conjunto musical privado. Los primos de su madre eran todos cantores. En Malloa conoció las afinaciones de la guitarra traspuesta, los "mingacos", costumbre campesina que consiste en la ayuda mutua de las faenas, después de las cuales, al anochecer, se canta; los velorios de "angelitos", extraña ceremonia fúnebre-festiva de nuestros campos, en la que al niño recién muerto se le canta y baila para que se vaya al cielo: cuando no se le canta, su alma no llega al cielo. En la celebración de este rito la madre no debe llorar, pues sus lágrimas mojarían las alas del "angelito" e impedirían su ascensión. Tres tipos de canto "a lo divino" predominan en esta ceremonia: cuando llegan los cantores saludan al "angelito" cantando y acompañándose de sus guitarrones con un "toquío", cuyos acordes proféticos parecen anunciar una bienvenida extraterrena. Violeta, al decirnos los versos, no puede dejar de acompañarlos de su guitarra: "Glorioso estáis, angelito, — clavel que está reventado — auxilios y previlegios — son los que usté está gozando. — Cuántos estarán deseando — gozar del mesmo precepto — pero la dicha no alcanza — a tanto merecimiento. — Angel glorioso y bendito, — clavel prendido en el centro."

Hasta las 12 de la noche se canta por "padecimiento": "Dios entregó a padecer — sin tener culpa ninguna — atao en una coluna — humilde por su querer. — Ahí a la cruz llegó a ver: — trabájela con empeño. — Amistoso y halagüeño — la mira y la deja así. — Si no ha de ser para mí — no quiero prenda con dueño."

Hasta que aparecen las primeras luces del alba se canta tomando los personajes de la Biblia: David, Salomón, o bien, el Apocalípsis, etc. Y en el momento de concluir la fiesta, se canta por "despedimento": "Madre, yo le digo adiós — y usté por mí no haga duelo. — Espero en Dios que en el cielo — nos hamos de ver los dos. — En el tránsito veló — ya se cumplió mi destino. — Purificando el divino — a la gloria dentraré — y antes de partir diré: — adiós, adiós, mundo indino." Después de tomar "gloriao" y bailar cueca sin pañuelo, canto ni zapateo se llevan al "angelito". Violeta Parra nos encarga recomendar que las parodias de cantos de "angelito" que suelen escucharse ocasionalmente, no corresponden a esta ceremonia

Conoció luego Violeta los cantos de casamiento o parabienes y los esquinazos, canciones que se dan en la calle, frente a la casa de alguno que celebre algo, obligándole de este modo a que "arme" la fiesta.

Violeta comenzó sus actuaciones públicas cantando español. Más tarde formó con su hermana el conjunto de las hermanas Parra, realizando una jira por el norte. Hasta el momento solamente tiene grabados 6 discos, todos ellos con canciones propias. Es de hacer notar la frivolidad de las compañías grabadoras de discos, que no muestran ninguna preocupación por lo autóctono, dedicando, en cambio, su preferencia por música que fabrican ciertos señores, como cualquiera mercadería. Violeta Parra ha introducido en los programas radiales el "canto a lo divino", tocando la guitarra exactamente como lo hacen en el campo. Ha descubierto también diversos cancioneros chilenos antiguos, a los cuales da música, recorriendo periódicamente el territorio. Todos estos gastos deben correr por su cuenta. El interés del público por estas investigaciones lo demuestra el hecho de que Violeta recibe de sus auditores aproximadamente 50 cartas diarias.

Al preguntarle si existe alguna ayuda fiscal para estas actividades, Violeta nos responde que ninguna hay, y al inquirirle sobre qué podría sugerir para un mejor conocimiento de la música folklórica nacional, nos dice que debería el Gobierno auspiciar una grabación, las gentes reclaman, y la g... de discos por su cuenta, a fin de transmitirlos en sus programas y en las Embajadas de nuestro país en el extranjero.



Violeta Parra

Al hablarnos de sus ambiciones, Violeta nos dice que la más importante es dedicar su vida a la investigación y dar a conocer, antes que nada, a los mismos chilenos, su música. Desea que los intérpretes se orienten en ella y le dediquen, por lo menos, una parte de su tiempo. Violeta nos encarga muy especialmente hacer notar que pone a disposición de ellos todo su repertorio y conocimientos. También desea formar una academia donde se enseñe a bailar y cantar y puedan darse conferencias sobre estos asuntos. Próximamente —nos dice— iré a los sindicatos una vez al mes a ofrecer a los obreros clases gratuitas de cueca. Sobre lo mismo, refiriéndose a ciertas academias, observa que de la cueca no pueden enseñarse sino sus pasos elementales, pues ella debe ser bailada según el espíritu que domine al bailador. Y sobre los profesores que existen, manifiesta que ninguno de ellos está autorizado para enseñarla, pues sólo tienen conocimientos regionales, y la cueca tiene múltiples variaciones, según los lugares en que la bailan.

Por último, nos encarga advertir a los conjuntos musicales que creen interpretar música chilena, y sobre todo a los que han salido fuera del país, que es tiempo ya de que empiecen a tomar en serio lo que están haciendo, y no divulguen, para consiguiente desprestigio nuestro, una música degenerada que nada tiene que ver con la nuestra, con la verdadera.

—Entre las intérpretes actuales, la única que merece ser mencionada como auténtica es Margot Loyola—, termina diciéndonos nuestra entrevista.

H. V.

El detalle... (De la pág. I)

se. Aquellas montañas eran famosas por sus gigantescos osos, y la zarpa de uno de ellos podía destrozar la cabeza de un hombre con la mayor facilidad. Por lo menos, él lo había oído decir ... veces...

Rápidamente limpió con nieve la ... ta de su rifle. Tomó el de... y disparó varias veces al ..., colocándolo después nueva... cerca de la mano de Bar... que había quedado con uno ... brazos extendidos. Era ... lo que recordara perfec... todos los detalles. Una ... n podía costarle cara. ... ó su rifle varias veces y sin lanzar ni una mira... atrás, emprendió el ca... regreso.

—oOo—

...días después, el cabo de la Policía Montada, ...eza al abrirse la puer... despacho y penetrar por ...mbre de aspecto exte... igne lo hizo sentar en ... sillas.

...puedo hacer por usted, ...egúntóle cortésmente. ...mo Miller— dijo el ... Hace varios días tomé ...an Barteau, para que ...ñara a una expedición ... las montañas. Bar... lo muerto...

...a sido muerto?... — ...ápidamente Waigne—. ...?

...atacados por un oso. ...ó sobre Barteau. El ... el animal, pero no ... proyectil no sur... el oso le pegó un terrible zarpazo en la cabeza, derribándolo. Yo estaba a cierta distancia y disparé varios tiros, consiguiendo que el oso huyera, pero cuando llegué al lado del pobre Barteau era demasiado tarde. Ya estaba muerto. He tenido que dejarlo allí.

El cabo llamó a un agente:

—Tome la declaración de este señor, Mac Kell —dijo. Y pidió a Miller que repitiera lo dicho.

Miller repitió su declaración firmándola después. No bien había dejado la pluma sobre el escritorio, cuando la mano del cabo se posó sobre uno de sus hombros.

—Queda usted detenido por el asesinato de Jean Barteau —dijo severamente.

Miller palideció y quiso protestar, pero Waigne le dijo:

—Todavía no sé por qué ... cómo mató usted a su guía. Miller —dijo—; pero sí sé que lo ha muerto. Cuando encontremos el cadáver comprobaremos los detalles. Cuando me contó usted todo eso del oso, cometió un grave error. No hay un solo oso en las montañas ahora. Hay, sí, cientos y tal vez miles de osos; pero usted olvidó, o probablemente no sabía, que los osos invernan desde mediados de otoño hasta fines de la primavera, durmiendo pesadamente en sus cuevas. En estos momentos no se encontraría un sólo oso por las montañas ni por un millón de dólares.

Pero Miller no oyó las últimas palabras del cabo. Se había desmayado.

R. B.

Flores

FRAGMENTOS POR FERNANDO PEZ...

MAGNOLIA

Mano de virgen, polluelo,
arrullo de paloma enamorada.
Rostro de recién nacido,
piel de cielo, suave cuna
del rocío matinal.

MARAVILLA

Hay en las manos del hombre
duros terrones de miel.
Gran cabellera soleada,
rostro de muy rara piel.
Caballerito: ¿Quién es?

SUSPIRO

Qué sutil madrugador.
Joven amigo del sol.
Cómo te asusta la noche,
cómo los días sin sol.
Ay, joven madrugador.

LIRIO

Oh, mi Capitán Lirio
dueño de mi pequeño jardín.
Modesto y verde uniforme.
Verdes espadas al cinto,
cabeza altiva y feliz.

PETUNIA

Por aquí y por allá;
blanco y morado.
No la busques a ella.
Busca el perfume,
muchachito enamorado.

AROMOS

Mirad cómo el sol,
tanto tiempo se detuvo
en cada una de sus ra...
Cuántas, mirad, cuántas
pepitas de oro ha dej...

CEREZO

Mira al viento blanco,
de nieve.
mira a la flor en la ra...
se eleva:
Que con la gota de sa...
quede.

NO ME OLVIDES

No te vayas lejos,
no me dejes.
No te vayas, te digo,
no te alejes:
quédate conmigo. F.

El legado de Toscanini: una orquesta sin maest...

A medianoche hubo una sesión de grabación en el C... Hall que no era normal dentro de las que realizan las o... sinfónicas. Así comienza una crónica en el New York... mentarista musical Howard Taubman y agrega, frente a... questa estaba el tablado del director, pero no hubo ... aquella noche. Estaba allí como un símbolo.

Los conciertos de orquestas sin director visible no s... novedad, pero la grabación de una orquesta sin director ... totalmente nuevo. Pero no fue ésta la razón que le dió ... tancia a ese momento. Lo importante era el espíritu d... po de aquellos noventa músicos que interpretaron la ... "Carnaval Romano" de Berlioz y la Suite "Cascanue... Tshaikowsky. Además, aquella grabación en discos Long P... saldrá a la venta sino que será una grabación de "much... cias", para quienes se suscriban a la orquesta con diez ... dinero que servirá para mantenerla unida y actuando, ... de haber perdido a su director.

LA ORQUESTA DEL "MAESTRO".— El periodista Taubman describe la impresión que le causó aquel concierto diciendo que "los noventa músicos tristes que allí estaban eran miembros de la Orquesta Sinfónica de la NBC. Por diecisiete años habían formado un orgulloso grupo expresamente creado por y para ser dirigido regularmente por Arturo Toscanini.



TOSCANINI

El Maestro, a los ochenta y siete años de edad, curvado por el peso de los años anunció su retiro y la NBC disolvió la orquesta.

Más adelante el comentarista musical del New York Times agrega que "uno sale de esta grabación convencido de que si hay un deseo colectivo de mantener esta orquesta viva, el conjunto Sinfónico de la NBC no morirá. Casi todos los músicos de la orquesta estaban presentes en aquella sesión. Muchos de ellos, colocados ya en otros conjuntos sinfónicos, estaban también allí en sus puestos de costumbre, porque sus co... están todavía con sus compañeros de trabajo. ...nini tiene que estar orgu... su orquesta. Parece esta... penetrada profundamente ... pasión por lo perfecto. ... sión de grabación a la q... tiera la tercera en cinco ... que la obertura de Be... interpretaba una y otr... Había una intensidad y ... ción tremenda en aquello... bres sentados allí, tra... delante de sólo algunos ... desparramados en el ... auditorio. Pero, mientras ... realizando su interp... —en la que la orquesta ... a cobrar su antiguo brill... cobraban la calma.

UNA AGRUPACION ...QUESTAL. — ¿Cuál es ... tivo de esta grabación? ... nio pasado —dice el art... Taubman— los músicos ... orquesta Sinfónica de la ... formaron la Fundación ... nica de América incorp... la NBC, designada como ... tidad que les propor... trabajo. El plan es ma... unida a la orquesta y tra... do como la Sinfónica de ... Se mantendrá en fu... miento la asociación con ... recibido por quienes dese... cerlo, más parte del ... puesto por los propios ... de la orquesta de Tos... Los discos grabados ... ocasión no se venderán ... mente, sino que serán ... juntos con una nota de ... decimiento, a todas ... personas que contribuyeron ... diez dólares para la ... ción de esta empresa.

De ESTER VAN LOO

¿POR QUE NO SE ENTENDIERON BAUDELAIRE Y SU PADRASTRO?

PARIS.— (Prensa Intercontinental).— La ruptura entre Baudelaire y su padrastro, forma parte en cierto modo de la historia literaria francesa, pero hasta la fecha ningún crítico ha indicado el motivo que hizo finitiva esa ruptura. He tenido la curiosidad de minar detenidamente el diario inédito de un alumno de la Escuela Politécnica, que conoció bien al general Aupick y que asistió a varias escenas de la Revolución de 1848, esenciales para comprender las razones del desacuerdo entre el poeta y el marido de su madre.

Mandaba el general la Escuela Politécnica desde el 28 de noviembre de 1847, y desde hacía ya bastante tiempo las relaciones que mantenía con su hijastro eran poco frecuentes. Baudelaire no llamaba a la puerta del general más que cuando su bolsa estaba vacía, cosa nada extraña, pues el poeta era incapaz de equilibrar su presupuesto. Y a pesar de los consejos y de la generosidad de Madame Aupick, Baudelaire "sableaba" a su padrastro sin avergonzarse.

1848, Baudelaire habitaba el de las escuelas y frecuentaba amente a los demócratas dos que se daban cita en próximos a la encrucijada Danton, el café de la Rotonda entonces, por ejemplo, donde discutía de lo lindo y se re artículos tendenciosos. amigos estaba al corriente que iba a pasar en el Barrio de las barricadas que se pre y de los asaltos que se aban. El famoso 24 de febrero poeta se dejó ver entre las populares de la calle de A la cabeza de un grupo, con una simple blusa repu animada por una corbata ro, y provisto de un fusil te y de una cartuchera de amarillo, salidos de la tienda ero de la esquina, que acaba de saquear, Baudelaire gri según testigos que lo oyeron: que fusilar al general Aupick.

se instante preciso —cuenta rio del alumno de la Politécnica, que presenció la escena—, uela estaba rodeada de amo que reclamaban, amenazando algunos alumnos que habían do en el interior y hasta exi los fusiles que se guardaban establecimiento. Entonces, mpañía de infantería que pa en las calles próximas acu situarse ante la Politécnica. on unos tiros. Cayeron algu ldados. En el curso de la escena, el general Aupick logró nte hacer entrar la tropa local, tratando así de proteger contra los amotinados, que aban profiriendo amenazas. titud rodeó al general, y un de rostro patibulario gritó, dole con su arma: mos "a" por él.

fieles alumnos que tenían estima y afecto a su jefe, mprensivo y humano, intervin con energía.

no! —clamaron. Es nuestro comandante... Y se interpusieron entre los amotinados y el general cubriéndolo con sus cuerpos, así al padrastro de Baudelaire de una muerte cierta.

secuencia de estos sucesos el periódico "Le Salut Pu En su segundo número en os un artículo sin firma, "La curée", en el que se "mendigos de puestos" y advertir la pluma implacable de Baudelaire. Al mismo tiempo periódico de provincias que el 24 de febrero el ante de la Politécnica había gran trabajo, pues "los vien libertad" se habían colado Escuela. Evidentemente, el no estuvo con el pueblo ni barricadas. Este amigo del de Orleans y del duque de —hijo éste de Luis Felipe, sin embargo, uno de los que reconocieron al Gobierno provisional. Su nombre está primera lista de mariscales, generales e intendentes mi que dieron su adhesión a Gobierno, publicada en "Le ", de 1.o de marzo de 1848. nto, la revolución, que ha nzado su parte de triunfo Politécnica, privó momentá al general Aupick de su Pero el 3 de marzo una or especial le repuso en su mando Baudelaire verdaderamente general "subir con presteza la de M. Arago, el Ministro Guerra", como sugiere en su ¿O bien, el poeta tuvo de esas horas de turbulen sus camaradas y por su Lo cierto es que "La curée" rita con odio, con una plu da en bilis y hiel.

Toubin ha referido que revolucionario se paseaba en blanca por las calles, cerca Politécnica, vendiendo el se número de "Le Salut Pu Basta llegó a entregar al ejemplares en casa del arzo Monseñor Affre, que lo hizo Su exaltación era tal que desfachatez de llevar varios a la calle de Descartes, a la escuela, de la que era padrastro.

de esta extravagante de Baudelaire, el general no quiso oír hablar más de tampoco le guardó rencor.

Sin darse a conocer, hasta trató de procurar una situación fija a "aquella cabeza loca", primero en un periódico parisiense, "La Tribuna Nacional", y después en una publicación de Chateauroux, "Le Representant de l'Indre", de la que el poeta fue nombrado redactor jefe, cargo que conservó muy poco tiempo. Y fue el general quien pagó los gastos del viaje.

Hacia fines de aquel año, Baudelaire, a quien M. Ancelle, su consejero judicial, reveló el secreto de quien le había protegido en esa ocasión, escribió a su padrastro una carta extraordinaria, fechada el 8 de diciembre de 1848. Comienza gruñendo de muy mal humor, enojado de que se hayan ocupado generosamente de él, y termina tendiendo la mano y, como de costumbre, pidiendo unos cientos de francos a su padrastro, al que ha injuriado tan reiteradamente. ¡Extraña carta!

Madame Aupick trató en distintas ocasiones de reconciliar a su hijo con su marido. No le fue posible. 1848 había separado a ambos para siempre. El fondo de este desacuerdo se cifra en que el ritmo de la vida de uno y otro no estaban en armonía ni guardaban correspondencia. Ahí reside la verdadera causa de su oposición, oposición que el poeta ha espolvoreado con terribles sales corrosivas.

E. V. L.



Carlos Baudelaire

Una anécdota de Cromwell

El pueblo de Londres aclamaba con entusiasmo a Oliverio Cromwell. "El salvador de las libertades inglesas", elevado a la categoría de ídolo nacional, era, en aquel momento, el amo del reino. Sus tropas habían derrotado a las fuerzas reales, y Carlos I estaba en poder de su enemigo.

Los aplausos y los homenajes se sucedían, hora tras hora. Un amigo de Cromwell le dijo:

—¿Véis? El pueblo os ama, os adora... Fijaos como os aplaude...

—Sí, sí —exclamó Oliverio— me parece muy bien; pero creed, buen compañero, que demostraría un júbilo idéntico si me fueran a ahorcar...

El tiempo le dió la razón a Cromwell.

Los grandes amores

Lord Nelson y Lady Hamilton



"YO NO HE SIDO un gran pecador... Recuerden que dejo a Lady Hamilton y a mi hija Horacia como legado a mi patria...". Tales fueron las últimas palabras del héroe; las recibió de sus labios el Dr. Scott cuando Lord Horatio Nelson, mortalmente herido, cerraba el libro de su vida y de sus glorias con el triunfo de Trafalgar el 21 de octubre de 1805. En esa cubierta de la nave almirante había sellado con su sangre la seguridad y grandeza de un Imperio. Sin flota,. todo el poderío militar de Napoleón en el continente se iba a estrellar contra la tenacidad de las inaccesibles Islas Británicas.

No sólo en el mar fue atrevido Nelson; aunque siempre andaba tratando de casarse, sus amores fueron osados; a veces borrascosos. El devotamente religioso Almirante sólo conoció al parecer, para violarlo, ese noveno mandamiento que nos prohibe "codiciar la mujer de tu prójimo". Por eso el hombre Nelson es todavía objeto de controversia, una página mucho menos nítida que la de sus proezas como creador del poder que por un siglo iba a dominar los océanos. La bala de Trafalgar perforó hace 149 años un corazón en que dominaba Lady Hamilton, pero había recibido antes el flechazo candente de muchos amores y amoríos. El tema biográfico tienta todavía a los escritores. En la última década se han publicado a lo menos tres libros fundamentales: "Nelson; Una Biografía", por Carola Oma, en 1946; "Un Monumento Impeceredero a Horacio Nelson", por el almirante Sir W. M. James, en 1948, y "Las Cartas de Lord Nelson", por Geoffrey Rawson, editado a fines de 1949, por la New York Staples Press.

Nos dicen estos volúmenes mucho de lo que ya sabíamos; que fue hijo del Reverendo Nelson y nació el 29 de septiembre de 1758 en Burnham. Thrope (Norfolk); que recibió una educación edificantemente religiosa; que ingresó a la marina a los 12 años; que se distinguió combatiendo el contrabando con las colonias; que fue la guerra con Francia en 1792 la que lo inició en la ruta de la inmortalidad. Pero sabemos mucho más ahora acerca de "su compleja y aún contradictoria personalidad". Sus admiradores protestaron escandalizados cuando en 1814 se publicaron las "Cartas de Lord Nelson a Lady Hamilton"; se las llamó "una falsificación jacobina" destinada a mancillar la memoria del héroe; la autenticidad era dudosa porque se entendía que las cartas en cuestión habían sido robadas. Luego apareció en siete volúmenes la recopilación de Nicolás, sobre la cuál se ha basado Rawson en su libro, en el que aparecen nuevas e interesantes revelaciones...

Sus andanzas por el Nuevo Mundo lo muestran pasando de un lío amoroso a otro, en Canadá, en Nicaragua, dondequiera que entró a puerto. A los 25 años, retirado temporalmente en Francia, se enamora de una Miss Andrews; quiere casarse con ella y le pide a un tío rico que lo ayude económicamente o le consiga uno de esos empleos públicos "en que no se necesite la presencia del agraciado". Después de fracasar en una elección parlamentaria, lo hallamos otra vez en el Nuevo Mundo al mando de la fragata "Boreas", y enamorando a la mujer del Comisionado Británico en Antigua, Mr. Moutray.

El escándalo fue grande, la sociedad de Antigua lo "aisló", hubo un cuasi conflicto entre el Almirantazgo y el Comisionado Moutray. "Nunca he visto nada igual en parte alguna del mundo", escribía Nelson acerca de esta dama. Muy poco después una viuda de las Indias Occidentales, la señora Nesbit de "grandes ojos grises obscuros y crespos negros", substituía a la Moutray. "Te amo con la mayor sinceridad —le escribe Nelson—, mi afecto se funda no sólo en los principios de la razón, sino que en una mutua adhesión". Como siempre, propone matrimonio, y a los 28 años se casa con ella, de 30, el 11 de marzo de 1786. Dos meses después escribía a su mujer desde Barbados: "Si hubiera seguido tu consejo de no tomar prisioneros americanos, estaría contigo, pero habría faltado a mi deber... al cual debe subordinarse toda otra consideración". El deber... era la palabra sagrada de Nelson. En esa época se resistió a usar el vocablo "amor": "No emplearé esa palabra —escribe a la Nesbit—; la estimación es lo único que hace durar a la pasión".

No fue lo mismo cuando en 1798 se halló de nuevo frente a Lady Hamilton, a quien había conocido cinco años antes. Nelson tenía 40 años, ella 33; su marido, Sir William Hamilton, Embajador de Gran Bretaña en Nápoles, 68. Nelson se había retirado temporalmente del servicio, después de la gran victoria de Aboukir, y vivía en Nápoles. Algunos biógrafos sostienen todavía que éste fue un vínculo "platónico". Lord Vincent escribió que Nelson y Lady Hamilton fueron "un par de locos sentimentales". Unos nos dicen de la influencia perniciosa de la dama sobre el héroe; otros creen que fue una fuente de inspiración lo que la correspondencia parece confirmar. Descrita por una dama de su época, Lady Hamilton era "una figura colosal, si bien, salvo sus pies que eran chocantes, bien proporcionada...; en general, bella y atrayente". De pobre familia, fue educada por su tío, Mr. Charles Greville, quien abrigaba la idea de casarse algún día con ella; quien se casó con ella finalmente, fue su otro tío, Sir William Hamilton.

En 1800 nació Horacia, la hija que Nelson "adoptó". Hay quien todavía discute que fuera hija de Lady Hamilton. Por entonces murió Sir William, y la señora Nelson se separó de su marido, y nunca volvió a vivir con él. Después de cosechar nuevos laureles con la destrucción de la flota danesa, en 1801 Nelson vive con Lady Hamilton en Surrey, Inglaterra. "Desde todo punto de vista jamás hubo una mujer como tú", le escribe: "Lady Hamilton es un ángel", asegura a sus amigos. Aún en la más fogosa de sus pasiones, Nelson guarda cierta formalidad. Firma "tu humilde y agradecido amigo", "tu amigo fiel y siempre afectuoso". Ella lo trata de "Su Señoría", pero le ofrece las seguridades de su "afecto eterno".

Se proponía casarse con ella después de Trafalgar. Su última carta, fechada en Cádiz el 19 de octubre de 1805, empieza: "Mi muy amada Emma (Emma Lyon era el nombre de soltera), querida amiga de mi corazón...". Pero celoso, y al paracer inquieto por la coquetería de su amada, la previene en esta carta, no sea que se vaya a "dejar seducir por el Príncipe Regente".

Dos días después moría Nelson en Trafalgar, murmurando el nombre de su amada, de su hija y de su patria.

FRANCES ADAMS

Del amor y las mujeres

Es un error muy difundido y caus[a] de muchas desilusiones entre la [gente] joven el de creer que el amor sea [algo] que siempre ocasiona mucho placer.

—o—

A veces, las mujeres superiores tie[nen] un grave defecto: hacen la corte a [los] hombres, o por lo menos, a determin[ados] hombres.

—o—

Muchas veces el matrimonio se pa[rece] a dos gotas de aceite que nadan en [un] plato de sopa, sin unirse nunca.

—o—

Toda el alma y toda la inteligencia [de] la mujer están comprendidos en su [co]razón.

—o—

Las mujeres piensan con el corazón; por eso sienten lo que piensan.